Somaliland Voters' Registration Law and Regulations

Annotated English Texts and Somali Texts of the current Law,
Regulations and main Code of conduct relating to voters' registration as
at March 2016

Compiled, translated and annotated by Ibrahim Hashi Jama Somaliland Law Series



"Citizen, voter registration is the key to a free and fair election"
[Somaliland National Electoral Commission public education poster]

Somaliland Voters' Registration Law and Regulations (As at March 2016)

CONTENTS

Voters' Registration (Amendments and Additions) Law - Law No. 37/2007 (2014) 2 - 28
Voters' Registration Implementation Regulations No. 01/2015 29 - 67
Wax-ka-bedelka iyo Kaabista Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha Xeer Lr. 37/200' (Voters' Regiostration Law, as above)
Xeernidaamiyaha Dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyaasha Xeer Lr. 01/2015 (Voters Regisataration Regulations, as above)
Xeerka Hab-dhaqanka axsaabta qaranka ee diiwaangelinta codbixiyayaasha (<i>Voters'</i> Registration Code of Conduct for the Political Parties)
LIFAAQA KOOWAAD ee Xeernidaamiyaha Dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyaasha Goobaha Diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee Degmo/Gobol (SCHEDULE ONE of the Voters' Registration Implementation Regulations: Registration Stations by Region & District)

Note: A short one page Code of Conduct for Voter Registration Observers (copy available online) and an informal Code of Conduct for the media are not included in this compilation. Online copies of all the documents in this compilation are available at the <u>Somaliland Voter Registration Law webpage</u> of Somaliland law website: <u>www.somalilandlaw.com</u>. The texts of and/or informationa about other current and past Somaliland electoral laws (in both Somali and English, as from 1958) are also available at this page: <u>Somaliland Electoral Laws</u>.

REPUBLIC OF SOMALILAND Voters' Registration (Amendments and Additions) Law Law No. 37/2007 (2014)

This is a translation of the <u>final (corrected) copy of the Law</u> as published by the House of Representatives at its website on 31 March 2015 (and which replaced the text previously published by the House at its website in early January 2015 and gazetted on 3 January 2015 <u>Issue 12 (2014)</u> of the Somaliland Official Gazette). A Corrigendum dated 02 May 2015 (<u>Issue 4 (2015)</u> of the Somaliland Official Gazette) has later covered the corrections.

The earlier title of the bill was 'Registration of <u>Citizens</u> and Voters (Amendments and Additions) Law' and retained, as it still does, the same numbering as the original <u>2007</u> <u>Voters' Registration Law</u> - Law No. 37/2007¹ as it lumps together the continuous process of registration of citizens over (and issue of identity cards) and the periodic registration of citizens eligible to vote.

The first amending law of the original 2007 Voters' Registration Law (that came into force on 8 July 2007) was promulgated on 23 June 2008 (Presidential Decree No. 345/062008 of 23 June 2008) and consisted of 12 Articles. These 2008 Amendments were specifically identified as being of a temporary nature² so as to enable the completion of the 2009 first comprehensive³ nation-wide voters' registration exercise in Somaliland. The final Register was used for the 2010 Presidential election, but was scrapped later (largely because of multiple registration problems that were difficult to clear completely) under the Voters' Registration (Amendments) Law of 2011 (Presidential Decree 0810/122011 of 13 December 2011)). This was, in effect, the second amending legislation (although it is described as the 3rd Annex) and set out the following five points only:

1. The voters' registration carried out in 2008 has been voided.

¹ It is unfortunate, in my view, that an amending law is not given a new separate number and date/year, as the title, in any case, identifies the original Law that it is amending. It will also be clearer if the title of each amending indicates whether it is the first or second or third such amending law and that the current practice of sometimes referring to amending as Annexes or schedules (*lifaaqyo*) (a legacy of some the 1960s Somali Republic laws) is abandoned. Secondly, I would urge the House to ensure that short amending laws are drafted in a way that links clearly each new amending article/clause directly to the article/clause that it is amending, and, in the cases of numerous or extensive amendments, to issue a consolidated text of the law that has been amended so as to ensure that the extent of all the repeals is clear and unambiguous.

² Article 1 of the 2008 Amendments: 'These amendments shall have a temporary repealing effect ...' on the specified articles/clauses. They were, in effect, 'sunset clauses' to enable the completion of the 2009 voters' registration. The amendments were all procedural provisions which have no relevance to the 2016 voters' registration, the procedural aspects of which were mostly left outside the 2014 Law to be dealt with in more detailed regulations issued by the National Electoral Commission. This was a sensible decision which meant, so far (as at February 2016), that there has been no need to go back to Parliament for further amendments of the 2014 Law on procedural issues.

³³ There were previously three minor Somaliland voter's registration exercises (which were very limited in both the electorate and the areas they covered) that were undertaken (or attempted in the last one) in early 1959 for the first ever March 1959 elections – boycotted by the SNL Party - to the then Legislative Council where only 2,508 men in 3 (then main) towns were registered; in December 1959 for the second February 1960 Legislative Assembly elections where 37,540 men were registered in the 5 main towns (source for both figures: Colonial Office *Somaliland 1958 & 1959*, HMSO1960, p. 6 – 7); and lastly in 2002 before the 2002 nation-wide Local District Councils elections when (according to this post-election report, p.3) approximately 350,000 persons were registered in some urban areas of the country before the registration was abandoned.

- 2. The then impending local District Councils elections <u>only</u> shall be held without a voters' register.
- 3. A new voters' registration shall be undertaken prior to the next elections of the House of Representatives and the next presidential elections, which will both be based on the new voters' register.
- 4. The amending articles in the Election Law No. 20/2001 (Presidential & Local Elections Law) relating to the voters' register are repealed.
- 5. Any provisions contrary to the above (four) clauses are repealed.

The main purpose of this <u>2014 Amending Law</u> is therefore to lay the legal foundations and procedures for the new nation-wide voters' registration exercise to be conducted before for the forthcoming House of Representatives and Presidential elections which are currently planned to be held in early 2017. This 2014 Law should also be read with the <u>very few</u> provisions of the <u>original</u> <u>2007 Voters' registration Law</u> that have not been expressly repealed by any of the new 2014 provisions, as all the <u>2008 amendments</u> which were only of a temporary "sun set" nature to facilitate the completion of the registration to be completed ((see Art. 1 of the 2008 Amendments) can be safely disregarded, anyway. Furthermore, although the earlier draft version of this 2014 Law included the standard article on repeals of previous provisions inconsistent with the provisions of this Law, for some unexplained reasons that article (then numbered 43) was deleted. In the circumstances, the very few provisions of the previous <u>2007 Voters' registration Law</u> which <u>do not contradict</u> the provisions of this new 2014 Law still remain current and, if appropriate, can be used to fill any gaps.

Note also that unlike the 2007 Law and its 2008 amendments, this 2014 Amending Law leaves the detailed procedures of the voters' registration process to be set out in Regulations issued by the National Electoral Commission (see, for example, Article 27(3), 29(1), 34(1&2), 35(4) and 40(2), and the Commission has already issued detailed Regulations (Voters Registration Implementation Regulations – No. 01/2015), some of which I refer to in the annotations of this translated text of the 2014 Law.

The biometric (iris recognition) nationwide voters' registration has now started in early January at Togdher, one of the six (electoral) regions of the country and has been completely within the 28 days allotted for each region, and it is now being carried in next region in line which is Awdal in the west.

Editor, <u>www.somalilandlaw.com</u> <u>editor@somalilandlaw.com</u> **04 March 2016**

REPUBLIC OF SOMALILAND Voters' Registration (Amendments and Additions) Law Law No. 37/2007 (2014)

ARRANGEMENT OF THE ARTICLES

Article 16: Citizenship registration
Article 17: Verification of the citizen

PART ONE: GENERAL PRINCIPLES					
Article 1:	Additions and Amendments				
Article 2:	Definitions				
Article 3:	Scope of application				
Article 4:	Somaliland National Registers of Voters				
Article 5:	Ownership of the Registers				
Article 6:	Persons who shall not be registered				
Article 7:	Custody of the registration (Registers) and the production of the final lists				
Article 8:	Persons who are unable to sign				
Article 9:	Procedure for securing the registration materials				
Article 10:	Script format of the name of the citizen				
Article 11:	Correction of inaccurate particulars				
Article 12:	Type of the Identity Card ⁴ and the Voting Card				
Article 13:	Loss of the Identity Card or the Voting Card				
Article 14:	Protection of the citizen's and <i>voter's</i> particulars				
Article 15:	Acquisition of more than one Identity Card or one Voting Card				

PART TWO [No title but this Part deals with Citizenship Registration]

Article 18:	Citizenship registration process
Article 19:	Procedure for the registration of the citizen
Article 20:	Implementation of the citizenship registration
Article 21:	Citizenship registration form
Article 22:	Particulars recorded on the Identity Card
Article 23:	Staff for the registration of verified citizenship
Article 24:	The functional role of the Ministry in the citizenship registration

PART THREE [No title but this Part deals with Voters' Registration]

Article 25:	Voters' registration				
Article 26:	Voters' Registration procedure				
Article 27:	Functions of the National Electoral Commission				
Article 28:	Announcement of the Voters' registration				
Article 29:	Implementation of the Voters' registration				
Article 30:	Voters' Registration Form				
Article 31:	Particulars recorded on the Voting Card				
Article 32:	Correction of and disagreements about age				
Article 33:	Staff for the voters' registration				

⁴ There are references in the official Somali text to (National ID) or (ID Card) in parenthesis and in English in various places after the Somali phrase 'Warqadda Aqoonsiga muwaadinka' (i.e Citizen's Identity document) or sometimes 'Warqadda Aqoonsiga' (i.e Identity Document), or, as set out, in definitions Article 2, 'Kaadhka Aqoonsiga' (i.e Identity Card). I have therefore used the term 'Identity Card' consistently throughout the Law as that is the term defined in Article 2 as meaning the Citizenship Identity Card.

- Article 34: Voters' registration procedures and stations
- Article 35: National Parties' Representatives (Observers) at the voters' registration
- Article 36: Functions of the National Electoral Commission officer at the voters'

registration station

- Article 37: Production and publication of the voters' lists
- Article 38: Production of the final voters' lists
- Article 39: Distribution of Voting Cards

PART FOUR: MISCELLANEOUS PROVISIONS

- Article 40: Registration Activities Technical Committee
- Article 41: Participation in the matters of security and public guidance relating to

registration activities

- Article 42: Observers
- Article 43: Duties of the law enforcement agencies
- Article 44: Penalties for contraventions Article 45: Power to issue Regulations
- Article 46: Coming into force

REPUBLIC OF SOMALILAND

Voters' Registration (Amendments and Additions) Law Law No: 37/2007 (as amended in 2014)

THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

Having Seen: Articles 4(1), 9(1), 22(2), and 22(2) of the Constitution of the

Republic of Somaliland;

Having Seen: The importance of the registration of citizens and the voters'

registration;

Having Debated: The crux of the proposals made by the Council⁵ of Government in

respect of the Amendments and Additions to the Voters' Registration

Law;

Having Considered: The proposed Amendments and Additions to the Voters' Registration

Law - Law No. 37;

Taking Note: Of the circumstances relating to the democratisation process and the

facilitation of the achievement of an election held in a fair manner:

(Having Seen: The legislation procedures set out in Articles 77/78 of the

Constitution⁶.)

_

⁵ Which is the Somaliland Cabinet.

⁶ This appears in one of final versions published by the House of Representatives. Its inclusion (or exclusion) makes no difference to the Law as the House is obliged to follow the constitutional set legislative procedures and this clause is not normally recited in preambles.

Has made⁷ Amendments and Additions to the bill - The Voters' Registration (Amendments and Additions) Law No. 37/2007

PART ONE: GENERAL PROVISIONS

Article 1: Additions and Amendments⁸

These are additions and amendments to Law No. 37/2007 – Voters' Registration Law.

Article 2: Definitions

Unless otherwise indicated, the following terms shall have the following meaning:

Citizen: means every person who fulfils the conditions set out in the Citizenship Law - Law No: 22/2002⁹.

Citizenship registration: means the registration of every Somaliland citizen by the Ministry of Internal Affairs and the local government of the districts of the Republic of Somaliland.

Registration of the Voter¹⁰: means the citizens who have registered to vote at the elections of the state of the Republic of Somaliland.

The Register: means the register recording the particulars of the citizens' identity cards and the voters at every polling station.

The General Register: means the central register(*s*) placed at the headquarters of the Minister of Internal Affairs and the Electoral Commission, which shall record all the particulars of the citizens and the voters.

Voter: means every citizen who has the right to elect and be elected and who has also reached the voting age ¹¹.

Regional or District Register: means the register of the *Identity Card or the Voting Card* at regional or district level.

Voting Card: means the card issued, after registration, to the voter. **Identity Card**: means the card confirming citizenship (*teesarada*¹²).

⁷ This refers to the various changes made to the bill after its return from the House of Elders (HoE). Normally in any new Law, the House of Representatives (HoR) usually states here also that it has passed the Law, which it did, for the second and last time, on 6 December 2014 on a vote of 39 for, 1 against and 2 abstaining. The HoR previously approved the bill on 30 September 2014 (on a vote of 64 for, I against and 1 abstaining) before it forwarded it to the House of Elders in early October 1014. There was considerable controversy at the House of Elders about the 'correctness' of the version of the HoR passed bill that was forwarded to them as it was apparently alleged by some of the HoR members that the final text of the bill forwarded to the HoE did not reflect the final resolution voted upon at the HoR. The HoE then stopped the consideration of bill on 14 October 2014 and referred it to one of its committees, but also sent, on 19 October 2014, written queries to the HoR whose Chairman responded promptly in writing by refuting the allegations.

The bill was finally approved by the HoE on 2 December 2014. On its return to the HoR, the bill was approved on 6 December 2014 (on a vote of 39 for and 1 abstention). The President then signed the bill into Law on 23 December 2014, and, as set out in Article 46, the Law came into force on its publication in the Official Gazette, which was on 3 January 2015.

⁸ This title of the article is as set out in the final Law with the word 'additions' coming before 'amendments'.

⁹ English language translation of the 2002 Somaliland Citizenship Law.

¹⁰ Perhaps this should have been plural - 'voters'.

¹¹ The voting age is no less than 16 years during the year the election is being held – Art. 5 of the 2001 Presidential and Local Elections Law and Art. 5 of the 2005 House of Representatives Election Law.

¹² 'Teesarada' is a Somalised version of the Italian term 'tessera', meaning 'card', which was widely used in Somalia before the 1960 union of Somaliland and Somalia and the extension of the practice of the local government issued identity card for access to any governmental service. Somaliland did not have an Identity Card system before the union with Somalia and there was therefore no somali language term for this type of

Commission: means the National Electoral Commission.

Party Representative: means the member which a party nominates as its representative at the voters' registration stations.

Observers: means international and local observers who ascertain the proper conduct of the elections ¹³.

Constitution: means the Constitution of the Republic of Somaliland.

Ministry: means the Ministry of Internal Affairs of the Republic of Somaliland.

Article 3: Scope of application

These additions and amendments shall govern the registration of citizens and the registration of voters of the state of Somaliland, which shall be the respective responsibilities of the Ministry of Internal Affairs/the districts local government and the National Electoral Commission, and shall be fulfilled in the sequence they are mentioned in this Article¹⁴.

Article 4: Somaliland National Registers of Voters 15

- 1. The state of (*the Republic of*) Somaliland shall have a Citizens' Register in which every citizen *born to*¹⁶ Somaliland shall be recorded.
- 2. The state of (*the Republic of*) Somaliland shall have a Voters' Register in which every citizen who has the right to elect or be elected ¹⁷, as set out in the Constitution and the other laws of the country ¹⁸, is registered.

document. The formal term used in this Law is 'Kaadhka Aqoonsiga', which literally means the 'Card which enables one to be recognised', shortened to 'Identity Card' – in this case the recognition is that one's identity as a citizen of the Republic of Somaliland.

- ¹³ The early versions of the bill mentioned here 'the proper conduct of the voter registration process'. This is another inexplicable deletion in the final version of the Law and insertion in its place of the word 'elections'. The registration precedes the election (to be held in 27 March 2017) and whilst observers at any election may consider how the voter registration has worked, as well, the original phrase in the bill was aimed, in my view, at any observers that may wish to observe the conduct of the voter registration itself. See also Article 35 of the Law for the role of the political parties' representatives at the registration stations.
- ¹⁴ This meant that the Citizenship Registration would start firstly, which it did in 2014. This was not the first citizenship registration exercise but it is now based on biometric registration and is a continuing scheme. The separate voter' biometric (iris recognition) registration conducted by the Somaliland National Electoral Commission (NEC) region by region, started in one of the six Somaliland regions (Togdher) on 16 January 2016, and will end in roughly six months' time.
- ¹⁵ This likely to be another drafting error brought about perhaps by the unwieldy combination of two the two bills that initially dealt with citizenship and voters' registrations separately. The heading of this Article which with both Registers should not have mentioned only one of the national Registers (plural)!
- ¹⁶ In Somali '*u dhashay*' which means belonging to by birth rather than '*born in*' Somaliland. It is phrase used in connection with belonging to a place or to a clan/sub clan. As stated, however, in Article 2 (Definitions) a Somaliland citizen is any person who fulfils the conditions in the 2002 Citizenship Law which includes persons who may not have been 'born to' or 'born in' Somaliland but have acquired citizenship under the relevant acquisition provisions of the 2002 Law. This clause, therefore, has to be read simply as 'every Somaliland citizen' without the additional qualification of being 'born to' and the meaning of a 'Somaliland citizen' is amply set out in Article 4 of the Constitution and the 2002 Citizenship Law issued under Article 4(2) of the Constitution. This an example of the various drafting errors in this Law.
- ¹⁷ This wording related to candidates for elections was also in Article 4 of the 2007 Voter Registration Law, but interestingly the numerous requisite conditions, in the electoral (and local government) laws as well the Constitution, for candidacy to elected public office <u>do not expressly</u> include a requirement to be in the Voters' Register. After all, the Register is about the electors and not about 'the elected'.

3. The two Registers referred to in (*the preceding*) clauses 1 and 2 shall be documents kept in electronic format and in registers, and shall contain all the particulars obtained from each citizen at the time of his/her registration as a citizen or as a voter.

Article 5: Ownership of the Registers

- 1. The Registers are national assets belonging to the state of the Republic of Somaliland. 19
- 2. Every political party shall have the right to observe the establishment, implementation and publication of the lists of the Voters' Register.²⁰

Article 6: Persons who cannot be registered

- 1. Persons who are forbidden to be registered as citizens are indicated in the Citizenship Law Law No. 22/2002.²¹
- 2. The following persons shall not be registered as voters:
 - a) Any person suffering from mental incapacity ²².
- ¹⁸ For potential electors, Article 22(2) of the Constitution states that everyone who fulfils the requirements of the law shall have the right to vote. The relevant provisions are Article 5 of the 2002 Local & Presidential Elections Law and Article 5 of the 2005 Parliamentary Election Law. For example, Article 5 of the latter Law states that the conditions relating to any voter are that:
 - 1. He must be a patrial citizen of Somaliland or a naturalised citizen in accordance with the Citizenship Law.
 - 2. He must not be aged less than 16 years during the year the elections are being held.
 - 3. He must be free and not in prison on the date of the election.

Article 5 of the earlier 2002 Law is in similar terms, but did not include "naturalised citizens", which, in my opinion, was an oversight as Article 8 of the Somaliland Constitution confirms the equality of citizens. Naturalised citizens (as well as citizens by registration, or however lese acquired under the 2002 Citizenship Law) are therefore entitled to be registered as voters.

¹⁹ The corresponding article relating to the <u>voters' register only</u>, (Article 6) in the <u>2007 Voters' Registration</u> <u>Law</u> includes the following additional provision which, subject to confidentiality of the Registers in Article 14 of this Law, still appears to be in force as it has not been replaced by a provision of this Law addressing the public access to some or parts of the voters' register that do not relate to identifiable particulars of the individual registrants:

'The Register is open to the public. Every citizen has the right to consult the Register for any information that he needs, which relates to <u>electoral matters</u>.' (My underlining)

Notwithstanding the provisions of Article 14 of this Law, there may well still be a corresponding statutory duty on the National Electoral Commission to devise and set up procedures for making it possible for the public to access and consult the non-confidential parts of the Voters' Register, whilst also fulfilling its other statutory duty under Article 14 of this Law to safeguard the personal particulars of the registered voters.

- ²⁰ This ensures the transparency of the voter registration process. See also Article 35 of this Law for the role of the Political Parties' agents at the registration stations.
- ²¹ This unnecessarily convoluted clause simply means that the Citizenship Law defines persons who are citizens and therefore it follows that those who do not qualify as citizens are not eligible for registration as citizens (or voters). A simple wording of 'persons who are not citizens of the Republic of Somaliland are not eligible for registration' in this clause would have sufficed.
- ²² This clause 2 re-produces Article 10 of the 2007 Voter Registration Law and I have therefore reiterated here the comments I made then on this clause 2(b). This mental incapacity disqualification provision is not reflected in the electoral laws and, in my view, is far too imprecise that it is likely to fall foul of constitutional provisions relating to equality of treatment (Article 8(1)) and the right to participate in political life and to vote (Article 22) unless clearer procedures are laid down for an objective identification of persons who lack capacity in civil law because of mental impairment. In general, Article 45(1) of the 1974 Civil Code states that 'a person lacking discernment, due to young age, mental impairment or insanity is incapable of exercising his civil

- b) Convicted and remand²³ prisoners.
- c) Foreigners staying in the country.
- d) Any person who has not reached the registration qualifying age^{24} (who is below the age of maturity [?]²⁵).

Article 7: Custody of the Registration and the production of the final lists

1. The Ministry of Internal Affairs is responsible for the custody, safekeeping and production of the final list of the registration of citizens.

rights', but it should be noted that neither Article 5 of the 2002 Local & Presidential Elections Law (as amended) nor Article 5 of the 2005 Parliamentary Election Law include mental incapacity as a condition limiting the right to vote (see footnote 11 above). The introduction of such a disqualification in this voter registration law therefore needs to include (or have added to it in Regulations) clear and unequivocal criteria for ascertaining mental incapacity, otherwise, if this is left exclusively to registration officers, who have no standing or expertise to adjudge mental incapacity, this could be seen as an unreasonable restriction of a right protected under both the Constitution and international human rights conventions (see, for example Article 25 of the ICCPR 1966 and Article 21 of the UDHR). Overall, any restrictions on the right to vote must be reasonable, objective and proportionate, and, and in the case of persons who may be of unsound mind and are incapable of understanding the nature and significance of voting, a simple objective criteria meeting this test can be adopted, with the agreement of all the parties, by the Electoral Commission, under its general power to issue Regulations under Article 45 of this new Amending Law.

²³ Again I reiterate my previous comment on the identical Article 10(2) of the 2007 Voter Registration Law. As this relates to persons who are in prison *on remand* during the registration period, this follows the broadly drawn Article 5(3) of the 2002 Election Law and Article 5(3) of the 2005 Election Law which exclude anyone who is in prison on the polling day from voting. The automatic disqualification of all remand prisoners from the whole registration process may need to be looked at again by parliament when this law is reviewed as some of these persons may well be free to vote by the polling day. Perhaps, the meantime, this can be addressed administratively by the detaining authorities who might be in a better position to decide during registration periods, the remand prisoners who might be able and allowed to register as they are likely to be free to vote later at the polling date.

The voter 'registration qualifying' age is of course slightly different from the 'voting qualifying' age. Article 5(2) of the 2001 Elections Law, and the same numbered Article of the 2005 Election Law, deal with the latter and both set the voting qualifying age as '16 years during the year the elections are being held' – a rather imprecise wording which is grounded on the fact that birth registration was never universally adopted and maintained and the traditional age counting was based on the seasons of year rather on specific calendar dates/years. Nonetheless anyone who is likely to be 16 at the polling day is therefore entitled to be registered as a voter, and so the voter 'registration qualifying age' was addressed in Article 21 of the 2007 Voter Registration Law as follows:

"If the citizen is aged less than the qualifying age of voting at the registration period but will reach the qualifying age at the date of the election, he shall be registered and issued with a Voting card."

As I have repeatedly pointed out in my commentaries of the previous electoral laws, it is important that the NEC adopts clear and unequivocal procedures for registration officers to follow when dealing with persons aged between 15 and 16 years, otherwise these uncertainties might perpetuate the previous problems of underage registration/voting or, perhaps in some cases, due to unforeseen postponements of polling dates, disenfranchise some young persons. Note also that under Article 25 of the 2007 Law the information supplied by parents about the age of their offspring was considered as the main determining factor – a matter which is now also addressed in Article 44 of the 2015 Voters' Registration Regulations.

²⁵ [Question mark added]. This is another drafting error in this Law. The reference to 'age of maturity' (qaangaadh) in parenthesis, as set out in the Law, is totally irrelevant and unnecessary. Both the age of voters' registration and the age of voting are set by Law and have nothing to do with the imprecise 'maturity age' phrase. In fact, Article 44(2) of the Civil Code states that 'the age of majority of a person is fixed at eighteen years in accordance with the Gregorian calendar', but, on the other hand the more recent 2007 Juvenile Justice Law mentions a different definition for age of maturity, meaning 'any person who has reached 15 years of age exhibiting the signs of majority' but then adds also 'and any person who has reached 18 years of age if s/he does not show any signs of maturity'. This reference to 'maturity' (which appeared also in the earlier versions of the bill) should be deleted in the earliest revision of this Law.

2. The Commission is responsible for the custody, safekeeping and production of the final list of the voters' registration 6 months²⁶ before every election polling day.

Article 8: Persons who are unable to sign

Any person who is unable to sign the Registration Form, shall affix his left thumb print on it. If he is disabled (*and is unable to use his left thumb*), he could use his right thumb, but if he has neither, he shall use one of his fingers. If he has none of his thumbs and fingers, the Registration Officer shall sign, on his behalf, and this act shall be recorded in the Registration Form²⁷.

Article 9: Procedure for securing the registration materials

- 1. On conclusion of the registration activities of each day, all the materials used for the registration shall be returned to the District Office. If this is not done, it is the duty of the District Registration Officer to inform the police as quickly as possible and to ask that the officer responsible for this failure be arrested and brought before him. If the failure is due to negligence or malice, the District Officer shall dismiss summarily the officer responsible for the failure or, taking into account the circumstances and the gravity of the criminal offence, the officer may be punished under the provisions of the Penal Code²⁸.
- 2. Where there is lack of transport, the Registrar²⁹ shall be responsible for the registration materials and shall forward them to the District Registrar once a week³⁰. However, the Registration Officer shall be responsible (*also*) for the recording of all the daily registration activities and the safeguarding of the registers.
- 3. The daily activities of the registration station shall commence at six o'clock in the morning and shall end at six o'clock in the evening. If there is a delay, the reason for the delay shall be clearly stated in a report, and, if there is no justification for the delay, action must be taken by the District Registration Officer who shall so report to his/her superior officers. If, at six o'clock in the evening, there are still people who have not been registered yet, the relevant provisions of the Electoral Law³¹ shall be followed and these people shall continue to be registered until all those present (at six o'clock) are dealt with.

 $^{^{26}}$ This wording about the 6 months period appears to have been changed as the bill went through parliament. Some versions included the word 'within' 6 months, but that no longer matters as Article 26(2) is crystal clear in stating that the list of Voters' registration list shall be produced by the NEC six (6) months before the polling date, which accords with the wording in this Article 7(2).

²⁷ This Article replaces Article 20 of the 2007 Voter Registration Law.

²⁸ This could, as a minimum, amount to the offence of omission to perform official acts, under Article 255 of the Penal Code, which is punishable by imprisonment up to one year or by a fine of up to SL Sh.10,000,000. The Article covers any 'public officer or a person entrusted with a public service who wrongfully refuses, omits or delays to perform an act pertaining to his office or service'. Other articles of the Penal Code cover more serious offences committed by public officers or persons entrusted with a public service (see also footnotes to Article 44(4) below).

²⁹ The terms 'Registrar' (*Diiwaangeliyaha*) and 'District Registrar' (*Diiwaangeliyaha Degmada*) are used in this clause whilst the rest of the Law often refers to the "Registration Officer' (*Masuulka Diiwaangeliyaha*) and the District Registration Officer' (*Masuulka Diiwaangelinta ee Degmada*).

³⁰ The previous Voter Registration Law specified Thursday (the last day of the Somaliland week) as the day for the weekly dispatch of registration materials in these circumstances.

³¹ For example, Article 45 of the 2005 House of Representatives Election Law states as follows:

Article 10: Script format of the name of the citizen

The name of the citizen shall be recorded³² in even-sized letters which are not varied³³.

Article 11: Correction of inaccurate particulars

- 1. Any citizen who sees in the registration list erroneous particulars relating to him must inform the Registration Officer and must note it in, and sign, the appropriate form designed for this purpose. The Officer must make the correction as soon as possible and must forward a report, through the officers at district and regional level, to the officer in charge of the Register at national level.
- 2. When the period set for amendments and corrections expires, the National Registration Officer³⁴ shall prepare a detailed report on all the amendments and shall forward this information to the relevant official³⁵ for endorsement and approval that the amendments be entered in the Register.

Article 12: Type of the Identity Card and the Voting Card³⁶

The citizen Identity Card (*National ID*) 37 or the Voting Card shall be made of material which does not wear out or disintegrate easily and which cannot be amended or forged (hard material 38). 39

- "1. Voting shall be completed within one day, beginning at 6.00 o'clock in the morning and finishing at 6.00 o'clock in the evening. However, electoral officeholders and party agents must be present at their assigned stations an hour before the voting starts.
- 2. If, at the finishing time for the voting, there are voters who are still queuing and have not yet voted, the finishing time shall be disregarded and voting shall continue until all such waiting voters cast their votes." For the 2016 Voters' Registration, the period of daily registration and the action to be at closing time at 6.00

o'clock in the evening is dealt with by Article 55 of the 2015 Voters' Registration Regulations.

- ³² It is not clear whether this refers to the initial recording of the particulars of the person to be registered (i.e on the registration forms) or to the information to be put on the ID or Voting cards or to both.
- ³³ Presumably in their font and size.
- ³⁴ As this Article appears to apply to both the citizenship and the voter registration schemes, then presumably this means the relevant National Officer for each type of registration
- ³⁵ Unusually, this clause fails to identify clearly who this person (presumably in the Ministry of Internal Affairs) that appears to have the final word on the amendments.
- ³⁶ Although Article 2 (definitions) gives the Somali term "to the term 'Voting card' in this Article and throughout this Law, the 'Voting card' is referred to, mistakenly, I think, in this title as '<u>Warqadda</u> Codbixinta' meaning 'Voting or ballot Paper'. To avoid confusion and to follow the definitions article. I have used consistently through this translation the term 'Voting card' (<u>Kaadka Cod-bixinta</u>). Having studied previously the early draft bill versions of this Law, it seems that the term 'Voting Paper' was previously used in the bill, even in its definitions article, but, in the final version of the Law, the definition article was amended without the consequential amendments being made to the term in the rest of the Law. Unfortunately this is another drafting error in this Law.
- ³⁷ This English language phrase (National ID) appears as indicated here in the Somali Text of the Law. It also appears in Article 24(1). The similar English term (ID card) also appears in Articles 13(3) and 22(4). Neither of these terms appears in either the definitions Article 2, where this document is formally referred as the 'Identity Card', nor in the rest of the Law. For consistency, I have used the term 'Identity Card' throughout this translation.
- ³⁸ The Somali word '*laf*' which literally means 'bone' is used here and I have translated it as 'hard material'. Such a freestanding word, on its own, should not appear in a law as it lacks clarity and precision required for interpreting the term. One can assume that this relates to the material which the cards must be made of, which

Article 13: Loss of the Identity Card or the Voting Card

- 1. Any person who loses his Identity Card or Voting Card or has it damaged may ask the officers responsible for them (*for a replacement*), and, when so requested, the officers shall, on verifying the reasons for the loss, give the person a new Identity Card or Voting Card⁴⁰ which contains the previous particulars and reference.
- 2. A person whose Card is damaged is entitled, after production of the damaged Card, to its replacement.⁴¹
- 3. Any person who finds a citizen Identity Card (ID Card) or a Voting Card must take it to the nearest Police station or Local Government office.

Article 14: Protection of the citizen's and the voter's 42 particulars

The information in the Registers is particularly confidential to the state and to each person who, as a citizen, has registered himself, and therefore -

- 1. It shall not, in any manner contrary to the law⁴³, be benefited⁴⁴ from nor transferred or amended.
- 2. Any person who unlawfully accesses it⁴⁵, gives away or steals it shall be punished with imprisonment of 3 to 5 years.⁴⁶

in all probability would be some sort of hard wearing plastic. This is another shortcoming of the way this Law was drafted.

- ³⁹ The earlier version of the bill included an additional clause (which was also in Article 32 of the 2007 Voter Registration Law in respect of Voting cards) and which stated: *'The Identity Card of the Voting card shall become invalid and shall not be accepted if it has been erased or has parts missing and is thereby illegible'*. This obviously sensible provision has not appeared in the final version of the Law.
- ⁴⁰ Article 69 of the 2015 Voters' Registration Regulations deals with more details about the replacement procedure for loss (or damaged) Voting Cards including manadatory reporting to the police in the case of lost cards, and verification of the identity of the person.
- ⁴¹ Note also Article 34 of the 2007 Voter Registration Law which included similar provisions as above but also states the additional <u>underlined</u> provision:

'Any person who loses his Voting card or has his card damaged may request a replacement from the Commission or its officers at the district or regional level. Having received the request and having confirmed the reasons for the loss, the Commission shall issue a new Voting card, and shall cancel the previous one so as to avoid fraud.' (Underlining added)

- ⁴² The Somali term used here, 'Codbixinta', means 'Voting', but this is likely to be an error and should read 'Voter' (Codbixiyaha).
- ⁴³ The general offence of disclosure of 'official information which ought to remain secret' is Art. 253 of the Penal Code which applies to any 'public officer or a person entrusted with a public service who, in violation of the duties inherent in his functions or service, or in any way abusing his position, discloses official information which ought to remain secret or in any manner facilitates the disclosure' of such information. The punishment for such intentional offence is imprisonment from six months to three years, and if the disclosure was done through culpa (negligence), the punishment is imprisonment for up to one year. Note, however, that Article 44(4) also makes in offence for any officer to contravene the provisions of this Law and disclosure by an officer of confidential voter registration information will also be covered by that broad offence. As set out in the footnotes to Article 44 Article 14 of the Penal Code gives precedence to any special criminal law that overlaps an offence in the Penal Code.
- ⁴⁴ If a public officer or a person entrusted with a public service benefits from the disclosure of official information which ought to be secret (confidential), then this could amount to corruption under the various Penal Code offences in Book II, Part II, Chapter I Crimes by Public Officers against the Public Administration and/or Crimes of Individuals against the Public Administration, if the offences are committed or instigated by members of the public.

- 3. The proceedings of such case(s) shall be conducted under the Criminal Procedure Code.⁴⁷
- 4. The information about the citizen may be disclosed to the security agencies if the disclosure is necessary for the security and public order of the state and the citizens, but can only be so disclosed if a law makes it obligatory or a competent court so orders.
- 5. It is forbidden for the information about the citizens and voters to be forwarded to a foreign country 48.

Article 15: Acquisition of more than one Identity Card or one Voting Card

- 1. It is forbidden for any citizen to obtain more than one Identity Card or more than one Voting Card.⁴⁹
- 2. If a citizen obtains fraudulently, amends, (or) forges an Identity Card or a Voting Card or more, he shall incur the punishment set out in this Law 50 .

PART TWO: [No title, but this Part deals with Citizenship Registration]

Article 16: Citizenship Registration

When the Citizenship confirmation registration is being undertaken, the (*entitlement to*) Somaliland citizenship of the person must be verified in accordance with the provisions of the Citizenship Law No. 22/2002⁵¹.

Article 17: Verification of the citizen

The verification of the citizen(*ship*) shall be conducted as follows:

 $^{^{45}}$ The Somali phrase used is 'la baxa', meaning literally 'takes it out' is used but as the information is essentially kept in electronic format (and in printed Voters' lists) I have translated it as accessing (unlawfully) the information.

⁴⁶ This specific offence will, where relevant, override the Penal Code general provisions. The Somali wording of '*ula baxa*' (takes out) will cover, in my view, accessing the information unlawfully, and '*u bixiya*' (gives away) covers all unlawful disclosures. These offences may be committed by <u>any persons</u>, and not just 'public officers or persons entrusted with a public service' – these two terms are defined in Article 240(a) and (b) of the Penal Code.

⁴⁷ This is an unnecessary clause as the CPC applies to all criminal cases.

⁴⁸ Rules against transfer of personal data across borders are common and protect the privacy of individuals. The National Electoral Commission may, however, issues guidelines about the boundaries of the legitimate use for studies or reporting of general information concerning, for example, the numbers of voters in each region, district, polling station or the proportions of the gender of registered voters etc in ways that <u>do not</u> identify the personal particulars of individuals. See also footnotes on Article 14 of this Law dealing with the confidentiality of the particulars of individuals.

⁴⁹ This will be an offence under Article 44 of this Law, but even if the possession of more than one card does not fall within the offences in Article 44, it is likely to amount to an offence under the Penal Code - Articles 366 to 382 of the Penal Code deal with offences of falsification of documents by public officers and individuals.

⁵⁰ This Article relates to offences committed by citizens only and clauses (1) and (6) of Article 44 of this Law set out specific offences such as multiple registration or providing false (or fraudulent) information. Note, however, that if the citizen (or any other person) commits an offence involving fraud or forgery which is not covered by this special law, the relevant provisions in the Penal Code would still be applicable. Article 14 of the Penal Code states that the provisions Penal Code 'shall apply to matters governed by other penal laws is so far as the latter do not provide otherwise'. See the footnotes to Article 44 of this Law for examples of some of the Penal Code offences that could also cover offences related to the registration of citizens or voters.

⁵¹ Translated copy of the Law is available at this link: http://www.somalilandlaw.com/citizenship_law.htm

- 1. Any person wishing to be registered (*as a citizen*) shall have his identity verified by a Sultan⁵², an Akil⁵³, a member (*of one*) of the two House of Parliament or of the Districts Councils, a village Head, a person engaged in business in the district, (*or*) a village prayer leader, and (*then*) approved by a Court Representative after he has administered an oath to the relevant above mentioned verifier.
- 2. When the citizenship of the person registering himself is confirmed, the officer at the centre⁵⁴ shall enter the particulars of the citizen in the official Registration Form, which shall entitle the citizen to be issued with an Identity Card.

Article 18: Citizenship registration process

The beginning of the process of the registration of citizens shall be based on (*the steps set out in*) the following provisions which must be finalised:

- 1. When the Identity Card registration is being conducted, the person's (*entitlement to*) Somaliland citizenship must be verified.
- 2. When the citizenship of the person to be registered is verified, his particulars shall be entered in the official form.
- 3. Any person whose citizenship has been verified shall be issued, in the same place, with an Identity Card.⁵⁵
- 4. Any person who is unsuccessful in having (*one of*) the persons referred to in clause 1 of Article 17 verify his citizenship shall be informed to bring with him a well-known person owning immovable (*real*) property in the district/country, who can verify that the person is a Somaliland citizen and can pledge his property as surety.

Article 19: Procedure for the registration of the citizen

Before the registration station is opened every day, the officers of the centre shall:

- 1. check that they are all present and sign the registration materials whilst recording the reference number of the Registration Form on which they will be working in that day;
- 2. when the work for the day is concluded, confirm the number of citizens registered during that day in writing signed by all the officers; (and)
- 3. record all the incidents they face during that day.
- 4. Every polling station⁵⁶ shall become a citizen registration station.

Article 20: Implementation of the citizenship registration

_

⁵² Traditional leader.

⁵³ Akils are accredited and registered as traditional leaders of their respective communities, by the Ministry of Internal Affairs.

⁵⁴ I have used the term 'centre(s)' for citizenship registration places and 'stations' for the voter registration places as the latter are (despite the reference in Article 19(4) to citizenship registration centres and polling stations) much more closely linked to polling stations even though, in Somali, both are termed 'goobo' i.e 'places'. At the voters' registration centres, registrants who do not want that station as their polling station can choose a different polling station. Secondly the citizenship registration shall continue whist voter registration is periodic and depends on the time table of the elections as to when it should be held and completed.

⁵⁵ The earlier version of this clause stated that the person shall be issues with a '*provisional*' Identity Card, at this stage, but that was deleted in the final version of the Law.

⁵⁶ This clause was added to the Law in its last stages. As the citizenship registration is going to be an ongoing scheme, it was by no means clear why the separate citizenship registration (Identity Card Scheme) conducted by the Ministry of Internal Affairs should need to be linked to previous polling stations.

Whilst utilising all the various different forms of media available in the country -

- 1. the period specified for the registration of citizens and all the information the citizens need to know shall be published and disseminated; (and)
- 2. citizens must also be educated about and given guidance on the importance of the registration of citizenship.

Article 21: Citizenship registration form

The registration form shall serve as the basis of the citizen Identity Card registration, and shall have recorded on it, as a minimum, the following particulars of the citizen:

- 1. The name of the citizen in four⁵⁷.
- 2. The name of the mother in three⁵⁸.
- 3. The year and place of birth.
- 4. Male or female (gender).
- 5. Marital Status.
- 6. The signature of the citizen or an indication that he is unable⁵⁹ to sign.
- 7. The unique number of the citizenship registration.

Article 22: Particulars recorded on the Identity Card

The Citizenship Identity Card shall have recorded on it the following particulars:

- 1. The name in four⁶⁰.
- 2. The date of birth.
- 3. The photograph of the citizen.
- 4. The number of the Identity Card (ID Card).
- 5. The place of birth
- 6. Gender (Male or female).
- 7. It shall contain 61
 - a) the information of the eye⁶² scan of the citizen, (and)
 - b) the information of the finger-prints of the citizen.

Article 23: Staff for the registration of verified citizenship

1. In order to implement the citizenship registration, the Ministry of Internal Affairs shall appoint employees possessing expertise and skills in the implementation of the registration, who will include the following:

⁵⁷ 'Afaran' in Somali. Somaliland's patronymic naming system (with no surnames) involves the use of the first three (or four) names of any person (male or female), which indicate his (or her) <u>first</u> name followed by the <u>first</u> names of the father, grandfather, and great grandfather (and so on). In practice only the first two or three (or occasionally, four) names are used. The fourth is added sometimes, for official purposes, to distinguish persons who may have the same first three names.

 $^{^{58}}$ See the preceding footnote – 'Saddaxan' in Somali i.e the first three names, which is not unusual when people use popular names.

⁵⁹ See also Article 8 of this Law.

⁶⁰ See the footnote relating to Article 21(1).

⁶¹ This clause 7 was added to the bill in its last stages.

⁶² This sub clause does not specify 'iris' or 'retinal' eye scans. Incidentally, see also clause 26(4) of this Law which deals with eye (ocular) scan identification, which, in respect of the voters' registration shall involve 'iris' scanning.

- a) The Identity Card National Register Officer who shall be responsible for the management of the Identity Card Register and shall also be the head of the Identity Card Registration Section whose headquarters shall be at the Ministry of Internal Affairs.
- b) The Identity Card Register Officer for each District
- c) The Identity Card Register Officer for each Region⁶³.
- 2. The employees appointed for the various Identity Card registration offices must be Somalilanders who are independent of politics and are chosen for their expertise and knowledge necessary for the post they shall hold.
- 3. Before any such employee is appointed, the following shall be specified:
- a) The conditions and skills required of the person to be recruited to the post;
- b) the procedure for the selection of the employees; and
- c) the duties of each person (each post) in respect of the conduct of the registration activities.

Article 24: The functional role of the Ministry in the citizenship registration

The Ministry shall:

- 1. verify the citizenship of the person to be issued with an Identity Card (National ID⁶⁴);
- 2. print, organise, and put into operation the register verifying citizenship.
- 3. The Ministry of Internal Affairs shall issue Regulations⁶⁵ for the implementation of the citizenship registration.

PART THREE [No title but this Part deals with Voters' Registration]

Article 25: Voters' registration

_

Under Article 5 and 6 of the Regions and Districts Law, Law No: 23 of 2002, as amended in 2007, Somaliland is divided into six regions and 42 districts. In 2008/9 presidential decrees announced the creation of seven additional regions and no less than 16 new districts. In 2014, the current President announced another new region and one new district. None of these new regions and districts has, as yet, been approved by Parliament under the assessment procedures set out in the 2002 (2007) Law and they are disregarded in connection with in elections and voter registration which is still based on the previous six regions (and their districts).

⁶⁴ See footnote on Article 12.

Presidential Decree (No. 0378/032014) dated 20 March 2014 established a Steering Committee (of 7 Ministers) and a Task Force (mainly public officials) for the citizenship registration. Also, the Regulations on Citizens' Registration (Presidential Decree No. 04/062014) were issued on 8 June 2014 (and gazetted on 5 July 2014) well before this Law came into force. Citizenship registration has been conducted previously in 2008 under Regulations issued by the Minister of Internal Affairs on 15 October 2008 at the time when the last voter registration in 2009 was being undertaken so as to confirm the citizenship of the potential voters' and provide them with identity cards. The statutory authority for such citizens' registration was the Citizenship Law (Article 3(1)) (and the citizenship requirement in the electoral laws) as well as Article 7 of the 2007 Voter Registration Law which specifically stated that the confirmation of citizenship and issue of Identity Cards shall be undertaken at the same time as the voters' registration. Nonetheless, this Law now provides a solid statutory basis for citizenship registration although, in view, there ought to have been a separate law(s) for not only citizenship registration which is currently limited to citizens aged 16 or above, but wider civil registration of the whole population, as well as registers of births, deaths, marriages etc. (I understand the Ministry of Internal Affairs is working on these wider civil registration issues).

- 1. Any person wishing to register as a voter in the national elections (Presidential and Parliamentary⁶⁶) and in the Local Government elections must possess a Citizenship Identity Card.
- 2. In the event that it is not possible for some of the citizens to acquire beforehand the citizen Identity Card, the Ministry of Internal Affairs shall verify their citizenship at the station⁶⁷ where Voting Cards are being issued⁶⁸.

Article 26: Voters' Registration procedure

- 1. Only a person who is a citizen and registered in the Voters' Register can vote at the nation's elections⁶⁹.
- 2. The Voters' Register list shall be issued by the National Electoral Commission **six (6) months**⁷⁰ before the time (date) of the election.
- 3. The registration of the voters shall not be made conditional on payment of fees or on other financial conditions or expenditure incurred by the voter.
- 4. Every citizen registering with the National Electoral Commission as a voter, in accordance with the law, shall undergo a Unique Biometric Identification 71 process involving a picture scan of the citizen's eye. 72

⁶⁶ Currently planned parliamentary elections are for the House of Representatives as the method for the s/election of the House of Elders has still not been settled.

⁶⁷ The earlier versions of the bill included only clause 1 in this Article and there were considerable concerns that as the Citizenship Registration was planned to be completed before the voter registration started, persons who have failed to register their citizenship may be barred from the forthcoming voter registration. Clause 2 was therefore added to the Law so that for those people, the verification of citizenship can be undertaken during the forthcoming voter registration exercise. Note that the verification at the voter registration stations was previously used under Article 7 of the 2007 Voter Registration Law and the procedures set out therein.

⁶⁸ This ought to have read 'where the voter registration is being conducted'. As set out in the detailed Regulations, registrants are initially given at the registration station a 'certificate of registration' after their citizenship is verified and their registration particulars, photograph, iris scans and finger prints are recorded (see Articles 43,39 and 40 of the 2015 Voters' Registration Regulations). The distribution of the Voting Card comes later after the Final Voters' Register is published (see Article 68 of the Regulations). That is why the distribution of the Voters' Cards is dealt with in the Law in Article 39 after the Article 38 which deals with the production of the final voter's (Register) lists. This is, in my view, another example of the shortcomings of the final text of this Law.

⁶⁹ The earlier bill added 'local government' elections after the phrase 'the elections of the nation' – or 'national elections'. The deletion, however, does not necessarily mean that the 'nation-wide' local elections are not an integral part of 'the elections of the nation' as they are, by law, all held at the same time throughout the nation and are used as a litmus test for the emergence of the new three national parties allowed under Article 9(2) of the constitution.

⁷⁰ There has been a considerable controversy about the need for this six months period, which is also set out in Article 13 of this Law (see above). This 6 months period stipulation has been severely criticised for creating an unnecessary delay in the polling dates after the final register/list have already been finalised and published. The amended 6 months stipulations were in 2007 Law (Articles 12(1) and 13) were worded differently and, for example, the latter Article 13 stated that the Commission must open the (future) voter registration process six months prior to the polling day for a period of not less than one month for the updating of the Voters' Register. Once the current (2016) voter registration is conducted properly in readiness for the planned 27 March 2017 elections, the Commission will be in a better position in 2017 to review before the following (local districts councils) elections whether this six months deadline needs to be changed to a shorter more flexible period.

11

Article 27: Functions of the National Electoral Commission

Without prejudice to the functions and duties of the National Electoral Commission set out in other laws -

- 1. it shall implement in the country a voters' registration process before the date of an election.
- 2. The National Electoral Commission is responsible for the arrangement, implementation and publication of the voters' register.
- 3. The National Electoral Commission shall issue regulations, decisions, procedures and directives for the implementation of the voters' registration.⁷³

Article 28: Announcement of the Voters' registration

The President shall announce the date when the voters' registration shall start⁷⁴. The announcement shall be issued as a presidential decree within fifteen days after the President receives the proposal of the National Electoral Commission. ⁷⁵

Article 29: Implementation of the voters' registration

1. The period⁷⁶ of the conduct of the voters' registration and its procedure shall be set out in Regulations⁷⁷ issued by the National Electoral Commission.

⁷¹ The term 'Unique Biometric Identification' is stated in English in the Somali text of the Law.

⁷² This clause was added to the bill in its last stages. The clause does not specify the type of eye (or ocular) scan, but it has been reported that the NEC has already tested 'iris' (and not retina) recognition scans. The corresponding provision relating to biometric identification in respect of the Citizenship Identity Card is Article 22(7) of this Law.

⁷³ Note also that Article 45 of this Law also gives the NEC power to issue Regulations, Codes of Conduct and Directives.

 $^{^{74}}$ Earlier, on 12 April 2015, the President initially announced that the voters' registration exercise shall commence on 21 July 2015, as was then recommended to the President by the Electoral Commission on 09 April 2015. This has since been revised when on 3 January 2016, a Presidential Decree (JSL/M/DEC/249-3756/012016) stated that, on the basis of a recommendation received from the Electoral Commission on 2 January 2016, the voters' registration shall stat on 16 January 2016 at the Togdher region.

 $^{^{75}}$ This clause is identical to Article 12(6) of the 2007 Voter Registration Law. The first such presidential decree was issued in 23 July 2008 and announced that the (core) voter registration process would start on Tuesday, 14 October 2008, but because of various interruptions and delays, the then Register was only finalised in early 2010 and was only used for one election in June 2010. The earlier text of the 2014 Bill read that the NEC shall, after consulting the national parties, announce the date the voter registration was due to commence and shall so inform the President, which has since amended (as above) to accord with 2007 provision .

⁷⁶ Article 8 of the 2015 Voters' Registration Implementation Regulations sets out the period starting with a 15 days preparation and publicity programme in each region, followed by the actual voters' registration in each region which will last a total of 28 days, split between a core period of 7 days (or 14 days in the regional capital) of registration in all the voter registration stations, and the remaining residual period of 21days in the district capitals (or 14 days in the regional capitals) which will cover anyone in each district that have not managed to registered during the initial core period. This will be followed by the screening of the registers, production of preliminary voters' lists and corrections and then finally the publication of the final lists and issue of Voting Cards. The 2007 Voters Registration Law process was broadly similar but not identical – see Article 7.4 (inserted in the 2008 amendments) of the 2007 Law.

⁷⁷ Voters' Registration Implementation Regulations No. 01/2015 of 2 January 2016 (*referred to hereafter in these footnotes as the 2015 Voters' Registration Regulations*)

- 2. Whilst utilising all the various media in the country, the Commission shall print and publish information about the period set for the voters' registration and all the relevant details the citizens need to be aware of.
- 3. It shall be the duty of the Commission to educate and also provide guidance to the citizens about the importance of the voters' registration.
- 4. In order to fulfil this duty, the Commission shall prepare, as part of the conduct of the registration, programmes aimed at educating and prompting the public to prepare for the voters' registration.⁷⁸

Article 30: Voters' Registration form

The registration form shall form the basis of the process of voters' registration and the following particulars shall be recorded therein⁷⁹:

- 1. The name of the voter in four⁸⁰ written in the same way as recorded in Identity Card.
- 2. The year⁸¹ and place of birth.
- 3. Male or female.
- 4. The signature of the voter or an indication that the voter is unable to sign.
- 5. The unique number of the registration of the voter.⁸²
- 6. The reference number of the registration of the voter.
- 7. The Identity Card number (ID Card).

Editor's Note: Article 34 gives the National Electoral Commission to issue detailed <u>Regulations</u> for the voters' registration and how the registrant may designate the polling station s/he wishes to cast his vote. Article 8(10) of the 2007 Voters' Registration Law also gave express power to the Commission to add to Registration Form any additional information it deems necessary for the conduct of a democratic election. Article 56 of the 2015 Regulations issued by the Commission, therefore, states that the particulars of the voter to be recorded in the Registration Form are as follows:

- a) The name of the voter, in four 83 , and, if s/he carries an Identity Card, recorded as written in the Identity Card.
- *b)* The name of the mother, in three⁸⁴.

⁷⁸ Clauses 2-4 of the Article are re-productions of clauses 3 to 5 of the 2007 Voter Registration Law (as amended).

⁷⁹ Note that Article 8(10) of the 2007 Voter Registration Law also included in the list of particulars on the Voter Registration form the polling station in which the voter will cast his vote and the photograph of the voter. More importantly, it also added that 'the Commission has the power to add to the form, in consultation with the national parties, any additional information it deems necessary for the conduct of a democratic election'. See, therefore, Article 56 of the 2015 Voters' Registration Regulations which lists 8 items that need to be on Voter's Registration Form which include the ones listed in this Article 30, but differs in including the name of the mother of the person, the telephone number (if he has one) and the name and number of the polling station s/he will vote.

⁸⁰ See the footnote to Article 21(1) above.

 $^{^{81}}$ With no birth registration system, it is often the year that is known than the date. This has also implications for identifying the minimum qualifying age for voting and for registration which do differ – see the above footnote relating to Article 6(2)(d) of the Law.

 $^{^{82}}$ In the 2008 Amendments to the 2007 Law (Article 5), it was decided that the unique number of the registration of the voter shall be the same as the number of the Identity Card of the citizen, but this is now dealt with by Article 56 of the 2015 Voters' Registration Regulations.

⁸³ See the footnote to Article 21(1) above.

- c) The year and place of birth.
- d) Male or female.
- e) Telephone number, if s/he has one.
- f) The number of the Identity Card, if s/he has one.
- *g)* The name and the specific number of the polling station that s/he will cast his/her vote.
- h) Signature of the voter or an indication that s/he is unable to sign.

Article 31: Particulars recorded in the Voting Card

The Voters' Card shall contain the following particulars⁸⁵:

- 1. The name, in four⁸⁶.
- 2. The photograph of the voter.
- 3. The number of the Identity Card.
- 4. The reference number of the registration of the voter.
- 5. The year of birth.
- 6. Gender (Male or female).
- 7. The Polling Station where the voter shall cast his vote.

Article 32: Correction of and disagreements about age

The age of the voter shall be decided on the basis of the age indicated in the citizen's Identity Card⁸⁷.

Article 33: Staff for the voters' registration

1. In order to implement the registration, the Commission shall appoint staff⁸⁸, possessing expertise and skills in the implementation of the registration, who shall include⁸⁹ the following⁹⁰:

87 Note though in situations relating to persons who have not yet obtained an Identity Card and whose citizenship and age have to be verified at the voter registration station in line with the provisions of Article 25(2) of this Law, any concerns about age will have to be dealt with, presumably, initially as part of the process of verifying the citizenship of the person. Article 25 of the 2007 Voter Registration Law headed 'dispute about the age of a voter' addressed this situation as follows: 'If a Ministry officer' or a court officer, who dealt with citizenship verification matters under the 2007 Law registration procedures 'is not sure of or have concerns about whether a citizen has reached the qualifying age for voting, the age confirmed by the citizen's parent shall be accepted, but failing this, the officers at the [Voter Registration] centre shall reach a decision about it'. This time round no court officers are involved in the voter registration process, but Article 44 of the 2015 Voters' Registration Regulations addresses the situation by following, to some extent the 2007 Law provisions and confirms that other identification documents indicating age may be looked at and failing that the parent's information, if available, shall be accepted. However, if none of those options are available, the registration station chairman shall reach a decision about the citizen's age. Under age voting (and voter registration in 2009) has been a problem in the past. This will, no doubt, be compounded by the fact that in the first two months of current voters' registration that started on 16 January 2016, someone who is 14 years old and approaching or just under 15 years is entitled to be registered to vote at the 27 March 2017 elections, so long as s/he will be 16 yeard old before the polling day. See further the footnote to Article 6 of this Law this was made clear in Article 21 of the 2007 Law but, alas, not as well in Article 6(2)(d) of this 2014 Law.

⁸⁸ Part Four (Articles 24 to 41) of the 2015 Voters' Registration Regulations deal in detail with Voters' Registration staff.

⁸⁴ See preceding footnote. In this sub clause relating to the registrant's mother, only 3 names are required – first name followed by the father's and grandfather's first names.

⁸⁵ These are also re-produced (with no changes) in Article 68(1) of the 2015 Voters' Registration Regulations.

⁸⁶ See the footnote to Article 21(1) above.

- a) The Voters' Register Officer(s)⁹¹ who shall be responsible for the management of the Register and shall also act as head of the Voters' Card Section whose headquarters shall be the National Electoral Commission.
- b) The Voters' Registration Officer for each centre.
- c) The Voters' Registration Officer for each district.
- d) The Voters' Registration Officer for each region 92.
- 2. Employees recruited for the various Voters' Registration offices must be Somalilanders⁹³ who are independent of politics and who shall be chosen for their expertise and knowledge required for the post(s) they shall hold.
- 3. Prior to their recruitment, the following shall be specified:
- a) The conditions and skills required of the person to be recruited to a post;
- b) the employee selection procedures to be followed; and
- c) the work duties of every person (every post) in the conduct of the Voters' Registration functions.

Article 34: Voters' registration procedures and stations

1. The National Electoral Commission shall issue in detailed Regulations⁹⁴ the procedures for the voters' registration and the registration stations⁹⁵ at the district and region⁹⁶.

- ⁸⁹ This means that the NEC has the power to appoint more employees, other than those listed in this Article, should they deem it necessary for the performance of their statutory voter registration duties. For example, in the very early draft version of these Amendments, as proposed then by the NEC, included in the article corresponding to this one a clause stating that 'in districts with large population, the Commission may appoint for the District Registration Office more than one District Officer so that the voter registration operations can be conducted properly'.
- ⁹⁰ The equivalent article (Art. 11(4)) in the 2007 Voter Registration Law also added that 'the administrative structure of the (voter) registration centres shall reflect that set out in the national elections law' for voting. The relevant law was the 2001 Electoral Law (as amended), Article 10 of which set out the overall structure of the electoral offices, and the composition of staffing of the electoral offices at the various levels are set out in Article 18 (region), Article 17 (district) and Article 16 (polling station).
- ⁹¹ This word is in plural in the text of this clause although the rest of the clause refers to the section 'Head'.
- 92 See footnote on Article 23(1)(c) above relating to Article 5 of the Regions & Districts Law.
- ⁹³ i.e. Somaliland citizens.
- ⁹⁴ See the 2015 Voters' Registration Regulations.
- ⁹⁵ This Law leaves it to the Commission Regulations to set the details and locations of the voters' registration station. The lists of registration stations (by region and district) are now set out in detail as a schedule to the 2015 Voters' Registration Regulations and are based on the polling stations used for the last nation-wide district councils elections in 2012.

In contrast, for the purposes of the 2009 voters' registration, Article 14 of the 2007 Voters' Registration Law, Article 14, stated:

'Taking note of the experiences of the previous elections -

- a) The Commission shall specify the polling stations and shall establish a system of identifying each polling station by allocating each one a unique code.
- b) Every voter shall be registered at a specific polling station.
- c) At election polling day, every voter shall cast his vote at only the polling station where he was registered.' (This last requirement was reinforced in the 2001 electoral law when it was election was based on a voters' Register in 2010 see Article 5(d) insertion to the effect that the voter must be 'registered at the polling station that he is casting his vote unless he is a member of the polling station officials, the agents of the political parties at the station or the members of the police force that have been formally assigned to keep the order at the polling station.)

Following the passage of the 2007 Law (which came into force in June 2008), and before the beginning of the nation-wide (core) voter registration exercise on 14 October 2008, the NEC announced, in August 2008, that

2. The Commission shall, in the same way, issue Regulations setting out that the citizen may, *actually*⁹⁷, register himself at the station or town where he is present but may designate (*then*) the (*polling*) station where he will cast his vote⁹⁸.

Article 35: National Parties' Representatives (Observers) at the voters' registration

- 1. Each political party⁹⁹ shall appoint a representative to be sent to each registration station.
- 2. The representatives of the parties shall ensure that the registration activities are conducted in accordance with the law, no discrimination takes place, and that no citizen is unlawfully denied registration.¹⁰⁰
- 3. The representatives of the parties can register any complaints 101 concerning these (*preceding* 102) matters.
- 4. The conditions for the selection and the period for the submission of the representatives of the parties (*details*) shall be set out in Regulations¹⁰³ issued by the Commission.

Article 36: Functions of the National Electoral Commission officer at the voters' registration station

1. The officer shall ask the voter to confirm that the particulars recorded in the citizenship form 104 are official.

there would be 985 polling stations which would act also as the voter registration stations as, by law, persons could only cast their vote at the polling station they were registered.

- ⁹⁶ The Commission has designated (as a Schedule to the 2015 Regulations) 1146 Voters' Registration Stations which are overwhelmingly the same as the 2012 nationwide local elections' polling stations with the exception of some adjacent polling stations in urban areas being combined as single registration centres where the registrants can then choose to which of the combined polling station they would prefer to be registered in line with Article 34(2) of this 2014 Law.
- ⁹⁷ The Somali phrase use use is 'farsomo ahaan' which means in this context 'in practice'. I have chosen, however, the term 'actually' which is more apt. In fact the phrase appears to be entirely redundant and adds nothing to this clause.
- ⁹⁸ Articles 56(1)(g) and 68(1)(g) of the 2015 Voters' Registration Regulations both signify the choice of the polling station that a registrant may cast his vote in the polling day.
- ⁹⁹ Under Article 9(2) of the Constitution, Somaliland can only have a maximum of three parties, and the current three parties (since 2012) are KULMIYE, UCID and Wadani.
- ¹⁰⁰ Article 16 of the 2007 Voters' Registration Law which was worded similarly, and Article 17 of the 2007 Law which dealt with the involvement of the representatives in some aspects of the registration have now be replaced by this Article and by <u>Articles 45 and 46 the 2015 Voters' Registration Regulations</u>. Unlike the 2007 Law (as amended), the 2014 Law leaves almost all the procedures for the conduct of the voters' registration to regulations issued by the National Electoral Commission.
- ¹⁰¹ Article 45(4) &(5) and Article 62(2) of the 2015 Voters' Registration Regulations deal with complaints from the political parties. Complaints are addressed by Article 18 and 19 of the Voters' Registration Code of Conduct for the Political Parties signed by the three political parties and the National Electoral Commission on 07 January 2016. This Code running into 22 articles is more extensive than the 2009 (10 February) Code for the last voter registration.
- ¹⁰² Presumably the matters referred to in the preceding clause.
- ¹⁰³ Articles 47 and 48 of the 2015 Voters' Registration Regulations address these issues relating to the accreditation of both local and international observers.
- ¹⁰⁴ The reference to a citizenship 'form' here is not clear, but it might well the information recorded by the Ministry of Internal Affairs by a person who had no Citizenship Identity Card but had his citizenship confirmed

- 2. The officer shall then record the above mentioned particulars in the voters' registration form, and, also read it aloud to the voter.
- 3. The voter shall sign the voters' registration form or otherwise *follow the steps*¹⁰⁵ set out in Article 8 of this Law.

Article 37: Production and publication of the voters' lists

The National Electoral Commission shall issue voters lists¹⁰⁶, based on the list of names in the Register, which are necessary for the conduct of election. To be an official voters' list, each list must carry the seal of the National Electoral Commission.

Article 38: Production of the final voters' lists

- 1. After all amendments 107 are registered, the final list shall be prepared, which shall be the list from which the National Electoral Commission shall order the publication of all the other necessary lists required by law.
- 2. It is the duty of the National Electoral Commission to provide the Ministry of the Internal Affairs and the political parties the final voters' list(*s*).

Article 39: Distribution of Voting Cards

The Commission shall issue a Voting Card to every citizen who has registered. 108

PART FOUR: MISCELLANEOUS PROVISIONS

at the registration station. Anyone presenting a Citizenship Identity Card is already tendering an official document. On the other hand, this may be a formality so that the person can confirm verbally that the person did indeed tender the information in the form (or Identity Card). Incidentally this Article is similar to Article 18 of the 2007 Voter Registration Law (as amended).

¹⁰⁵ Article 8 relates to persons who are unable to sign the form.

¹⁰⁶ As set out further in Article 61 of the 2015 Voters' Registration Regulations, these are initially produced as 'preliminary voters' lists' which shall be checked and, where necessary corrected to become the final lists covered by the following Article 38 of the Law. The comparable Article in the 2007 Law was Article 26 which has now been replaced by this Article 37 that requires the seal of the Commission, rather than a signature of a commissioner, for its verification.

¹⁰⁷ Unlike 2007 Voter Registration Law (as amended) which included Article 28 titled 'correcting erroneous information', this amending law does not address how the corrections/amendments of the particulars gathered might be made in cases where they may be errors, before the final lists are produced. However, as Article 34 and 45 of this Law empowers the NEC to issue detailed Regulations for the registration procedures, this is now addressed in, for example, Articles 62 to 65 of 2015 Voters' Registration Regulations which deals with procedures for complaints about the information in the preliminary lists.

¹⁰⁸ Article 30 of the 2007 Voter Registration Law which dealt with the distribution of Voters' Cards, but also stated the following:

'The Commission shall issue a voting card to every citizen who has registered. To exercise his right to vote, it is incumbent on a citizen to go to the (relevant) polling station whilst carrying his voting card.'

Article 40: Registration Activities Technical Committee 109

- 1. The Commission shall appoint a Technical Committee consisting of the Electoral Commission at national level, the Ministry of Internal Affairs and the three National Parties so that the technical aspects of the registration activities can be prepared and the registration activities can be co-ordinated.
- 2. The National Electoral Commission shall lay down in Regulations the powers and duties of the Technical Committee.

Article 41: Participation in the matters of security and public guidance relating to registration activities

On security matters during the registration period, the Police Force of the Republic of Somaliland shall, through the Ministry of Internal Affairs, assist the National Electoral Commission.¹¹⁰

Article 42: Observers

The (*particulars of the*) international and local observers or inspectors who are checking the proper conduct of the voters' registration activities shall be forwarded by the National Electoral Commission to the Ministry of Internal Affairs so that it can reach decisions about the entry into the country permissions.¹¹¹

Article 43: The duties of Law enforcement bodies

The Government, law enforcement agencies, the National Electoral Commission and the political parties shall have a duty to apply and implement this Law.

Article 44: Penalties for contraventions

¹⁰⁹ This is a new Article which was not previously in the bill, but was added at the last stages of the bill. It mirrors Article 36 of the 2007 Voter Registration Law. The latter, though, specified the number of the members as being 2 from the NEC, 2 from the Ministry and 3 from the three political parties. The first members of such Technical Committee members under the 2007 Law were announced on 9 October 2009 and the Committee was chaired by the then Deputy Chairman of the NEC. The new Technical Committee set up under this 2014 Law is now covered by Articles 9 to 13 of the 2015 Voters' Registration Regulations and have the same composition as above. The Regulations also cover, among other things, the functions and duties of the Technical Committee.

¹¹⁰ This is a reproduction of the Article 37 of the 2007 Law.

¹¹¹ This Article read previously in the Bill that 'international and local observers or inspectors who are checking the proper conduct of the voter registration activities shall be approved by the National Electoral Commission which shall consult the Ministry of Internal Affairs about security matters'. The current wording of the article is, however, now difficult to comprehend as the local observers would not, in any case, require permission to enter the country, and for foreigner observers, the entry formalities will be dealt with by the Immigration authorities (and visas are obtainable at the Somaliland legations abroad). The Ministry's role on security matters and that of the police and security forces is, however, a different matter. The appropriate body for making decisions about the suitability or otherwise of observers at voters' registrations or at elections must always be the Electoral Commission, who shall no doubt liaise with the security and immigration authorities, as appropriate, in respect of foreign international observers. The 2015 Voters' Registration Regulations deal with observers and the media in Article 48 and 49 respectively.

Any person who infringes 112 or contravenes any article or articles of this Law 113 shall be punished (as follows):

- 1. Any person who registers himself more than once or gives false particulars about himself shall incur punishment of 3 months imprisonment 114 and a fine of SL. Sh. 1 million Somaliland shillings. 115
- 2. Any person who registers himself more than once shall lose the right to vote¹¹⁶ at an election until the next round of (voter) registration is reached.¹¹⁷

As this is an offence created in this special law, it shall, under Article 14 of the Penal Code, take precedence over the provisions in the Penal Code that may apply to the circumstances of this offence. Indeed, as anyone who commits this offence has provided the Registration Officer with false information relating to their personal particulars, the relevant Penal Code article that would otherwise apply to these situations (Article 373) carries punishment of imprisonment of up to 2 years and not less than 3 months. It states:

Article 373 (False Certification of a Public Document by a Private Individual).

- 1. Whoever falsely certifies to a public officer, for inclusion in a public document, facts of which the document is intended to prove the truth, shall be punished with imprisonment up to two years.
- 2. The period of imprisonment shall not be less than three months in cases of false certification of documents relating to personal status [such as the identity of the person my comment].

If there are aggravating circumstances (such as for example, those listed in Article 39 of the Penal Code), the person could be charged with the more serious offence under the Penal Code which could attract a heavier sentence than the one set out in this Law.

It is worthwhile noting that Article 33 of the 2007 Voters' Registration Law addressed specifically fraud and falsification offences and linked them to the Penal Code, by stating –

'No citizen may be issued with <u>or can hold</u> more than one voting card. If a card is obtained fraudulently or by means of false pretences or is issued to a voter through such means, or more than one card is possessed, this shall amount to a falsification of a public document. Any person (officials or voters) committing such acts shall attract punishment as set out in the Penal Code'.

The relevant Penal Code falsification of documents offences which cover both the offenders and any officials involved in the offences re set out in Articles 366 to 382 of the Code, and can be used if applicable to to fill in the gaps not covered by the provisions of Article 44 of this Law.

116 Accessory (i.e. additional) penalties, including interdictions from voting and from public offices after convictions for some offences are also found in the Penal Code (Articles 101 to 108). This accessory punishment in this Article is, in effect, a loss of the right to be registered as a voter until the next voter registration round and will this time be limited, in practice, to loss of right to vote in the forthcoming March 2017 elections. Although this interdiction is a clear restriction of the person's constitutional right to vote (under Article 22(2) of the Constitution), such a voting right, as set out in Article 25, might be limited under a law 'protecting the public morals, the security of the country or the rights of other individuals'. The fraudulent abuse of the Voters' Register does indeed affect the rights of other citizens and widespread abuses can also lead to security problems. The test, therefore, is whether the temporary legal interdiction is a justifiable

¹¹² The literal translation of the Somali word '*jabiya*' is '*breaks*', but I have preferred the term 'infringes'.

¹¹³ Although the Articles 40 to 43 and Article 45 of this Miscellaneous Part of the Law specifically relate to the Voter Registration and the NEC, the penalties Article 44 relates to contravention of 'this Law' and so, <u>unless</u> otherwise specified, the 'registration' referred to in its provisions relate to <u>both the citizenship registration</u> and the voters' registration.

¹¹⁴ Note that, unless the law prescribes otherwise, a judge passing a sentence of imprisonment of under one year is given a very limited and carefully prescribed discretion, under Article 112(3) of the Penal Code to allow an offender to convert the imprisonment into a fine so long as the offender 'has not been previously convicted of a crime with criminal intent' and the judge feels that the circumstances of the offence, the character of the offender and the other factors listed in Article 110 (which relate to both the gravity of the offence and the offender's criminal intent) to justify such a conversion. This decision is by no means automatic and the person must pay the alternate fine which is calculated, as set out in Article 112, as SL. Sh. 25,000 or a fraction thereof for every 1 day of imprisonment, and so a 30 day calendar month may be converted to SL Sh. 750,000. Note, in contrast, the 5 months prison term punishment under clause 3 of this Article relating to the different offence of registering whilst being a non-Somaliland citizen, cannot be converted into a fine as the clause expressly forbids such conversion (see the footnote below on Article 44(3)). (With the falling value of the shillings as compared to the dollar or other foreign currencies, the levels of fines would need to be revised again soon). Incidentally any other fines imposed on top of the prison term must also be paid at the same as the conversion of prison term.

3. Any person who is not a Somaliland citizen and who attempts¹¹⁸ to register shall incur punishment of 5 months imprisonment which cannot be converted into a fine¹¹⁹, a fine SL. Sh. 2 million Somaliland Shillings¹²⁰ and deportation after completion of the prison sentence¹²¹.

proportionate response in a democratic society to address the problems of multiple voter registration that has already seen in the 2009 voters' registration and the subsequent 2010 election, after which the then Voters' Register was voided entirely.

Query: Does this accessory punishment also apply in connection with someone who has registered or attempted to register for an Identity Card more than once? Answer: No, in my view.

On the whole, the offences and penalties in this Article apply to both the registration of voters and that of the citizens, but this accessory punishment is specifically linked to the voting which follows the 2016 voter registration and seeks to deprive the right of participation in such voting by anyone eligible for voting who is convicted of the offence of registering (or attempting to register) as a voter. The citizenship registration happens to have started in 2014 and shall continue after the forthcoming (2017) election and such registration is not directly linked to any specific election, although of course citizenship (and age of not less than 16 years and not being not in prison on the date of the election – see Article(s) 5 of either the 2001 Election Law or the the 2005 Election Law) is a requirement of eligibility to vote. It seems, therefore, unlikely that Parliament intended that anyone who commits such an offence in the ever on-going citizenship registration scheme and serves the punishment set out in Clause 1 (3 months prison and fine) must also lose the right to be registered to vote for the following election that could be years away. The Law, clearly and correctly, in my view, does not deprive such offenders their right to register as citizens after serving their sentence (which is against international law, any way, for many reasons). Whilst the temporary deprivation of the right to vote at forthcoming election for anyone who abuses the voter registration for that election may be a proportionate response in a democratic society, depriving the right to vote from someone who abuses citizenship registration and is then punished, when other offenders who have committed more serious crimes and are no longer in prison (or have not be interdicted and lost their right to vote under Article 101(2a) of the Penal Code) are allowed to vote, illustrates the incongruity of such an accessory punishment, which will not meet the test of justifiable proportionate response in a democratic society that I have referred to above.

¹¹⁷ This penalty obviously relates only to citizens who have a right to vote.

118 The previous versions of the bill included two clauses (3 and 4) of this Article which dealt respectively with (a) attempts to register and (b) actual registration, with the former attracting punishment of 5 months imprisonment and a fine of 2 million SL Sh. (and deportation) whilst the latter attracted twice that punishment – 10 months imprisonment and a fine of 4 million SL Sh. (and deportation). As the previous Clause 4 dealing with the actual (and not attempted offence) has been deleted from the final version of the Law, even if the person succeeds in acquiring a voter's card, which s/he is plainly not entitled, then when discovered, s/he can still be charged with this offence, but if the registration has been effected, then in the absence of a specific offence of registering without being entitled to do so, a prosecution could still be mounted under the more serious Penal Code offence of Art. 373 – False certification of a public document by a private individual, which attracts punishment of (3 months) to 2 years (see footnote 114 above). There is also no reason why an order of deportation cannot be made also on completion of sentence. If an attempt merits such deportation, then a successful completion of the offence ought to also attract similar accessory punishment of deportation. In any case, deportation can also be ordered by the Minister under Art. 30 of the 1995 Somaliland Immigration Law (relating to undesirable foreigners).

119 Under Art. 109(3) of the Penal Code 'where a Judge pronounces a sentence of imprisonment for a period not exceeding one year, whether or not the sentence includes a pecuniary punishment (i.e. a fine), against an offender who has not been previously convicted of a crime committed with criminal intent, he may, upon request by the offender, and taking into account the circumstances referred to in Article 110, order the conversion of the imprisonment into the equivalent pecuniary punishment, calculated in accordance with Article 112'. In contrast to the prison term set out in clause 1 of this Article relating to citizens, in the case of the 5 months prison term under clause 3 of this Article relating to the different offence of attempting to register (or actually registering) whilst, as a non-Somaliland citizen, not being entitled to do so, the judge has no discretion under Art. 109 of the Penal Code or under any other law to convert the prison term into a fine. Note also that where there are aggravating circumstances, the person may be charged, in any case, with a more serious offence under the Penal Code which may attract a sentence longer than one year.

¹²⁰ Under Article 113 of the Penal Code, if the person cannot or does not pay the fine, this will be converted to imprisonment of not more than 3 years for a crime, which in the case of this level of fine will be 1 day imprisonment for every SL. Sh. 25,000 fine or a fraction thereof (Article 112) i.e a further 80 days

- 4. Any officer engaged in the registration who contravenes the provisions¹²² of this Law shall incur punishment of imprisonment of 3 to 5 years. ¹²³
- 5. Any person who falsifies a Voting Card¹²⁴ or the Voters Register shall incur punishment of 3 to 5 years imprisonment.¹²⁵

(See also this footnote¹²⁶ on multiple offences by one offender– Editor)

Article 45: Power to issue Regulations

The Electoral Commission shall have the power to issue Regulations, Codes of Conduct and Directives that are not in conflict with the provisions of this Law. 127

Article 46: Coming into force

imprisonment. This further imprisonment shall end as soon as the person pays the fine 'reduced by the sum of money corresponding to the duration of the detentive punishment already served' (Article 113(2).

¹²¹ And presumably also payment of the fine.

122 In the earlier versions of the bill, this Clause was more specific and read as follows: 'Any officer engaged in the registration who wilfully facilitates the registration of or registers a person more than once shall incur punishment of imprisonment of 3 to 5 years'. It is unfortunate that there is such high minimum punishment for every type of contravention of this Law by an official as some minor procedural contraventions may not merit such punishment. It would have made sense to retain wording similar to that in the earlier versions of the bill which set out the different possible offences that may committed by officials. Note also, as set out below there are also various specified offences in the Penal Code that can cover such public officials/officers (as defined in Article 240 of the Penal Code) in respect of offences committed in their voter or citizenship registration functions activities such as corruption (Articles 245 and 246); Disclosure of official secrets (Article 253); Omission or refusal to perform official acts (Article 255) and offences of falsification of public documents (see below).

¹²³ Note also that any falsification of a public document by a public officer in the performance of his duties as a Registration Officer could come under Article 366 of the Penal Code, and would be punishable by imprisonment of 1 to 8 years. Overall, it is questionable whether this general clause addressing all 'contraventions' of this Law, which are of varying gravity, is likely to displace totally, under Article 14 of the Penal Code, the relevant more specific Article 366 Penal Code offences and the Prosecution needs to look carefully into the applicability of the Penal Code provisions in relevant cases.

¹²⁴ Falsification of a Citizenship Identity Card, which is not covered by this Clause, would come under the Penal Code Article 366 to 382 (Falsification of public documents).

¹²⁵ Falsification of public documents by a private person is dealt with in the Penal Code by Article 372 which attracts a third of the punishment for public officers.

¹²⁶ This Article 44 does not cover multiple offences which are likely to arise in the case of people who may be determined to abuse the voter registration (or citizenship registration). Prosecutors and the Police would no doubt note that as set out Article 14 of the Penal Code, in the absence of any specified provisions dealing with multiple cases in this special Registration Law, the relevant provisions of the Penal Code shall apply. For example, Article 44 of the Penal Code states as follows:

'Article 44 More than One Breach of One or Various Provisions of Law by One or More Acts Whoever, by a single act or omission, violates various provisions of law, or commits more than one breach of the same provision of law, shall be punished, for the various offences provided for by law. In such a case, the punishments imposed in the same judgment shall be added together, subject to the maximum limits fixed by law'.

This means that each charge of registering or attempting to register more than once against one offender shall, if proven, attract the punishment set for that offence in each case.

 127 Note also that other than general power in Article 45, there are other provisions in this Law which also give the National Electoral Commission power to issue Regulations, decisions etc. such as Articles 27(3) - a general power; 29(1) - another wide power on the period, conduct and procedures of the registration; 34(1) - another wide power on procedures; 34(2) - a specific power on choice of polling station during registration; 35(4) - a specific power on parties' representatives; and 40(2) - a specific power on the technical committee.

These Additions and Amendments to Law No. 37/2007, Voters' Registration Law, shall come into force on their approval by the Republic of Somaliland Parliament, signature by the President and publication in the Official Gazette. 128

PRAISE BE TO ALLAH

Abdirahman Mohamed Abdillahi Mohamed Hassan Kahin The speaker of the House of Representatives The General Secretary

(Note: The previous 'standard' repeal article in the bill, then numbered 45 has been unusually deleted in the final version of the Law, but the principle of new legislative provisions amending older identical ones would still apply. It goes without saying again that the sooner amendments, whether partial or total of previous identical provisions are added to every law, even if that is listed in a schedule, the better - editor)

This Law was passed by the House of Representatives (for the second time) on 6 December 2014, after it was returned by the House of Elders, who approved it on 2 December 2014, and was signed by the President on 23 December 2014 (Presidential Decree No. 0413/12214). This Law was then published in the **Somaliland Official Gazette** 2014, Issue 12, dated 3 January 2015, p308, and hence came into force on that date. As there some errors in the version published in the Gazette in January, a *Corrigendum* (correction) was published in the **Somaliland Official Gazette** 2015, Issue 4, dated 2 May 2015, p201.

REPUBLIC OF SOMALILAND



NATIONAL ELECTORAL COMMISSION

VOTERS' REGISTRATION IMPLEMENTATION REGULATIONS - NO. 01/2015

This an unofficial English Language Translation of the final text of the Regulations which is partly based on an incomplete English version of an earlier draft of the Regulations before its final amendments. My translation of the Voters' Registration (Amendments and Additions) Law - Law No. 37/2007 (as amended in 2014) - is also available and should be considered in conjunction with these more extensive Regulations. The Regulations were issued by the NEC (on 2 January 2016) in the exercise of the powers accorded to it under various provisions of the Voters' Registration Law. The 46 page Schedule of the Regulations listing the voters' registration stations (and the polling stations) by district and region is available separately.

(The Official Somali versions of both the Regulations and the 2014 Law are also available electronically at this Somaliland Voter Registration <u>webpage</u>)

I am grateful to the Somaliland National Electoral Commission for providing me with a copy of the Regulations.

Ibrahim Hashi Jama, <u>www.somalilandlaw.com</u> 03 March 2016

ARRANGEMENTS OF THE ARTICLES

PREAMBLE SIGNATURE

CHAPTER ONE: IMPLEMENTATION OF REGISTRATION OF VOTERS

PART ONE: GENERAL PROVISIONS Article 1 Title of the Regulations

Article 2 Definition

Article 3 General principles

Article 4 The implementation of the registration of voters

PART TWO

Article 5 Awareness raising about the voters' registration activities

PART THREE: THE VOTERS' REGISTRATION ACTIVITIES PROCESS

Article 6 Persons ineligible to register

Article 7 The start and end of the registration of voters

Article 8 The process of the registration of voters

CHAPTER TWO: MANAGEMENT OF THE VOTERS' REGISTERATION

PART TWO

- Article 9 Establishment of the Voters' Registration Activities Technical Committee
- Article 10 Objects of the Voters' Registration Activities Technical Committee
- Article 11 Functions and Duties of the Voters' Registration Activities Technical Committee
- Article 12 Seat of the Technical Committee
- Article 13 Meetings of the Committee

PART TWO: MONITORING BOARD FOR THE PROPER CONDUCT OF THE VOTERS' REGISTRATION (MONITORING BOARD)

- Article 14 Purpose of the formation of the Board
- Article 15 Functions and Duties of the Board
- Article 16 Powers of the Board
- Article 17 The total membership of the Board and the procedure for their selection
- Article 18 Criteria for the selection of the Board members
- Article 19 Term of office of the Board
- Article 20 The working relationship of the NEC and the Board

PART THREE

- Article 21 Establishment of the Regional Registration of voters Operation Team (ROT)
- Article 22 Objects of the Operation Team
- Article 23 Functions and duties of the Operational Team

PART FOUR

- Article 24 Voters' Registration staff
- Article 25 Staff allowance
- Article 26 Regional and district staff of the Commission
- Article 27 Duties and responsibilities of the Regional Chairman
- Article 28 Functions and duties of the Regional Secretary
- Article 29 Functions and duties of the Deputy Chairman
- Article 30 Functions and duties of the Regional Coordinator
- Article 31 Functions and duties of District Chairman
- Article 32 Functions and duties of the District Secretary
- Article 33 Functions and duties of the District Office Tallier
- Article 34 Functions and duties of the District Scrutineer
- Article 35 Oath of the voters' registration staff
- Article 36 Staff working at the voters' registration stations
- Article 37 Requisite Criteria for staff of the voters' registration stations
- Article 38 Functions and duties of the station chairman
- Article 39 Functions of the Operator
- Article 40 Functions of the Interviewer
- Article 41 Security personnel
- Article 42 Functional role of the of the Ministry of Internal Affairs
- Article 43 Verification of the citizen
- Article 44 Confirmation of the voter's age

PART FIVE

Article 45 Parties' representatives

Article 46 Functions and duties of political parties' representatives

Article 47 Criteria for party representatives

Article 48 International and local observers

Article 49 Local and international media

Article 50 Training of voters' registration staff

Article 51 Protection of registration information

CHAPTER THREE: VOTERS' REGISTATION MATERIALS

PART ONE

Article 52 Equipment/Materials for the voters' registration offices

Article 53 Getting the registration stations ready

Article 54 Order at the voters' registration stations

Article 55 Period of the voters' registration process

PART TWO

Article 56 Voters' registration form

PART THREE: VOTERS' REGISTRATION PROCEDURE

Article 57 Voters' registration procedure

CHAPTER FOUR: REFUSAL AND COMPLAINTS

PART ONE

Article 58 Refusal of registration request

PART TWO

Article 59 Complaints against refusal of registration

CHAPTER FIVE: CLOSURE OF THE REGISTRATION STATION

PART ONE

Article 60 Closing the voters' registration process and transferring the equipment/materials

CHAPTER SIX: PRELIMINARY LISTS

PART ONE

Article 61 Production of preliminary voters' registration lists

PART TWO

Article 62 Complaints relating to the production of the preliminary voters' lists

Article 63 Complaint Forms

Article 64 The period complaints can be made and appeals

Article 65 Decision making on complaints relating to the preliminary voters' lists

PART THREE

Article 66 The Administrative Panel for the Resolution of Voters' Registration Complaints

PART FOUR

Article 67 Final Voters' Register

Article 68 Distribution of the Voting Card

Article 69 Loss of Voting Card

Article 70 Amendments of the Official Voters' Register

CHAPTER SEVEN: MISCELLANEOUS PROVISIONS

CHAPTER ONE

Article 71 Prohibition of more than one card

Article 72 Erroneous information

Article 73 Amendment

Article 74 Coming into force

REPUBLIC OF SOMALILAND NATIONAL ELECTORAL COMMISSION



JAMHUURIYADDA SOMALILAND GUDDIDA DOORASHOOYINKA QARANKA

Date: 02/01/2016

Ref: GDQ/XK/497/2015

The National Electoral Commission:

Having Seen: Article 45 of Voters' Registration Law (Law No: 37/2007) as amended and added to in 2014.

Having Seen: Articles 27(3), 29(1), 34(1&2), 35(4), 40 (2) of the Voters' Registration Law (Law No: 37/2007) as amended and added to in 2014.

Cognisant: Of the great need for a verifiable registration of voters, which is essential for the advancement of the elections and democracy in the state of the Republic of Somaliland.

Having Considered: The advice and recommendations of the Commission's legal advisors.

Realising: That the registration of voters requires Regulations elaborating the provisions of Law No: 37/2007.

Have issued the

Voters' Registration Implementation Regulations (Regulations No: 01/2015).

Praise be to Allah

Signature of the Members of the Commission:

	. Abdiqadir Iman Warsame	Chairman	Signed
--	--------------------------	----------	--------

2.	Mohamed Hassan Wa'ys	Deputy Chairman	Signed
3.	Abdifatah Ibrahim Hassan	Member	Signed
4.	Kaltun Sh. Hassan Abdi	Member	Signed
5.	Abdirahman Osman Aden	Member	Signed
6.	Mohamed Jama Mohamed	Member	Signed
7.	Said Ali Musa	Member	Signed

CHAPTER ONE: IMPLEMENTATION OF REGISTRATION OF VOTERS

PART ONE: GENERAL PROVISIONS

Article 1 Title of the Regulations

These Regulations shall be titled the "Voters' Registration Implementation Regulations" (Regulations No. 01/2015).

Article 2 Definitions

Unless these Regulations or the Law (*Law No. 37/2007*) otherwise indicate, the following terms shall mean as set out below:

Registrar: means the Commission staff conducting the registration of voters.

Registration: means the registration of voters which is the responsibility of the the

Commission.

National Councils: means the national councils of the Republic of Somaliland, such as the

Parliament, the executive, and the judiciary.

Commission: means the National Electoral Commission.

Law: means the Voters' Registration Law (Law No. 37/2007) which had

amendments and additions made to it in 2014

Ministry: means the Ministry of Internal Affairs of the Republic of Somaliland.

Article 3 General principles

These Regulations shall govern and be used for the implementation of the registration of voters

Article 4 The implementation of the registration of voters

1. The Commission shall implement the registration of voters in a manner consistent with the Law^{129} and these Regulations.

¹²⁹ That is the Voter Registration (Amendments and Additions) Law (Law No. 37 /2007 as amended in 2014). This last extensive amendments of the originally 2007 Law were signed into law by the President on 23 December 2014 and came into force on their publication in the Somaliland Official Gazette on 3 January 2015.

- 2. The Commission shall set out, in accordance with the provisions of the Law and these Regulations, all the plans necessary for an accurate registration.
- 3. The Commission shall undertake all the requisite timely preparations for the conduct of the voter registration activities.
- 4. The Commission shall announce the period specified for the registration in each region and all the information the citizens need to know.

PART TWO

Article 5 Awareness raising about the voters' registration activities

- 1. The Commission shall implement in all regions of country a wide awareness raising exercise for informing the public about the importance of registration of voters and the ways in which one can register.
- 2. In implementing this Article, the Commission shall utilise the available media outlets of the country by making awareness raising programmes that can enhance the public understanding of the registration of voters.
- 3. This stage shall be a period of no less than 15 days in which the citizens of each region shall be urged to get ready for the voters' registration.
- 4. The Commission shall also undertake nationwide awareness raising for the wider Somaliland public by utilising the media outlets that exist in the country.
- 5. In implementing the above articles, the Commission shall produce messages, writings, literary works and any other communication tools that it considers can deliver the awareness raising message to the public.

PART THREE: PROGRESS OF THE VOTERS' REGISTRATION ACTIVITIES

Article 6 Persons ineligible to register

The following persons are ineligible to be registered:

- a) Citizens with mental incapacity¹³⁰;
- b) convicted or remand prisoners:
- c) foreigners staying in Somaliland;
- d) person who has not reached the age of majority¹³¹.

¹³⁰ My footnote comments on the identical first two corresponding Clauses 6(2)(a) and (b) of the 2014 (Amendments and Additions) Law and relating to mental incapacity and to prisoners might provide more explanations on the issues this Clause 6(a) of the Regulations.

Voters' Registration Law and the almost identical Article 6(2) of the 2014 (Amendments and Additions) Law, but the fourth criteria (in Regulation 6(d) above) diverts drastically from both the corresponding fourth criteria of the corresponding provisions of the 2007 law and the 2014 law. It introduces only one criterion of reaching age of maturity (qaangaadh) which is a rubbery concept in Somaliland law as it has different meanings in the civil law (which is 18 years old for the age of 'majority'), in sharia law (which is generally linked to age of puberty) and in electoral laws (which it has no relevance as voting is based on an age set by law). Article 10(4) of the 2007 Law did not mention age of maturity and simply set the criterion as being 'any

Article 7 The start and end of registration of voters

- 1. The Commission shall publicise the period when registration shall take place in each region before the start of the registration.
- 2. The registration shall take place in every region for 28 days ¹³² which are
 - a) in the rural areas ¹³³, 7 days ¹³⁴;
 - b) in the regional capitals, 14 days with a residual 135 period of 14 days where

person who has not reached <u>the qualifying age for voting</u>' (at the time of voting), which is, in turn, defined by similarly numbered articles 5 of the 2001 and the 2005 Election Laws as reaching '16 years during the year the elections are being held'. This was then further clarified in Article 21 of the 2007 Law to the effect that 'if the citizen is aged less than the qualifying age of voting at the date of the election, but will reach the qualifying age at the date of election, s/he shall be registered and issued with a Voter Card'.

Unfortunately, rather than following completely the previous correct provisions of the 2007 Law, Article 6(2)(d) of the 2014 Law states simply that the age ineligibility criterion is 'any person who has not reached the registration qualifying age' which is correct but does not explain what that age is, and then muddies the whole issue by continuing to add, in parenthesis, 'who is below the age of majority' – a concept that has no meaning in electoral laws. These Regulations then follow only this latter additional part of the 2014 Clause. In the circumstances, in my view, this 2014 sub Clause 6(2) has not affected or repealed the clearer and separate Article 21 of the 2007 Law which identified correctly the statutory voter registration criterion of being anyone who, at the time of registration is clearly adjudged as reaching the qualifying age of voting at the forthcoming election(s) on 27 March 2017. This means that the current voters' registration from 16 January 2015, someone who is 15 (or just under 15 before March 27 this year) is eligible for voter registration, so long as s/he will be 16 by 26 March 2017. Clearly there will continue to be considerable problems for a long time with lack of age/birthday records and judgment has to be made in many cases along the lines set out Article 44 of these Regulations, but introducing a 'maturity' test is unlikely to be of much help and not, in any case, in line with the current law. I have made similar comments in connection with Article 6 of the 2014 Law.

This is an overall maximum actual registration period of 28 days for each region (which contrasts favourably with the 2008/9 actual registration period of 20 days) and is divided into an initial core period of 7 (in non-regional capital districts) or 14 days (in regional capital districts). People residing in the rural and district capitals who have not registered in the allotted 7 days 'core period' (see Article 57(1)) can register in the NEC specified special stations during the additional 'residual period' (see Article 57(3)) of 21 days in their district capital - hence a total of 28 days. In the regional capitals, the initial core period is 14 and the additional residual period is also 14 days, again a total of 28 days running concurrently with the 28 period for rural/district areas in the same region. Note also as regional capitals are also designated district capitals under the Regions and Districts (Self-Management) Law – Law No 23/2003 & 2007 (Articles 5(1) and 6), they invariably include some surrounding rural areas that will have the same registration period regime as their own district capital.

¹³³ The Regulations do not define the term 'rural areas', but the import of the following two sub Clauses (b) and (c), is that they are, 'in any region, all the rural areas of the districts other than the Regional Capital district' and which will then have their residual registration period of 21 days in their district capital town.

¹³⁴ People residing in the rural areas and their district capitals, with the exception of the (regional capital district) who have not registered in the allotted 7 days 'core period' (see Article 57(1)) can register in the NEC specified special stations during the additional 'residual period' (see Article 57(3)) of 21 days in their district capital - hence a total of 28 days (see sub Clause 7(2)(c) below).

135 This second 'period (referred to as 'kabis' (additional), in Somali, is referred to as 'hadhaa' (residual) in Article 57(3) of these Regulations). Those persons who have not registered themselves in the core period can register during this residual period of 14 days in the regional capital town or 21 days (see sub Clause (c) below) in the other district capitals, also choose which polling station within the district they shall cast their vote in the election. The rationale for the 14 days core period for the regional capital cities/towns is the density/size of their population.

Although it is not specified in this Article, the rural areas within the regional capital district will still only have a 7 day core period, as in all other rural areas in other district in the same region, but will join the 14 residual period of their district (and regional) capital, which means that in effect their total registration period could be less than the standard 28 days. I understand, however, that the NEC has arranged for some extra mobile registration units for some of these rural areas.

registration teams shall be left in special stations specified by the Commission;

- c) in district capitals, 7 days with a residual¹³⁶ period of 21 days where registration teams shall be left in special stations specified by the Commission.
- d) If the Commission deems it necessary, the period of registration in the districts of some of the regions may be aligned with the period of registration in a different region¹³⁷.
- 3. The Commission shall issue a timetable scheduled setting out clearly the plan of their activities.
- 4. After the publication of the schedule, the Commission may, if it deems it necessary, amend the plan of their activities.

Article 8 The process of the registration of voters

- 1. The process of the registration of voters shall consist of five (5) successive stages which shall be undertaken, at every region of the country during its specified period, sequentially one region at a time.
- 2. The five(5) stages are as follows:

A. Stage one: preparation

- i. This stage shall be a period of not less than 15 days when the citizens of each region shall be urged to get ready for the registration of voters.
- ii. During this stage, all the voter registration staff shall be recruited and all the training of the voters' registration staff shall also be conducted.

B. Stage two: The official registration of voters

- i. On the conclusion of the preparation stage, the next period ($Core\ period^{138}$) of not less than seven (7) days, each region shall be visited by groups of voters' registration staff, the number of which shall be determined by the Commission, who shall undertake the official Registration of voters.
- ii. When the period of seven (7) days ends, additional groups will remain in each region to register any person who has not yet registered during the previous seven (7) days. (*Residual period*)¹³⁹
- **C. Stage three**: On conclusion of the registration activities in the regions and the districts, the information in the main server at the Commission Headquarters shall screen all the registered citizens and shall pick out any person who registered more than once.
- i. When the screening process is completed, the Commission shall produce the preliminary lists of the registration of voters which will be displayed at places specified by the

¹³⁶ See the preceding footnote for the voter registration during the residual period in district capital towns serving their rural areas.

¹³⁷ On the basis of this Clause the NEC announced in early January 2016 that the voters' registration in the Buhodle district of the Togdher region shall not take place at the same time of the registration of the rest of other Togdher Region districts, which was planned for the period of 16 January 2016 to 12 February 2016, but will instead take place at the same time as the neighbouring Sool Region districts.

¹³⁸ This 7 day period is also referred to, in English, as the 'core' period in Article 57(1) of these Regulations and so I have this term in brackets in this sub Clause. See also Article 7(2) of the Regulations about the core period.

¹³⁹ This second registration period in each region is termed, under Article 57(3), the residual period. See also Article 7(2) of the Regulations about the duration of the residual period.

Commission in each region and/or district.

- **D. Stage Four**: Any person complaining about the preliminary lists must submit his/her complaint within the period specified in these Regulations¹⁴⁰ and a decision about it shall be made.
- **E. Stage Five:** after a decision is made about all erroneous information and appropriate corrective measures are taken, the Commission shall produce the official Register of Voters, and shall issue a Voting Card to the citizens in the Register who have the certificate ¹⁴¹ of registration.

CHAPTER TWO: MANAGEMENT OF THE VOTERS' REGISTERATION

PART TWO

Article 9 Establishment of the Voters' Registration Activities Technical Committee

- 1. The Voters' Registration Activities Technical Committee is hereby established.
- 2. The members of the Committee shall consist of the following:
 - a) Two members from the Electoral Commission at national level;
 - b) two from the Ministry of Internal Affairs; and
 - c) three members from each of the three political parties.
- 3. The Technical Committee shall commence its functions when these Regulations are approved and end them on conclusion of the registration activities and the production of the final (*Voters'*) List¹⁴². However, the Committee shall be established again whenever a (*voters'*) registration is to be undertaken.
- 4. The two members of the Electoral Commission shall serve as the Chairman and Deputy Chairman of the Committee 143.
- 5. The Technical Committee members shall sign the Code of Conduct of the Technical Committee.
- 6. The following are ineligible for membership of the Technical Committee:

 $^{^{140}}$ The limitation period for making such complaints about the preliminary lists is, as set out in Article 64 of these Regulations, seven (7) days beginning from the date when the preliminary lists are published. Note that, in Somaliland law (unlike in some other jurisdictions), unless otherwise specified, the first day of the publication of the preliminary lists is <u>not</u> included when counting the seven (7) day limitation period – see for example Article 110 of <u>the Civil Procedure Code</u> which states that any periods calculated on the basis of days (or hours) shall not include the day (or the hour) the period begins from, and that if the final day (in this case the 7^{th} day) is a public holiday, the following working day shall be considered as the final day.

¹⁴¹ See Article 39(2) of the Regulations for the issue of a 'Certificate of Registration' by the Registration Station Operator of every person who has registered at that station, and Article 68(2) for the replacement of any lost or damaged certificates prior to the issue of the actual Voting Card.

¹⁴² See Article 67(1) for the production of the final lists.

¹⁴³ In view of the fact that the Electoral Commission has to decide which two of its eight members shall serve on this Committee, it might be expedient to include in their decision the designation of the two chosen as chairman and deputy chairman respectively.

- a) Members of the national councils 144.
- b) Persons who are not citizens.
- c) Persons with mental incapacity.
- d) Persons aged less than 30 years.
- e) Persons who appear to be incapable of shouldering responsibility.

Article 10 Objects of the Voters' Registration Activities Technical Committee

- 1. The objects purpose of the Technical Committee is to -
- a) assist the Commission in the proper conduct of voters' registration activities; (and)
- b) provide advice on the implementation of the registration of voters.

Article 11 Functions and duties of the Voters' Registration Activities Technical Committee

The functions and duties of the Committee are to:

- 1. provide technical advice to the Commission on the ways of implementing the registration of voters;
- 2. contribute to and support any activities that the Commission requires their contribution or support;
- 3. advice on any technical problems which might be arise in the voters' registration process;
- 4. act as a liaison between the the offices they represent and the Commission;
- 5. keep the offices they represent updated on the progress of the voters' registration activities;
- 6. follow the progress of the on-going registration of voters in the regions and districts of the Republic of Somaliland and submit any advice and guidance to the Commission;
- 7. participate, if the Commission requires it, in the awareness raising (*programmes*) in the regions and districts aimed at impressing on the public the importance of the registration of voters.

Article 12 Seat of the Technical Committee

The seat of the Technical Committee shall be the main headquarters of the Commission.

Article 13 Meetings of the Committee

- 1. The Committee shall meet once a week, the date of which will be determined by the Chairman of the Committee who shall inform the other members.
- 2. If, due to urgent circumstances, an emergency meeting is needed, the Committee Chairman shall call a meeting of the members of the Committee.

¹⁴⁴ The 'national councils' (*Golayaasha Qaranka*) are defined in Article 2 of the Regulations as 'the Parliament, the executive, and the judiciary'. This means usually the two Houses of Parliament and the Council of Government (i.e the Cabinet), and the judiciary are not usually included. Local Councils (mainly the district and regional councils) are technically not 'national' bodies although collectively they are nation-wide and perhaps should have been included in this ineligibility criteria, in which case a more comprehensive wording would have been 'national and local councils'. The Judiciary (which, under the Somaliland Constitution, still unfortunately includes the prosecution – a legacy of the Italian drafted 1960 Somalia constitution which became the constitution of the 'Somali Republic' after the union of Somalia and Somaliland) has already special laws which do not allow its involvement in other public offices or posts.

- 3. The quorum for convening a meeting is the attendance of half plus one of the Committee members 145 .
- 4. The members of the Technical Committee may lose their membership if
 - a) s/he resigns his/her own membership;
 - b) s/he dies;
 - c) one of the requisite conditions for his/her selection is no longer valid;
 - d) s/he fails to attend three successive meetings without any excuse.
- 5. Any member who vacates his membership prior to the conclusion of the registration shall be replaced by the body that s/he represented 146 .

PART TWO: MONITORING BOARD FOR THE PROPER CONDUCT OF THE VOTERS' REGISTRATION (MONITORING BOARD)

Article 14 Purpose of the formation of the Board

- 1. The Monitoring Board for the Proper Conduct of the Voters' Registration is hereby established.
- 2. The purpose of the establishment of the Board is to advance the realisation of the holding of a proper registration in the country and for such registration to be undertaken and concluded without disputes and in accordance with the (*Registration*) Law and the (*other*) laws of the country.

Article 15 Functions and Duties of the Board

The Board is responsible for:

- a) The monitoring of the proper implementation of the provisions of the Voters' Registration (Amendments and Additions) Law, the Voters' Registration Implementation Regulations, the electoral laws and the Registration of voters Code of Conduct for the Political Parties.
- b) The Resolution of disputes and disagreements arising within the (political) parties and relating to the Registration of Voters Code of Conduct for the Political Parties.
- c) The production of reports relating to how the various sides have implemented the provisions of the Voters' Registration (Amendments and Additions) Law, the Voters' Registration Implementation Regulations, the electoral laws and the Registration of Voters Code of Conduct for the Political Parties, and to the progress of the registration, in general.

Article 16 Powers of the Board

- 1. The Board has the power to
 - a) resolve any dispute arising between the parties that signed the Registration of voters Code of Conduct for the Political Parties;

March 2016

¹⁴⁵ For the seven members of the Committee, the quorum is, therefore, four. There is no provision in here for disregarding, for example, vacant membership or any other justifiable absences.

¹⁴⁶ These bodies are listed in Article 9(2) of these Regulations.

- b) ensure the implementation of the Registration of Voters Code of Conduct for the Political Parties;
- c) take disciplinary action, in accordance with the Code of Conduct, against any infringements that have come to the notice of the Board or its representatives 147.

Article 17 The total membership of the Board and the procedure for their selection

- 1. The Board shall consist of seven knowledgeable Somaliland citizens 148.
- 2. The Board shall elect, from among themselves, a Chairman, Deputy Chairman and Secretary.
- 3. The Board shall be selected and appointed by the National Electoral Commission.
- 4. The Board shall have, in each of the six electoral regions, two representatives selected by the National Electoral Commission, who shall be entrusted by the Board to fulfil the Board's duties in the regions.

Article 18 Criteria for the selection of Board members

A member of the Board must fulfil the following conditions:

- 1. S/he must have a good reputation amongst the community.
- 2. S/he must be a person who is decisive, able, and possessing knowledge and experience that will enable him/her to undertake the serious responsibilities bestowed on him/her.
- 3. (*S/he must*) be known for political impartiality.
- 4. S/he must possess report writing skills.

Article 19 Term of Office of the Board

- 1. The term of office of the Board, at national level, is six months beginning from the date of their signature of the ($appointment^{149}$) agreement.
- 2. The term of office of the Board's representatives in the regions is limited to two months beginning from the date of their signature of the (*appointment*) agreement.

Article 20 The working relationship of the NEC and the Board

- 1. The Monitoring Board for the Proper Conduct of the Registration shall be independent in the performance of its duties, and shall always hold consultations with NEC.
- 2. Any disciplinary recommendations made by the Board shall be forwarded to the NEC for action.
- 3. The Political Parties shall work with and assist the Monitoring Board for the Proper Conduct of the Voters' Registration, and shall support its work.

¹⁴⁷ See Article 17(4) for the Board's 12 representatives in the country's six electoral regions.

¹⁴⁸ The term used her in Somali is colloquial 'reer Somaliland' which, in legal terms, is 'Somaliland citizens'.

¹⁴⁹ This is likely to be their appointment agreement.

PART THREE

Article 21 Establishment of the voters' registration Regional Operation Team (ROT)

- 1. The voters' registration Regional Operation Team consisting of the following members is hereby established:
 - a) A member of the National Electoral Commission.
 - b) The Chairman of the Commission at regional level.
 - c) The Chairman of the Commission at regional level.
 - d) Member/s of the Commission staff at national level.
- 2. An Operation Team shall be employed at each of the six regions of the Somaliland Republic during the period the voters' registration is being undertaken, and shall, whilst always consulting the Commission, be responsible for the conduct of the registration of voters in each region.

Article 22 Objects of the Operation Team

The objects of the Operation Team are:

- a) Execution and realisation of the Commission's plans.
- b) Fulfilment of the Commission's policies and plans relating to the registration of voters.
- c) Keeping the Commission informed and reporting to it about the progress of the registration.

Article 23 Functions and duties of the Operation Team

The duties and responsibilities of (*Regional*) Operation Team are:

- 1. Fulfilment of the policies and plans of the Commission.
- 2. Undertaking the day to day Commission activities relating to the registration of voters.
- 3. Keeping the Commission informed and reporting to it about the progress of the registration in the (*relevant*) region.
- 4. Keeping the Commission informed and reporting to it about the technical problems that may arise during the registration process and proposing any advice relating to the resolution of such problems.
- 5. The Commission member of the Operation Teams shall be responsible for the meetings and the coordination of the Operation Team members.

PART FOUR

Article 24 Voters' Registration

1. Without prejudice to the matters set out in Article 33 of the Law¹⁵⁰ relating to the (voters'

¹⁵⁰ As set out in Article 2 (Definitions), 'the Law' means the Voter Registration (Amendments and Additions) Law - Law no. 37/2007 as amended in 2014. Article 33 states the following:

^{&#}x27;1. In order to implement the registration, the Commission shall appoint employees, possessing expertise and skills in the implementation of the registration, who shall include the following:

a) The Voters' Register Officer(s) who shall be responsible for the management of the Register and shall also act as head of the Voter Registration Card Section whose headquarters shall be the National Electoral Commission.

registration) staff, the Commission shall -

- a) check thoroughly that the staff members to whom it will entrust the huge responsibility of the registration of voters are capable persons who can perform their assigned work;
- b) train them in the conduct of (*voters*') registration and ensure, at the same time, that they can perform their duties efficiently, before the date of the registration of voters;
- c) get ready the work transport, for undertaking the functions, and the communication equipment.
- d) The Commission shall, have the power to increase the number¹⁵¹ of staff in the voters' registration stations and regional and district centres, if it appears that there is a need to do so.
- e) The period of employment of the voters' registration staff at the stations (*and centres*) shall end when their agreement with the Commission expires, but the Commission may, as needed, extend or shorten the period of employment.
- f) The Commission shall have the power to suspend from work, dismiss, or transfer staff members considered to be unsuitable for performing their assigned work.

Article 25 Staff allowance

The allowance for the staff of the registration offices shall be allocated by the Commission on the basis of the positions to which various staff members have been appointed.

Article 26 Regional and District Staff of the Commission

- 1. The Commission shall employ registration staff for the region and the district.
- 2. The Commission shall enter into a fixed term agreement with the staff it recruited for regions and the districts, which shall give the Commission the power to increase or decrease the period of the agreement.
- 3. The agreement entered into with the above mentioned staff shall specify the functions and duties of every regional or district staff member.
- 4. The following are ineligible for employment as Commission staff for the regions and districts:
 - i. A person who is not citizen.
 - ii. A person with mental incapacity.
 - iii. Members of the national (political) parties.
 - b) The Voters' Registration Officer for each centre.
 - c) The Voters' Registration Officer for each district.
 - d) The Voters' Registration Officer for each region.
 - 2. Employees recruited for the various Voters' Registration offices must be Somalilanders who are independent of politics and who shall be chosen for their expertise and knowledge required for the post(s) they shall hold.
 - 3. Prior to their recruitment, the following shall be specified:
 - a) The conditions and skills required of the person to be recruited to a post;
 - b) the employee selection procedures to be followed; and
 - c) the work duties of every person (every post) in the conduct of the Voters' Registration functions.'
- ¹⁵¹ This power is given under Article 33(1) of the Law which does not set any fixed numbers for the registration staff (see the preceding footnote).

- iv. Members of the national councils 152.
- v. Employees of the state¹⁵³.
- vi. The national Forces 154.
- 5. The other criteria shall be the same as those applicable to the chairmen of the regional and district electoral offices ¹⁵⁵.

Article 27 Duties and Responsibilities of Regional Chairman

- 1. S/he shall manage the regional Voters' Registration Office.
- 2. S/he shall assist the Commission in the recruitment (*and*) training of the core staff and their deployment at each registration station that they will be operating.
- 3. S/he shall lead the day to day activities of the regional registration office.
- 4. S/he shall oversee the performance of the district registration office(s).
- 5. S/he shall work closely with the district registration office(*s*).
- 6. S/he shall assist the Commission in the assessment of the conditions relating to the suitability of the voters' registration stations.
- 7. S/he shall assist the Commission in (*respect of*) the training venues for the registration staff.
- 8. S/he shall ensure that monthly and other periodic reports are submitted, at their planned times, to the headquarters of the Commission.
- 9. S/he shall prepare a periodic report about the regional registration office.
- 10. S/he shall have a close working relationship with the regional representatives of the national (*political*) parties and with the heads of the regional authorities.

¹⁵² See the definition of 'National Councils' in Article 2 of these Regulations, and the footnote relating to the similar requirement under Article 6(9)(a). Note, however, that the following Clause 5 of this Article links the criteria for selection of the regional and district registration staff to those applicable to the Chairmen of regional and district electoral office, which include exclusion of the chairmen of local authorities from acting as electoral staff (see Article 19(5) of the 2001 Election Law - Law No. 20/2001 as amended – and states that 'the chairmen of the districts, regions and local councils, and candidates standing for elections cannot be appointed to electoral offices'.

¹⁵³ I have translated 'dawladda' as the 'state' rather than the 'government', which means that the exclusion covers not just central government employees but also, unless otherwise specified, all public employees, including those of the local councils. This Clause incidentally applies only to registration staff at the regional and district level, but note that there is a similar Clause 37(1)(f) of these Regulations that applies to the more numerous staff at the registration stations, and which, significantly, exempts teachers employed by the state from the exclusion.

 $^{^{\}rm 154}$ This includes the Police Force and the Corrections Corps.

¹⁵⁵ These additional criteria for the chairmen of the regional or district electoral offices are set out in Article 19(7) of the 2001 Election Law (Law No. 20/2001 as amended) which states that '[t]he eligibility criteria for the appointment of the chairmen of the district and regional electoral offices shall be the same as those for the appointment of the members of the Commission'. The relevant criteria for the Commission members are set out in more detail in Article 12 of the 2001 Election Law.

11. S/he shall perform the other functions and duties set out in the *Presidential and Local Council Elections Law (Law No 20/2001)* 156 , these Regulations and the agreements s/he entered into with the Commission.

Article 28 Functions and duties of the Regional Secretary

- 1. S/he shall report to the Commission Regional Chairman.
- 3. S/he shall particularly work with the financial manager of the Commission headquarters so as to ensure the timely disbursement of the regional funds for the registration work.
- 3. S/he shall ensure that the financial procedures are strictly followed.
- 4. S/he shall prepare each month a comprehensive financial statement which s/he must submit to the Commission headquarters at the end of every month.
- 5. S/he shall maintain the petty cash for the office.
- 6. S/he shall deal with inventory orders and at the same time be responsible for the required registration equipment (*and materials*), those that are being used and those that are ordered.
- 7. S/he shall perform the other functions and duties set out in the *Presidential and Local Council Elections Law (Law No 20/2001)* 157 , these Regulations and the agreements s/he entered into with the Commission.

Article 29 Functions and duties of the Deputy Chairman

- 1. S/he shall assist the chairman in ensuring that the work of the regional registration office runs smoothly and that every activity is completed by its scheduled time.
- 2. S/he shall assist the Commission in all the activities aimed at completing the registration of voters in the region, which is being undertaken by the Commission district registration chairmen.
- 3. S/he shall perform any other task delegated to him/her by the Commission or the regional chairman.
- 4. S/he shall fill the position of the chairman in the circumstances where the chairman leaves the position, is ill, resigns, is absent or dies.
- 5. S/he shall perform the other functions and duties set out in the *Presidential and Local*

¹⁵⁶ Other than the criteria for employment of the Regional Registration Chairman which are similar to those relating to the regional electoral officers set out in the 2001 Law, which are not duties, the purpose of the referral to this Law in this Clause is not clear. It is perhaps more likely that this reference was to the more relevant Voter Registration (Amendments and Additions) Law which is mentioned in both the preamble and Article 2 of this Law. The same references to the duties in the 2001 Elections Law are repeated in Articles 28(7), 29(5), 30(5), 31(9), 32(8), 33(6)and 34(5) to which similar comments apply.

¹⁵⁷ ibid.

*Council Elections Law (Law No 20/2001)*¹⁵⁸, these Regulations and the agreements s/he entered into with the Commission.

Article 30 Functions and duties of the Regional Coordinator

- 1. S/he shall inspect the voters' registration stations in the region.
- 2. S/he shall assist the regional chairman in the assessment of the suitability and the conditions of the registration stations in the region.
- 3. S/he shall particularly work with the regional staff of the Commission.
- 4. S/he shall perform any other task assigned to him/her by the chairman or the Commission.
- 5. S/he shall perform the other functions and duties set out in the *Presidential and Local Council Elections Law (Law No 20/2001)* 159 , these Regulations and the agreements s/he entered into with the Commission.

Article 31 Functions and duties of District Chairman

- 1. S/he shall manage the district voters' registration office.
- 2. S/he shall be responsible for the recruitment 160 of the interviewers at the *registration stations in* the district.
- 3. S/he shall maintain a (*close*) working relationship with the regional registration office.
- 4. S/he shall assist the Commission in the assessment of the suitability and conditions of the registration stations in the district.
- 5. S/he shall assist the Commission in the hiring of the training venues for the registration staff of the district.
- 6. S/he shall ensure that monthly as well as periodic financial reports are prepared and submitted to the Commission.
- 7. S/he shall ensure that those periodic reports of the registration activities of the district registration office are prepared.
- 8. S/he shall maintain a close working relationship with the representatives of the

¹⁵⁹ ibid.

¹⁵⁸ ibid.

¹⁶⁰ In the light of the corresponding provision (Article 27(2)) relating to the role of the regional chairman recruitment of registration staff, which is limited to assisting the Commission, and the express provision in Article 36(4) stating that the Commission is responsible for the appointment of registration station staff members including the interviewer, it is not clear whether the district chairman shall be 'responsible for the recruitment' of interviewers, but it might well be the case is this is an exception to the other provisions. It is perhaps possible that task is 'assignment' rather than 'recruitment'.

This Clause 31(2) also referred incorrectly to 'polling' rather than 'registration' stations.

(political) parties in the district and with the district authorities.

9. S/he shall perform the other functions and duties set out in the *Presidential and Local Council Elections Law (Law No 20/2001)* 161 , these Regulations and the agreements s/he entered into with the Commission.

Article 32 Functions and duties of the District Secretary

- 1. S/he shall report to the chairman of the district (*registration office*).
- 2. S/he shall assist the chairman in the *recruitment* and *selection* of the interviewers ¹⁶².
- 3. S/he shall particularly work with the financial manager so as to ensure that the funds assigned for the registration are properly utilised as planned.
- 4. S/he shall ensure that the financial procedures are strictly followed.
- 5. S/he shall prepare a comprehensive financial statement every month and shall submit it to the headquarters of the Commission at the end of every month.
- 6. S/he shall be particularly responsible for maintaining the petty cash for the office.
- 7. S/he shall deal with inventory orders and at the same time be responsible for the required registration equipment (*and materials*), those that are being used and those that are ordered.
- 8. S/he shall perform the other functions and duties set out in the *Presidential and Local Council Elections Law (Law No 20/2001)* 163 , these Regulations and the agreements s/he entered into with the Commission.

Article 33 Functions and duties of the District Office Tallier

- 1. S/he is a member of district registration office.
- 2. S/he shall assist the chairman and other staff in the performance of their duties.
- 3. S/he shall participate in the voters' registration activities in the district office.
- 4. S/he shall assist the chairman in the proper administration of the district office.
- 5. S/he shall assist in any other tasks assigned to him/her by the chairman.
- 6. S/he shall perform the other functions and duties set out in the *Presidential and Local Council Elections Law (Law No 20/2001)*¹⁶⁴, these Regulations and the agreements s/he entered into with the Commission.

¹⁶¹ See the above footnote comment relating to the identical Article 27(11) of these Regulations.

¹⁶² This is linked to district chairman' role set out in Article 31(2) of these Regulations and the footnote comments there apply equally to this Clause.

¹⁶³ See the above footnote comments relating to the identical Article 27(11) of these Regulations.

Article 34 Functions and duties of the District Scrutineer

- 1. S/he shall assist the chairman in the proper administration of the office
- 2. S/he shall undertake the role of scrutineer in the registration of activities.
- 3. S/he shall assist chairman during the tallying of the voters' registration forms.
- 4. The Scrutineer shall perform any other tasks assigned to him/her by the district chairman.
- 5. S/he shall perform the other functions and duties set out in the Presidential and Local Council Elections Law (Law No 20/2001)¹⁶⁵, these Regulations and the agreements s/he entered into with the Commission.

Article 35 Oath of the voters' registration staff

The members appointed for regional and district registration stations shall be publicly sworn in by the Chairman of the District Court who shall administer the following oath: "I SWEAR BY ALLAH [repeated166] THAT THAT I SHALL PERFORM THE REGISTRATION WORK EFFECTIVELY AND HONESTLY, AND SHALL ACT IN ACCORDANCE WITH THE LAW AND JUSTICE"

Article 36 Staff working at the voters' registration stations

- 1. The Commission voters' registration staff engaged at the voters' registration station are the following three persons:
- a) The station chairman (supervisor).
- b) Interviewer. 167
- c) Operator. 168
- 2. The staff referred to above (in the preceding Clause) shall be assisted by the security forces and by the representatives of the Ministry of Internal Affairs (assigned to the station).
- 3. The Commission has the power to increase or decrease the number of staff on the basis of the existing needs at any time.
- 4. The chairman, the interviewer and the operator shall be appointed by the Commission which can, if necessary, substitute their respective roles.

Article 37 Requisite Criteria for staff of the voters' registration stations

1. The criteria for the appointment of the Commission staff working at the voters'

¹⁶⁶ In Somali: 'Waxa igu Walaahiya oo igu billaahiya ...'

¹⁶⁷ In Somali 'Xog-ururiye' meaning 'Information Collator'. The English term 'interviewer' is, however, already used by the Commission for this role and is noted in brackets in the Somali text.

¹⁶⁸ In Somali 'Xog-geliye' meaning 'Information Input Operator'. The term 'operator' is already used for this role and appears in brackets in the Somali text.

registration stations shall include ¹⁶⁹ the following:

- a) S/he must be a Somaliland citizen *born to*¹⁷⁰ the Republic Somaliland.
- b) S/he must be mentally fit;
- c) S/he must not be a member of the national councils (*golayaasha*¹⁷¹) of the Republic of Somaliland.
- d) S/he must not be a member of the national (political) parties.
- e) S/he must not be an employee of the state 172, with the exception of teachers.
- f) S/he must be a responsible person who is capable of undertaking the registration functions.
- g) S/he must show capability, honesty, and trustworthiness, and have a good reputation within the community.
- h) S/he must have a university degree, or be a university student or hold equivalent qualifications.
- i) With the exception of the interviewers, s/he must have good knowledge of and be able to use computers and modern equipment.
- j) S/he must not have been subject of a final conviction for a criminal offence within the last three years
- k) S/he must comply with the laws and with the Voters' Registration Law.

Article 38 Functions and duties of the station chairman

- 1. The registration station chairman shall be responsible for the day to day activities of the registration station.
- 2. S/he shall open and also close the registration station every working day in accordance with the (*Voter Registration*) Law and these Regulations.
- 3. S/he shall be particularly responsible for the materials and equipment used for the voters' registration.
- 4. Whilst utilising the services of the security forces, the chairman shall keep the order at the registration station and determine the number of registrants who can be admitted into the registration station once, without including (*the number of*) the registration staff, parties' representatives, observers and any other persons approved by the Commission.
- 5. The station chairman may order the security forces to arrest any person who is shown to be attempting to register more than once, and the security forces must then transfer such persons as soon as possible to the closest (*police*) station so that they can be prosecuted *for the offences* attracting the punishment set out in Article 44 of the (*Voters' Registration*) Law¹⁷³.

 170 As I have often raised, this wording has to be read as simply being a partial of Somaliland in accordance with Article 4(1) of the Constitution, but, as the Somaliland Citizenship Law indicates, citizenship can be acquired in other ways, as well, and therefore in view of the constitutional guarantee of equal treatment of citizens (Article 8), unless there is a lawful reason to do otherwise, criterion like this should simply state (or be read as stating) that person must be '<u>a Somaliland Citizen'</u> with no other additional qualifying terms.

¹⁶⁹ This list is therefore not exhaustive.

¹⁷¹ See above footnotes to Article 9(6)(a) and to Article 26(4)(iv) of these Regulations relating to this condition about 'national councils'. Article 2 of the Law also provides a brief definition of the term.

 $^{^{172}}$ See footnote relating to the similar wording in Article 26(4)(v) of these Regulations.

 $^{^{173}}$ For more details about the relevant offences and their punishment, see Article 44 of the Law (and its related extensive footnotes).

- 6. The registration station chairman shall order anyone, including (*political*) parties' representatives, observers, and the media, who contravenes the provisions of these Regulations or disrupts the proper conduct of the registration to be expelled from the registration station or from the queue.
- 7. Any person who fails to comply with the orders of security forces (at the registration station) commits an offence and the security forces shall take the (appropriate) steps against the person in accordance with the law¹⁷⁴.
- 8. The registration station chairman shall take all steps s/he deems necessary for the protection of every person at the registration station, so as to prevent the occurrence of any disturbance or trouble at the registration station.
- 9. The powers set out above in this Article shall, in no way, be exercised so as to refuse the registration of a citizen who fulfils the eligibility registration criteria¹⁷⁵.

Article 39 Functions of the operator

- 1. The operator shall be responsible for entering the information on the voters' registration form into a computer, performing the screening of the particulars of the eye (iris) and taking the photograph of the person.
- 2. After registering a person, s/he shall issue a Certificate of Registration to him/her.

Article 40 Functions of the interviewer

- 1. The interviewer shall interview the person and enter the *particulars of the person* in the voter's registration form.
- 2. S/he shall complete the voter's registration form.
- 3. After completing the voter's registration form, he shall ensure that the name and the other particulars are accurate and read it back to the registrant for confirmation.

Article 41 Security personnel¹⁷⁶

¹⁷⁴ For example, under Article 505 (*Non-observance of Orders of the Authorities*) of the Penal Code-'Whoever fails to observe an order lawfully given by any public Authority, in the interests of justice, public security, public order or hygiene, shall be punished, where the act does not constitute a more serious offence, with imprisonment of up to three months or with fine of up to *SL Shs.* 3,000,000.'

In particular, if the security forces were fulfilling the lawful order of the registration station chairman, then the failure to observe such an order would amount to an offence (albeit a contravention rather than a crime) under this article of the Penal Code.

¹⁷⁵ If that is done by any of the registration staff, then this will amount to a criminal offence under Article 44(4) of the Voter Registration (Amendments & Additions) Law, punishable by imprisonment of 3 to 5 years. This would also amount to an unlawful denial of the citizen's fundamental right to vote enshrined in Article 22(2) of the Constitution.

¹⁷⁶ It is only in this Article heading and in Clause 4 of this Article that the term 'security personnel' (*shaqaalaha amniga*) is used for the 'security forces' (*ciidamada amaanka*). The latter term is used throughout the rest of these Regulations, such as in Articles 36, 38, 41, 54, 55 and 58.

- 1. The police officers¹⁷⁷ guarding the registration station are responsible for safeguarding the security of the station, organising the queues, and arresting any person who attempts to register twice.
- 2. They shall undertake the protection and safeguarding of the security of the registration equipment and staff.
- 3. The security forces working at the (*voters' registration*) station may enter inside the station if the station chairman asks them to do so, and, (*if so,*) shall take their orders from the station chairman.
- 4. If it appears that there is a real danger facing the registration staff or the persons registering, the security personnel shall, whilst consulting the station chairman, instruct that the persons in the queues should disburse and that the station be closed until the danger is dealt with/removed.
- 5. The station chairman must report (*the incident*) as soon possible to the Commission and to its district/regional offices.

Article 42 Functional role of the of the Ministry of Internal Affairs

- 1. The functional role of the Ministry of Internal Affairs in the conduct of the voters' registration process shall be the verification of the citizenship of the registrants who do not possess an Identity Card¹⁷⁸.
- 2. The Ministry shall send a representative to every voters' registration station who shall verify the citizenship of citizens who possess a citizenship Identity Card.

Article 43 Verification of the citizen

- 1. The person who does not possess a citizenship Identity Card shall have his identity verified by a representative from the Ministry of Internal Affairs.
- 2. The representative of the Ministry must be satisfied that the registrant is, in accordance with the law 179 , a citizen of the Republic of Somaliland.
- 3. If s/he (the representative of the Ministry) is not satisfied that the person is citizen, s/he shall ask the person to bring someone well known in the locality, such as a Sultan, an Akil; a member (of one) of the two Houses of Parliament (or of) the local councils; a village Imam; a local business person¹⁸⁰.
- 4. The citizenship of the person can also be verified by (the production of) a Somaliland

¹⁷⁷ In the rest of these Regulations, the police force is referred to as the security forces.

 $^{^{178}}$ This role of the Ministry is set out in Article 25(2) of the 2014 Voters' Registration Law (and previously in Article 15 of the 2007 Law).

¹⁷⁹ The relevant law is the Somaliland Citizenship Law (Law No. 22/2002).

¹⁸⁰ These are essentially the acceptable verifiers of citizenship for the issue of a citizenship Identity Card under Article 17(1) of the 2014 Voters Registration (Amendments and Additions Law). <u>Note this Clause of the Law also includes 'village Head'</u>.

passport, an identity card issued by a local government, (or) a birth certificate issued by Somaliland.

Article 44 Confirmation of the voter's age

- 1. The age of the citizen shall be the age recorded in the citizen's Identity Card.
- 2. The citizen who does not possess an Identity Card may have his/her age verified by (*the production of*) of other identification documents such as an identity document (*or*) passport indicating the age (birth) of the person.
- 3. If the registrar¹⁸¹ is unsure or has is unclear about whether the age of the citizen has reached the qualifying age for registration for the (*forthcoming*) election, the citizen's parent shall be accepted asked and the age so confirmed shall accepted. If no parent is available, the station chairman shall make a determination about the citizen's age.
- 4. If the citizen is a person who does not reach the qualifying age for voting at the time of the registration, but will reach that age at the polling date, that person shall be registered.

PART FIVE

Article 45 Parties' representatives

- 1. The three national parties shall each send one representative to each *(registration)* station. They may also send substitutes ¹⁸² if any of them are absent.
- 2. The representatives sent by the parties must be present at their stations at the times when the registration activities are being conducted, and shall submit, if any, their concerns or complaints.
- 3. The names of parties' representatives must be submitted to the Commission offices 10 days before the (*start*) date of the registration in the region.
- 4. The Commission shall issue each representative an accreditation (*card*) or a written approval allowing him/her to work at the assigned registration station.
- 5. Every party representative must, at all times, carry with his/her accreditation card¹⁸³ issued by the Commission, and any representative who not carry the accreditation card, shall lose the right to enter the voters' registration station.
- 6. Every party representative must comply with the Code of Conduct for the Political Parties¹⁸⁴ and with the registration laws in force.

¹⁸¹ Note that under Article 2 of these Regulations, 'registrar' means any of 'the Commission staff conducting the registration of voters'.

¹⁸² See, however, the procedures for substitution set out in Clauses 7 to 9 of this Article.

¹⁸³ Or, presumably, the Commission written approval mentioned as an alternative in the preceding Clause 4 of this Article.

¹⁸⁴ **The Voters' Registration Code of Conduct for the Political Parties** consisting of 22 articles was signed by the three political parties and the National Electoral Commission on 7 January 2016. The Code is much more detailed than the 2009 Code relating to then voters' registration.

- 7. The parties may substitute their representatives only when they have submitted a written request to the Commission and the request has been approved.
- 8. The party must include in its written request the reasons for substituting its representative and the details of the substitute.
- 9. In places where it is not possible to receive the written request for substitution, the Commission at that place (*station*) shall reach a decision about the request.

Article 46 Functions and duties of political parties' representatives

- 1. The parties' representatives shall check that the registration process is being conducted in accordance with the law, and shall observe, in their assigned stations, the registration activities carried out by the station registration staff.
- 2. The parties' representatives shall not interfere with or obstruct the ongoing registration process.
- 3. If the parties' representatives contravene the Code of Conduct, the (registration) station chairman has the power to expel him/her from the station, and shall so inform the Commission as soon as possible.
- 4. The parties' representatives may complete the complaint forms if they notice one or all of the following situations:
 - a) If persons who have not reached the (*qualifying*) registration age, as set out in the Voters' Registration Law, are registered.
 - b) If persons who are not born to (citizens) of the Republic of Somaliland are registered.
 - c) If persons who have met the requisite conditions for registration are refused registration.
 - d) If registrants are treated in a discriminatory 185 manner.
 - e) If registrants are put in a state of fear.
 - f) If the (registration) law and/or the Voters' Registration Regulations are not applied.
 - g) If, during the normal working hours, the registration station is not opened or no activity is carried out, without any reason.
- 5. The complaints made by the parties' representatives must be submitted to the Administrative Panel for the Resolution of Complaints 186 as soon as possible but no later than two days 187 .

¹⁸⁵ As the prohibited grounds of discrimination are not specified in the Law or in these Regulations, it is the constitutional non-discrimination grounds set out in Article 8 (Equality of citizens) of the Constitution that could be applicable in these circumstances. The equality/discriminatory grounds listed in Article 8 are colour, clan (and clan affiliation), birth, language, gender, property, status, opinion, ethnicity, clan affiliation and residence. The underlying principle of Article 8 is that '[a]ll citizens of Somaliland shall enjoy equal rights and obligation before the law' and so, in general, unjustified less favourable treatment of a citizen in comparison to others in the same circumstances may be discriminatory.

 $^{^{186}}$ This is the Administrative Panel for the Resolution of Voters' Registration Complaints – see Article 66 of these Regulations.

¹⁸⁷ Presumably the two days' time limit starts from the date the complaint is made by the parties' representatives at the station. See more about the Administrative Panel for the Resolution of Voters' Registration Complaints in Article 66 of these Regulations.

- 6. The parties' representatives shall not exhibit a writing, a sign, a card or any other matter indicating that they are representatives of a specific party, and shall not campaign at the registration station or its surroundings.
- 7. The parties' representatives shall come to work when the station is opened and shall leave when the station is closed.

Article 47 Criteria for party representatives

(*Any*) representative appointed by the parties must meet the following conditions:

- 1. S/he shall be a citizen born¹⁸⁸ to Somaliland.
- 2. S/he shall not be younger than 25 years of age during the year that the voters' registration is being conducted.
- 3. S/he shall not be a member of the national councils ¹⁸⁹ or of the district councils.
- 3. S/he shall be able to read and write.
- 4. S/he shall be a responsible person and of good conduct.

Article 48 International and local observers

- 1. The observers approved by the Commission shall observe the voters' registration activities being conducted at the voters' registration stations. The observers shall abide by the Code of Conduct (*for observers*) ¹⁹⁰.
- 2. The Commission shall issue accreditation cards to international and local observers after they have completed the approval form and signed the Code of Conduct.
- 3. International and local observers must carry their accreditation cards whenever they are performing their tasks.

Article 49 Local and international media

- 1. Local and international media may cover and, at the same time, report on the ongoing conduct of the voters' registration.
- 2. The approved media may enter the registration stations during normal working hours, but they cannot disrupt or obstruct the ongoing voters' registration activities at the station.
- 3. The media shall abide by the Voters' Registration Media Code of Conduct¹⁹¹ and shall always carry an identity card indicating their respective media house.

¹⁸⁸ See footnote to the similar sub Clause 37(1)(a) of these Regulations.

¹⁸⁹ See footnotes to Article 9(6)(a) and to Article 26(4)(iv) of these Regulations relating to this condition about 'national councils'. Article 2 of the Law also provides a brief definition of the term.

¹⁹⁰ **The Code of Conduct for Voters' Registration Observer**s has been issued by the National Electoral Commission in the exercise of the general powers given to the Commission under Article 45 of the 2014 Voters' Registration Law.

¹⁹¹ It was reported that such a Code might have been signed by the Ministry of Information, Somaliland Journalist Association (SOLJA), Somaliland Women Journalist Association (WIJA) and NEC at a two day workshop held at the <u>Academy for Peace & Development</u> on 2-4 June 2015. No copy is available.

Article 50 Training of voters' registration staff

- 1. The Commission shall provide training to all the voters' registration staff so that they can perform their functions in an effective manner.
- 2. The voters' registration staff shall perform their functions in an honest, confident, fair, patriotic, thorough and proper manner.

Article 51 Protection of registration information

- 1. It is the duty of all the voters' registration staff to protect the confidentiality of the office and of the registration information.
- 2. Any person who discloses or otherwise benefits¹⁹² from the registration information commits an offence punishable in accordance with the provisions of the Penal Code¹⁹³.
- 3. The duty to protect the confidentiality of the registration information shall continue to apply even after the completion of the registration activities or the expiry of the (*employment*) agreement with the person.

CHAPTER THREE: VOTERS' REGISTATION MATERIALS

PART ONE

Article 52 Equipment/Materials for the voters' registration offices

- 1. The Commission shall prepare for the voters' registration stations the materials needed for undertaking the registration activities.
- 2. The Commission shall dispatch, at an appropriate time, the registration equipment including computer kit/s for the registration with their unique numbers for each station, for delivery at the voters' registration station.
- 3. All the various materials and equipment for use for the voters' registration must be strictly safeguarded and every station they are held should be recorded. They should then be returned to the places in the district/region specified by the Commission.
- 4. The Commission shall deliver, at the appropriate time, the necessary materials to the voters' registration stations.

Article 53 Getting the registration stations ready

 192 There is a specific offence of using the particulars of citizens in the Register in any manner contrary to the law or using it for benefit - Article 14(1) of the 2014 Voters' Registration Law.

¹⁹³ For example, Article 253 of the Penal Code - disclosure of official (or secret)information by a public officer or a person entrusted with a public service, which carries punishment from 6 months to 3 years, unless the disclosure was merely through *culpa*(negligence), in which case the punishment shall be imprisonment up to one year. This offence applies to both Commission staff/members as public officers and any other private persons the Commission entrusts him/her with working on the information or data and is not an employee may come under the rubric of a 'person entrusted with a public service'.

- 1. When the voters' registration is being conducted, the country shall be divided into different registration stations in line with the six regions into which the country is divided.
- 2. The Commission shall announce through the media the voters' registration stations assigned to each region/district.
- 3. The polling stations in the last election¹⁹⁴ shall serve as registration stations. However, the Commission shall have the power to set up new stations or to move the old stations to other locations in order to expedite the registration process.
- 5. The Commission may set up new registration stations in a region/district prior to the day¹⁹⁵ of registration of voters in such a region.
- 6. The registration stations of the country are set out in **Schedule One**¹⁹⁶ (of these Regulations).
- 7. The Commission shall lay down a system for identifying different registration stations by assigning each voters' registration station a unique code.

Article 54 Order at the voters' registration stations

- 1. Only the Commission staff, the registrants, the parties' representatives, the observers and the approved media may enter the registration station.
- 2. It is prohibited for anyone, other than the security forces working at the station, to bring weapons to the registration station
- 3. Registrants shall form queues and the number entering the station at any time shall be determined by the chairman of the station.
- 4. The registrants shall be processed in the order of their arrival, but consideration may be given to processing earlier in the event of special circumstances, such as (*in the case of*) a disabled person, the elderly, lactating or pregnant mother, a sick or feeble person, or a person working at the registration process who wants to register him/herself.

Article 55 Period of the registration of voters' process

1. The registration process shall start at 6:00 am in the morning and finish at 6:00 pm in the evening. However, the voters' registration staff and the parties' representatives must be present at their assigned work places at least half an hour (30 minutes) before the start of

¹⁹⁴ The 2012 nation-wide local elections.

¹⁹⁵ This appears to refer to 'the first' day (or the commencement date) of the registration in that region.

¹⁹⁶ The Schedule is titled '**Voters Registration Stations by District/Region**' and lists 1146 stations in the six regions of the country by district, number and name of the station and the polling station it is based on and in the few cases where more than polling station is merged into one registration centre, the names of all such merged polling stations. The Schedule runs to 46 (A4) pages. Article 34(1) of the 2014 Law gives the Commission the statutory power to set out the details registration station in Regulations. The polling station used are those set up for the last (nation-wide local district councils) elections in 2012, but the Commission has, in any case, specific powers to set up polling stations for elections under Article 9(3) of the 2001 Election Law and Article 11(2) of the 2005 Election Law.

the registration.

- 2. The registration shall continue, if (at the closing time) there are registrants still in the queue who have not been registered yet, until the completion of the registration of all such registrants in the queue.
- 3. It the duty of the security forces to mark the last person in the queue at the closing time of the registration (at $6.00 \ pm$) and, at the same time do not allow any new comers to join the queue.

PART TWO

Article 56 Voters' Registration Form

- 1. The Registration Form shall form the basis of the voters' registration, and only the particulars of the person in a fully completed Registration Form can be registered.
- The following particulars of the voter shall be recorded in the Registration Form:
 - i) The name of the voter, in four¹⁹⁷, and, if s/he carries an Identity Card, recorded as written in the Identity Card.
 - j) The name of the mother, in three ¹⁹⁸.
 - k) The year¹⁹⁹ and place of birth.
 - l) Male or female.
 - m) Telephone number, if s/he has one.
 - n) The number of the Identity Card, if s/he has one.
 - o) The name and the specific number of the polling station that s/he will cast his/her vote.
 - p) Signature of the voter or an indication that s/he is unable to sign.
- 2. The Electoral Commission has the power to add to the Registration Form any additional information it considers to be important for the registration.

PART THREE: VOTERS' REGISTRATION PROCEDURE

Article 57 Voters' registration procedure

1. During the initial core period²⁰⁰ of the registration, registrants must register themselves at the stations²⁰¹ where they will be casting their votes.

¹⁹⁷ This indicates, in Somaliland's patrilineal personal nomenclature, the first name of the person (male or female) followed by the (first) names of his/her father, grandfather and great grandfather. Normally the first three names are used, but for identity databases in a country where home addresses are not available, four names assist in the differentiation of persons who have similar popular sequence of names.

¹⁹⁸ See preceding footnote. In this sub clause relating to the registrant's mother, only 3 names are required – first name followed by the (first) names her father and grandfather.

 $^{^{199}}$ With no birth registration system, it is often the year that is known than the date. This has also implications for identifying the minimum qualifying age for voting and for registration which do differ – see the footnote relating to Article 6(1)(d) of these Regulations and that relating to the similar Article 6(2)(d) of the 2014 Voters' Registration Law.

²⁰⁰ See Articles 7(2) of the Regulations for the core and residual stages of the actual registration period.

²⁰¹ The vast majority of the total planned 1146 Registration Stations will be the electoral polling stations of the last 2012 election, but some registration stations in the regional capital towns may be covering more than one to four adjacent polling stations (see the following Clause 2 of this Article).

- 2. Where, in towns, some (polling) stations are combined ($into\ one\ registration\ station$), the citizen may register at the registration station, but may choose one of the other combined polling stations 202 as the polling station where s/he can cast his vote.
- 3. During the residual period 203 of the registration, registrants shall choose at the district (*registration*) stations left open for this period the specific polling station within the district that they shall cast their votes.
- 4. The Commission shall issue a comprehensive procedures manual setting out the procedures and proper conduct of the registration process from beginning to end.

CHAPTER FOUR: REFUSAL AND COMPLAINTS

PART ONE

Article 58 Refusal of registration request

- 1. If the registrar²⁰⁴ or representative of the Ministry is not satisfied that a person does not fulfil the registration criteria, s/he shall give that person seeking registration a refusal notice whilst stating the reasons for the refusal.
- 2. If the registrar notices that the person seeking registration has already registered him/herself at another station or the same station, s/he shall reconfirm the particulars of the person and print out the details showing that the person has attempted to register more than once. If it appears to the registrar that the person has intentionally committed the act deliberately did it, he shall inform the person that s/he committed an offence²⁰⁵ and shall order the security forces to arrest him/her.
- 3. The refusal notice form of the person seeking registration shall consist of three copies of different colours with the original copy being handed to the person refused registration, the second copy being forwarded to the district/regional office, and the last copy being retained in the (*refusal*) forms book which will be forwarded to the Commission headquarters.
- 4. At least one refusal of registration forms book shall be delivered to every registration station.

PART TWO

Article 59 Complaints against refusal of registration

²⁰² As an example, there are roughly 78 Registration stations (in the 6 capital towns), each of which includes two to four combined polling stations. More than half of these combined Registration Stations are in the capital, Hargeisa – (41 in Hargeisa; 7 in Borama, 3 in Berbera; 13 in Burao; 10 in Las Anod and 4 in Erigabo).
²⁰³ See Article 7(2) for the residual period (of 14 or 21 days) which follows the initial core period (of 7 or 14 days) when all the registration stations in a region are open.

²⁰⁴ As set out in Article 2 of these Regulations, 'registrar' means any of 'the Commission staff conducting the registration of voters'. In practice it is more than likely that the serious issues involved in refusal of registration may well involve the station chairman's attention.

²⁰⁵ Article 44 to 2014 Voters' Registration Law sets out the offences of registering (or attempting to register) more than once.

- 1. During the registration period, the Commission must publicise the procedure for and the period in which a complaint can be made against a (*registration*) refusal decision.
- 2. Whilst taking the refusal form given to him/her by the registration station staff, any person who is not satisfied with the (refusal) decision of the registrar may complain to the district registration office within a period not exceeding two days²⁰⁶.
- 3. The district office shall assess and reach decisions about the complaints relating to (*registration*) refusal within a period of two days of their receipt.
- 4. The decision of the district registration office must be communicated to the relevant station as soon as possible within a period not exceeding 2 days²⁰⁷.
- 5. Any person who is not satisfied with the decision of the district registration (*office*) can complain through the district office to The Administrative Panel for the Resolution of Voters' Registration Complaints²⁰⁸ of the Electoral Commission,
- 6. The district (*registration*) office must submit the complaints of the citizens to The Administrative Panel for the Resolution of Voters' Registration Complaints as quickly as possible.
- 7. Any decision issued²⁰⁹ by The Administrative Panel for the Resolution of Voters' Registration Complaints is administrative in nature and can be appealed against to the competent court²¹⁰.
- 8. The (*Registration*) station chairman shall address every complaint the registrants have about the conduct of the work of the registration station.

CHAPTER FIVE: CLOSURE OF THE REGISTRATION STATION

PART ONE

Article 60 Closing the voters' registration process and transferring the equipment/materials

²⁰⁶ The two day period starts from the date of refusal, but the Regulations do not state otherwise, the standard Somaliland practice of not counting the incident date means that the person has two clear days to submit his/her complaint (see footnote 12 above referring to Article 110 of the Civil Procedure Code).

²⁰⁷ It is not clear when this 2 day period starts, but to underline the need for expedition, the Commission may well prefer to read Clauses 3 and 4 together and oblige the district office to inform the station immediately when it reaches a decision within the Clause 3 two day time limit.

²⁰⁸ See Article 66 of these Regulations for the composition and powers of this Panel.

²⁰⁹ No time limit for reaching a decision appears to have been set for the Panel. As the Panel will be setting out their procedure for reviewing the complaints, perhaps it may see it essential to have target periods for making these <u>final</u> administrative decisions. Some thought needs to be given, as well, to the fact that some of these 'administrative' complaints may well involve criminal offences which are being dealt with by the prosecuting authorities and so care must be taken in not impeding, in any way, such prosecutions. Different standards of proof apply in administrative and criminal cases.

²¹⁰ As this is a final decision of an administrative body, the competent court that has jurisdiction to deal with such administrative cases is the Somaliland <u>Supreme Court</u> (see Article 10(3)(c) of the <u>Organisation of the Iudiciary Law – Law No. 24/2003 (2008)</u>. The time limit is 30 days from the receipt of the final decision of the Panel (Article 18(1) of the OJ Law).

- 1. When the station chairman finalises the voters' registration process, s/he shall back up the electronic information, prepare (*a record of*) the total number of voters registered and place them in their relevant assigned boxes.
- 2. The station chairman shall also place in the assigned envelope²¹¹ the (*records of the*) number of spoilt (*voters' registration*) forms, the (*registration*) refusal notice forms issued, and the evidences of the person(s) who attempted to register more than once.
- 3. The boxes (*and envelopes*²¹²) shall be sealed, stamped at the top with the station stamp and signed at the top by both the chairman and the of the station.
- 4. The details of the contents of each box (and envelope) shall be noted on its top.
- 5. The voters' station chairman, accompanied by at least a member of the station staff and the police providing security shall convey and transfer the equipment, documentary records and the boxes (*and envelopes*) of the station to the regional registration office within a period not exceeding 12 hours after the end of the registration.
- 6. When the equipment and the boxes (*and envelopes*) are transferred to the regional registration office, confirmation of the receipt of the transfer shall be given by the regional chairman.
- 7. The registration equipment shall be used again and shall be prepared for use in the region next in line to the one where the registration has been concluded.

CHAPTER SIX: PRELIMINARY LISTS

PART ONE

Article 61 Production of preliminary voters' registration lists

- 1. When the Commission finalises the registration of voters and is satisfied that the registration has been conducted properly, it shall produce a preliminary voters' lists.
- 2. The preliminary voters' list for each polling station shall be prepared. The voters' list prepared for each polling station shall include the each voter's unique number, his/her name in four²¹³, age, gender, photograph and polling station.
- 3. The Commission shall produce²¹⁴ the preliminary voters' lists after the voters'

²¹¹ The term 'gal', in Somali, means 'envelope'.

²¹² Although this Clause 3 and its following Clause 4 mention boxes only, the preceding Clause 2 refers to envelopes, and it is highly likely that these further requirements on the seals and notice of contents also apply to envelopes.

²¹³ See the footnote relating to Article 56(1)(a) above.

 $^{^{214}}$ The Somali term used here - 'soo $d\underline{h}ajin'$ - means literally 'affix', for example on a notice board, which is described further in Clause 5 of this Article. As there is no indication in this Clause 3 and the following Clause 4 where the lists shall be affixed, I have chosen the term 'produce' in these Clauses. The modes of publicising the lists through affixing them in public places and through other means are covered by the following Clauses 5 and 6 of this Article. It could also be that the term meant was 'so dajin' (without the h) which means literal 'unload', but in the digital world could also mean 'download' (and print) or produce the documents i.e the lists.

registration in all the regions is completed, screening is undertaken, anyone who registered more than once is removed, and the existing complaints are addressed.

- 4. The Commission shall also produce the list of any persons who have registered more than once.
- 5. The Commission shall, at the latest a week before the date of publication of the preliminary voters' list, issue a public notice relating to the time(s) and place(s) where the preliminary voters' lists shall be affixed.
- 6. The Commission shall utilise other possible methods of publicising the preliminary voters' lists.

PART TWO

Article 62 Complaints relating to the production of the preliminary voters' lists

- 1. When the preliminary voters' registration list is produced, only²¹⁵ a person who has the Certificate of Registration may make a complaint about it.
- 2. Complaints may be related to one or all of the following matters:
 - a) A polling station other than the one the person has selected has been assigned to him/her.
 - b) The person's name does not appear in the Register.
- 4. Any person who is complaining must fill the form designed for complaints, which shall be issued to him/her by the Electoral Commission at district level.
- 5. Any complaints the national parties may have about the provisional²¹⁶ register must be submitted²¹⁷ with 7 days beginning from the date that provisional register is published. The political parties may complain if they notice that in the published (*preliminary voters*') lists -
 - 1) persons who are not citizens, but have been registered;
 - 2) persons who have not reached the registration age in accordance with the Voters' Registration Law, but have been registered;
 - 3) persons entitled to be registered but have been denied registration without the existence of any justifiable reason.

Article 63 Complaint Forms

1. The Commission shall produce and deliver to every place/station²¹⁸ complaint forms²¹⁹.

²¹⁵ Note this refers to individuals complaining about their own particulars in respect of the preliminary lists and confirms that only such persons have standing to complain about the matters that concern them as individuals who already possess a registration certificate. The legitimate complaints by the political parties which relate to <u>the process</u> are dealt with separately under Clause 5 of this Article.

²¹⁶ The voters' lists published initially are described as 'preliminary', but cumulative lists, which are given to the three political parties are referred to here as 'provisional' or interim Register.

²¹⁷ Presumably to the National Electoral Commission.

²¹⁸ It not clear whether the reference to this station/place is the registration station (which is invariably also the polling station, except in the relatively few places were these were combined as one registration station) or the places where the preliminary lists have being affixed, but the publicity notice from the Commission issued under Article 61(5) will probably cover this point.

- 2. The complaint forms shall consist of three copies of different colours and indicating the recipient of each copy.
- 3. The complaint forms must be delivered to the regional offices of the Electoral Commission so that they can reach decisions about them.
- 4. If the regional office considers unable to address the complaint, it shall forward it to the (*Administrative*²²⁰) Panel for the Resolution of Voters' Registration Complaints.
- 5. Any person who is not satisfied with the decision of regional office has the right to submit his/her complaint to the Commission's (*Administrative*) Panel for the Resolution of Voters' Registration Complaints.
- 6. The Electoral Commission shall establish a panel dealing specifically with the resolution of the administrative complaints relating to the registration of voters²²¹.
- 7. Any decision issued by (*Administrative*) Panel for the Resolution of Voters' Registration Complaints is an administrative decision and any person not satisfied with it may appeal to the Supreme Court of the Republic of Somaliland²²².

Article 64 The period complaints can be made and appeals

Any person complaining about the information in the preliminary voters' list must submit his complaint within seven days beginning from the date of the publication of the preliminary lists.

Article 65 Decision making on complaints relating to the preliminary voters' lists

- 1. The Commission regional office shall reach decisions about the complaints relating, to preliminary voters' lists after it has examined them and considered whether they are justifiable, and shall put a request to the central office of the Commission where a correction (of the lists) is required.
- 2. If the complaint relates to technical issues, the chairman of the Commission regional office shall submit it to The Administrative Panel for the Resolution of Voters' Registration Complaints so it can address such a complaint.

²¹⁹ Presumably the forms will include clear information as to how and where the complainant will find out about the decision reached about his/her complaint (or will be informed in some other way at the time of collecting the form). See Article 65(5) for the mode of communication through public display boards, which appears to be the only practical method, at present.

²²⁰ The reference to 'administrative' is missing from here.

²²¹ This establishment Clause ought to have come before Clause 4 of this Article. It is repeated again in Article 66(1) below. The same Panel has already been mentioned in Article 46(5) above.

²²² This is in line with Article 10(3)(c) of the <u>Organisation of the Judiciary Law – Law No. 24/2003 (2008).</u> The time limit for taking such appeals against final administrative decisions is 30 days from the receipt of the final decision of the Panel (see Article 18(1) of the OJ Law) – electoral cases that that reach the courts are usually dealt with expeditiously by the courts. Note that, as set out in Article 59 of these Regulations, this Panel also deals with complaints against refusal of registration, and similar considerations apply in respect of appeals to the Supreme Court against the Panel's final decisions – see Article 59(7).

- 3. After studying the nature of the complaint, the national level complaint and conflict resolution committee shall make/pass an administrative decision to address the complaint
- 4. A decision must be reached about every complaint within ten (10) days.
- 5. The decision shall be forwarded to and posted²²³ on the places (boards) where the preliminary voters' lists have been displayed.

PART THREE

Article 66 The Administrative Panel for the Resolution of Voters' Registration **Complaints**

- 1. The Commission shall establish an Administrative Panel for the Resolution of Voters' Registration Complaints which shall reach decisions about the complaints relating to the registration of voters.²²⁴
- 2. The Administrative Panel for the Resolution of Voters' Registration Complaints shall have its seat at the main headquarters of the National Electoral Commission.
- 3. The Administrative Panel for the Resolution of Voters' Registration Complaints shall consist of the following six members:
 - a) Two members of the Electoral Commission at national level.
 - b) The Legal Affairs Adviser of the Commission.
 - c) The Head of the Registration Department.
 - d) The Head of the Operations Department.
 - e) The Head of the IT Department.
- 4. In the periods when the voters' registration is ongoing, the Administrative Panel for the Resolution of Voters' Registration Complaints may work at any region where the voters' registration is being conducted and shall respond most urgently to the complaints submitted to them.

PART FOUR

Article 67 Final Voters' Register

- 1. After reaching decisions about the complaints and making any corrections that have been decided upon, the Commission shall produce the final Voters' Register which is divided into regional, district and polling station levels.
- 2. The final Voters' Register shall be produced six months²²⁵ before the election polling date.

²²³ See footnote 91 above relating to Article 63(1). In the current circumstances, this appears to be the only practicable method of communicating the decisions.

²²⁴ This appears to be a repetition of Article 63(6).

²²⁵ This reflects the unwieldy (and controversial) condition in Article 26(2) of the 2014 Voters' Registration Law. Once a comprehensive Voters' Register is established after this (2016) iris recognition based voter registration exercise, there may not be a need for such a such a long period.

- 3. The Voters' Register shall be confidential information kept in computers and registers pulling together all the particulars recorded in respect of each citizen when being registered as a voter.
- 4. The Voters' Register is a national asset and the National Electoral Commission is responsible for its care and protection.
- 5. It is forbidden for the particulars and details in the Voters' Register to be taken out of the country²²⁶.

Article 68 Distribution of the Voting Card

- 1. Any person who is recorded in the final Voters' Register has the right to be issued with a Voting Card when s/he presents his/her Certificate of Registration. The Voting Card shall have recorded on it following particulars:
 - a) The (voter's) name in four²²⁷ recorded in equally sized letters of the same font.
 - b) The photograph of the voter.
 - c) The number of the (voter's) Identity Card.
 - d) The voter's registration reference number.
 - e) His/her year of birth.
 - f) Gender (male or female).
 - g) The polling station where the voter may cast his/her vote.
- 2. Any person who had his Certificate of Registration damaged or lost may request a Voting Card from Commission after it is confirmed that his/her particulars in the voters' registration list have been verified.²²⁸
- 3. Copies of the Voters' Register shall be given to the Ministry of Internal Affairs and the national political parties.
- 4. Every region shall be given copies of the voters' register for that region which shall be classified into districts, settlements and voters' registration stations²²⁹.

Article 69 Loss of Voting Card

1. Any person who losses his/her voting card must report it to the nearest police station

This mirrors Article 14(5) of the 2014 Voters' Registration Law. In a digital era, this is an imprecise wording, but the mischief that been addressed here is the wholesale or partial export out of the country of the data of the Register which includes the personal particulars of the registrants. Countries have such rules for the protection of their citizens' data. However, summaries of statistical information based on the publicly available information from the Voters' Register that do not compromise the privacy of the registrants and is used for legitimate reports or studies would presumably not contravene this Clause. The Commission needs to develop more detailed regulations addressing the confidentiality of the information in the Register, as well as the limits of the legitimate handling/use of some of the information on the Register or the lists.

²²⁷ See footnote to Article 56(1)(a) above.

²²⁸ Clauses 2 to 4 of this Article are numbered 6 to 8 in the original signed Somali text of the Regulations, but as the Article clearly consists of only 4 clauses, this appears to be a numbering error. I have therefore used the correct numbering in this translation.

²²⁹ The information will also include the polling stations which are of much more importance at this stage. Note that, with except for the polling stations that have been lumped together for the voter registration, the vast majority of the polling stations would have also served as registration stations.

within a period not exceeding two weeks, and must declare the reasons for the loss.

- 2. When the police are convinced of the reasons for the loss, they shall give a confirmation letter the person who shall take it to the Commission's office or to the Commission's district or regional representatives.
- 3. On receipt of the police confirmation letter, the Commission's office or its district or regional representatives shall request from the Commission to prepare for the person, within a period not exceeding one month, a Voting Card with the same reference number as the previous lost card.
- 4. Any person who has his/her Voting Card damaged shall take the damaged card, together with an application declaring the reasons for the damage, to the regional or district offices of the Commission, which on being convinced of the reasons for the damage to the card, shall forward the matter to the Commission headquarters for the preparation of a replacement card for the person.
- 5. Any person who is having his Voting Card replaced must initially have his specific particulars²³⁰ verified and have his eyes scanned.
- 6. Without prejudice to the preceding Clause, any person who loses his/her Voting Card or has his/her card damaged during the period between the 2017^{231} elections and the $(next)^{232}$ registration period is not entitled to have his/her card replaced or renewed²³³.
- 7. The Commission shall, at the latest six months before every election²³⁴, announce the period allowed for the registration of citizens who fulfil the registration conditions laid under the Law and who are not already registered, and for those who want to have their voters cards changed or their lost voter cards replaced.
- 8. The Commission shall announce periodically the times that card replacements can be done in the (*various*) regions of the Republic of Somaliland.

²³⁰ Including, presumably, his/her Somaliland citizenship unless s/he has produced an Identity Card.

²³¹ The next (combined) elections are the presidential and House of Representatives elections due to be on 28 March 2017. Whilst it <u>a right</u> (subject to a verification procedure) under Article 13 of the 2014 Voters' Registration Law to have one's lost or damaged voter's card replaced, the Commission may want to address how that replacement process can work immediately before the election day, as no cut-off date has been set in either the Law or the Regulations. Mere administrative convenience is not a legitimate factor but the dangers of abuse and damage to the integrity of the verification procedure may well be a justifiable factor in setting a cut-off deadline for replacements which should be very widely publicised well beforehand and a robust and transparent exceptional procedure for dealing with cases involving unusual exigencies.

²³² After this 2016 comprehensive voter registration, there will not be a rolling update of the Voter Register but, as set out in the following Clause, there will be periodic voter registrations that will be undertaken and finalised (unless the Law is changed) at the latest six months before the next nationwide or national election-disregarding the House of Elders which may well end up with an indirect election system, this is likely to be the local districts elections due to held in or around early January 2018. This Clause, therefore, refers to the relatively short period from the 28 March 2017 elections to the next registration period which should, according to current law, be some time before July 2017. The next round of national elections after that will then be 2022.

²³³ See the preceding footnote and also the following two clauses of this Article about the issue of new voting cards during the period before the elections after the forthcoming 2017 election(s).

²³⁴ This is based on the requirement in Article 26(2) of the 2014 Voters' Registration Law.

Article 70 Amendments of the Official Voters' Register

- 1. (*After the 2017 elections*²³⁵), the Electoral Commission shall make amendments to the final Voters' Register (*no later than*) six months²³⁶ before every election.
- 2. Citizens who fulfil the registration requirements and who were not in the existing Register shall then be added to the Register, and any person who has died during the period between the previous registration and that of the next registration shall be removed.
- 3. Any citizens wanting to amend their personal particulars (such as the name of the person, the picture of the person, the polling station) shall be given the opportunity to have these amendments made during the period before the election, and shall sign the personal particulars amendment form which the Commission will give to him/her.
- 4. Prior to any amendments to personal particulars being made, the optical (eye) characteristics of the person shall be confirmed and his/her own particulars shall be verified.
- 5. Clauses 1, 2, 3 and 4 of this Article shall not apply to the planned 2017 elections.
- 6. Only the citizens in the Final Voters' Register lists have the right to vote 237 , and (the right) to be elected 238 .

CHAPTER SEVEN: MISCELLANEOUS PROVISIONS

CHAPTER ONE

Article 71 Prohibition of more than one card

1. It is prohibited from any citizen to hold more than one card or to give false information to be recorded in the registration documents. If a citizen takes more than one (*voting*) card or gives false information for recording in the registration documents, s/he shall incur the

²³⁵ I have added this phrase in brackets for clarity. As confirmed by Clause 3 of this Article, this Clause 1 relates to the period <u>after</u> the planned March 2017 elections when the final Voters' Register will be opened up again for amendments and additions six months before the following elections (which are likely the be the nationwide district councils' elections due to be held in early January 2018).

 $^{^{236}}$ This requirement of 'no later than six months' before the election for the production of <u>any</u> final Voter's Register is set out in Article 26(2) of the 2014 Voters' Registration Law (and also re-confirmed in Article 67(2) of these Regulations) applies (unless amended) to the production of the newly amended Final Register for the next elections <u>after</u> the forthcoming planned March 2017 elections.

²³⁷ This reflects Article 26(1) of the 2014 Voters' Registration Law which states that 'only a citizen and registered in the Voter's Register can vote in the nation's elections'. This provision has therefore replaced the brief 13 December 2011 Voters' Registration (Amendments Addendum No. 3) Law which not only voided the 2008 Voters' Register but also repealed the provisions in the 2001 Presidential & Local Election Elections Law relating to voter registration. No doubt the provisions relating to the new voter's Register will be reinserted in 2001 Election Law and introduced into the soon to be revised 2005 Election Law, hopefully, in my view, both in one new consolidated Presidential & House of Representatives Election Law.

This part of the Clause 6 relating to candidates for election follows the provisions of Article 4(2) of the 2014 Voters' Registration Law and Article 4 of the 2007 Voters' Registration Law, but interestingly the numerous requisite conditions, in the electoral (and local government) laws as well the Constitution, for candidacy to elected public office do not expressly include a requirement to be in the Voters' Register.

punishment set out in Article 44 of the Law²³⁹.

- 2. Any Commission staff member who issues more than one card (*to a person*) or falsifies registration documents or facilities the submission by another person of false information to be recorded in the registration documents shall incur the punishment set out in Article 44 of the Law²⁴⁰.
- 3. Any person who is found to have registered more than once shall lose his/her right to vote until another voters' registration is conducted²⁴¹.

Article 72 Erroneous information

If there is any erroneous information in the final Voters' Register, it will have no effect on the implementation of the rest of the Register and the Commission may issue orders to correct any such erroneous information²⁴² before the (*relevant*) forthcoming election.

Article 73 Amendment

These Regulations may be amended or added²⁴³ to by the members of the National Electoral Commission.

Article 74 Coming into force

1. These Regulations shall come into force on their signature²⁴⁴ by the members of the National Electoral Commission, and shall at the same time be published in the Official Gazette.

²³⁹ These punishments for such offences by citizens are set out in Clause 1 and 2 of Article 44 of the 2014 Voters Registration Law.

²⁴⁰ The offences by the public officials are covered by Clause 4 (and 5) of Article 44 of the 2014 Voters Registration Law, but as noted in the my footnote explanations to my translation of Article 44 of the Law, some of the criminal acts committed by public officials or by the members of the public may well also amount to offences under the Penal Code, in which case which provision applies in each case will depend on Article 14 of the Penal Code that defines the boundaries between offences created under special laws (such as the Article 44 of 2014 Law) and the standard criminal offences in the Penal Code.

²⁴¹ This Clause mirrors Clause 2 of Article 44 of the 2014 Law.

²⁴² This power is aimed at correcting any obviously erroneous particulars that may be discovered after the Final Register has been produced by the Commission in line with Article 38 of the 2014 Voters' Registration Law and Article 67 of the Regulations. However, if these corrections involve matters that would be of interest to the political parties such as changes of a voter from one polling station to another or the removal of a person from the Final Register because of discovery of his/her ineligibility at this late stage, then these matters should be dealt with in a transparent manner and communicated promptly to the political parties. The Commission may therefore consider adopting special procedures for the identification of these types of corrections, the forwarding information to the parties and perhaps the extension of Regulation 62(4) type procedure for the submission and consideration of any complaints the parties may submit. For obvious practical purposes, as well, the Commission may set a deadline before the election(s) after which no further corrections can be made, as this Article, in any case, confirms that erroneous information shall not affect the overall validity of the Final Register.

²⁴³ This amending power (which is concomitant of the main regulation making powers given to the Commission under the 2014 Voters' Registration Law) is always subject to the additions or amendments not exceeding the delegated powers given to the Commission to issue Regulations which are the general power in Article 45, and the various specific powers in Articles 27(3), 29(1), 34, 35(4) and 40(2) of the 2014 Voters' Registration Law.

²⁴⁴ The Regulations were signed by the Commission members on 02 January 2016.

2. The Commission shall issue circulars, orders implement these Regulations and the (<i>Voters' Regis</i>	
NOTE: For a copy of SCHEDULE ONE of the Regulations referred to in Article 53(6), see the last section of this compilation.	
Compliand Votors' Designation Law and Descriptions	March 2016 Dogo 67

Voters' Registration (Amendments and Additions) Law As published in Somali in the Somaliland Official Gazette – (2014) Issue 12, dated 03/01/2015 and Corrected in (2015) Issue 4, dated 02 May 2015 (Corrigendum in italics)

REPUBLIC OF



DATE: 04/12/14

THE PRESIDENT

JSL/M/XERM/249-2867/122014

XEER MADAXWEYNE Lr:0413/122014

Dhaqan-galka Wax-ka-bedelka iyo Kaabista Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha Xeer Lr. 37/2007

Madaxweynaha Jamhuuriyadda Somaliland

Markuu Arkay: Qodobka 90aad Dastuurka Jamhuuriyadda Somaliland;

Markuu Arkay: Qodobka 75aad ee Dastuurka Jamhuuriyadda Somaliland;

Markuu Arkay: Go'aanka Golaha Wakiillada Go'aan Lr.GW/G/KF-27642/2014

ee ku taariikhaysan 06/12/2014 ee ay ku ansixiyeen Wax-kabedelka iyo Kaabista Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

Xeer Lr. 37/2007

Wuxuu soo saaray

Xeerkan oo lagu baahinayo Dhaqan-galka Wax-ka-bedelka iyo Kaabista Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha Xeer Lr. 37/2007.

Allaa Mahad Leh,

Axmed Maxamed Silanyo Madaxweynaha Jamhuuriyadda Somaliland





Jamhuuriyadda Somaliland Golaha wakiilada Xarunta Hargeisa

KF-27/642/2014

Go'aanka Ansixinta Wax-ka-bedelka iyo Kaabista Xeerka Diwaan Gelinta Codbixiyaasha Xeer Lr.37/2007

Markuu arkay:-

Qodobka 4aad Faq 1aad, 9aad faq(1) iyo

22aad faq(2) ee Dastuurka Qaranka JSL.

Markuu arkay:-

Muhiimada ay Leedahay Diwaan galinta Muwaadinka iyo Diwaan Galinta Cod-

bixiyayaasha.

Markuu ka Dooday:- Nuxurka ay Xambarsantahay soo jeedinta Golaha Wakiiladda ee Wax-ka-Bedelka iyo Kaabista Xeerka Diwaan Galinta

Codbiyayaasha.

Markuu Dersay:-

Soo jeedinta Wax-ka-Bedelka Iyo Kaabista ee Xeerka Diwaan Galinta Cod-Bixiyayaasha Xeer Lr 37.

Markuu Tix galiyay:- Duruufaha la xidhiidha geedi socodka Dimuqraadiyada iyo suurto-gelinta in la helo

doorasho u dhacda si caddaalad ah.

Markuu Arkay:- Go'aanka Ansixinta Xeer Lr 37/2007 ee Golaha Guurtida kuna taariikhaysnaa

02/12/2014.

Markuu Arkay :-

In Guuritda Wax-ka Bedel Iyo Kaabis Ku sameyeen kuna ansixiyeen Cod dhan (52) Konton iyo laba Wax-ka-Bedelka iyo Kaabista Xeerka Diwaan-Galinta Cod-Bixiyayaasha Xeer **Lr 37** /**2007**.

Markuu U Codeeyay:- Ansixinta Wax-ka-Bedelka iyo Kaabista Xeerka Diwaan-Galinta Cod-Bixiyayaasha Xeer Lr 37 ee Kal-fadhiga 26aad fadhigiisi 9aad taariikhduna aheyd 06/12/2014 oo ay goob joog ahaayeen (44) Mudane oo ka mida ah mudanayaasha Golaha Wakiilada.

WUXUU

Cod aqlabiyad ah afartan iyo laba (39 cod) oo gacan taag ah ku ansixiyay Wax-ka-Bedelka iyo Kaabista Xeerka Diwaan-Galinta Cod-Bixiyayaasha (Xeer No. 37/2007), halka uu ka diiday (1) Mudane, kana aamuseen (3) Mudane, Gudoomiyuhuna muu codayn sida caadada ah.

ALLAA MAHAD LEH

C/risaaq Siciid Ayaanle Xoqhayaha Guud ee Golaha Wakiilada JSL C/raxmaan Maxamed C/laahi (Cirro) Gudoogsiyaha Golaha Wakiilada JSL

IAMHUURIYADDA SOMALILAND GOLAHA WAKIILADU

Markuu arkay:- Qodobka 4aad Faq 1aad, 9aad faq (1) iyo 22aad faq(2) ee Dastuurka

Qaranka JSL.

Markuu arkay:- Muhiimada ay Leedahay Diwaan galinta Muwaadinka iyo Diwaan

Galinta Cod-bixiyayaasha.

Markuu

ka Dooday:- Nuxurka ay Xambarsantahay soo jeedinta Golaha Xukuumada ee

Wax-ka-Bedelka iyo KaabistaXeerka Diwaan Galinta Codbiyayaasha.

Markuu Dersay:- Soo jeedinta Wax-ka-Bedelka Iyo Kaabista ee Xeerka Diwaan Galinta

Cod-Bixiyayaasha Xeer Lr 37.

Markuu

Tix galiyay:- Duruufeheena la xidhiidha geedi socodka Dimuqraadiyada iyo suuro

galinta in la helo doorasho u dhacda si cadaalad ah. ²⁴⁵

WUXUU WAX-KA-BEDEL IYO KAABIS KU SAMEEYEY MASHRUUCA Wax-ka-bedelka iyo Kaabista Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha Xeer Lr. 37/2007

QAYBTA KOOWAAD MABAADI'DA GUUD

Qodobka 1^{aad} KAABIS IYO WAX KA BEDEL

Waa kabis iyo wax ka bedel lagu sameeyey xeerka lr 37/2007, xeerka diiwaangelinta codbixiyeyaasha.

Qodobka 2^{aad} **ERAY-BIXINTA**

Erayadan soo socda hadaan Xeerka si kale loogu sheegin waxa looga jeedaa macnaha ku hor Ooran:-

Muwaaddin:- Waxaa loola jeedaa qof kasta oo buuxiyay shuruudaha uu

tilmaamayo xeerka jinsiyaddu Xeer Lr. 22/2002.

Diiwaangelinta Muwaadinka:- Waxaa looga jeedaa Diiwaangalinta muwaadin kasta oo

reer Somaliland ah oo ay sameysay Wasaaradda Arrimaha Gudaha

iyo dawladaha hoose ee degmooyinka JSL.

Diiwaangelinta codbixiyaha Waxa loola jeedaa muwaadiniinta isu diiwaageliya inay

codeeyaan xilliga doorashooyinka qaranka ISL

Diiwaanka:- Waxa loola jeedaa diiwaanka lagu qoro *xogta muwaadiniinta*

warqada aqoonsiga iyo codbixiyaasha ee goob doorasho kasta.

²⁴⁵ Nuqul Xeerkan oo Golaha Wakiialdu shaaciyeen waxaa ku jiray Aaraata sadar kale oo ahas: "Markuu Arkay: Hab-raaca Xeer-dejinta ee Qodobada Dastuurka 77/78

Diiwaanka Guud: Waxa loola jeedaa diiwaanka dhexe ee la dhigo xarunta *Wasaarada*

Arrimaha Gudaha iyo Komishanka Doorashooyinka kuwaas oo lagu kaydiyo dhammaanba xogta Muwaadiniita iyo

codbixiyeyaasha.

Cod-bixiye: Waxaa loola jeedaa muwaadin kasta oo xaq u leh in uu wax doorto,

lana doorto islamarkaana gaadhay da'da cod-bixinta.

Diiwaanka Gobolka

ama Degmada:- Waxaa loola jeedaa diiwaanka heer gobol ama degmo, ²⁴⁶

Kaadhka Cod-bixinta:- Waxa loola jeedaa kaadhka la siiyo codbixiyaha marka la diiwaan-

geliyo.

Kaadhka Aqoonsiga:- Waxaa loola jeedaa kaadhka aqoonsiga muwaaddinimo (teesarada)

Komishanka: Waxaa loola jeedaa Komishanka Doorashooyinka Qaranka

Wakiil Xisbi: Waxa loola jeedaa xubinta uu xisbi u soo magacaabo in uu wakiil

uga noqdo goobaha diiwaan-gelinta codbixiyayaasha.

Goob-joogayaal:- Waxa loola jeedaa kormeerayasha caalamiga iyo kuwa maxaliga ah

ee hubinaya habsami u socodka doorashooyinka

Dastuur: Waxa loola jeedaa dastuurka Qaranka Jamhuuriyadda

Somaliland

Wasaarad:- Waxaa looga jeedaa Wasaaradda Arimaha Gudaha JSL

Qodobka 3^{aad} XADKA ku DHAQANKA

Kaabistan iyo wax ka bedelkan waxaa lagu maamulayaa Diiwaangelinta muwaadinniinta iyo diiwaangelinta codbixiyayaasha ee Qaranka Somaliland oo ay u kala xilsaaran yihiin Wasaaradda Arimaha Gudaha, dawladaha hoose ee degmooyinka iyo Komishanka Doorashooyinka qaranka una kal qabsoomya siday ugu kala horeeyaan qodobkan.

Qodobka 4^{aad} DIIWAANADA CODBIXIYEYAASHA QARANKA SOMALILAND

- 1. Qaranka Somaliland waxa uu yeelanyaa diwaanka muwaadinka oo lagu qori doono muwaadinka kasta oo u dhashay Somaliland.
- 2. Qaranka Somaliland Waxa uu yeelan doonaa diiwaanka Codbixiyaha, Diiwaankaasi oo lagu diiwaan-gelin doono muwaaddin kasta oo xaq u leh in uu wax doorto ama la doorto, sida ku cad Dastuurka yo Xeerarka kale ee dalka.
- 3. Labada diiwaan ee ku xusan faqradaha 1 iyo 2 waxa ay noqonayaan Dokumenti lagu kaydiyo Qalabka Kombiyuutarka iyo diiwaano oo ka kooban dhammaan xogaha laga qoro muwaaddinka marka loo diiwaan-gelinaayo muwaadin ahaan ama codbixiye ahaan.

Qodobka 5^{aad} **LA HAANSHAHA DIIWAANNADA**

1. Diiwaannadu waa hanti ummadeed oo uu leeyahay qaranka JSL

 246 Nuqul Xeerkan oo Golaha Wakii
aldu shaaciyeen waxaa raacsaanaa halkan kalmadahan: "ee warqada aqoon
siga ama warqadda codanynta".

2. Diiwaanka Codbixiyayaashana Xisbi kasta oo siyaasadeed waxa uu xaq u leeyahay in uu la socdo habaynta, dhaqan-gelinta, iyo daabacaadda liisaska Diiwaanka.

Qodobka 6^{aad} **DADKA AY REEBAN TAHAY IN LA DIIWAANGELIYO**

- 1. Dadka ay reeban tahay in loo diiwaan geliyo muwaadin ahaan waxa tilmaamaya xeerka jinsiyadda xeer lr 22/2002.
- 2. Dadka ay reeban tahay in loo diiwaan geliyo codbixiye
- (b) Muwaadinka aan xiskiisu dhamyn
- (t) Maxaabiista Xukuman ama gar-sugayaasha ah.
- (j) Ajnabiga dalka gudihiisa ku sugan
- (X) Qof aan gaadhin da'da diiwaan gelinta (aan qaan gaadh ahayn).

Qodobka 7aad

Kaydinta DIIWAANGALINTA IYO SOO SAARISTA LIISASKA KAMA DAMBAYSTA AH

- 1. Wasaarada Arrimaha Gudaha ayaa ka masuul ah kaydinta, xafidaada iyo soo saarista liiska kama dambeysta ah ee Diiwaangalinta muwaadinka.
- 2. Komishankuna waxa xil ka saaran yahay kaydinta, xafidaadad iyo soo saarida liiska kama dambeysta ah ee diiwaangalinta codbixiyayaasha 6 bilood gudahood ka hor maalinta doorasho kasta.

Qodobka 8^{aad} DADKA AAN LAHAYN AWOODA SAXEEXA

Foomka Diiwaangelinta muwaadinka, qof aan lahayn awooda saxeexa wuxuu ku saxeexayaa foomka diiwaangelinta suulka gacanta bidix, haddii uu naafo ka yahayna wuxuu adeegsanayaa suulka gacanta midig, haddii uu labadaba la'yahay waxa uu adeegsanayaa mid ka mid ah faraha kale ee gacmaha, hadduu tobankaba la'yahayna waxa u saxeexaya mas'uulka diiwaangelinta, waana in arrintaa lagu qoraa foomka diiwaangelinta.

Qodobka 9^{aad} HABKA XAFIDAADA QALABKA DIIWAANGELINTA

- 1. Marka ay dhammaato hawl-maalmeedka shaqo ee diiwaangelintu Dhammaan qalabka loo isticmaalay diiwaangelinta waxa lagu celinayaa Xafiiska Degmada, haddii sidaas la yeeli waayana mas'uulka diiwaangelinta ee Degmada waxa xil ka saaran yahay inuu sida ugu dhakhsaha badan ugu war-geliyo booliiska, isla markaana uu faro in mas'uulka khaladkaas ku kacay la soo qabto, loona keeno mas'uulka degmadda, haddii uu khaladku yahay mid ku yimi dhayal si ama si niyad xummo ah mas'uulka degmaddu waxa uu isla markaana Shaqada ka saarayaa mas'uulka ku kacay falkaas ama waxa lagu ciqaabaya Xeerka ciqaabta guud, iyada oo loo eegayo xaaladda iyo hadba culayska fal danbiyeedku uu leeyahay.
- 2. Meelaha ay jirto gaadiid xumo qalabka diiwaangelintu waxa ka mas'uul noqonaya diiwaangeliyaha oo todobaadkiiba hal mar u gudbinayaa diiwaangeliyaha degmadda, hase yeeshee mas'uulka diiwaangeliyaha ah waxa uu xil ka saaran yahay qorista iyo xafidaada diiwaanadda hawl-maalmeedka diiwaangelinta oo dhan.

3. Hawl-maalmeedka goobta diiwaangelinta waxa la bilaabaya lixda subaxnimo, waxayna dhammaanaysaa lixda galabnimo, haddii dib u dhac ku yimaadana waa in lagu caddeeyaa warbixinta sababta keentay dib-u-dhaca, haddii dib u dhacu aanuu garawshiiyo lahayn waa in mas'uulka diiwaangelinta ee degmaddu talaabo ka qaado, sidaasna uu war bixin ugu gudbiyo mas'uuliyiinta ka saraysa, haddii ay gaadho lixda galabnimo oo ay joogaan dad aan la diiwaangelin waxa loo raacaya Xeerka Doorashooyinka, waxaana la diiwaangelinayaa dadkaas ilaa inta ay ka dhammaanayaan dadka markaa joogaa.

Qodobka 10^{aad} HAB-QORAALKA MAGACA MUWAADINKA

Magaca muwaadinka waa in lagu qoro xuruuf la isla wada sar-gooyey; waana in aanay kala duwanaanin.

Qodobka 11^{aad} SAXITAANKA XOGAHA KHALDAMA

- 1. Muwaadinka ku arka liiska diiwaangelinta xog khaldan oo isaga ku saabsan, waa in uu u sheego mas'uulka diiwaangalinta kuna qoro oo saxeexo foomka loogu talo galay arintan. Mas'uulkanina waa inuu sida ugu dhakhsaha badan u sameeyo sixitaan, warbixinna u gudbiyo mas'uulka diiwaanka heer qaran isagoo u sii marinaya mas'uullada heer Degmo iyo Gobol.
- 2. Marka ay dhammaato muddada loogu talo galay beddelka iyo sixitaanku, mas'uulka diiwaangalinta Qaranku wuxuu xog faahfaahsan ka diyaarinayaa dhammaan wixii isbeddelay, wuxuuna xogtan u gudbinayaa mas'uulka ay khusayso si loo ansixiyo loona ogolaado in isbeddeladan la geliyo Diiwaanka.

Qodobka 12aad NOOCA WARQADDA AQOONSIGA IYO WARQADDA CODBIXINTA

Warqadda Aqoonsiga muwaadinka (National ID) ama Warqadda cod-bixintu waa in ay ka samaysan yihiin shay aan si fudud u duugoobayn ama dhammaanayn oo aan waxlaga bedelikaraynin ama la-been abuuri kareyn (laf).

Qodobka 13^{aad} LUMISTA WARQADDA AQOONSIGA AMA WARQADDA CODBIXINTA

- 1. Qof kasta oo ay ka lunto ama ka xumaato Warqadda Aqoonsiga ama Warqadda codbixintu, waxa uu waydiisan karaa mas'uuliyiinta u xilaaran, mas'uuliyiintuna waa in ay siiyaan Warqadda Aqoonsiga ama Warqadda cod-bixineed oo cusub, oo sidata xogtii iyo tixraacii hore marka sidaas laga soo codsado, lana caddeeyo sababta lumista.
- 2. Qofka uu ka xumaadaa waxa uu mutaysanaya in loo bedelo marka uu keeno warqaddii xumaaday.
- 3. Qof kasta oo hela warqada aqoonisga muwaadinka (ID card) ama warqada codbixinta waa inuu geeyaa meesha ugu dhow Saldhig booliis ama Xarunta Dawlada Hoose.

Qodobka 14^{aad} DHAWRISTA XOGTA MUWAADINKA IYO CODBIXINTA

Xogta Diiwaannadu waa sir u gaar ah Qaranka iyo qof kasta oo muwaaddin ah oo isdiiwaangeliyey, sidaas daraadeed:-

- 1) Sifo aan Sharciga waafaqsanayn loogama faa'iidaysan karo, looma gudbin karo, loomana beddeli karo.
- 2) Qof kasta oo, sifo aan Sharci ahayn ula baxa, u bixiya ama xada waxa uu mutaysanayaa ciqaab dhan 3 illaa 5 sano oo xadhig ah.
- 3) Habka dacwada waxa loo raacayaa Xeerka Habka Ciqaabta.
- 4) Xogta Muwaadinka waxa la siin karaa hay'adaha nabadgalyada, haddii ay lagama maarmaan u tahay amniga iyo nabadgalyada guud ee qaranka iyo muwaadiniinta, waxaana lagu bixin karaa oo kaliya haddii uu sharci sidaas waajibiyo ama amar ay soo saartay Maxkamad awood u lihi.
- 5) Waxaa reebban in Xogta Muwaadiniinta iyo codbixinta loo gudbiyo dal shisheeye ah.

Qodobka 15^{aad} QAADASHADA WAX KA BADAN HAL WARQAD AQOONSI AMA WARQADDA CODAYNTA

- 1. Waxaa reebban in uu Muwaaddinku qaato wax ka badan hal Warqad Aqoonsi ama Warqad Codbixineed.
- 2. Haddii uu Muwaaddinku si khiyaamo ah u qaato, wax uga beddelo, u been abuuro Warqad Aqoonsi ama Warqad Codbixineed iyo wax ka badan waxa uu mutaysanayaa Ciqaabta ku xusan xeerkan.

QAYBTA 2AAD Qodobka 16^{aad.} DIIWAANGELINTA MUWAADINNIMADA

Marka diiwaan-gelinta Sugidda muwaadinnimada la sammaynayo waa in la sugo Muwaadinnimada Qofka reer Somaliland ah iyadoo loo raacayo si waafaqsan Xeerka Jinsiyada 22/2002.

Qodobka 17^{aad} SUGITAANKA MUWAADINKA

Sugitaanka muwaadinka waxaa loo raacaya sidan soo socota:

- 1. Qofka raba in uu is diiwaan-geliyo waxaa xaqiijinaya Suldaan, Caaqil, xubnaha laba Gole Baarlamaan, golyaasha deegaanka, Gudoomiyayaasha tuulooyinka (head tuulo), ganacsatada deegaanka, imaamka tuulada waxaana ansixinaya Wakiilka Maxkamadda ka dib markuu sidaa ku dhaariyo xubnaha sare.
- 2. Marka ay sugnaato Muwaadinnimada qofka is diiwaangelinaya, waxa mas'uulka goobtu xogta muwaadinka gelinaya foomka rasmiga ah ee Diiwangelinta, wuxuuna xaq u yeelanayaa warqadda aqoonsiga.

Qodobka 18^{aad} HAWL-GALKA DIIWAANGELINTA MUWAADINNIMADA

Bilawga hawl-galka diiwaangelinta Muwaadiniinta waxa sal-dhig u ah qoddobadan soo socda oo ay waajib tahay in la dhammaystiro.

- 1. Marka diiwaan-gelinta Warqadda Aqoonsiga la sammaynayo waa in la sugo Muwaadinnimada Qofka reer Somaliland.
- 2. Marka ay sugnaato Muwaadinnimada qofka is diiwaangelinayaa, waxa la gelinayaa xogtiisa form-ka rasmiga ah.
- 3. Waxa isla goobtaasi lagu siinaya qof kasta oo ay sugnaato muwaadinnimadiisu warqad aqoonsi.
- 4. Qofkasta oo ku guul-daraysta in ay xubnaha ku xusan farqada 1^{aad} ee Qodobka 17^{aad} ka hor-caddeeyaan Muwaadinnimadiisa waxa lagu war-gelinayaa in uu keeno qof la yaqaan oo hanti ma-guurta ah ku leh Deegaanka/Dalka, oo caddeeya in uu yahay muwaadin Reer Somaliland ah, kuna dammiinto hantidiisa.

Qodobka 19^{aad} NIDAAMKA DIIWAANGELINTA MUWAADINKA

Maalin kasta inta aan la furin goobta diiwaangelinta waxaa mas'uuliyiinta Goobta ku waajib ah:-

- 1. In ay is-xaadiriyaan, islamarkaana ay saxeexaan qalabka diiwaangelinta iyagoo diiwaangelinaaya lambarka tixraaca Foom-ka Diiwaan-gelinta ee ay maalintaa ku shaqaynayaan.
- 2. Marka shaqo maalmeedka la soo gebagebeeyo waa in qoraal lagu cadeeyo tirada muwaaddiniinta la diiwaangeliyey maalintaa, isla markaana ay saxeexaan hawl-wadeenaddu.
- 3. Inay diiwaan-geliyaan dhacdooyinkii ay la kulmeen maalintaa.
- 4. Goobkasta oo codbixineed ayaa noqoneysa goob diiwaangalineed muwaadin.

Qodobka 20^{aad} DHAQAN-GELINTA DIIWAANGELINTA MUWAADINNIMADA

Iyada oo la adeegsanayo dhammaan hababka warbaahinta kala duwan ee ka jira dalka:

- 1. Waa in la daabaco, islamarkaana la baahiyo xilliga loo cayimay Diiwaan-gelinta Muwaadinnimada iyo dhammaan wixii xog ah ee ay muwaaddiniintu u baahan yihiin in ay ogaadaan.
- 2. Waxaa waajib ah in la baro islamarkaana lagu wacyi geliyo muwaaddiniinta muhiimadda ay Diiwaangelinta Muwaadinnimadu leedahay.

Qodobka 21^{aad} FOOMKA DIIWAAN-GELINTA MUWAADINNIMADA

Foomka diiwaan-gelinta ayaa sal-dhig u noqonaya diiwaan-gelinta Warqadda Aqoonsiga Muwaadinka, waxaana lagu qorayaa ugu yaraan xogaha hoos ku xusan ee muwaadinka:-

- 1. Magaca muwaadinka oo afran.
- 2. Magaca Hooyada oo saddexan.
- 3. Sanadka uu dhashay iyo meesha uu ku dhashay
- 4. Lab ama dhedig.
- 5. (marital status) Xaalada Guur Xaas iyo doob.
- 6. Saxeexa Muwaadinka ama tilmaan muujinaysa in aanu saxeexi karayn.
- 7. Lambarka gaarka ah ee lagu diiwaan-geliyay muwaadinka.

Qodobka 22^{aad} XOGTA LAGU QORAYO WARQADDA AQOONSIGA

Warqadda Aqoonsiga Muwaadinnimada waxa waajib ah in ay ku qornadaan xogtan hoose:-

- 1) Magaca oo afran.
- 2) Taariikda dhalashada.
- 3) Sawirka muwaadinka.
- 4) Lambarka Warqadda aqoonsiga (ID card).
- 5) Goobta Dhalashada.
- 6) Jinsiga (Lab ama Dhedig).
- 7) Waxa la kaydinaya
 - b) Xogta sawirka indhaha ee muwaadinka
 - t) Xogtaha sawirka faraha ee muwaadinka

Qodobka 23^{aad} SHAQAALAHA DIIWAAN-GELINTA SUGIDDA MUWAADINNIMADA

- 1. Si loo dhaqan-geliyo diiwaan-gelinta muwaadinnimada, Wasaaradda Arimaha Guduhu waa in ay shaqaaleeysiisaa shaqaale khibrad iyo xirfad u leh dhaqan-gelinta diiwaan-gelinta, oo ay ka mid yihiin:-
- a) Mas'uulka Diiwaanka Qaranka ee Warqadda Aqoonsiga oo mas'uul ka noqon doona maamulka Diiwaanka Warqadda Aqoonsiga, islamarkaana ah madaxa Waaxda Diiwaangelinta ee Warqadda Aqoonsiga oo Xarunteedu tahay Wasaaradda Arimaha Gudaha.
- b) Mas'uulka Diiwaanka Warqadda Aqoonsiga ee Degmo kasta;
- c) Mas'uulka Diiwaanka Warqadda Aqoonsiga ee Gobol kasta.
- 2. Shaqaalaha loo qaadanaayo xafiisyada kala duwan ee Diiwaan-gelinta warqadda aqoonsiga waa in ay noqdaan dad reer Somaliland ah oo ka madax-bannaan siyaasadda oo lagu soo xushay khibradda iyo aqoonta looga baahan-yahay booska ay ka shaqaynayaan.
- 3. Inta aan qofka la shaqaalayn, waa in la qeexo:-
- a) Shuruudaha iyo xirfadaha looga baahan yahay qofka loo qaadanaayo booska.
- b) Habka loo raacayo xulashada Shaqaalaha; iyo
- c) Waajibaadyada shaqo ee qof kasta (boos kasta) uu ku lahaanayo geeddi-socodka hawsha Diiwaan-gelinta.

Qodobka 24^{aad} DOORKA SHAQO EE WASAARADDA EE DIIWAANGELINTA MUWAADINNIMADA

Wasaaraddu waa in ay:-

- 1. Waa inay sugtaa muwaadinimadiisa qof la siinayo warqadda aqoonsiga (National ID).
- 2. Daabacdaa, habaysaa, dhaqan-gelisaa diiwaanka sugidda muwaadinnimada.
- 3. Wasaaradda Arimaha Guduhu waxay soo saaraysaa Xeer-nidaamiyayaal lagu dhaqangelinayo Diiwaangelinta Muwaadinnimada.

OAYBTA SADEXAAD

Qodobka 25^{aad} DIIWAAN-GELINTA CODBIXIYEYAASHA

- 1. Qofkasta oo raba in uu isu diiwaangeliyo codbixiye Doorashooyinka Qaranka (Madaxtooyada iyo Baarlamaanka) iyo Dawladaha Hoose waa in uu sitaa Warqadda Aqoonsiga Muwaadinka.
- 2. Hadii ay dhacdo in muwaadiniinta qaarkood ay suurto-galin waydo in ay hore u sii qaataan *Warqadda* Aqoonsiga Muwaadinka, waa in Wasaarada Arrimaha Gudahu ku sugtaa Muwaadinnimadooda goobta qaadashada kaadhka codbixiyaha.

Qodobka 26aad HABKA DIIWAANGELINTA CODBIXIYEYAASHA

- 1. Doorashooyinka Qaranka waxa ka codayn kara oo keliya qof muwaaddin ah oo ku diiwaangashan Diiwaanka Codbixiyaha.
- 2. Liiska diiwaanka coodbixiyaha waxa soo saaraya Komishanka Doorashooyinka Qaranka *lix bilood (6)* ka hor xilliga doorshada.
- 3. Diwaangalinta codbxiyayaasha laguma xidhi karo lacag lagu bixinaayo ama shuruud kale oo lacageed ama kharash gelinaaya codbixiyaha.
- 4. Muwaaddin kasta oo iska diiwaangeliya Komishanka Doorashooyinka Qaranka codbixiye si Sharciga waafaqsan waxa la raacaayo Habka Gaarka ah ee Aqoonsiga Codbixiyaha (Unique Biometric Identification) oo ah in sawir la qaado indhaha muwaadinka.

Qodobka 27^{aad} SHAQADA KOMISHANKA DOORASHOOYINKA QARANKA

Iyada oo aan waxba loo dhimayn xilka iyo waajibaadka Komishanka Doorashooyinka Qaranka ee xeerarka kale u xil-saareen komishanku:-

- 1. Waxa uu dalka Somaliland ka dhaqan-gelinayaa hawsha diiwaan-gelinta codbixiyeyaasha ka hor taariikhda doorashada.
- 2. Komishanka Doorashooyinka Qaranka ayaa ka mas'uul ah habaynta, dhaqan-gelinta iyo daabacaadda diiwaanka codbixiyeyaasha.
- 3. Komishanka Doorashooyinka Qaranku wuxuu soo saarayaa Xeer-nidaamiyayaal, Go'aamo, Habraacyo iyo Amarro lagu dhaqangelinayo Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

Qodobka 28^{aad} KU DHAWAAQIDDA DIIWAANGELINTA CODBIXIYAYAASHA

Madaxweynaha ayaa ku dhawaqaya xiliga la bilaabayo diwaan-gelinta Codbiyayaasha, isaga oo ku soo saaraya Xeer Madaxweyne, ka dib marka uu helo soo-jeedinta Komishanka Doorashooyinka Qaranka mudo shan iyo tobban maalmood gudahood oo ka bilaabanta marka uu helo soo-jeedinta.

Qodobka 29^{aad} DHAQAN-GELINTA DIIWAAN-GELINTA CODBIXIYAYAASHA

- 1. Muddada ay Diiwaan-gelinta Codbixiyayaashu soconayso iyo Hab-raacaba (procedure) waxa uu Komishanka Doorashooyinka Qaranku kusoo saarayaa Xeer-hoosaad (Regulations).
- 2. Komishanku isagoo adeegsanaya dhammaan hababka warbaahinta kala duwan ee ka jira dalka, waa in uu daabaco, islamarkaana baahiyo xilliga loo cayimay Diiwaan-gelinta Codbixiyayaasha iyo dhammaan wixii xog ah ee ay muwaaddiniintu u baahan yihiin in ay ogaadaan.
- 3. Komishanka waxaa ku waajib ah in uu baro, islamarkaana ku wacyi geliyo muwaaddiniinta muhiimadda ay Diiwaangelinta codbixiyayaashu leedahay.
- 4. Si arrintaa loo suurto-geliyana Komishanku waa in uu diyaariyaa barnaamijyo qayb ka ah geedi-socodka Diiwaan-gelinta oo loogu talogalay in lagu baro laguna wacyi geliyo dadwaynaha in ay isu diyaariyaan diiwaangelinta codbixiyayaasha.

Qodobka 30^{aad} FOOMKA DIIWAAN-GELINTA CODBIXIYAYAASHA

Foomka diiwaan-gelinta codbixiyayaasha ayaa sal-dhig u noqonaya diiwaan-gelinta codbixiyayaasha, waxaana lagu qorayaa xogaha hoos ku xusan:-

- 1. Magaca Codbixiyaha oo afran una qoran sida uu ugu qoranyahay Warqadda Aqoonsiga.
- 2. Sanadka uu dhashay iyo meesha uu ku dhashay
- 3. Lab ama dhedig
- 4. Saxeexa codbixiyaha ama tilmaan muujinaysa in aanu codbixiyuhu saxeexi karayn.
- 5. Lambarka gaarka ah ee lagu diiwaan-geliyay codbixiyaha
 - 6. Lambarka tix-raaca diiwaan-gelinta codbixiyaha
 - 7. Lambarka warqadda Aqoonsiga (ID Card Number)

Qodobka 31^{aad} XOGTA LAGU QORAYO WARQADDA CODAYNTA

Warqadda cod-bixinta waxa waajib ah in ay ku qornadaan xogtan hoose:-

- 1. Magaca oo afran.
- 2. Sawirka cod-bixiyaha
- 3. Lambarka warqadda aqoonsiga
- 4. Lambarka Tixraaca Diiwaan-gelinta Cod-bixiyaha .
- 5. Sanadka uu dhashay.
- 6. Jinsiga (Lab ama Dhedig).
- 7. Goobta Doorashada ee uu codbixiyuhu ka dhiibanayo codkiisa.

Qodobka 32^{aad} SIXITAANKA IYO MURANKA DA'DA

Da'ada muwaadinka waxa lagu jaangoynayaa da,ada muwaadinka ee ku qoran warqadda aqoonsiga ee muwaadinka.

Qodobka 33^{aad} SHAQAALAHA DIIWAAN-GELINTA CODBIXIYAYAASHA

- 1. Si loo dhaqan-geliyo diiwaan-gelinta Codbixiyayaasha, Komishanku waa in ay shaqaaleeyaan shaqaale khibrad iyo xirfad u leh dhaqan-gelinta diiwaan-gelinta, oo ay ka mid yihiin:-
- a) Mas'uuliyiinta Diiwaanka Codbixiyayaasha oo mas'uul ka noqon doona maamulka Diiwaanka, islamarkaana ah madaxa Waaxda Diiwaan-gelinta Warqadda Codbixinta oo Xaruntiisu tahay Komishanka Doorashooyinka Qaranka;
- b) Mas'uulka Diiwaanka codbixiyayaasha ee Goob kasta;
- c) Mas'uulka Diiwaanka codbixiyayaasha ee Degmo kasta.
- d) Mas'uulka Diiwaanka codbixiyayaasha ee Gobol kasta.
- 2. Shaqaalaha loo qaadanaayo xafiisyada kala duwan ee Diiwaan-gelinta Codbixiyayaashu waa in ay noqdaan dad reer Somaliland ah oo ka madaxbannaan siyaasadda oo lagu soo xushay khibradda iyo aqoonta looga baahan yahay booska uu ka shaqaynaayo.
- 3. Inta aan qofka la shaqaalayn, waa in la qeexo:-
- a) Shuruudaha iyo xirfadaha looga baahan yahay qofka loo qaadanaayo booska;
- b) Habka loo raacayo xulashada Shaqaalaha; iyo
- c) Waajibaadyada shaqo ee qof kasta (boos kasta) uu ku lahaanayo geeddi-socodka hawsha Diiwaan-gelinta Codbixiyayaasha.

Qodobka 34^{aad} HABKA IYO GOOBAHA DIIWAAN-GELINTA CODBIXIYAYAASHA

- 1. Komishanka Doorashooyinka Qaranka ayaa Xeer-hoosaad (Regulations) faah-faahsan ku soo saaraya Habka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha iyo Goobaha Diiwaangelinta ee Degmo iyo Gobol.
- 2. Sidoo kale waxa uu Komishanku Xeer-hoosaad kusoo saarayaa in uu Muwaaddinku farsamo ahaan iska diiwaangelin karo goobta ama Magaalada uu joogo balse uu doorto meesha uu ka codaynaayo.

Qodobka 35^{aad} WAKIILLADA ASXAABTA QARANKA (GOOB-JOOGAYAAL) EE DIIWAANGELINTA CODBIXIYAHA

- 1) Xisbi kasta oo siyaasadeed waxa uu magacaabayaa wakiil uu u soo dirsado goob kasta oo diiwaan-gelineed.
- 2) Wakiilada Xisbiyadu waxa ay hubinayaan in geeddi-socodka diiwaan-gelintu uu waafaqsan yahay sharciga, in aanay dhicin wax kala takoorid ahi, iyo in aan muwaaddin looga reebin diiwaan-gelinta si sharci-darro ah.
- 3) Wakiillada Xisbiyadu way diiwaangelin karaan wixii cabasho ah ee arrimahaas ku saabsan.
- 4) Shuruudaha lagu soo xulaayo iyo goorta lasoo gudbinaayo Wakiillada Axsaabta waxaa Komishanku kusoo sarayaa Xeer-hoosaad (Regulations).

Oodobka 36aad

HAWSHA MAS'UULKA KOMISHANKA DOORASHOOYINKA QARANKA EE GOOBTA DIIWAANGELINTA CODBIXIYAHA

- 1. Mas'uulku waa inuu waydiiyo codbixiyaha in ay rasmi yihiin xogaha la geliyay foomka muwaadinnimada.
- 2. Mas'uulku waa inuu xogta sare ku xusan geliyo Foomka diiwaangelinta cod-bixiyaha, isla markaana uu u akhriyo cod-bixiyaha.
- 3. Cod-bixiyuhu waa in uu saxeexo Foomka diiwaan-gelinta codbixiyaha ama sida kale ee ku xusan Qodobka 8^{aad} ee Xeerkan.

Qodobka 37^{aad} SOO SAARISTA IYO DAABACAADDA LIISASKA CODBIXIYAYAASHA

Komishanka Doorashooyinka Qaranku, isagoo ku salaynaya liiska magacyada diiwaanka ku jira, waa in uu soo saaro liisas codbixiyayaasha ee lagama-maarmaanka u ah qabsoomidda Doorashada. Si uu u noqdo liis codbixineed oo rasmi ah **(official)**. Liis kastaa waa inuu yeeshaa shaambadda Komishanka Doorashooyinka Qaranka.

Qodobka 38^{aad} SOO SAARISTA LIISASKA KAMA DAMBAYSTA AH EE CODBIXIYAYAASHA

- 1. Marka la diiwaangeliyo dhammaan wixii isbeddel ah, waxaa la diyaarinayaa liiska kama dambaysta ah oo noqonaaya liiska uu Komishanka Doorashooyinku amri doono in laga daabaco dhammaan liisaska loo baahan yahay sida ay waajibinayaan Xeerarku.
- 2. Komishanka Doorashooyinka Qaranka waxaa ku waajib ah in uu siiyo Wasaaradda Arimaha Gudaha iyo Xisbiyada Siyaasadda liiska codbixiyayaasha ee kama danbaysta ah.

Qodobka 39^{aad} QAYBINTA WARAAQAHA COD-BIXINTA

Komishanku waa inuu siiyo Warqadda Cod-bixinta muwaadin kasta oo isdiiwaangaliyay.

CUTUBKA AFRAAD QODOBBO KALA-DUWAN

Qodobka 40^{aad} GUDDIGA FARSAMO EE HAWLAHA DIIWAAN-GELINTA

- 1) Si loona diyaariyo arrimaha farsamo ee hawlaha diiwaangelinta, isku-duwidna loogu sameeyo hawlaha diiwaangelinta waxa uu komishanku magacaabayaa Guddi Farsamo oo ka kala socda Komishanka Doorashooyinka Heer Qaran, Wasaaradda Arrimaha Gudaha Saddexda Xisbi Qaran.
- 2) Awoodaha iyo waajibaadka Guddida Farsamo waxa uu Komishanka Doorashooyinka Qaranku kusoo saarayaa Xeer-hoosaad (Regulations)

QODDOBKA 41^{AAD}

GACAN KA GAYSASHADA ARRIMAHA NABAD-GELYADA &WACYI-GELINTA EE HAWSHA DIIWAANGELINTA

Koomishanka Doorashooyinka Qaranka waxa xilliga hawasha diiwaangalinta gacan ka siinaaya dhinaca Nabad-gelyada Ciidanka Booliska JSL iyaga oo u maraya Wasaaradda Arrimaha Gudaha.

Qodobka 42^{aad} GOOB-JOOGAYAASHA

Goobjoogayaasha ama kormeerayaasha caalamiga iyo kuwa maxaliga ah ee hubinaya habsami u socodka hawlaha diwaan-gelinta cod-bixiyayaasha, waxaa wasaaradda Arrimaha Gudaha u soo gudbinaya Komishanka Doorashooyinka Qaranka, si ay go'aan uga gaadho ogolaansha dal ku galka.

Qodobka 43^{aad} WAAJIBAADKA HAY'ADDAHA SHARCI FULINTA

Xukuumadda, Hay'addaha sharci fulinta, Komishanka Doorashooyinka Qaranka iyo Xisbiyada siyaasiga ahba waxaa xil ka saraan yahay ku dhaqanka iyo meel-marinta Xeerkan.

Qodobka 44^{aad} CIQAABTA XADGUDUBKA

Qofkasta oo jabiya ama ku xad gudba qodob ama qodobo xeerkan ka mid ah waxaa lagu ciqaab marinayaa:-

- 1. Qof kasta oo is diiwaangeliya ka badan hal mar ama been ka sheega xogtiisa waxa uu mutaysayanaa ciqaab dhan 3 bilood oo xadhig ah iyo ganaax lacageed oo dhan 1 Milyan oo Somaliland Shilin ah.
- 2. Qof kasta oo isdiiwaangeliya hal mar wax ka badan, waxa uu waayayaa Xaqa Codbixinta ee doorasho illaa inta diiwaangelinta dambe laga gaadhaayo.
- 3. Qof kasta oo aan ahayn muwaadin Somalilander ah oo isku daya inuu is diiwaan geliyo wuxuu mutaysanayaa ciqaab dhan 5 bilood oo xadhig ah *oo aan iib lahayn*, 2 milyan oo ganaax lacageed ah iyo dalka oo laga mustaafiyo marka uu dhameysto mudada xadhiga ah.
- 4. Mas'uul kasta oo ka shaqeynaya diiwaangalinta kuna xadgudba xeerka wuxuu mutaysanayaa ciqaab dhan 3 illaa 5 sano oo xadhig ah.
- 5. Qof kasta oo been abuur ku sameeya Kaadhadhka Codbixinta ama Diiwaanka Codbixiyeyaasha waxaa mutaysanayaa ciqaab dhan 3 illaa 5 sanno oo xadhig ah.

Qodobka 45^{aad} SOO SAARIDDA XEER-NIDAAMIYE (POWER TO ISSUE REGULATIONS)

Komishanka Doorashooyinku waxa uu awood u leeyahay in uu soo saaro Xeerhoosaad (Regulations), Xeerka Hab-dhaqanka (Code of Conduct) iyo Awaamiir (Directives) aan ka hor imanayn xeerka.

Qodobka 46aad DHAQAN-GALKA

Kaabistan iyo wax ka bedelka xeerka lr 37/2007 Xeerka diiwaagelinta codbixiyeyaasha waxa ay dhaqan-galaysaa marka baarlamaanka JSL ansixiyo, Madaxweynuhu saxeexo, faafinta rasmiga ahna lagusoo saaro.

C/risaaq Siciid Ayaanle Xoghayaha Guud ee Golaha Wakiilada JSL	C/raxmaan Maxamed C/laahi (Cirro) Gudoomiyaha Golaha Wakiilada JSL
,	

JAMHUURIYADDA SOMALILAND



GUDDIDA DOORASHOOYINKA QARANKA XEER NIDAAMIYAHA DHAQANGELINTA DIIWAANGELINTA CODBIXIYAASHA Xeer Lr. 01/2015

TABLE OF CONTENTS - TUSMADA

AARARTA & SAXEEXA XUBNAHA KDQ	87
CUTUBKA KOOWAAD	88
Dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha	88
QAYBTA KOOWAAD: QODOBO GUUD	88
Qodobka 1aad: Magaca Xeer Nidaamiyaha	88
Qodobka 2aad: Qeexitaano	
Qodobka 3aad: Mabaadi'ida Guud	88
Qodobka 4aad: Dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha	88
QAYBTA LABAAD:	89
Qodobka 5aad: Wacyigelinta Hawlaha Diiwaangelinta Codbixiyayaasha	89
QAYBTA SADDEXAAD: GEEDI-SOCODKA HAWSHA DIIWAANGELINTA CODBIXINT	<u>'A</u> 89
Qodobka 6aad: Dadka ay ka Reeban tahay in la Diwaangeliyo	89
Qodobka 7aad: Bilawga iyo Dhammaadka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha	89
Qodobka 8aad: Geedi-socodka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha	90
CUTUBKA LABAAD	90
Maamulka Diiwaangelinta Codbixinta	
QAYBTA KOOWAAD:	91
Qodobka 9 aad: Aasaaska Guddiga Farsamo ee Hawlaha Diiwaangelinta Codbixiyaya	aasha91
Qodobka 10aad: Ujeeddada Guddiga Farsamo ee Hawlaha Diiwaangelinta Codbixiya	<u>ayaasha</u>
Qodobka 11 aad: Xilka iyo Waajibaadka Guddiga Farsamo ee Hawlaha Diiwaangelin	
<u>Codbixiyayaasha</u>	
Qodobka 12 aad: Xarrunta Guddida Farsammo	
Qodobka 13 aad: Kulanadda Guddida	
QAYBTA LABAAD: GUDDIDA ILAALINTA IYO HABSAMI-U-SOCODKA DIIWAANGEI	
CODBIXIYAYAASHA (MONITORING BOARD)	
QODOBKA 14aad: Ujeeddada loo Aasaasay Guddida:	
Qodobka 15 ^{aad} : Xilka iyo Waajibaadka Guddida:	
Qodobka 16aad: Awoodda Guddida:	
Qodobka 17 ^{aad} : Tirada Xubnaha Guddida iyo Qaabka Soo-Xulisteeda	
Qodobka 18 ^{aad} : Shuruudaha Lagu Soo Xulayo Xubinta Guddida	
Qodobka 19 ^{aad} : Muddada Xilka ee Guddida	
Qodobka 20aad: Wadashaqeynta KDQ iyo Guddida	
QAYBTA SADEXAAD:	
Qodobka 21 ^{aad} : Aasaaska Guddi Hawleedka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee He	
"Regional Operation Team (ROT)"	
Qodobka 22 ^{aad} : Ujeeddada Guddi Hawleedka	
Qodobka 23 ^{aad} : Xilka iyo Waajibaadka Guddi Hawleedka	94

QAYBTA AFRAAAD	95
Qodobka 24 ^{aad} : Hawl-wadeenada Diiwaangelinta Codbixiyayaasha	
Qodobka 25 ^{aad} : Gunnada Hawl-wadeenadda	95
Qodobka 26 ^{aad} : Hawl-wadeenada Goboladda iyo Degmooyinka ee Komishanka	95
Qodobka 27 ^{aad} : Xilka iyo Waajibaadka Guddoomiyaha Gobolka	96
Qodobka 28 ^{aad} : Xilka iyo Waajibaadka Xoghayaha Gobolka	96
Qodobka 29aad: Xilka iyo Waajibaadka Gudoomiye-ku-xigeenka Gobolka	97
Qodobka 30aad: Xilka iyo Waajibaadka Xidhiidhiyaha Gobolka (Coordinator)	97
Qodobka 31aad: Xilka iyo Waajibaadka Guddoomiyaha Degmadda	97
Qodobka 32 ^{aad} : Xilka iyo Waajibaadka Xoghayaha Degmadda	98
Qodobka 33 ^{aad} : Xilka iyo Waajibaadka Tiriyaha Xafiiska Degmadda	98
Qodobka 34 ^{aad} : Xilka iyo Waajibaadka Hubiyaha Degmadda	
Qodobka 35aad: Dhaarta Hawl-wadeenadda Diiwaangelinta Codbixiyayaasha	99
Qodobka 36 ^{aad} : Hawl-Wadeenadda ka hawl galaaya Goobaha Diiwaangelinta	
Codbixiyayaasha	99
Qodobka 37aad: Shuruudaha laga rabo Hawl-wadeenadda Goobaha Diiwaangelinta:	100
Qodobka 38 ^{aad} : Xilka iyo Waajibaadka Guddoomiyaha Goobta:	100
Qodobka 39aad: Xilka Xog-geliyaha (Operator):	101
Qodobka 40 ^{aad} : Xilka Xog-Ururiyaha (Interviewer):	101
Qodobka 41 ^{aad} : Shaqaalaha Amniga	
Qodobka 42 ^{aad} : Doorka Shaqo ee Wasaaradda Arrimaha Gudaha	102
Qodobka 43 ^{aad} : Sugitaanka Muwaadinka	
Qodobka 44 ^{aad} : Xaqiijinta Da'da Codbixiyaha	102
QAYBTA SHANAAD	102
Qodobka 45 ^{aad} : Wakiiladda Axsaabta	
Qodobka 46 ^{AAD} : Waajibaadka iyo Masuuliyadda Wakiillada Axsaabta Siyaasadda	
Qodobka 47 ^{aad} : Shuruudaha Wakiilka Xisbiga	104
Qodobka 48 ^{aad} : Kormeerayaasha Caalamiga ah iyo kuwa Wadaniga ah	
Qodobka 49 ^{aad} : Saxaafadda Maxaliga ah iyo Ta Caalamiga ah	
<u>Qodobka 50aad: Tababarka Hawl-wadeenada Diiwaangelinta Codbiyayaasha</u>	
Qodobka 51 ^{aad} : Ilaalinta xogta Diiwaangelinta	
CUTUBKA SADDEXAAD: AGABKA DIIWAANGELINTA CODBIXIYAYAASHA	
QAYBTA KOOWAAD:	
Qodobka 52 ^{aad} : Qalabka/Agabka Xafiisyada Diiwaangelinta Codbixiyayaasha	
Qodobka 53 ^{aad} : Diyaarinta Goobaha Diiwaangelinta Codbixiyayaasha	
Qodobka 54 ^{aad} : Nidaamka Goobta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha	
Qodobka 55 ^{aad} : Wakhtiga Hawlgalka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha	
QAYBTA LABAAD:	
Qodobka 56 ^{aad} : Foomka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha	
Qaybta Sadexaad: Habka Diiwaangelinta Codbixinta	
Qodobka 57 ^{aad} : Habka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha	107
CUTUBKA AFRAAD: DIIDMADDA IYO CABASHOOYINKA	
QAYBTA KOOWAAD	
Qodobka 58 ^{aad} : Diidmada Codsiga Diiwaangelinta	
QAYBTA LABAAD	
Qodobka 59 ^{aad} : Cabashooyinka ka Dhanka ah Diidmada Codsiga Is-Diiwaangelinta	
CUTUBKA SHANAAD: XIDHITAANKA GOOBTA DIIWAANGELINTA	
QAYBTA KOOWAAD	
Qodobka 60 ^{aad} : Xidhitaanka Hawsha Diiwaangelinta Codbixiyayaasha iyo Wareejinta	
Qalabka/Agabka	108

<u>CUTUBKA LIXAAD: LIISTADA HORDHACA AH</u>	109
QAYBTA KOOWAAD	109
Qodobka 61 ^{aad} : Soo Saarida Liistada Diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee Hordhac	<u>a ah</u> 109
QAYBTA LABAAD	110
<u>Qodobka 62ªad: Cabashooyinka La Xidhiidha Soo Saarida Liistada Hordhaca ah</u>	110
Qodobka 63 ^{aad} : Foomamka Cabashada	110
Qodobka 64 ^{aad} : Muddada La Sameyn Karo Cabasho iyo Rafcaanada	111
<u>Qodobka 65^{aad}: Go'aan ka Gaadhida Cabashooyinka La Xidhiidha Liistada Hordha</u>	<u>ca ah</u> 111
QAYBTA SADEXAAD:	111
<u>Qodobka 66^{aad}: Guddida Xalinta Cabashooyinka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha</u>	ee Maamul
	111
QAYBTA AFRAAD:	112
Qodobka 67 ^{aad} : Diiwaanka Codbixiyayaasha ee Kama Danbaysta ah	112
Qodobka 68 ^{aad} : Qaybinta Kaadhka Codbixinta	112
Qodobka 69 ^{aad} : Lumista Kaadhka Codbixinta	113
<u>Qodobka 70aad: Wax-ka-bedelka Diiwaanka Codbixiyayaasha ee Rasmiga ah</u>	113
CUTUBKA TODOBAAD: QODOBO KALA DUDUWAN	114
QAYBTA KOOWAAD:	114
Qodobka 71 ^{aad} : Reebanaanta Hal Kaadh Wax ka Badan	114
Qodobka 72 ^{aad} : Xogta Khaldanta	
Qodobka 73 ^{aad} : Wax-ka-bedel	114
Oodobka 74 ^{aad} : Dhaqangal	114

OGSOONOW: Nuqulka LIFAAQA KOWAAD ee Xeernidaamiyahan oo ku xusan Qodobka 53(6) waxaa uu ku jiraa qaybta ugu dambeysa uu ururintan.

REPUBLIC OF SOMALILAND NATIONAL ELECTORAL COMMISSION

Lr. 01/2015).



JAMHUURIYADDA SOMALILAND GUDDIDA DOORASHOOYINKA QARANKA

XEER NIDAAMIYAHA DHAQANGELINTA DIIWAANGELINTA CODBIXIYAASHA Xeer Lr. 01/2015

Ref: GDQ/XK/497/2015 Taariikh: 02/01/2016

Komishanka Doorashooyinka Qaranku:

Markuu Arkey:	45 ^{aad} ee Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha (Xeer Lr. 37/2007), ee wax-ka-bedelka iyo kaabista lagu sameeyay 2014.			
Markuu Arkey:	Qodobadda 27 ^{aad} Farqadiisa 3 ^{aad} , Qodobka 29 ^{aad} , Farqadiisa 1 ^{aad} , Qodobka 34 ^{aad} 1 ^{aad} iyo 2 ^{aad} , Qodobka 35 ^{aad} 4 ^{aad} , Qodobka 40 ^{aad} , farqadiisa 2 ^{aad} , ee Xeerka Diiwaangelinta Codbixinta (Xeer Lr. 37/2007), ee wax-ka-bedelka iyo kaabista lagu sameeyay 2014.			
Markuu aqoonsaday:	oaahida weyn ee loo qabo diiwaangelin codbixineed oo sugan, taas oo nuhiim u ah geedi-socodka doorashooyinka iyo dimuquraadiyada lalka JSL.			
Markuu Dhagaystey:	Tallada la-taliyayaasha sharci ee Komishanka, iyo soo jeedintooda.			
Markuu Xaqiiqsaday:	in diiwaangelinta codbixintu u baahan tahay xeer-nidaamiye faahfaahinaya Qodobadda Xeer Lr. 37/2007.			

Allaa Mahad Leh. Saxeexa Xubnaha Komishanka Doorashooyinka Qaranka:

1.	Cabdiqaadir Iimaan Warsame	Gudoomiye	
2.	Maxamuud Xassan Wacays	G/ku-xigeen	
3.	Cabdifataax Ibraahim Xassan	Xubin	
4.	Kaltuun Sh. Xassan Cabdi	Xubin	
5.	Cabdiraxmaan Cismaan Aadan	Xubin	
6.	Maxamed Jaamac Maxamed	Xubin	

7. Saciid Cali Muusa

Xubin

CUTUBKA KOOWAAD

DHAQANGELINTA DIIWAANGELINTA CODBIXIYAYAASHA

OAYBTA KOOWAAD: OODOBO GUUD

Qodobka 1^{aad}: Magaca Xeer Nidaamiyaha

Xeer nidaamiyahani waxa loogu yeedhaa "Xeer Nidaamiyaha Dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha" ("**Xeer Lr. 01/2015**").

Qodobka 2aad: Qeexitaano

Haddii aanu Xeer nidaamiyahani ama Xeerka si ka duwan ugu xusnayn, macnaha erayadda soo socda waxa Xeer nidaamiyahani gudahiisa loola jeedaa, sidan hoos ku qoran:

Diiwaangeliye: waxa loola jeedaa hawl-wadeenadda Komishanka ee ka hawlgalaya

diiwaangelinta codbixiyaha.

Diiwaangelin: waxa loola jeedaa diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee uu ka masuulka

yahay Komishanku.

Golayaasha Qaranka: Waxa loola jeedaa Golayaasha Qaranka JSL sida baarlamaanka,

xukuumadda iyo garsoorka.

Komishan: waxa loola jeedaa Guddida Doorashooyinka Qaranka.

Xeer: waxa loola jeedaa Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha (Xeer Lr.

37/2007) ee wax-ka-bedelka iyo kaabista lagu sameeyay 2014.

Wasaarad: Waxa loola jeedaa Wasaaradda Arrimaha Gudaha ee JSL.

Oodobka 3aad: Mabaadi'ida Guud

Xeer-nidaamiyahani waxa lagu maamulayaa loona adeegsanayaa dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha.

Qodobka 4^{aad}: Dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

- 1. Komishanku waxa uu dhaqangalin doonaa Diiwaangelinta Codbixiyeyaasha si waafaqsan Xeerka iyo Xeer nidaamiyahani.
- 2. Komishanku isagoo raacaaya Xeerka iyo Xeer nimdaamiyahani waxa uu dajinayaa dhammaan qorshayaasha ay u baahantahay diiwaangelin sax ahi.
- 3. Komishanku waxa uu samaynayaa dhamaan diyaar-garawga looga baahan yahay si uu u dhaqan-geliyo hawsha diiwaangelinta codxbixiyayaasha oo mudeysan.

4. Komishanku waxa uu baahinayaa xilliga loo cayimay Diiwaangelinta gobol kasta iyo dhammaan wixii xog ah ee ay muwaaddiniintu u baahan yihiin in ay ogaadaan.

OAYBTA LABAAD

Qodobka 5^{aad}: Wacyigelinta Hawlaha Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

- 1. Komishanku waxa uu ka hirgelin doonaa dhammaan gobolada dalka wacyi gelin balaadhan oo uu dadka ugu sheegayo muhimadda ay leedahay diiwaangelinta codbixintu iyo siyaabaha la isu diiwaan-gelinaayo.
- 2. Komishanku marka uu fulinaayo qodobkan, waxa uu adeegsan doonaa aaladaha warbaahineed ee dalka ee suurto-galka ah isagoo samaynaaya barnaamijyo wacyigelineed oo kor u qaada fahamka dadka ee dhinaca diiwaangelinta codbixinta.
- 3. Marxaladdani waxa ay noqonaysaa muddo aan ka yarayn 15 maalmood oo muwaadiniinta gobol kasta lagu wacyigelinayo in ay u diyaar-noqdaan Diiwaangelinta Codbixiyayaasha;
- 4. Komishanku waxa kale oo uu sameyn doonaa wacyigelin heer qaran ah, oo guud ahaan bulshada Somaliland wacyigooda kor loogu qaadayo, isaga oo adeegsanaya aaladaha warbaahineed ee dalka ka jira.
- 5. Komishanku isaga oo fulinaya qodobadda kor ku xusan waxa uu soo saari doonaa fariimmo, qoraallo, suugaan, iyo qaab kasta oo kale oo ay ula muuqato in lagu gaadhsiin karo bulshada fariinta wacyigelinta.

QAYBTA SADDEXAAD: GEEDI-SOCODKA HAWSHA DIIWAANGELINTA CODBIXINTA Qodobka 6^{aad}: Dadka ay ka Reeban tahay in la Diwaangeliyo

- 1. Dadka ay ka reeban tahay in loo diwaangeliyo codbixiye ahaan:
 - a) Muwaadin aan xiskiisu dhamayn;
 - b) Maxaabiista xukuman ama garsugayaasha ah;
 - c) Ajnabiga dalka gudihiisa ku sugan;
 - d) Qof aan qaangaadh ahayn.

Oodobka 7^{aad}: Bilawga iyo Dhammaadka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

- 1. Gobol kasta inta aan laga bilaabin Diiwaangelinta Komishanku waxa uu baahinayaa waqtiga ay gobolkaasi ka qabsoomi doonto diiwaangelintu.
- 2. Diiwaangelintu waxa ay ka soconaysaa gobol kasta 28 maalmood oo kala ah:
 - a. Deegaanadda miyiga ah oo ay ka socon doonto 7 casho.
 - b. Caasimadaha Goboladda oo ay ka socon doonto 14 casho, iyo 14 casho oo ah kaabis lagu reebi doono kooxo diwaangelineed goobo gaar ah oo uu Komishanku cayimo.
 - c. Magaala madaxda degmooyinka waxa ay ka soconasaa 7 casho iyo 21 casho oo kaabis ah, oo kooxo gaar ah lagu reebi doono goobaha qaarkood, kuwaas oo Komishanku cayimi doono.
 - d. Haddii uu lagama maarmaan u arko Komishanku, degmooyinka goboladda qaarkood muddada ay diiwaangelintu ka dhacaso waxa uu raacin karaa gobol kale.

- 3. Komishanku waxa ay soo saari doonaan jadwal mudaysan oo ay si cad ugu muujinayaan qorshaha hawlgalkooda.
- 4. Faafinta jadwalka ka dib, haddii Komishanku lagama maarmaan u arko wax ka badel ayuu ku sameyn karaa qorshahooda hawl-gal.

Oodobka 8^{aad}: Geedi-socodka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

- 1. Geedi-socodka diiwaangelinta codbixiyayaashu waxa uu ka koobnaan doonaa shan (5) mar-xaladood oo is daba-joog ah, lagana hirgelin doono gobol kasta oo dalka ah xilli u gaar ah, iyada oo marba gobol laga hirgelin doono.
- 2. Shanta (5) marxaladood waxa ay kala yihiin:-
- A. Marxaladda kowaad: diyaar-garowga.
 - i. Marxaladdani waxa ay noqonaysaa muddo aan ka yarayn 15 maalmood oo Muwaadiniinta Gobol-kasta lagu wacyi-gelinayo in ay u diyaar-noqdaan Diiwaangelinta Codbixiyayaasha;
 - ii. Marxaladan waxa la qaadanayaa dhamaan hawl-wadeenadda diiwaangelinta codbixiyayaasha waxana la qabanayaa dhammaan tababaradda shaqaalaha ka hawl galaya Diiwaangelinta Codbixiyayaasha.
- B. Marxaladda Labaad: Diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee rasmiga ah:
 - i. Marka ay dhammaato mar-xaladda diyaar-garowgu, waxa ku xigi doona muddo aan ka yarayn todoba (7) maalmood oo ay gobol kasta ay tagayaan kooxo hawl-wadeeno ah, tiradoodana uu goynayo Komishanku, si ay u hirgeliyaan Diiwaangelinta rasmiga ah ee Codbixiyayaasha.
 - ii. Marka ay dhamaato todobada (7) casho ee Diwaangelintu, gobol kasta waxaa lagu reebi doonaa kooxo kaabis ah oo diwaangeliya qof kasta oon is-diwaangelin muddadii todobada (7) casho ahayd ee hore.
 - *C. Marxladda Sadexaad:* marka ay soo gabagabowdo hawsha diiwaangelinta ee goboladda iyo degmooyinku xogta ku jirta serverka guud ee yaala Xarunta Komishanka ayaa kala shaandheyn doona muwaadiniinta is-diwaangelisay, kana saari doona cidii hal mar wax ka badan is-diwaangelisay.
 - i. Marka ay dhamaato hawsha kala saaridu Komishanku waxa uu soo saari doonaa liistada hordhaca ah ee diiwaangelinta codbixiyayaasha, oo lagu dhajin doono goobaha uu Komishanku u cayimo, ee gobol kasta ama/iyo degmo kasta.
 - **D. Marxaladda Afraad:** Cid kasta oo ka cabanaysa liistada hordhaca ahi waa in ay cabashadeeda kusoo gudbisaa muddada uu xeer nidaamiyahani u xadidey, go'aana laga gaadhaa.
 - *E. Marxaladda Shanaad*: Kadib marka go'aan laga gaadho dhamaan xogaha khaldan, lana sameeyo sixitaanka ku munaasibka ah, Komishanku waxa uu soo saari doonaa diiwaanka rasmiga ah ee codbixiyayaasha, waxanu muwaadiniinta ku jira diiwaanka ee haysta cadaynta is-diiwaangelinta (certificate of registration) u qaybin doonaa Kaadhka Codbixiyaha.

CUTUBKA LABAAD

MAAMULKA DIIWAANGELINTA CODBIXINTA

OAYBTA KOOWAAD

Qodobka 9 ^{aad}: Aasaaska Guddiga Farsamo ee Hawlaha Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

- 1. Waxa halkani lagu aasaasay Guddida Farsamo ee hawlaha diiwaangelinta codbixiyayaasha.
- 2. Xubnaha Guddidu waxa ay ka koobnaan doonaan:
 - a. Laba xubnood oo Komishanka Doorashooyinka Heer Qaran ah;
 - b. Laba xubnood oo ka socda Wasaaradda Arrimaha Gudaha;
 - c. Saddex Xubnood oo ka kala socda Xisbiyada Siyaasadda.
- 3. Guddida Farsamo waxaa la hawl-gelinayaa isla marka la ansixiyo Xeer nidaamiyaha waxaanay shaqadoodu dhammaanaysaa marka hawsha diiwaangelinta la dhammays tiro, lana soo saaro liiska ugu danbeeya. Hase yeeshee mar kasta oo ay Diiwaangelini jirto Guddida dib ayaa loo abuurayaa.
- 4. Guddida waxaa Guddoomiye iyo Gudoomiye ku-xigeen u ah labada Xubnood ee ka socda Komishanka Doorashooyinka.
- 5. Xubnaha Guddida Farsamo waxa ay saxeexi doonaan Xeerka Anshaxa ee Guddida Farsamo.
- 6. Guddida farsamo waxa ka reeban in ay ka mid noqdaan:
 - a) Xubnaha Golayaasha Qaranka.
 - b) Qof aan muwaadin ahayn.
 - c) Oof xiskiisu dhiman yahay.
 - d) Qof ka yar 30 sanno jir.
 - e) Qof xil kasnimo darro ka muuqato.

Qodobka 10^{aad}: Ujeeddada Guddiga Farsamo ee Hawlaha Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

- 1. Ujeeddada Guddida Farsamo waa:
- a) In ay Komishanka ka caawiyaan habsami u socodka hawlaha diiwaangelinta codbixiyayaasha.
- b) In ay ka talo bixiyaan dhaqangelinta diiwaangelinta codbixiyayaasha.

Qodobka 11 ^{aad}: Xilka iyo Waajibaadka Guddiga Farsamo ee Hawlaha Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

Xilka iyo Waajibaadka Guddidu waa:

- 1. In ay Komishanka kala taliyaan farsammo ahaan qaabka loo hirgalinayo diiwaangelinta codbixiyayaasha.
- 2. In ay kala qaybgalaan kana taageeraan wixii hawl ah ee Komishanku uga baahdo.
- 3. Ka talo bixinta caqabadaha farsamo ee laga yaabo in ay soo food saarto hawsha diiwaangelinta codbixiyayaasha.

- 4. In ay xidhiidhiyaan xafiisyadda ay matalaan iyo Komishanka;
- 5. In ay la socod siiyaan xafiisyadda ay matalaan geedi-socodka hawsha diiwaangelinta codbixiyayaasha.
- 6. In ay la socdaan nidaamka diiwaangelinta codbixiyayaashu uga socoto gobolada iyo degmooyinka dalka JSL, wixii tallo iyo tusaale ahna u gudbiyaan Komishanka.
- 7. Haddii Komishanku uga baahdo, in ay kala qayb-galaan wacyigelinta gobolada iyo degmooyinka si loogu baraarujiyo bulshada muhiiimadda ay leedahay diiwaangelinta codbixiyayaashu.

Qodobka 12 aad: Xarrunta Guddida Farsammo

Xarunta Guddida farsammo waxa ay noqonasaa xarunta Guud ee Komishanka.

Qodobka 13 aad: Kulanadda Guddida

- 1. Guddidu waxa ay fadhiisan doontaa todobaadkii hal mar, taas oo uu go'aamin doono Guddoomiyaha Guddidu, xubnaha kalana ogeysiin ku siin doono.
- 2. Haddii xaalad degdeg ah looga baahdo Guddoomiyaha Guddida ayaa shir deg-deg ah isugu yeedhi kara xubnaha Guddida.
- 3. Kooramka ay kulanadu ku qabsoomi karaan, waa marka ay joogaan kala badh iyo hal, ka mid ah xubnaha Guddidu.
- 4. Xubnaha Guddida Farsammo waxa ay xilka ku waayi doonaan:
 - a) Haddii uu/ay xubintu iskeed iskaga casisho,
 - b) Haddii ay xubintu geeriyooto;
 - c) Hadii uu jabo shardi ka mid ah shuruudihii lagu soo xushay;
 - d) Haddii uu ka baaqsado in uu ka qaybgalo saddex kulan oo isku xiga cudur daar la'aan.
- 5. Xubinta xilka banaysa, muddadii diiwaangelinta oon dhamaan waxa bedelkeeda xaq u leh, cida xubintu ay wakiilka ka ahayd.

QAYBTA LABAAD: GUDDIDA ILAALINTA IYO HABSAMI-U-SOCODKA DIIWAANGELINTA CODBIXIYAYAASHA (MONITORING BOARD)

OODOBKA 14aad: Ujeeddada loo Aasaasay Guddida

- 1. Waxa halkan lagu aasaasay Guddida Ilaalinta Habsami-u-Socodka Diiwaangelinta.
- 2. Ujeedada Guddida loo aasaasay kor-u-qaadista suurto-galnimada in ay diiwaangelin sax ahi dalka ka qabsoonto, iyo in ay diiwaangelintaasi ku qabsoonto kuna gebo-gebawdo turxaan la'aan, si waafaqsan Sharciga iyo Xeerarka dalka.

Qodobka 15^{aad}: Xilka iyo Waajibaadka Guddida

- 1. Guddidu waxay u xilsaaran tahay:
- a. Ilaalinta Habsami-ugu-dhaqanka wax-ka-bedelka iyo kaabista Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeer-nidaamiyaha Dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha,

- Xeerarka Doorashooyinka iyo Xeerka Hab-Dhaqanka Xisbiyada Siyaasadda ee Diiwaangelinta Codbixiyayaasha.
- b. Xallinta khilaafaadka iyo murannada ka dhex dhasha xisbiyada dhexdooda, ee khuseeya Xeerka Hab-dhaqanka Xisbiyada Siyaasada ee Diiwaangelinta.
- c. Soo-saarista warbixino ku saabsan sida dhinacyadu ugu dhaqmayaan Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeer-nidaamiyaha Dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeerarka Doorashooyinka, Xeerka Hab-Dhaqanka Xisbiyada iyo guud ahaanba Geeddi-socodka Diiwaangelinta.

Qodobka 16^{aad}: Awoodda Guddida

- 1. Guddidu waxay awood u leedahay:
 - a. Xallinta khilaaf kasta oo ka dhex-dhasha dhinacyada Xeerka Hab-Dhaqan ee Xisbiyada Siyaasada kala saxeexday;
 - b. Hubinta meel-marinta Xeerka Hab-Dhaqanka Xisbiyada Siyaasadda;
 - c. Ka qaadista tallaabo anshax-marineed oo Xeerka Hab-dhaqan waafaqsan xad-gudub kasta oo Guddida ama wakiilladeedu ogaadeen dhicitaankiisa.

Qodobka 17^{aad}: Tirada Xubnaha Guddida iyo Qaabka Soo-Xulisteeda

- 1. Guddidu waxay ka kooban tahay Toddoba aqoonyahan oo reer Somaliland.
- 2. Guddidu waxa ay iska dhex doorayaan Guddoomiye, Guddoomiye Ku-xigeen iyo Xoghaye.
- 3. Guddida waxaa soo xulaaya isla markaana magacaabaaya Komishanka Doorashooyinka Qaranka.
- 4. Guddidu waxay lixda gobol-doorasho ee dalka ku yeelanaysaa min laba wakiil oo KDQ uu soo xulo. Iyagoo Guddidu u igmanaaya in ay waajibaadkooda ka fuliyaan Gobollada.

Oodobka 18aad: Shuruudaha Lagu Soo Xulayo Xubinta Guddida

Xubinta Guddida ahi waa in ay buuxiso shuruudahan hoos ku goran:

- 1. In uu yahay/tahay qof sumcad wanaagsan ku leh bulshada.
- 2. Qof leh Go'aan qaadasho, karti, aqoon iyo waayo-aragnimo uu ku gudan karo mas'uuliyadda culus ee la saaray.
- 3. Ku sifoobay dhexdhexaadnimo siyaasadeed.
- 4. In uu leeyahay/leedahay xirfad uu ku qoro warbixin (report writing skills).

Qodobka 19aad: Muddada Xilka ee Guddida

- 1. Guddidu heer qaran muddo xileedkeedu waa lix bilood oo laga bilaabo maalinta ay saxeexaan heshiiska.
- 2. Gobolada xubnaha uga wakiil ka ah Guddidu waxa ay muddo xileedkoodu ku egyahay laba bilood oo ka bilaabmata maalinta heshiiska ay saxeexaan.

Qodobka 20^{aad}: Wadashaqeynta KDQ iyo Guddida

- 1. Guddida Illaalinta Habsami-u-socodka Diiwaangelinta way u madaxbaanaaneysaa hawlahooda shaqo, iyagoo marwalba la-tashi la yeelanaya KDQ.
- 2. Wixii tallaabo anshax marineed ah ee ay Guddidu soo jeediso waxay u gudbineynsaa KDQ si loo fuliyo.
- 3. Xisbiyada Siyaasadda waa in ay wada shaqayn iyo gacanba siiyaan Guddida Ilaalinta Habsami-u-socodka Diiwaangelinta. Waana in ay ku taageeraan shaqadooda.

QAYBTA SADEXAAD

Qodobka 21^{aad}: Aasaaska Guddi Hawleedka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee Heer Gobol "Regional Operation Team (ROT)"

- 1. Waxaa qodobkan lagu aasaasay Guddi Hawleedka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee heer gobol oo ka kooban xubnahan hoos ku qoran:
 - a. Xubin ka tirsan Komishanka Doorashooyinka Qaranka.
 - b. Guddoomiyaha Komishanka ee heer gobol.
 - c. Guddomiyayaasha Komishanka ee heer degmo.
 - d. Xubin/no ka tirsan shaqaalaha Komishanka ee heer qaran.
- 2. Gobol kasta oo ka tirsan lixda gobol ee Jamhuuriyadda Somaliland waxa ka hawl galaaya mudadda ay socoto diiwaangelinta codbixiyayaashu guddi hawleed, ka masuul ah taabbo gelinta diiwaangelinta codbixiyayaasha ee gobolka, iyagoo mar kasta la tashanaaya Komishanka.

Qodobka 22^{aad}: Ujeeddada Guddi Hawleedka

Ujeeddada Guddi Hawleedku waa:

- a) Taabbo gelinta iyo ka midho dhalinta qorshayaasha Komishanka.
- b) Fulinta siyaasadaha iyo qorshayaasha Komishanka ee ku wajahan diiwaangelinta codbixiyayaasha.
- c) La socodsiinta iyo uga warbixinta Komishanka habka ay u socoto Diiwaangelintu.

Oodobka 23aad: Xilka iyo Waajibaadka Guddi Hawleedka

Xilka iyo waajibaadka Guddi Hawleedku waa:

- 1. Fulinta siyaasaddaha iyo qorshayaasha Komishanka.
- 2. <u>Fulinta hawl-maalmeedka Komishanka ee ku wajahan diiwaangelinta</u> codbixiyayaasha.
- 3. La socodsiinta iyo uga warbixinta Komishanka habka ay u socoto Diiwaangelinta Codbixiyayaashu gobolkaasi.
- 4. La socodsiinta iyo uga warbixinta Komishanka caqabadaha farsammo ee soo foodsaari kara hawsha diiwaangelinta iyo soo jeedinta talooyinkooda la xidhiidha xalinta caqabadaha.
- 5. Kulanadda iyo xidhiidhinta xubnaha Guddi hawleedka waxa ka masuul noqon doona Xubinta Komishanka.

QAYBTA AFRAAAD

Qodobka 24^{aad}: Hawl-wadeenada Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

- 1. Iyadoo aan waxba loo dhimayn arrimaha ay tilmaamayaan Qodobadda 33^{aad} ee Xeerka ee ku saabsan hawlwadeenada, waxa Komishanka ku waajib ah:
 - a) In si qoto dheer u hubiyaan hawl-wadeenadda ay ku aaminayaan masuuliyadda culus ee diiwaangelinta codbixiyayaasha inay yihiin kuwa xilkas ah oo gudan kara hawsha loo xilsaaray.
 - b) In ay u tababaraan hawsha diiwaangelinta, isla markaana hubiyaan inay si hufan hawshoodda u gudan karaan, inta ka horaysa maalinta diiwaangelinta codbixiyayaasha.
 - c) In Komishanku u diyaariyo gaadiidka shaqo oo lagu fulin karo hawsha iyo isgaadhsiin.
 - d) Komishanku waxay awood u leeyihiin inay kordhiyaan tirada hawl-wadeenadda goobaha diiwaangelinta codbixiyayaasha, degmadda iyo gobolka, haddii baahidaasi u muuqato.
 - e) Hawlwadeenadda goobaha diiwaangelinta codbixinta, waxay mudada shaqadoodu ku dhamaanaysaa marka uu dhamaado heshiiska uu Komishanku la galay, hasayeeshee Komishanku wuu kordhin ama yarayn karaa mudadda shaqada intii uu u baahdo.
 - f) Komishanku waxa ay awood u leeyihiin in ay shaqadda ka joojin karaan, eryi karaan, ama bedeli karaan hawl-wadeenadda ay u arkaan in aanay ku habooneyn fulinta shaqada loo igmaday.

Qodobka 25^{aad}: Gunnada Hawl-wadeenadda

Gunnooyinka ay qaadanayaan hawlwadeenadda xafiisyada diiwaangelintu waxa qorshaynaya Komishanka, iyagoo ku salaynaya xilalka hawlwadeenadu ku kala magacaaban yihiin.

Qodobka 26^{aad}: Hawl-wadeenada Goboladda iyo Degmooyinka ee Komishanka

- 1. Komishanku waxa uu shaqaalayn doonaa Hawl-wadeenadda Gobolka iyo Degmadda ee diiwaangelinta.
- 2. Hawl-wadeenadda uu Komishanku u qaato goboladda iyo degmooyinka waxa uu la geli doonaa heshiis muddo cayiman ah, kaas oo uu awood Komishanku u leeyahay in uu kordhiyo ama dhimo muddada heshiiska.
- 3. Heshiiska lala galo hawl-wadeenadda sare ku xusani waxa lagu cayimi doonaa xilka iyo waajibaadka, hawl-wadeen kasta oo gobol ama degmo.
- 4. Waxa ka reeban shaqaalaha Komishanka ee gobolka ama degmadda in ay ka mid noqdaan:
 - i. Qof aan muwaadin ahayn;
 - ii. Oof xiskiisu dhiman yahay:
 - iii. Xubnaha xisbiyadda qaranka;
 - iv. Xubnaha golayaasha qaranka;
 - v. Shaqaalaha dawladda;
 - vi. Ciidamadda garanka.

5. Shuruudaha kale waxa ay kala mid yihiin, shuruudaha guddoomiyayaasha xafiisyadda gobolka iyo degmadda ee Doorashooyinka.

Qodobka 27^{aad}: Xilka iyo Waajibaadka Guddoomiyaha Gobolka

- 1. waxa uu maamuli doonaa xafiiska Diiwaangelinta ee Gobolka;
- 2. waxa uu Komishanka ka caawin doonaa shaqaaleysiinta, tababarka, iyo in uu goob kasta oo diwaangelineed geeyo hawlwadeenada muhimka ah ee ka hawlgalaya;
- 3. waxa uu hagi doonaa hawl-maalmeedka xafiiska diiwaangelinta ee gobolka;
- 4. Waxa uu dusha ka eegi doonaa hawl-qabadka xafiiska diiwaangelinta ee heer degmo.
- 5. Waxa uu si dhaw ula shaqayn doonaa xafiiska diwaangelinta ee heer degmo.
- 6. Waxa uu Komishanka ka caawin doonaa qiimeynta xaaladaha ku haboonaanta goobaha diiwaangelinta codbixiyayaasha;
- 7. Waxa uu ka caawin doonaa Komishanka goobaha tababarka shaqaalaha diiwaangelinta;
- 8. Waxa uu hubin doonaa in warbixinta bilaha ah iyo kuwa mudaalaha ahba wakhtigii loogu talo-galay loogu gudbiyo Xarunta Guud ee Komishanka;
- 9. Waxa uu warbixin mudaale ah ka diyaarin doonaa xafiiska diiwaangelinta ee heer gobol.
- 10. Waxa uu xidhiidh shaqo la yeelan doonaa wakiillada axsaabta qaranka ee gobolka iyo madaxda gobolkaba;
- 11. Waxa uu gudan doonaa waajibaadyada kale ee ku xusan Xeerka Doorashada Golayaasha Deegaanka iyo Madaxtooyadda (Xeer Lr. 20/2001) iyo Xeer nidaamiyahani, iyo heshiiska Komishanku la galo.

Oodobka 28aad: Xilka iyo Waajibaadka Xoghayaha Gobolka

- 1. Waxa uu maamul ahaan ka hoos shaqaynayaa Guddoomiyaha Gobolka ee Komishanka.
- 2. Waxa uu si gaar ah ula shaqayn doonaa maamulka lacagta ee Xarunta Komishanka si loo hubiyo in wakhtigii loogu talo-galay la bixiyo lacagta gobolka ee loogu talo-galay hawsha diiwaangelinta;
- 3. Waxa uu hubin doona in habraacyadda maaliyadeed si buuxda loo raaco;
- 4. Waxa uu diyaarin doonaa xisaab xidh dhamays tiran oo bil kasta ah waana in uu u gudbiyo Xarunta Guud ee Komishanka bil kasta dhamaadkeeda;
- 5. Waxa uu hayn doonaa kharashaadka yar-yar ee loogu talo-galay xafiiska;
- 6. waxa uu samayn doonaa dalabka isla markaana ka masuul noqon doonaa qalabka diiwaangelinta looga baahan yahay, ka la isticmaalayo iyo kuwa la dalbayaba;

7. Waxa uu gudan doonaa xilka iyo waajibaadka kale ee ku xusan Xeerka Doorashadda Golayaasha Deegaanka iyo Madaxtooyadda (Xeer Lr. 20/2001), Xeer Nidaamiyahani, iyo heshiiska lala galo.

Qodobka 29^{aad}: Xilka iyo Waajibaadka Gudoomiye-ku-xigeenka Gobolka

- 1. Waxa uu ka caaawin doonaa Guddoomiyaha in uu hubiyo in xafiiska diiwaangelinta ee heer gobol hawshiisu u socoto si hufan hawl kastaana wakhtigii loogu talo galay ku dhamaato.
- 2. Waxa uu Komishanka ka caawin doonaa dhamaan hawlaha ujeedadoodu tahay in la dhamays tiro diiwaangelinta codbixiyayaasha ee gobolka ee ay qabanayaan gudoomiyayaasha degmooyinka ee Komishanku;
- 3. Waxa uu qaban doonaa xil kasta oo kale oo ay u igmadaan Komshanku ama Guddoomiyaha Gobolku;
- 4. Waxa uu buuxin doonaa Jagadda Guddoomiyaha xaaladaha Guddoomiyuhu shaqadda ka tago, xanuunsado, is-casilo, maqnaado, ama geeriyoodo;
- 5. Waxa uu gudan doonaa xilka iyo waajibaadka kale ee ku xusan Xeerka Doorashadda Golayaasha Deegaanka iyo Madaxtooyadda (Xeer Lr. 20/2001), Xeer Nidaamiyahani, iyo heshiiska lala galo.

Oodobka 30aad: Xilka iyo Waajibaadka Xidhiidhiyaha Gobolka (Coordinator)

- 1. Waxa uu kormeer ku sameyn doonaa goobaha diiwaangelinta ee gobolka;
- 2. Waxa uu ka caawin doonaa Guddoomiyaha Gobolka qiimeynta ku haboonaanta iyo xaaladaha goobaha diiwaangelinta codbixinta ee gobolka;
- 3. Waxa uu si gaar ah ula shaqayn doonaa shaqaalaha gobolka ee Komishanka;
- 4. Waxa uu qaban doonaa hawl kasta oo kale oo Guddoomiyuhu ama Komishanku u xil saaro;
- 5. Waxa uu gudan doonaa xilka iyo waajibaadka kale ee ku xusan Xeerka Doorashadda Golayaasha Deegaanka iyo Madaxtooyadda (Xeer Lr. 20/2001), Xeer Nidaamiyahani, iyo heshiiska lala galo.

Qodobka 31^{aad}: Xilka iyo Waajibaadka Guddoomiyaha Degmadda

- 1. Waxa uu maamuli doonaa Xafiiska Diiwaangelinta ee heer degmo.
- 2. Waxa uu ka masuul yahay shaqaalaysiinta xog-ururiyayaasha goobaha codbixinta ee heer degmo.
- 3. Waxa uu xidhiidh shaqo la yeelan doonaa xafiiska diiwaangelinta ee heer Gobol.

- 4. Waxa uu Komishanka ka caawin doonaa qiimeynta xaaladaha iyo ku haboonaanta Goobaha diiwaangelinta ee degmadda.
- 5. Waxa uu ka caawin doonaa Komishanka kireynta goobaha lagu tababarayo shaqaalaha diiwaangelinta ee degmadda.
- 6. Waxa uu hubin doonaa in warbixin xisaabeed bil kasta ah iyo kuwo muddaale ahba la diyaariyo una gudbiyo Komishanka.
- 7. Waxa uu warbin mudaale ah ka diyaarin doonaa hawl-qabadyadda diiwaangelinta ee ka dhacaya xafiisyada diiwaangelinta ee degmadda.
- 8. Waxa uu xidhiidh shaqo oo dhaw la yeelan doonaa wakiilladda Axsaabta ee degmadda iyo maamulka degmadaba.
- 9. Waxa uu gudan doonaa xilka iyo waajibaadka kale ee ku xusan Xeerka Doorashadda Golayaasha Deegaanka iyo Madaxtooyadda (Xeer Lr. 20/2001), Xeer Nidaamiyahani, iyo heshiiska lala galo.

Qodobka 32^{aad}: Xilka iyo Waajibaadka Xoghayaha Degmadda

- 1. Waxa uu maamull ahaan hoos imaan doona Guddoomiyaha Degmadda.
- 2. Waxa uu Guddoomiyaha ka caawin doonaa shaqaaleysiinta iyo kala saarida xog-ururiyayaasha;
- 3. Waxa uu si gaar ah ula shaqayn doonaa maamulka maaliyadda si uu u hubiyo in lacagta diiwaangelinta loogu talo-galay loo adeegsaday sidii loogu qorsheeyey;
- 4. Waxa uu hubin doonaa habraacyadda maaliyaddeed sidoodii loo fulivey;
- 5. Waxa uu diyaarin doonaa xisaab xidh dhamays tiran oo bil kasta ah waana in uu u gudbiyo Xarunta Guud ee Komishanka bil kasta dhamaadkeeda;
- 6. Waxa uu gaar ahaan uga masuul yahay in uu ilaaliyo lacagta kharashaadka yar-yar ee xafiiska loogu talo-galay (petty cash);
- 7. waxa uu samayn doonaa dalabka isla markaana ka masuul noqon doonaa qalabka diiwaangelinta looga baahan yahay, ka la isticmaalayo iyo kuwa la dalbayaba;
- 8. Waxa uu gudan doonaa xilka iyo waajibaadka kale ee ku xusan Xeerka Doorashadda Golayaasha Deegaanka iyo Madaxtooyadda (Xeer Lr. 20/2001), Xeer Nidaamiyaha, iyo heshiiska lala galo.

Oodobka 33aad: Xilka iyo Waajibaadka Tiriyaha Xafiiska Degmadda

- 1. Waa xubin ka mid ah xafiiska diiwaangelinta ee heer degmo;
- 2. Waxa uu Guddoomiyaha Degmadda iyo shaqaalaha kale ka caawin doonaa in ay xilkooda gutaan;

- 3. Waxa uu ka qayb-qaadan doonaa hawlaha diiwaangelinta codbixiyayaasha ee xafiiska degmadda ka dhacaya;
- 4. Waxa uu ka caawin doonaa Guddoomiyaha in si hufan loo maamulo xafiiska degmadda;
- 5. Waxa uu ka caawin doonaa hawl kasta oo kale oo uu xilsaaro Guddoomiyuhu.
- 6. Waxa uu gudan doonaa xilka iyo waajibaadka kale ee ku xusan Xeerka Doorashadda Golayaasha Deegaanka iyo Madaxtooyadda (Xeer Lr. 20/2001), Xeer Nidaamiyahani, iyo heshiiska lala galo.

Oodobka 34^{aad}: Xilka iyo Waajibaadka Hubiyaha Degmadda

- 1. Waxa uu Guddoomiyaha ka caawin doonaa in uu si hufan u guto maamulka xafiiska degmadda;
- 2. Waxa uu yeelan doonaa doorka hubiye ee hawsha diiwaangelinta;
- 3. Waxa uu Guddoomiyaha ka caawin doonaa wakhtiga tirinta foomamka diiwaangelinta codbixiyayaasha;
- 4. Hubiyuhu waxa uu qaban doonaa hawl kasta oo kale oo uu u xil saaro Guddoomiyaha Degmaddu;
- 5. Waxa uu gudan doonaa xilka iyo waajibaadka kale ee ku xusan Xeerka Doorashadda Golayaasha Deegaanka iyo Madaxtooyadda (Xeer Lr. 20/2001), Xeer Nidaamiyahani, iyo heshiiska lala galo.

Oodobka 35aad: Dhaarta Hawl-wadeenadda Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

Xubnaha loo magacaabay goobaha diiwaangelinta degmada iyo gobolka waxa dhaarinaya guddoomiyaha Maxkamadda Degmadda (dhaar fagaare), dhaartaas oo noqonaysa sidan:

"WAXA IGU WALAAHIYA OO IGU BILAAHIYA INAAN HAWSHA DIIWAANGELINTA U GUDAN DOONO SI XILKASNIMO IYO DAACADNIMO LEH, SHARCIGA IYO CADAALADDANA AAN KU SHAQAYNAYO"

<u>Qodobka 36^{aad}: Hawl-Wadeenadda ka hawl galaaya Goobaha Diiwaangelinta</u> <u>Codbixiyayaasha</u>

- 1. Hawl-wadeenadda Komishanka ee Diiwaangelinta codbixiyayaasha ee goobta diiwaangelinta ka hawlgalayaa waa saddex qof oo kala ah:
 - a) Guddoomiye Goobeed (Supervisor);
 - b) Xog-ururive:
 - c) Xog-geliye.
- 2. Hawl-wadeenadda sare ku xusan waxa caawin doona ciidamada amaanka iyo wakiilka Wasaaradda Arrimaha Gudaha.

- 3. Komishanku waxa ay awood u leeyahay in uu kordhiyo ama yareeyo tiradda hawl-wadeenada iyaga oo ku salaynaya kolba baahida jirta.
- 4. Guddoomiyaha, xog-ururiyaha, iyo xog-galiyaha waxaa magacaabaya Komishanka, waxaanu samayn karaa isku bedelid haddii loo baahdo.

Oodobka 37aad: Shuruudaha laga rabo Hawl-wadeenadda Goobaha Diiwaangelinta

- 1. Shuruudaha lagu qaadanayo hawl-wadeenada Komishanka ee ka hawlgalaya goobaha diiwaangelinta codbixiyayaasha waxa ka mid ah:
 - a) Waa in uu yahay muwaadin u dhashay Jamhuuriyada Somaliland;
 - b) Waa in xiskiisu dhan yahay;
 - c) Waa in aanu xubin ka ahayn Golayaasha Qaranka JSL;
 - d) Waa in aanu xubin ka ahayn xisbiyadda qaranka;
 - e) Waa in aanu ahayn shaqaale dawladeed, marka laga reebo macalimiinta;
 - f) Waa in uu yahay qof masuula oo gudan kara hawsha diiwaangelinta;
 - g) Waa in uu ku sifoobaa karti, daacadnimo iyo aaminaad, Bulshada dhexdeedana sumcad ku leeyahay.
 - h) Waa in uu sitaa shahaado jaamacadeed ama yahay arday dhigta jaamacadda ama wax u dhigma heystaa;
 - i) Waa in uu aqoon fiican u leeyahay kuna shaqayn karaa Kombiyuutarka iyo aaladaha casriga ah, marka laga reebo Xog-ururiyaha;
 - j) Waa in aan xukun ciqaab ah oo kama danbeys ahi ku dhicin saddexdii sanno ee ugu dambeeyey;
 - k) Waa in uu/ay u hogaansamaa/taa shuruucda iyo Xeerka Diiwaangelinta.

Qodobka 38^{aad}: Xilka iyo Waajibaadka Guddoomiyaha Goobta

- 1. Guddoomiyaha Goobta Diiwaangelintu waxa uu masuul ka noqon doonaa hawl-maalmeedka goobta diiwaangelinta;
- 2. Waxa uu furi doonaa isla markaana xidhi doonaa, goobta diiwaangelinta maalin kasta oo shaqo, isaga oo raacaya Xeerka iyo Xeer-nidaamiyahan;
- 3. Waxa uu si gaar ah uga masuul yahay agabka iyo qalabka loo adeegsado diiwaangelinta codbixiyayaasha;
- 4. Guddoomiyuhu waxa uu ilaalin doonaa kala danbeynta goobta diiwaangelinta isaga oo adeegsanaya ciidamada amaanka, waxanu ka go'aan gaadhi doonaa tiradda isdiiwaangeliyayaasha ah ee loo oggolaan karo hal mar in ay soo galaan goobta diiwaangelinta, marka laga reebo hawl-wadeenadda diiwaangelinta, wakiillada axsaabta, goob-joogayaasha, iyo cida kale oo Komishanku u ogolaaddo.
- 5. Guddoomiyaha goobtu waxa uu ciidamadda amaanka ku amri karaa in la qabto qof kasta oo ay ku caddaato in uu isku deyey in uu hal mar wax ka badan is-diiwaangesho, ciidamadda amaanku waa in ay sida ugu dhakhsaha badan ugu wareejiyaan saldhiga ugu dhow si loogu oogo ciqaabta uu mutaystay ee ku xusan Qoddobka 44^{aad} ee Xeerka.
- 6. Guddoomiyaha Goobta diiwaangelintu waxa uu ku amri doonaa qof kasta kuwaas oo ay ku jiraan wakiillada axsaabta, goob-joogayaasha, iyo saxaafada, oo ku gafa Xeer

nidaamiyahan ama khalkhal galiya habsami u socodka hawsha diiwaangelinta, in laga saaro goobta diiwaangelinta, ama safka,

- 7. Qof kasta oo diida in uu qaato amarka ciidamadda amaanku waxa uu galay danbi waxana talaabo sharciga waafaqsan ka qaadi doona ciidamadda amaanka;
- 8. Guddoomiyaha goobtu waxa uu qaadi doonaa talaabo kasta oo uu arko in ay lagama maarmaan u tahay amaanka qof kasta oo ku sugan goobta diiwaangelinta si uu uga hortago in rabshad ama dhibaato ka dhacdo goobta diiwaangelinta.
- 9. Awoodaha sare ku xusan sinaba looguma adeegsan karo in qof muwaadin ah oo buuxiyey shuruudaha diiwaangelinta loo diido in uu is-diiwaangesho.

Qodobka 39aad: Xilka Xog-geliyaha (Operator)

- 1. Xog-geliyuhu waxa uu masuul ka yahay gelinta kombiyuutarka macluumaadka ku qoran foomka diiwaangelinta codbixiyayaasha; Qaadida astaamaha indhaha (iris) iyo sawirka qofka.
- 2. Marka uu qofka diiwaangeliyo waxa uu siin doonaa cadaynta is-diiwaangelinta (certificate of registration).

Qodobka 40^{aad}: Xilka Xog-Ururiyaha (Interviewer)

- 1. Xog-ururiyuhu waxa uu qaadi doonaa waraysiga qofka waxanu galin doonaa foomka diiwaangelinta codbixiyaha.
- 2. Waxa uu buuxin doonaa foomka diiwaangelinta codbixiyayaha.
- 3. Marka uu buuxiyo foomka diiwaagelinta codbixiyaha waa in uu hubsadaa in magaca iyo macluumaadka kale ay sax yihiin una akhriyaa qofka is-diiwaangelinaya kana hubiyaa.

Oodobka 41^{aad}: Shaqaalaha Amniga

- 1. Saraakiisha Booliiska ee goobta ilaalinayaa waxa ay u xilsaaran yihiin in ay ilaaliyaan amaanka goobta diiwaangelinta, hagaajinta safafka, iyo qabashada qof kasta oo isku daya in uu laba jeer is-diiwaangeliyo.
- 2. Waxa ay ilaalin doonaan dhawridda iyo xafidaadda amniga agabka diiwaangelinta iyo hawl-wadeennadaba.
- 3. Ciidamada amaanka ee goobta ka shaqaynaya waxa ay gudaha usoo gali karaan goobta haddii uu ka codsado sidaasi Guddoomiyaha goobtu, waxa ay amarka ka qaadan doonaan Guddoomiyaha goobta diiwaangelinta codbixinta.
- 4. Haddii ay u muuqato khatar dhab ahi in ay ku soo fool leedahay hawlwadeennada diiwaangelinta, ama dadka is diiwaangalinayaba, shaqaalaha amnigu waxa ay amri doonaan dadka safka ku jira in ay kala dareeraan, goobtana la xidho, ilaa khatartaasi wax laga qabanayo/laga suulinayo iyaga oo kala tashanaya Guddoomiyaha Goobta arintaasi.

5. Guddoomiyaha Goobtu waa in uu sida uga dhakhsaha badan ku war-galiyaa xafiiska Komishanka ee Degmadda/Gobolka iyo Komishankaba.

Qodobka 42^{aad}: Doorka Shaqo ee Wasaaradda Arrimaha Gudaha

- 1. Doorka shaqo ee ay Wasaaradda Arrimaha Guduhu ku yeelanayso geedi-socodka diiwaangelinta codbixiyeyaashu waxa uu noqonayaa in ay Wasaaraddu sugto muwaaddinnimada dadka raba in ay isku diiwaangeliyaan codbixiye ahaan ee aan sidan kaadhka aqoonsiga.
- 2. Goob kasta oo diwaangelineed waa in Wasaaraaddu soo dirtaa wakiil ka socda oo xaqiijiya muwaadinimada is-diiwaangeliyayaasha aan sidan kaadhka aqoonsiga muwaadinka.

Qodobka 43aad: Sugitaanka Muwaadinka

- 1. Qofka aan sidan kaadhka aqoonsiga muwaadinka, waxa xaqiijin doona wakiil ka socda Wasaaradda Arrimaha Gudaha.
- 2. Wakiilka Wasaaraddu waa in uu ku qancaa in qofka is-diwaangelinayaa yahay muwaadin u dhashay Jamhuuriyada Somaliland si waafaqsan Xeerka.
- 3. Haddii uu ku qanci waayo in uu yahay muwaadin waxa uu ka codsan doonaa in uu keeno qof laga yaqaano deegaanka sida: Suldaan, caaqil, xubnaha labada Gole baarlamaan, golayaasha deegaanka, imaamka tuulada, ganacsade deegaanka ka mid ah.
- 4. Qofku in uu muwaadin yahay waxa kale oo cadayn karaa Baasaaborka Somaliland, aqoonsiga ay bixiyaan dawladaha hoose, warqadaha dhalashada oo ay bixisay Somaliland.

Oodobka 44^{aad}: Xaqiijinta Da'da Codbixiyaha

- 1. Da'da muwaadinka waxa lagu jaangoynayaa da'da muwaadinka ee ku qoran warqadda aqoonsiga.
- 2. Muwaadinka aan sidan warqadda aqoonsiga, da'diisa waxa lagu cadayn karaa waraaqaha kale ee aqoonsiga, sida waraaqaha aqoonsiga, baasaaboorka, oo muujinaya da'da dhalashada ee qofka.
- 3. Haddii Diwaangeliyuhu aanu hubin ama mugdi ka galo da'da muwaadinku in uu gaadhay da'dii diiwaangelinta doorashada waxa la waydiinayaa oo la qaadanaya da'da uu sheego Waalidkii, haddii la waayana waxa go'aan ka gaadhaya Guddoomiyaha Goobta.
- 4. Haddii uu muwaadinku yahay mid aan gaadhin da'da diiwaangelinta xilliga diiwaangelinta, balse uu gaadhayo da'da doorashada wakhtiga doorashada, qofkaasi waa la diiwaangelinayaa.

OAYBTA SHANAAD

Oodobka 45aad: Wakiiladda Axsaabta

- 1. Saddexda xisbi qaran waxa ay u soo diran karaan goob kasta oo diiwaangelin ka dhacayso min hal wakiil. Waxa kale oo ay keeni karaan bedelkooda haddii ay maqnaadaan.
- 2. Wakiillada ay axsaabtu soo dirsadaan waa inay ku sugnaadaan goobahooda xilliyada hawsha diiwaangelintu socoto, soona jeediyaan wixii tabasho ama cabasho ah ee ay qabaan haddii ay jirto.
- 3. Magacyada wakiilada xisbiyadda waa in loo geeyo xafiisyadda Komishanka 10 maalmood ka hor taariikhda diiwaangelinta ee gobolka.
- 4. Komishanka wuxuu siinayaa wakiil kasta aqoonsi ama qoraal ogolaansho ah oo u fasaxaya inuu ka hawl geli karo goobta diiwaangelinta ee loo soo diray.
- 5. Wakiil kasta oo xisbi waa in uu mar walba sitaa kaadhkiisa aqoonsiga ee ay siiyeen Komishanku, wakiilka aan sidan kaadhka aqoonsigu waxa uu lumin doonaa xaqa in uu galo goobta diiwaangelinta codbixiyayaasha;
- 6. Wakiil kasta oo xisbi waa in uu ku dhaqmaa Xeerka Anshaxa Xisbiyada Siyaasada, iyo shuruucda diiwaangelinta ee dhaqan galka ah.
- 7. Xisbiyadu waxa kaliya oo ay soo badalan karaan wakiiladooda haddii uu qoraal codsi ah u diro Komishanka lagana aqbalo.
- 8. Xisbigu waa in uu qoraalkiisa raaciyaa sababta uu u badalayo wakiilkiisa iyo tafaasiisha cida uu ku bedelayo.
- 9. Meelaha aanay suurtogal ahayn in la helo qoraalka bedelka, Komishanka ayaa goobta kaga go'aan gaadhi doona.

Oodobka 46^{AAD}: Waajibaadka iyo Masuuliyadda Wakiillada Axsaabta Siyaasadda

- 1. Wakiilada axsaabtu waxa ay hubinayaan in geedi-socodka diiwaangelintu waafaqsanyahay sharciga, waxana ay u kuurgali doonaan hawsha diiwaangelinta ee ay wadaan hawlwadeenadda diwaangelintu ee goobta uu ka hawlgalayo/so.
- 2. Wakiillada asxaabtu ma faro-gelin karaan mana carqaladayn karaan hawsha diiwangelinta ee socota;
- 3. Haddii wakiiladda axsaabtu ku gafaan Xeerka Anshaxa, Guddoomiyaha Goobtu waxa uu awood u leeyahay in uu ka saaro goobta, waxanu sida ugu dhakhsaha badan u ogaysiin doonaa Komishanka.
- 4. Wakiillada asxaabtu waxa ay buuxin karaan foomamka cabashada haddii ay arkaan mid ka mid ah ama dhamaan xaaladahan soo socda:
 - a) Haddii la diiwaangeliyo dad aan gaadhin da'dii diiwaangelinta si waafaqsan Xeerka Diiwaaangelinta Codbixiyayaasha;
 - b) Haddii la diiwaangeliyo dad aan u dhalan Jamhuuriyadda Somaliland;
 - c) Haddii loo diido in la diiwaangeliyo dad buuxiyey shuruudihii diiwaangelinta.
 - d) Haddii la kala takooro dadka isdiiwaangelinaya.
 - e) Haddii la cabsi geliyo dadka is-diiwaangelinaya.

- f) Haddii aan lagu dhaqmin Xeerka ama/iyo Xeer nidaamiyaha Diiwaangelinta codbixiyayaasha;
- g) Haddii aan goobta diiwaangelinta la furin ama aanay wax shaqo ahi ka socon sabab la'aan, xiliyada shaqadda.
- 5. Cabashooyinka ay soo jeediyaan Wakiillada axsaabtu waa in la soo gaadhsiiyaa Guddida Xalinta Cabashooyinka sida ugu dhakhsaha badan oon ka badneyn muddo dhan laba cisho.
- 6. Wakiillada axsaabtu ma soo bandhigi karaan qoraal, calaamad, kaadh, ama qaab kale oo muujinaya in ay wakiillo ka yihiin xisbi gaar ah, kamana dhex ololeyn karaan goobta diiwaangelinta iyo agagaarkeedaba.
- 7. Wakiillada asxaabtu waxa ay shaqada soo galin doonaan waqtiga goobta la furo waxaaney ka bixi doonaan marka la xidhayo goobta.

Qodobka 47^{aad}: Shuruudaha Wakiilka Xisbiga

Wakiillada xisbiyaddu u soo magacaabaan goobaha diiwaangelinta waa inay buuxiyaan shuruudahan:

- 1. Waa inuu yahay muwaadin Somaliland u dhashay.
- 2. Waa in aan da' diisu ka yarayn 25 sano sanadka diiwaangelinta codbixiyayaashu dhacayso.
- 3. Waa in aanu xubin ka ahayn Golayaasha Qaranka iyo Golayaasha Degaanka.
- 4. Waa inuu wax qori karo waxna akhriyi karo.
- 5. Waa inuu yahay qof xilkas ah oo dhaqan toosan.

Qodobka 48^{aad}: Kormeerayaasha Caalamiga ah iyo kuwa Wadaniga ah

- 1. Kormeerayaasha uu ogolaaday Komishanku waxa ay kormeeri karaan hawsha diiwaangelinta ee ka socota goobaha diiwaangelinta codbixiyayaasha, kormeerayaasha waxa ay ku dhaqmi doonaan Xeerka Anshaxa.
- 2. Komishanku waxa uu siin doonaa kormeerayaasha caalamiga ah iyo kuwa maxaliga ah kaadh aqoonsi, kadib marka ay buuxiyaan foomamka ogolaanshaha, isla markaana saxeexaan Xeerka Anshaxa.
- 3. Kormeerayaasha caalamiga ah iyo kuwa maxaliga ahiba waa in ay sitaan kaadhkooda aqoonsi, mar kasta oo ay gudanayaan shaqadoda.

Qodobka 49aad: Saxaafadda Maxaliga ah iyo Ta Caalamiga ah

- 1. Saxaafada maxaliga ah iyo ta caalamiga ahi waxa ay la socon karaan, isla markaana baahin karaan habsami u socodka diiwaangelinta codbixiyayaasha.
- 2. Saxaafada la ogolaaday waxa ay gali karaan goobaha diiwaangelinta, waqtiyadda caadiga ah ee shaqadu socoto, hasayeeshee ma carqaladayn karaan, ama ma hor-istaagi karaan hawsha diiwaangelinta ee goobta ka socota.

3. Saxaafaddu waxa ay ku dhaqmi doonaan Xeerka Anshaxa saxaafada, ee diiwaangelinta codbixiyayaasha, waxaanay mar walba sidan doonaan kaadh aqoonsi oo muujinaya halka ay ka socdaan.

Qodobka 50^{aad}: Tababarka Hawl-wadeenada Diiwaangelinta Codbiyayaasha

- 1. Komishanku waa inuu siiyaa tababar dhammaan hawl-wadeenadda diiwaangelinta Codbixiyayaasha si hawshooda ugu gutaan si xilkasnimo leh.
- 2. Hawl-wadeenada Diiwaangelinta Codbixiyayaashu waa inay u gutaan shaqadooda si ay ku jirto daacadnimmo, kalsooni, caddaalad, waddaninimo, hubsiimo iyo hufnaan.

Qodobka 51^{aad}: Ilaalinta xogta Diiwaangelinta

- 1. Dhammaan hawl-wadeenadda diiwaangelinta codbixiyayaasha waxa ku waajib ah inay ilaaliyaan sirta xafiiska iyo xogta diiwaangelinta;
- 2. Qof kasta oo bixiya xogta diiwaangelinta ama si kalaba uga faa'iidaysta waxa uu galay danbi waxaana lagu qaadi doonaa si waafaqsan Xeerka Ciqaabta Guud.
- 3. Waajibnimadda ilaalinta xogta diiwaangelintu waxa ay dhaqangal ahaan doontaa xitaa marka ay dhamaato hawsha diiwaangelintu ama heshiiska qofka lala galayba.

CUTUBKA SADDEXAAD: AGABKA DIIWAANGELINTA CODBIXIYAYAASHA QAYBTA KOOWAAD

Qodobka 52^{aad}: Qalabka/Agabka Xafiisyada Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

- 1. Komishanku waxa uu goobaha diiwaangelinta codbixinta u diyaarin doona, agabka loo baahan yahay si loogu fuliyo hawsha diiwaangelinta.
- 2. Komishanku waa in qalabka diiwaangelinta ku diro wakhti ku haboon, iyadoo ay la socdaan computeradii (kit/s) waxa lagu diiwaangelinayay oo leh lambar goob kasta u gaar ah, si loo gaadhsiiyo goobta diiwaangelinta codbixinta.
- 3. Dhamaan agabka iyo qalabka kala duwan ee loo isticmaalayo diiwaangelinta codbixiyaha waa in si adag loo xafido, lana diiwaangeliyo goob kasta oo uu ku sugan yahay iyadoo lagu soo xereynayo goobaha Komishanku u cayimo ee degmo/gobol.
- 4. Komishanku waxa geyn doonaa goobaha diiwaangelinta codbixinta agabka loo baahan yahay wakhti ku munaasib ah.

Qodobka 53aad: Diyaarinta Goobaha Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

- 1. Marka la qabanayo Diiwaangelinta codbixiyayaasha, waxa dalka loo qaybinayaa goobo diiwaangelineed iyadda oo la waafajinayo lixda gobol ee dalku u qaybsanyahay.
- 2. Komishanka ayaa ku dhawaaqaya goobaha diiwaangelinta codbixiyayaasha ee loo cayimay gobol/degmo kasta.

- 3. Goobihii codbixineed ee doorashadii u dambaysay, waxay noqonayaan goobo diiwaangelineed. Haseyeeshee Komishanku wuxuu awood u leeyahay in uu sammeeyo goobo cusub ama in uu goobihii hore u jiray u raro (beddelo) meelo kale si loo dedejiyo geedi-socodka diiwaangelinta.
- 4. Komishanku waxa uu sameyn karaa goobo diiwaangelineed oo Gobol/degmo oo cusub ka hor maalinta diiwaangelinta codbixiyayaasha ee gobolkaasi.
- 5. Goobaha diiwaangelinta ee dalku waxa ay ku cad yihiin **Lifaaqa Koowaad**.
- 6. Komishanku waxa uu dejinayaa nidaam lagu kala garto goobaha diiwaangelinta, iyada oo uu siinaayo goob kasta oo diiwaangalineed tirsi lambar (code) oo gaar u ah.

Oodobka 54^{aad}: Nidaamka Goobta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

- 1. Goobta diiwaangelinta waxa geli kara hawl-wadeenadda Komishanka, is-diiwaangeliyayaasha wakiillada axsaabta, goob-joogayaasha iyo saxaafada la ogolaaday.
- 2. Ma banaana in hub lala yimaado goobta diiwaangelinta, marka laga reebo ciidanka amniga ee goobta ka shaqaynaya.
- 3. Is-diiwaangeliyayaashu waxay isu taagayaan safaf, tirada geli karta goobta hal mar waxa go'aaminaya Guddoomiyaha goobta.
- 4. Waxa loo kala hor marin doonaa sidii loo soo kala horeeyey, hasayeeshee waa la tixgelin karaa inuu ugu hormaro haddii ay jirto xaalad gaar ah sida: qof naafo ah, waayeelka, hooyo nuujinasa ama uur leh, qof xanuusanaya ama jilicsan ama qof ka shaqaynaya hawsha diiwaangelinta oo doonaya inuu is-diiwaangeliyo.

Oodobka 55aad: Wakhtiga Hawlgalka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

- 1. Hawlgalka diiwaangelinta waxa ay bilaabmaysa 6:00 subaxnimo kuna dhamaanaysa 6:00 fiidnimo. Hasayeeshee, hawl-wadeenadda diiwaangelintu iyo wakiillada axsaabta waxa ku waajib ah inay goobahooda shaqo ku sugnaadaan ugu yaraan nusasaace ka hor wakhtiga diiwaangelintu bilaabmayso.
- 2. Diiwaangelintu way soconaysaa, haddii ay jiraan is-diiwaangeliyayaal safka ku jira oo aan welli la diiwaangelin ilaa ay ka dhamaanayaan is-diiwaangeliyayaasha markaas safka taagan.
- 3. Ciidamada amniga waxa waajib ku ah in ay safka qofka ugu danbeeya ee ku jira waqtiga xidhitaanka calaamadiyaan, isla markaana aanay u ogolaan dad cusub in ay safka soo galaan.

OAYBTA LABAAD

Oodobka 56aad: Foomka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

- 1. Foomka diiwaangelinta ayaa saldhig u noqonaya diiwaangelinta codbixiyayaasha, Foomka Diiwaangelinta oo dhammays tiran ayuun baa xogta qofka la diiwaangelin karaa. Foomka Diiwaangelinta waxa lagu qorayaa xogaha hoos ku qoran ee codbixiyaha:
 - a) Magaca codbixiyaha oo afran una qoran sida uu ugu qoran Warqadda Aqoonsiga, haddii uu sito/sidato.
 - b) Magaca hooyadda oo saddexan;
 - c) Sanadka uu dhashay iyo meesha uu ku dhashay.
 - d) Lab ama dhedig.
 - e) Lambarka telifoonka haddi uu sito/sidato.
 - f) Lambarka warqadda Aqoonsiga (ID Card Number), haddii uu sito/sidato.
 - g) Magaca iyo lambarka gaarka ah ee goobta codbixinta ee uu codkiisa ka dhiiban doono.
 - h) Saxeexa cod-bixiyaha ama tilmaan muujineysa in aanu cod-bixiyuhu saxeexi karayn.
- 2. Komishanka Doorashooyinku waxa uu awood u leeyahay in uu ku daro foomka Diiwaangelinta xog kasta oo dheeraad ah oo ay u arkaan in ay muhiim u tahay diiwaangelinta.

OAYBTA SADEXAAD: HABKA DIIWAANGELINTA CODBIXINTA

Qodobka 57 aad: Habka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha

- 1. Is-diiwaangaliyayaashu waa in ay iska diwaangaliyaan goobta ay codkooda ka dhiiban doonaan muddada hore ee diiwaangelinta (core period).
- 2. Goobaha magaalooyinka ah ee la isku raray, waxa uu muwaadinku iska diiwaangelin karaa goobta diiwaangelinta, balse waxa uu dooran karaa goobta kale ee uu ka codaynayo ee mid ah goobahaasi la isku-raray.
- 3. Muddada kaabista ah (residual period), is-diiwaangeliyayaashu waxa ay goobaha degmadda lagu reebay ka dooran karaan goobta ay ka codaynayaan ee isla goobaha hoos yimaada degmadaasi.
- 4. Komishanku waxa uu soo saari doonaa habraac (procedures manual) dhamays tiran oo koobsanaya habraaca iyo habsami u socodka diiwaangelinta bilaw ilaa dhamaad.

CUTUBKA AFRAAD: DIIDMADDA IYO CABASHOOYINKA

QAYBTA KOOWAAD

Oodobka 58aad: Diidmada Codsiga Diiwaangelinta

- 1. Haddii Diwaangeliyuha ama wakiilka Wasaaraddu ku qanci waayo in qofku buuxiyey shuruudihii diiwaangelinta, waxa uu siin doonaa qofka doonaya in uu is-diwaangeliyo ogeysiin diidmo ah isaga oo xusaya sababta keentay diidmadda.
- 2. Haddii Diwaangeliyuhu arko in is-diwaangeliyuhu goob kale ama isla goobtaasi mar hore iska diwaangeliyay, waxa uu hubin doonaa macluumaadkiisa gaarka ah, waxanu qofka u daabici doonaa cadayn sheegaysa in uu isku dayay in uu hal mar wax ka badan is-diwaangesho, haddii ay ula muuqato in uu qofkaasi ula kac u sameeyay falkaasi waxa uu ku

war-galin doonaa in uu danbi galay, waxaanu ku amri doonaa ciidamada amnigu in ay qabtaan.

- 3. Foomka diidmada is-diwaangeliyaha waxa uu ka koobnaan doonaa saddex nuqul oo leh midabo kala duwan, nuqulka asalka ah waxa la siin doonaa is-diwaangeliyaha la diiday, nuqulka labaad waxa la siin doonaa Xafiiska Degmada/Gobolka, nuqulka u danbeeya waxa uu ku hadhi doonaa buugga waxana loo soo gudbin doonaa Xarunta Guud ee Komishanka.
- 4. Goob kasta oo diiwaangelineed waa in la geeyaa ugu yaraan hal buug oo foomamka diidmada is-diwaangeliyaha ah.

QAYBTA LABAAD

Qodobka 59aad: Cabashooyinka ka Dhanka ah Diidmada Codsiga Is-Diiwaangelinta

- 1. Inta lagu gudo jiro wakhtiga diiwaangelinta, Komishanku waa in uu shaaciyaa habka, iyo muddada lagaga caban karo go'aanka diidmada.
- 2. Qof kasta oo ku qanci waaya go'aanka diiwaangeliyaha waxa uu u caban karaa Xafiiska Diiwaangelinta ee heer Degmo muddo aan ka badneyn laba maalmood gudahood, isaga oo sii qaadanaya Foomka diidmada ee ay soo siiyeen hawl-wadeenadda goobtu.
- 3. Xafiiska Degmadu waa in uu ku qiimeeyaa kagana go'aan gaadhaa cabashooyinka la xidhiidha diidmadda muddo laba cisho gudahood ah kadib marka ay soo gaadhaan.
- 4. Go'aanka Xafiiska Diiwaangelinta ee heer degmo waa in la gaadhsiiyaa goobta ay khuseyso sida ugu dhakhsaha badan oon ka badnaan karin laba cisho.
- 5. Qof kasta oo ku qanci waaya go'anka Diiwangelinta Heer Degmo waxa uu cabashadiisa u gudbin karaa Guddida Xalinta Cabashooyinka Diiwaangelinta ee Komishanka Doorashooyinka, isaga oo usii marinaya Xafiiska Degmadda.
- 6. Xafiiska Degmadu waa in uu Guddida Xalinta Cabashooyinka Diiwaangelinta ugu gudbiyaa cabashada muwaadiniinta sida ugu dhakhsaha badan.
- 7. Go'aan kasta oo ay soo saaraan Guddida Xalinta Cabashooyinka Diwaangelintu waa mid maamul, waxaana looga rafcaan qaadan karaa maxkamadda awooda u leh.
- 8. Guddoomiyaha goobtu waa in uu wax ka qabtaa cabasho kasta oo is-diwaangeliyayaashu qabaan oo ku saabsan habsami u socodka hawsha diiwaangelinta goobta.

CUTUBKA SHANAAD: XIDHITAANKA GOOBTA DIIWAANGELINTA

QAYBTA KOOWAAD

Qodobka 60^{aad}: Xidhitaanka Hawsha Diiwaangelinta Codbixiyayaasha iyo Wareejinta Qalabka/Agabka

1. Markuu Guddoomiyaha goobtu dhameeyo hawsha diiwaangelinta codbixiyayaasha, waa in uu qaadaa xogta is-diwaangeliyayaasha oo elektarooni ah (backup) waxa uu diyaarinayaa

wadarta tirada codbixiyayaasha is-diiwaangeliyay, waxaanu ku ridayaa baqshadaha loogu tala-galay.

- 2. Guddoomiyaha goobtu waxa kale oo uu gal gaar ah ku ridi doonaa tiradda foomamka xumaaday, iyo diidmooyinka la bixiyey, iyo cadaynta qofka hal mar wax ka badan isku dayay in uu is-diwaangeliyo.
- 3. Buqshadaha waa la lingaxayaa, korkana waxa lagaga dhufanayaa shaambaddii goobta, waxaana korka wadajir uga saxeexaya Guddoomiyaha goobta iyo Xog-geliyaha.
- 4. Buqshadaha korkooda waxa lagu qorayaa faahfaahinta waxa buqshadda gudaheeda ku jira.
- 5. Guddoomiyaha goobta diiwaangelinta oo ugu yaraan ay la socdaan xubin hawlwadeenada ka tirsan iyo Boolis ilaalo ah ayaa qaadaya qalabka, qoraalka raadraac iyo buqshadaha goobta kuna wareejinaya xafiiska diiwaangelinta ee Gobolka, muddo aan ka badnayn 12 saacadood marka ay diiwaangelintu dhammaato.
- 6. Marka xafiiska diiwaangelinta ee Gobolka lagu wareejinayo qalabka iyo buqshadaha waa inuu guddoomiyaha Gobolku bixiyo caddaynta la wareegidda agabkaas.
- 7. Qalabka diiwaangelinta dib ayaa looga shaqayn doonaa, waxana loo diyaarin doonaa gobolka ku xiga ka diwaangelintiisu dhamaatay.

CUTUBKA LIXAAD: LIISTADA HORDHACA AH

QAYBTA KOOWAAD

Qodobka 61^{aad}: Soo Saarida Liistada Diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee Hordhaca ah

- 1. Komishanku markuu dhamaystiro hawshiisa diiwaangelinta codbixiyayaasha, ee uu ku qanco in diiwaangelintu si habsami ah u dhacday, wuxuu si hordhac ah u soo saarayaa liiska codbixiyayaasha.
- 2. Liistada codbixiyaasha ee hordhaca ah waxa la diyaarin doonaa goob kasta oo codbixineed. Diiwaanka liistada codbixiyayaasha ee loo diyaariyey goob kasta oo codbixineed waxa ku jiri doonaa lambarka gaarka ah ee codbixiyaha, magaca oo affran, da'da, jinsiga, sawirka qofka, goobta codbixinta.
- 3. Liistada codbixiyayaasha ee hordhaca ah ah waxa uu Komishanka Doorashooyinku soo dhajin doonaa, kadib marka uu dhamays tiro diiwaangelinta codbixiyayaasha ee dhamaan gobollada isla markaana la shaandheeyo lagana saaro cid kasta oo hal mar wax ka badan isdiiwaangelisay, cabashooyinka jirana wax laga qabto.
- 4. Komishanku waxa kale oo uu soo dhajin doonaa liistada cid kasta oo hal mar wax ka badan is-diiwaangelisay.
- 5. Komishanka ayaa ugu danbeyn todobaad ka hor maalinta la soo saarayo liistada diiwaangelinta ee hordhaca ah waxa uu soo saari doonaa ogeysiin dadweyne oo ku saabsan waqtiga iyo goobta lagu soo dhajinayo liistada hordhaca ah ee diiwaangelinta.

6. Komishanku waxa uu adeegsan karaa qaababka kale ee suurtogalka ah si uu usoo bandhigo liistada codbixiyayaasha ee hordhaca ah.

QAYBTA LABAAD

Oodobka 62aad: Cabashooyinka La Xidhiidha Soo Saarida Liistada Hordhaca ah

- 1. Marka la soo saaro liistada hordhaca ah ee diiwaangelinta codbixiyayaasha, waxa cabasho sameyn kara oo kaliya qof kasta oo heysta foomka diiwaangelinta codbixiyayaasha (certificate of registration).
- 2. Cabashooyinku waxa ay la xidhiidhi karaan mid ka mid ah ama dhamaan arimahan soo socda:
 - a) Goob aan ahayn tii uu u doortey codbixinta oo lagu qorey;
 - b) Diiwaanka oo aanu magaciisu ku jirin;
- 3. Qof kasta oo cabanayaa waa in uu buuxiyaa foomka loogu talo-galay cabashooyinka oo ay siin doonaan Komishanka Doorashooyinka ee heer degmo;
- 4. Cabashooyinka Axsaabta Qaranku ka qabaan diiwaanka ku-meel gaadhka ah, waa in ay ku soo gudbiyaan 7 casho gudahood, oo ka bilaabmata maalinta la soo saaro diiwaanka ku-meel gaadhka ah, Xisbiyadda siyaasadu waxa ay ka caban karaan haddii ay ku arkaan liistooyinka la soo dhajiyey:
 - a. Dad aan muwaadiniin ahayn oo la diiwaangeliyey;
 - b. Dad aan gaadhin da'dii diiwaangelinta si waafaqsan Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, oo la diiwaangeliyay;
 - c. Dad xaq u lahaa in la diiwaangesho oo loo diiday in ay is-diiwaangeliyaan, iyada oo aanay jirin sabab macquula oo loo diiwaangelin kari waayay.

Oodobka 63^{aad}: Foomamka Cabashada

- 1. Komishanku waa in uu sameeyaa isla markaana geeyaa goob kasta foomamka cabashadda.
- 2. Foomamka cabashaddu waxa ay ka koobnaan doonaan saddex nuqul leh midabo kala duwan, waana in lagu muujiyaa nuqul kasta cida la siinayo.
- 3. Foomamka lagu diwaangeliyo cabashooyinka waa in la keenaa xafiisyada heer Gobol ee Komishanka Doorashooyinka si uu uga go'aan gaadho.
- 4. Haddii xafiiska heer gobol u arko cabashada in aanu waxba ka qaban karin, waxa uu usoo gudbinayaa Guddida Xalinta Cabashooyinka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha.
- 5. Qof kasta oo ku qanci waaya go'aanka xafiiska heer gobol waxa uu xaq u leeyahay in uu cabashadiisa usoo gudbiyo Guddida Xalinta Cabashooyinka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee Komishanka.
- 6. Komishanka doorashooyinku waa in ay aasaasaan guddi u gaar ah xalinta cabashooyinka la xidhiidha diiwaangelinta codbixiyayaasha ee maamul.

7. Go'aanka ay soo saaraan Guddida Xalinta Cabashooyinka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha waa mid maamul, cid kasta oo ku qanci weydaana waxa ay uga rafcaan qaadan kartaa Maxkamadda Sare ee Jamhuuriyadda Somaliland.

Qodobka 64^{aad}: Muddada La Sameyn Karo Cabasho iyo Rafcaanada

Qof kasta oo ka cabanaya xogta ku qoran liistada hordhaca ah waa in uu cabashadiisa ku soo gudbiyaa muddo todoba casho gudahood ah oo ka bilaabmaysa maalinta la soo saaro liistada hordhaca ah.

Qodobka 65^{aad}: Go'aan ka Gaadhida Cabashooyinka La Xidhiidha Liistada Hordhaca <u>ah</u>

- 1. Cabashooyinka la xidhiidha liistada diiwaangelinta hordhaca ah waxa ka go'aan gaadhi doona Komishanka Doorashooyinka ee heer gobol, kadib marka ay darsaan cabashada, isla markaana eegaan in ay macquul tahay, waxa ay sixitaanka loo baahan yahay ka codsan doonaan Xarunta Dhexe ee Komishanka.
- 2. Haddii cabashadu khuseyso arimo farsammo, Guddoomiyaha Gobolka ee Komishanku waxa uu usoo gudbdin doonaa Guddida Xalinta Cabashooyinka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee maamul si ay wax uga qabato cabashadaasi.
- 3. Guddida Xalinta Cabashooyinka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee maamul ka dib marka ay deristo nooca cabashada waxa ay kasoo saari doontaa go'aan maamul kaas oo lagu xalinayo cabashadda.
- 4. Cabasho kasta waa in go'aan laga gaadhaa muddo toban (10) casho gudahood ah.
- 5. Go'aanka waxa la gaadhsiin doonaa laguna dhejin doonaa goobaha lagu dhajiyey liistada hordhaca ah ee codbixiyayaasha.

OAYBTA SADEXAAD

<u>Qodobka 66^{aad}: Guddida Xalinta Cabashooyinka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee</u> Maamul

- 1. Komishanka Doorashooyinku waxa uu aasaasi doonaa Guddida Xalinta Cabashooyinka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee maamul oo ka go'aan gaadha cabashooyinka la xidhiidha diiwaangelinta codbixiyayaasha.
- 2. Guddida Xalinta Cabashooyinka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee maamul waxa u xarun u ah Xarunta Guud ee Komishanka Doorashooyinka Qaranka.
- 3. Guddida Xalinta Cabashooyinka waxa ay kooban tahay lix xubnood oo kala ah:
 - a. Laba xubnood ka tirsan Komishanka Doorashooyinka ee Heer Qaran.
 - b. Lataliyaha arrimaha sharci ee Komishanka.
 - c. Madaxa Waaxda Diiwaangelinta.
 - d. Maxada Waaxda Hawgelinta (operations).
 - e. Waaxda Farsamada (IT)

4. Inta ay socoto Diiwaangelinta Codbixiyayaashu waa in ay xubnaha Guddida Xalinta Cabashooyinka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha ee maamul waxa ay ka hawlgeli karaan kolba gobolka ay ka socoto diiwaangelinta codbixiyayaashu iyaga oo cabashooyinka soo gaadha sida ugu degdega badan uga jawaab celin doona.

QAYBTA AFRAAD

Qodobka 67^{aad}: Diiwaanka Codbixiyayaasha ee Kama Danbaysta ah

- 1. Komishanku kadib marka go'aan uu ka gaadho cabashooyinka, isla markaana la sameeyo wixii sixitaan ah ee la go'aansado, waxa uu soo saari doonaa diiwaanka codbixiyayaasha ee kama danbaysta ah kaas oo u qaabeysan heer gobol, heer degmo, iyo heer goob codbixineed.
- 2. Diwaanka Codbixiyaha ee kama danbeysta ah waxa la soo saari doonaa lix bilood ka hor doorashada.
- 3. Diiwaanka Codbixiyahu waxa uu noqon doonaa xog lagu keydiyo qalabka Kombiyuutarka iyo diiwaano kaas oo koobsanaya dhamaan xogaha laga qoro muwaadinka marka loo diiwaangelinayo codbixiye ahaan.
- 4. Diiwaanka codbixiyayaashu waa hanti qaran, waxaana ka masuula xafidaadiisa, ilaalintiisa Komishanka Doorashooyinka Qaranka.
- 5. Waxa reeban in xogta iyo macluumaadka ku jira diiwaanka codbixiyayaasha dalka laga saaro.

Qodobka 68^{aad}: Qaybinta Kaadhka Codbixinta

- 1. Qof kasta oo ku jira diiwaanka codbixiyayaasha ee kama danbeysta ahi waxa uu xaq u leeyahay in la siiyo kaadhka codbixinta, kadib marka uu la yimaado cadaynta isdiiwaangelinta codbixiyaha. Kaadhka codbixinta waxa ku qornaan doona macluumaadkan soo socda:
 - a. Magaca oo afran iskuna sar go'an kuna qoran far isku mid ah;
 - b. Sawirka codbixiyaha.
 - c. Lambarka Warqadda Aqoonsiga.
 - d. Lambarka tixraaca diiwaan-gelinta codbixiyaha.
 - e. Sanadka uu dhashay.
 - f. Jinsiga (lab ama dhedig).
 - g. Goobta doorashadda uu codbixiyuhu ka dhiibanayo codkiisa.
- 6. Qof kasta oo ay ka xumaatay ama lumay cadaynta is-diiwaangelinta codbixiyuhu (certificate of registration) waxa uu Komishanka ka codsan karaa in la siiyo Kaadhka Codbixinta ka dib marka laga hubiyo Liistada Diiwaanka Codbixiyayaasha xogtiisana la xaqiijiyo.
- 7. Nuqulada ka mid ah diwaanka codbixiyayaasha waxa la siin doonaa Wasaaradda Arrimaha Gudaha, Axsaabta Qaranka.

8. Gobol kastaa waxa la siin doonaa nuqulo ku saabsan diwaanka codbixiyayaasha ee gobolkaasi oo u kala qaybsan degmooyinka, deegaannada iyo goobaha diiwaangelinta codbixiyayaasha.

Qodobka 69^{aad}: Lumista Kaadhka Codbixinta

- 1. Qof kasta oo uu ka lumo Kaadhka Codbixintu, waa inuu muddo aan ka badneyn laba todobaad ku wargeliyaa saldhiga booliska ee ugu dhaw, isagoo cadaynaya sababta lumista.
- 2. Marka uu boolisku ku qanco asbaabaha lumista waxaa uu siinayaa codsadaha warqad cadayn ah taas oo codsaduhu uu la-tagaayo xafiiska Komishanka ama wakiilada heer degmo ama gobol.
- 3. Xafiiska Komishanku ama wakiilka heer dagmo ama gobol marka uu helo warqada cadaynta ee booliska waxaa uu ka dalbanayaa Komishanka in ay u diyaarinayaan codsadaha kaadhka codbixinta muddo aan ka badnayn bil gudaheed, oo leh tixraaca kii hore ee lumay.
- 4. Qof ka uu ka xumaado kaadhka Diwaangelintu waa in uu la yimaadaa kaadhkii xumaaday, oo ay ku lifaaqan tahay arji codsi ah oo ay ku cadahay sababta keentay kaadhka xumaaday, xarunta gobolka/degmada ee Komishanka taas oo marka ay ku qanacdo sababta keentey kaadhka xumaaday usoo gudbin doona Xarrunta Komishanka si Kaadh badal loogu diyaariyo.
- 5. Qof kasta oo loo badalayo kaadhka codbixinta waa in marka hore la hubiyaa xogtiisa gaar ahaaneed lagana qaadaa astaamaha indhaha.
- 6. Iyada oon lagu xadgudbeyn farqadaha sare ku xusan, qof kasta oo uu kaadha codbixintu ka lumo ama xumaado muddada u dhaxaysa doorashooyinka 2017 iyo waqtiga diiwaangelinta xaq uma laha in loo badalo ama loo sameeyo kaadh cusub.
- 7. Ugu yaraan lix bilood ka hor doorashado kasta Komishanku waxa uu baahin doonaa waqtiga la ogolyahay in ay isku diiwaangeliyaan muwaadiniinta buuxiyey shuruudaha Xeerku dhigayo een diiwaangashaneyn iyo kuwa raba in loo badalo ama loo soo saaro kaadhkii hore oo ka lumay.
- 8. Komishanku waa in uu si mudaale ah u baahiyaa waqtiyadda la sameynayo kaadh badalka ee gobolada dalka JSL.

Qodobka 70^{aad}: Wax-ka-bedelka Diiwaanka Codbixiyayaasha ee Rasmiga ah

- 1. Doorasho kasta lix bilood ka hor, Komishanka Doorashooyinku waxa uu wax-ka-bedel ku samayn karaa Diwaanka codbixiyayaasha ee kama danbeysta ah.
- 2. Waxa Diiwaanka lagu dari doonaa muwaadiniinta buuxiyey shuruudaha diiwaangelinta ee aan ku jirin diiwaankii hore, waxa kale oo laga saari doonaa qof kasta oo geeriyooday mudada u dhaxeysa diiwaangelinta hore iyo wakhtiga ta danbe.
- 3. Muwaadiniinta doonaya in ay wax ka bedelaan xogtooda shakhsi ahaaneed, sida (magaca qofka, sawirka qofka, goobta codaynta) waxa fursad loo siin doonaa in ay wax-ka-

bedelkaasi samayn karaan muddada doorashada ka horeysa, iyaga oo saxeexaya foomka wax-ka-bedelka xogta qofka oo uu Komishanku siin doono.

- 4. Inta aan wax-ka-bedel lagu samayn xogta shakhsiga ah, waa in marka hore la xaqiijiyaa astaamaah indhaha ee qofka, lana hubiyaa xogtiisa gaarka ah.
- 5. Farqadaha Qodobkani ee 1^{aad}, 2^{aad}, 3^{aad}, 4^{aad}, ma khuseeyaan doorashooyinka qorshaysan 2017ka.
- 6. Liistada diiwaanka codbixiyayaasha ee kama danbeysta ah muwaadiniinta ku jira oo kaliya ayaa xaq u leh in ay wax doortaan lana doorto.

CUTUBKA TODOBAAD: OODOBO KALA DUDUWAN

OAYBTA KOOWAAD

Oodobka 71 aad: Reebanaanta Hal Kaadh Wax ka Badan

- 1. Waxaa ka reeban muwadin kasta inuu qaato hal kaadh waxa kabadan ama been ka sheego xogta lagu qoraayo waraaqaha diiwaangelinta, haddii uu muwaadin qaato hal kaadh wax ka badan ama uu been ka sheego xogta lagu qoraayo waraaqaha diiwaangelinta waxaa lagu ciqaabayaa ciqaabaha ku qoran Qodobka 44^{aad} ee Xeerka.
- 2. Hawl-wadeen kasta oo ka tirsan Komishanka oo bixiya hal kaadh wax ka badan ama been ka sheega dokumentiga diiwaangelinta ama qof kale u fududeeya inuu been ka sheego xogta lagu qorayo waraaqaha diiwaangelinta waxa uu mutaysanayaa ciqaabaha ku xusan Qodobka 44^{aad} ee Xeerka.
- 3. Qof kasta oo lagu helo in uu hal mar wax ka badan is-diiwaangeliyay waxa uu waayi doonaa xaqa codaynta, ilaa diiwaangelin danbe laga samaynayo.

Oodobka 72^{aad}: Xogta Khaldanta

Haddii xog khaldani ku jirto diiwaanka codbixiyayaasha ee kama danbeysta ah, wax saameyn ah ku yeelan mayso dhagangalka diiwaanka intiisa kale, Komishanku waxa uu soo saari karaa amarro lagu saxayo xogta khaldantey inta aan la gaadhin doorashadda mustaqbal.

Qodobka 73aad: Wax-ka-bedel

Xeer-nidaamiyahani waxa wax ka bedel, iyo kaabis ku sameyn kara xubnaha Komishanka Doorashooyinka Qaranka.

Qodobka 74aad: Dhaqangal

- 1. Xeer-nidaamiyahani waxa uu dhaqangeli doonaa marka ay saxeexaan xubnaha Komishanka Doorashooyinka Qaranku, isla markaana lagu soo saaro Faafinta Rasmiga ah.
- 2. Komishanka Doorashooyinku waxa uu soo saari doonaa wareegtooyin, go'aano, hagayaal, iyo habraacyo lagu hirgalinayo Xeer-nidaamiyahani iyo Xeerkaba.

Republic Of Somaliland National Electoral Commission



Jamhuuriyadda Somaliland Guddida Doorashooyinka Qaranka

XEERKA HAB-DHAQANKA AXSAABTA QARANKA EE DIIWAANGELINTA CODBIXIYAYAASHA

(Voters' Registration Code of Conduct for the Politcal Parties)

TUSMADA XEERKA HAB-DANOANKA (Code of Conduct Arrangements)

A	ar	a	ar

Qodobka 1 Magaca Xeerka

Qodobka 2 Macnaha eray-bixinta

Qodobka 3 Dabbagaadda Xeerka

Qodobka 4 Mabaadii'da guud

Oodobka 5 Ujeeddada Xeerka hab-dhaganka

Qodobka 6 Ku dhaqanka Xeerka

Qodobka 7 Waxyaabaha ka reebban

xisbiyada wakhtiga diiwaangelinta

Qodobka 8 Reebbanaanta isticmaalka iyo

haysashada noocyada hubka

Qodobka 9 Geeddi-socodka diiwaangelinta

Qodobka 10 Adeegsiga saxaafadda

Guddida Farsammo (Technical Committee)

Qodobka 11 Aasaasid

Qodobka 12 Ujeeddada Guddiga Farsammo ee Hawlaha Diiwaangelinta Codbixiyayaasha Qodobka 13 Xilka iyo waajibaadka Guddiga Farsammo ee Hawlaha Diiwaangelinta

Codbixiyayaasha

Qodobka 14 Wakiilada xisbiyada

Qodobka 15 Waajibaadka iyo masuuliyadda

wakiillada axsaabta garanka

Qodobka 16 Guddida Ilaalinta iyo Habsamisocodka Diiwaangelinta Codbixiyaasha

(Monitoring Board)

Qodobka 17 Xallinta khilaafaadka (conflict

resolution)

Qodobka 18 Cabashooyinka

Qodobka 19 Cabashooyinka been-abuurka

ah

Qodobka 20 Tallaabooyinka laga qaadayo

cidda Xeerkan jebisa

Qodobka 21 Ku dhaqanka iyo wax ka

beddelka Xeerkan

Qodobka 22 Awoodda saxeexa

SAXEEXAYAASHA

Preamble

Article 1 Name of the Code

Article 2 Definitions

Article 3 Scope of the Code

Article 4 General principles

Article 5 Objects of the Code

Article 6 Compliance with the Code

Article 7 Matters parties are forbidden to

undertake during the registration

Article 8 Prohibition of the use and

possession of weapons

Article 9 Progress of the registration

Article 10 Use of the media

Technical Committee

Article 11 Establishment

Article 12 Objects of the Voters'

Registration Activities Technical

Committee

Article 13 Functions and duties of the Voters' Registration Activities Technical

Committee

Article 14 Parties' representatives

Article15 Duties and responsibilities of the national parties' respresentatives

Article 16 Monitoring Board for the

Proper Conduct of the Voters'

Registration

Article 17 Conflict resolution

Article 18 Complaints

Article 19 Fictitious complaints

Article 20 Action to be taken against

anyone who contravenes the Code

Article 21 Application and Amendments

of the Code

Article 22 Power to sign

SIGNATORIES

Republic Of Somaliland National Electoral Commission



Jamhuuriyadda Somaliland Guddida Doorashooyinka Qaranka

XEERKA HAB-DHAQANKA AXSAABTA QARANKA EE DIIWAANGELINTA CODBIXIYAYAASHA

Ref: KDQ/XK/501/16 Taar: 07/01/2016

AARAAR:

Axsaabta Qaranka ee Jamhuuriyadda Somaliland:

- *lyagoo* ogsoon muhiimadda Diiwaangelinta codbixiyayaashu ay u leedahay geedisocodka dimuquraadiyadda dalka Jamhuuriyada Somaliland;
- *Iyagoo* garawsan in diiwaangelinta codbixiyayaashu ay laf dhabar u tahay doorasho xor iyo xalaal ah;
- *Iyagoo* garawsan in Komishanka Doorashooyinka Qaranka, Hay'adaha Cadaaladda iyo Warbaahintu ay u madaxbannaan yihiin hawlahooda isla markaana ay ka madaxbannaan yihiin Axsaabta Qaranka;
- *Iyagoo* ogsoon in meel looga soo wada jeedo danta iyo maslaxadda guud ee dalkan Jamhuuriyadda Somaliland, isla markaana sida Dastuurka iyo Shuruucda Doorashooyinku ay jideeyeen si nabad-gelyo ah ugu loollamaya hoggaanka siyaasadeed ee dalka;

Waxa ay ku heshiiyeen in ay u hogaansamaan Xeerkan Hab-dhaqan (Code of Conduct for Political Parties) kaas oo ay Axsaabta Qaranku si wada jir ah isula oggolaadeen iyadoo ay Axsaabta Qaranka iyo Komishanka Doorashooyinka Qaranku (KDQ) wada saxeexeen maanta oo ay taariikhdu tahay 07 Janaury 2015.

QODOBKA 1^{aad}: MAGACA XEERKA

Xeerkan waxaa loogu yeedhayaa **"Xeerka Hab-dhaqanka Axsaabta Qaranka ee Diiwaangelinta Codbixiyayaasha"**.

QODOBKA 2^{aad}: MACNAHA ERAY-BIXINTA

- 1) "Komishan": Waxaa loola jeedaa Komishanka Doorashooyinka Qaranka.
- 2) "Xisbiyadda": Waxaa loola jeedaa sadexda xisbi qaran.
- 3) "Diiwaangelin" waxa loola jeedaa Diiwaangelinta Codbixiyayaasha.

- 4) **"Mas'uul Xisbi":** Waxaa loola jeedaa mas'uuliyiinta kala duwan ee Xisbiyadda Siyaasadda.
- 5) **"Guddida Farsammo"** Waxa loola jeedaa Guddida farsammo ee lagu aasaasay Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha.
- 6) **"Wakiil Xisbi"** Waxa loola jeedaa xubinta uu xisbi usoo magacaabo goobaha diiwaangelinta Codbixiyayaasha.
- 7) **"Xubin Xisbi"** waxa loola jeedaa xubnaha u diiwaangashan Axsaabta Qaranka.

QODOBKA 3aad: DABBAQAADDA XEERKA

Xeerkan Hab-dhaqan waxaa lagu dabbaqayaa, kuna dhaqmaaya dhammaan hoggaamiyeyaasha Axsaabta Qaranka, mas'uuliyiinta Axsaabta Qaranka, mas'uuliyiinta dawladda ee leh magacaabista siyaasadeed, xubnaha Axsaabta Qaranka, iyo taageerayaasha lagu yaqaan in ay xisbi u ololeeyaan.

OODOBKA 4aad: **MABAADII'DA GUUD**

Sharcinimadda (legitimacy) diiwaangelin codbixiye oo sax ahi oo ku salaysan xog sax ahi waxa ay ku iman kartaa:

- 1) Marka is-diiwaangeliyayaasha lagu war-geliyo, laguna wacyi-geliyo qaabka la isku diiwaangelinaayo iyadoo taas loo maraayo olole wacyi gelineed oo taabo gal ah;
- 2) Marka ay is-diiwaangeliyayaashu isku diiwaangeliyaan iyaga oo aan ku celcelinayn;
- 3) Marka ay Axsaabta Qaranka iyo hoggaamiyeyaashoodu si niyad-sami ah (good faith) ugu dhaqmaan una ixtiraamaan Xeerka Hab-dhaqanka Axsaabta Qaranka ee Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeerka Diiwaangelinta Codbixyayaasha, Xeer-nidaamiyaha Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeerarka Doorashooyinka, Xeerka Nidaamka Axsaabta/Ururrada Siyaasadda iyo Dastuurka;
- 4) Diiwaan gelin sax ahi waa xogta ugu saxsan ee lagu geli karo doorasho xor iyo xalaal ah.

OODOBKA 5aad: UJEEDDADA XEERKA HAB-DHAQANKA

- 1) Ujeedada Xeerkan Hab-dhaqanka Axsaabta Qaranku waa in kor loo qaado waxyaalaha suurto gelin kara inay dhacdo diiwaangelin sax ah oo aan khalad lahayn.
- 2) In laga hortago in muwaadiniintu ay isku dayaan in ay is-diwaangeliyaan wax ka badan hal mar.
- 3) In Axsaabta Qaranku la socon karaan una kuurgali karaan habsami u socodka diiwaangelinta, iyaga oo ka dheeraanaya wax kasta oo khalkhal galin kara habsami u socodka diiwaangelinta saamayna ku yeelan kara natiijada kasoo bixi doonta diiwaangelinta.

4) In sida ugu haboon wax looga qabto cabashooyinka iyo khilaafaadka ka yimaada dhaqangelinta diiwaangelinta codbixiyayaasha loona helo xal lagu saxayo cabashooyinka ka yimaadda Axsaabta Qaranka.

QODOBKA 6^{aad}: KU DHAQANKA XEERKA

Axsaabta Qaranku iyaga oo fulinaaya Xeerkan Hab-dhaqanka waa:

- 1) Inuu Xisbi kastaa muujiyo inuu u hoggaansan yahay ku dhaqanka Xeerkan;
- 2) Inay ku wacyigeliyaan, Wakiillada Xisbiyada, xubnaha xisbiga iyo madaxdaba in ay ku dhaqmaan isla markaana ixtiraamaan meel-marinta iyo ku dhaqanka Xeerkan;
- 3) Inay adkeeyaan joogteeyaanna wada shaqaynta ka dhaxaysa Komishanka Doorashooyinka Qaranka;
- 4) Inuu qaado tallaabo kasta oo suurtogal ah inaan la dhiirri-gelin wax kasta oo jabinaaya ama carqaladaynaaya Xeerkan;
- 5) In uu cambaareeyo fal kasta oo minjo xaabin kara qabashada diiwaangelin sax ah oo xalaal ah.
- 6) Inuu ballan qaado inuu aqbalayo natiijada ka soo baxda diiwaangelinta codbixiyayaasha ama ka keeno cabasho muddo 7 casho gudaheed ah, haddii uu ku qanci waayo liiska kama dambaysta ah ee Diiwaangelinta Codbixiyayaasha.

QODOBKA 7^{aad}: WAXYAABAHA KA REEBBAN XISBIYADA WAKHTIGA DIIWAANGELINTA

Xisbi kasta waxaa ka reebban:

- 1) Inuu ku kaco hawlo wiiqi kara ama waxyeello u gaysan kara nabadgelyada iyo deggenaanshaha dalka ka hor diiwaangelinta, diiwaangelinta dhexdeeda, ama diiwaangelinta ka dib.
- 2) In uu ku dhiiri-geliyo xubnaha xisbiga ama taageerayaashiisa in ay hal mar wax ka badan is-diiwaangeliyaan.
- 3) In uu u fududeeyo xubnaha xisbigiisa ama taageerayaashiisa in ay qaataan hal kaadh wax ka badan.
- 4) Inuu adeegsado hadallo aflagaado ah ama meel ka dhac ah oo sababi kara rabshado gacan-ka-hadal ah wakhtiga diiwaangelintu socoto.
- 5) Inuu baqo-geliyo is-diiwaangeliyaha, wakiillada xisbiyadda, shaqaalaha Komishanka.
- 6) Inuu arbusho ama khalkhal geliyo diiwaangelinta codbixiyayaasha.
- 7) Inuu is-hortaago qaybinta qoraalada, ama muujinta hal-ku-dhegyo loogu talo galay wacyigelinta diiwaangelinta codbixiyayaasha.

- 8) Inuu jeex-jeexo, baabi'iyo ama ku kaco fal kasta oo wax u dhimaaya gudbinta farriinta ay xambaarsan yihiin qoraalladda, calaamadaha, iyo boodhadhka diiwaangelintu;
- 9) Inuu u diido qofnaba, inuu ka qayb galo diiwaangelinta codbixiyayaasha.
- 10) Inuu u oggolaado taageerayaasha Xisbigiisa inay ku kacaan wax kasta oo diiwaangelinta dhaawacaaya.
- 11) Inuu sameeyo olole ama bannaan-baxyo siyaasadeed oo uu kaga soo hor jeedo diiwaangelinta codbixiyayaasha.
- 12) Inuu xoog ku qabsado goob diiwaangelineed ama u adeegsado qaabab sharci darro ah goob diiwaangelineed ama agabka iyo qalabka diiwaangelinta.

OODOBKA 8aad: REEBBANAANTA ISTICMAALKA IYO HAYSASHADA NOOCYADA HUBKA

Xubnaha Axsaabta Qaranka, Wakiillada Axsaabta iyo taageerayaashoodaba waxaa ka reebban kana mamnuuc ah in ay noocyada hubka kala duwan u soo qaataan goobaha ay ka socoto diiwaangelinta codbixiyayaashu.

QODOBKA 9aad: **GEEDDI-socodka DIIWAANGELINTA**

A. Komishanka waxa ku Waajib ah:-

- 1) In ay u gutaan waajibkooda si dhexdhexaadnimo ah oo hufan.
- 2) Komishanku waa in uu raacaa Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha (Xeer Lr. 37/2007) ee wax-ka-bedelka iyo kaabista lagu sameeyay 2014, Xeer Nidaamiyaha iyo Xeerkan Hab-dhaqan.
- 3) Komishanku waa in uu warbixin ka siiyaa Axsaabta Qaranka geedi-socodka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha.
- 4) Komishanku waa in uu dadweynaha ku wacyi-geliyaa muhiimadda ay leedahay diiwaangelinta Codbixiyayaashu.

B. Xisbi kasta waxaa ku waajib ah:-

- 1) In uu ku dhaqmo Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeer-nidaamiyaha Dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeerarka Doorashooyinka ee dhaqangalka ah, iyo Xeerkan Hab-dhaqankaba.
- 2) Inuu wada shaqayn la yeesho masuuliyiinta diiwaangelinta si loo xaqiijiyo in diiwaangelintu u dhacdo si nabadgelyo iyo habsami ah kuna dhammaato si fiican.
- 3) In uu ilaaliyo nabadgelyada hawl-wadeennadda diiwaangelinta iyo masuuliyiinta Komishanka Doorashooyinka Qaranka xilliga diiwaangelinta.

- 4) In ay gacan ka siiyaan hay'adaha nabadgelyadu in ay ka hor tagaan fal-dambiyeed kasta oo suurto-gal ah in uu dhaco xilliga diiwaangelinta kaasoo ku saabsan hawlaha diiwaangelinta (Registration Offences).
- 5) Inuu qaato tilmaan kasta oo sharci ah una hoggaansammo awaamiirta Komishanka Doorashooyinka Qaranka.
- 6) Inuu la sameeyo xidhiidh wanaagsan oo joogto ah Komishanka Doorashooyinka Qaranka, masuuliyiinta iyo hawl-wadeenadda Komishanka Doorashooyinka iyo Xisbiyada kale.
- 7) Inuu ka qayb qaato sugidda nabadgalyadda iyo badbaadada masuuliyiinta diiwaangelinta ka-hor diiwaan gelinta, diiwaangelinta dhexdeeda iyo ka-dib diiwaangelinta.
- 8) Inaanu si sharci darro ah u farogelin shaqada hawl-wadeenadda diiwaangelinta.
- 9) Inuu qaddariyo lana shaqeeyo goob joogayaasha **(observers)** iyo Guddida Farsammo ee diiwaangelinta.

QODOBKA 10^{aad}: Adeegsiga SAXAAFADDA

- 1) Axsaabta Qaranku waa in ay ka fogadaan baahinta wax kasta oo wax u dhimmi kara geedi-socodka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha iyo nabadgelyadda Guud ee dalka JSL.
- 2) Xisbi kastaa waa in uu ixtiraamaa Xeerarka Dalka ee khuseeya madaxbanaanida saxaafadda, kana dheeraado in uu aflagaado iyo cay u mariyo xisbiyadda kale ama Komishankaba.
- 3) Axsaabta Qaranku waa in aanay marin habaabin ujeedooyinka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, kuna dhiirigeliyaan in ay bulshadu is-diiwaangeliso.
- 4) Axsaabta Qaranku waa in ay bulshada uga digaan in hal mar wax ka badan ay isdiiwaangeliyaan.

<u>Guddida Farsammo</u> (<u>Technical Committee</u>)

QODOBKA 11aad: AASAASID

- 1) Iyadda oo la raacayo Xeerka Diiwaangelinta iyo Xeer-nidaamiyaha Dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha waxa la aasaasi doonaa Guddida Farsammo ee Hawlaha Diiwaangelinta Codbixiyayaasha.
- 2) Xubnaha Guddidu waxa ay ka koobnaan doonaan:
 - d. Laba xubnood oo Komishanka Doorashooyinka Heer Qaran ah;
 - e. Laba xubnood oo ka socda Wasaaradda Arrimaha Gudaha;
 - f. Saddex Xubnood oo ka kala socda Axsaabta Qaranka.

- 3) Guddida Farsammo waxaa la hawl-gelinayaa isla marka la ansixiyo Xeer nidaamiyaha waxaanay shaqadoodu dhammaanaysaa marka hawsha diiwaangelinta la dhammays tiro, lana soo saaro liiska ugu danbeeya. Hase yeeshee mar kasta oo ay Diiwaangelini jirto Guddida dib ayaa loo abuurayaa.
- 4) Guddida waxaa Guddoomiye iyo Ku-xigeen u ah labada Xubnood ee ka socda Komishanka Doorashooyinka.

<u>Qodobka 12^{aad}: Ujeeddada Guddiga Farsammo ee Hawlaha Diiwaangelinta</u> Codbixiyayaasha

- 5. Ujeeddada Guddida Farsammo waa:
 - c) In ay Komishanka ka caawiyaan habsami u socodka hawlaha diiwaangelinta codbixiyayaasha.
 - d) In ay ka talo bixiyaan dhaqangelinta diiwaangelinta codbixiyayaasha.

Qodobka 13 ^{aad}: Xilka iyo Waajibaadka Guddiga Farsammo ee Hawlaha <u>Diiwaangelinta Codbixiyayaasha</u>

Xilka iyo Waajibaadka Guddidu waa:

- 8. In ay Komishanka kala taliyaan farsammo ahaan qaabka loo hirgalinayo diiwaangelinta codbixiyayaasha.
- 9. In ay kala qayb-galaan kana taageeraan wixii hawl ah ee Komishanku uga baahdo.
- 10. Ka talo bixinta caqabadaha farsammo ee laga yaabo in ay soo food saarto hawsha diiwaangelinta codbixiyayaasha.
- 11. In ay xidhiidhiyaan xafiisyadda ay matalaan iyo Komishanka;
- 12. In ay la socod siiyaan xafiisyadda ay matalaan geedi-socodka hawsha diiwaangelinta codbixiyayaasha.
- 13. In ay la socdaan nidaamka diiwaangelinta codbixiyayaashu uga socoto gobolada iyo degmooyinka dalka JSL, wixii tallo iyo tusaale ahna u gudbiyaan Komishanka.
- 14. Haddii Komishanku uga baahdo, in ay kala qayb-galaan wacyigelinta gobolada iyo degmooyinka si loogu baraarujiyo bulshada muhiiimadda ay leedahay diiwaangelinta codbixiyayaashu.

QODOBKA 14aad: WAKIILADA XISBIYADA

10. Saddexda xisbi qaran waxa ay u soo diran karaan goob kasta oo diiwaangelin ka dhacayso min hal wakiil. Waxa kale oo ay keeni karaan bedelkooda haddii ay maqnaadaan.

- 11. Wakiillada ay axsaabtu soo dirsadaan waa inay ku sugnaadaan goobahooda xilliyada hawsha diiwaangelintu socoto, soona jeediyaan wixii tabasho ama cabasho ah ee ay qabaan haddii ay jirto.
- 12. Wakiil kasta oo xisbi waa in uu ku dhaqmaa Xeerka Anshaxa Axsaabta Qaranka ee Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, iyo shuruucda diiwaangelinta ee dhaqan galka ah.

Oodobka 15^{AAD}: Waajibaadka iyo Masuuliyadda Wakiillada Axsaabta Qaranka

- 8. Wakiilada axsaabtu waxa ay hubinayaan in geedi-socodka diiwaangelintu waafaqsanyahay sharciga, waxana ay u kuurgali doonaan hawsha diiwaangelinta ee ay wadaan hawlwadeenadda diwaangelintu ee goobta uu ka hawlgalayo/so.
- 9. Wakiillada asxaabtu ma faro-gelin karaan mana carqaladayn karaan hawsha diiwangelinta ee socota;
- 10. Wakiillada axsaabtu waxa ay buuxin karaan foomamka cabashada haddii ay cabasho ka qabaan geedi-socodka diwaangelinta codbixiyayaasha goobta.
- 11. Wakiillada axsaabtu ma soo bandhigi karaan qoraal, calaamad, kaadh, ama qaab kale oo muujinaya in ay wakiillo ka yihiin xisbi gaar ah, kamana dhex ololeyn karaan goobta diiwaangelinta iyo agagaarkeedaba.

QODOBKA 16^{aad}: GUDDIDA ILAALINTA IYO HABSAMI-U-SOCODKA Diiwaangelinta CODBIXIYAYAASHA (Monitoring Board)

1. Ujeeddada loo Aasaasay Guddida:

A. Guddida Ilaalinta Habsami-u-Socodka Diiwaangelinta waxa loo aasaasay kor-u-qaadista suurto-galnimada in ay diiwaangelin sax ahi dalka ka qabsoonto, iyo in ay diiwaangelintaasi ku qabsoonto kuna gebo-gebawdo turxaan la'aan, si waafaqsan Sharciga iyo Xeerarka dalka.

2. Xilka Guddida Guddidu waxay u xilsaaran tahay:

- a. Ilaalinta Habsami-ugu-dhaqanka wax-ka-bedelka iyo kaabista Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeer-nidaamiyaha Dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeerarka Doorashooyinka iyo Xeerka Hab-Dhaqanka Axsaabta Qaranka ee Diiwaangelinta Codbixiyayaasha.
- b. Xallinta khilaafaadka iyo murannada ka dhex dhasha xisbiyada dhexdooda.
- c. Soo-saarista warbixino ku saabsan sida dhinacyadu ugu dhaqmayaan Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeer-nidaamiyaha Dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeerarka Doorashooyinka, Xeerka Hab-Dhaqanka Axsaabta Qaranka iyo guud ahaanba Geeddi-socodka Diiwaangelinta.

3. Awoodda Guddida: Guddidu waxay awood u leedahay:-

- a. Xallinta khilaaf kasta oo ka dhex-dhasha dhinacyada Xeerkan Hab-Dhaqan kala saxeexday;
- b. Hubinta meel-marinta Xeerka Hab-Dhaqanka Axsaabta Qaranka;
- c. Ka qaadista tallaabo anshax-marineed oo Xeerka Hab-dhaqan waafaqsan xadgudub kasta oo Guddida ama wakiilladeedu ogaadeen dhicitaankiisa;
- d. Tallaabada anshax-marineed ee ay Guddidu soo saartaa ama qaaddaa wuxuu noqonayaa mid qaadashadiisu waajib ku tahay dhinacyada uu khuseeyo, si waafaqsan Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeer-nidaamiyaha Dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeerarka doorashooyinka iyo Xeerka Habdhaqanka Xisbiyada (Code of Conduct).

4. Tirada Xubnaha Guddida iyo Qaabka Soo-Xulisteeda:

- a. Guddidu waxay ka kooban tahay Toddoba aqoonyahan oo reer Somaliland.
- b. Guddidu waxa ay iska dhex doorayaan Guddoomiye, Guddoomiye Ku-xigeen iyo Xog-haye.
- c. Guddida waxaa soo xulaaya isla markaana magacaabaaya Komishanka Doorashooyinka Qaranka.
- d. Guddidu waxay lixda gobol-doorasho ee dalka ku yeelanaysaa min laba wakiil oo KDQ uu soo xulo. Iyagoo Guddidu u igmanaaya in ay waajibaadkooda ka fuliyaan Gobollada.

5. Shuruudaha Lagu Soo Xulayo Xubinta Guddida

- 1. xubinta Guddida ahi waa in ay buuxiso shuruudahan hoos ku qoran:
 - a. In uu yahay/tahay qof sumcad wanaagsan ku leh bulshada.
 - b. Qof leh Go'aan qaadasho, karti, aqoon iyo waayo-aragnimo uu ku gudan karo mas'uuliyadda culus ee la saaray,
 - c. Ku sifoobay dhexdhexaadnimo siyaasadeed.
 - d. In uu leeyahay/leedahay xirfad uu ku qoro warbixin (report writing skills).

2. Muddada Xilka ee Guddida:

- a. Guddidu heer qaran muddo xileedkeedu waa lix bilood oo laga bilaabo maalinta ay saxeexaan heshiiska,
- b. Gobolada xubnaha uga wakiil ka ah Guddidu waxa ay muddo xileedkoodu ku egyahay laba bilood oo ka bilaabmata maalinta heshiiska ay saxeexaan.

3. Wadashaqeynta Komishanka Doorashooyinka Qaranka iyo Guddida :

- a. Guddida Illaalinta Habsami-u-socodka Diiwaangelinta way u madaxbaanaaneysaa hawlahooda shaqo, iyagoo marwalba la-tashi la yeelanaya Komishanka Doorashooyinka Qaranka.
- b. Wixii tallaabo anshax marineed ah ee ay Guddidu soo jeediso waxay u gudbineynsaa Komishanka Doorashooyinka Qaranka si loo fuliyo.
- c. Axsaabta Qaranku waa in ay wada shaqayn iyo gacanba siiyaan Guddida Ilaalinta Habsami-u-socodka Diiwaangelinta. Waana in ay ku taageeraan shaqadooda.

QODOBKA 17aad: XALLINTA KHILAAFAADKA (CONFLICT RESOLUTION)

- 1) Axsaabta Qaranku waxa ay muran iyo khilaaf kasta oo khuseeya diiwaangelinta codbixiyayaasha oo dhexyimaada waxa ay ku xalin doonaan wada-hadal iyo isafgararad.
- 2) Haddii ay Axsaabtu ku guulaysan waayaan in ay khilaafaadka khuseeya diiwaangelinta ee dhexdooda ah xalliyaan waxay u soo ban-dhigayaan Guddida Ilaalinta Habsami-u-Socodka Diiwaangelinta.
- 3) Haddii arrintu ay tahay mid aanay waxba ka qaban karayn Guddidaasi waxaa loo soo gudbinayaa Komishanka Doorashooyinka Qaranka.

QODOBKA 18aad: CABASHOOYINKA

- 1) Xisbi kastaa waxa uu Cabasho u soo gudbin karaa Guddida Ilaalinta Habsami-u-Socodka Diiwaangelinta haddii uu u arko in lagu xad-gudbay Xeerka Diiwaangelinta, Xeer Nidaamiyaha iyo Xeerkan Hab-dhaqan.
- 2) Iyadoo lagu xisaabtamayo wakhtiga, Cabashooyinka la soo gudbiyo waa in si dhakhso ah baadhis loogu sameeyo go'aanna laga gaadho;

OODOBKA 19aad: CABASHOOYINKA BEEN-ABUURKA AH

Axsaabta Qaranku waa in aanay ku xad-gudbin xuquuqda soo gudbinta cabashooyinka. Waa in aanay samaynin cabasho been-abuur ah oo lagu jahawareerinaayo geeddi-socodka diiwaangelinta.

OODOBKA 20aad: Tallaabooyinka laga qaadayo cidda XEERkan JEBISA

Xisbi kasta ama hawl-wadeen Xisbi, xubin Xisbi iyo taageere Xisbi ee ku xadgudba Xeerkan, Guddida Ilaalinta Habsami-u-Socodka Diiwaangelinta waxay ka qaadanaysaa go'aamo anshaxmarineed sida:

- 1) Digniin caadiya;
- 2) Digniin qoraal ah;

- 3) Haddii xadgudubyada dhacay ay noqdaan kuwo ka culus awoodda Guddida Ilaalinta Habsami-u-Socodka Diiwaangelinta ama xad-gudubyada dhacay ay yihiin kuwo dambi ciqaabeed ka dhalan karo, waxaa Guddida Ilaalinta Habsami-u-Socodka Diiwaangelinta u gudbinayaa Komishanka Doorashooyinka Qaranka;
- 4) Wixii khilaaf ah ama farsamo ah ee xallintoooda laga waayo Dastuurka Qaranka, Xeerka Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeer-nidaamiyaha Dhaqangelinta Diiwaangelinta Codbixiyayaasha, Xeerarka Doorashooyinka iyo Xeerka Hab-dhaqanka Xisbiyada waxa xal ka gaadhaya Komishanka Doorashooyinka Qaranka iyaga oo la tashanaya Guddida Ilaalinta Habsami-u-Socodka Diiwaangelinta.

godobka 21^{aad}: Ku Dhaganka iyo wax ka beddelka XEERkan

- 1) Xeerkan Hab-dhaqan nuxur ahaan wuxuu waafaqsan yahay shuruucda doorashooyinka ee dalka u yaalla sida: Dastuurka Qaranka iyo Xeerarka Doorashooyinka iyo Diiwaangelinta.
- 2) Xeerkan Hab-dhaqan waxaa lagu dabaqayaa xaaladaha aanay xeerarka dalka ee diiwaangelinta iyo doorashada khuseeyaa wax ka jidaynin.
- 3) Xeerkan waxaa lagaga dhaqmayaa xarunta dhexe ee diiwaangelinta ee KDQ, xarumaha diiwaangelinta gobollada iyo degmooyinka iyo goobaha diwaangelinta.
- 4) Xeerkan waxaa ku dhaqmaaya fulintiisana ilaalinaya Axsaabta Qaranka iyo KDQ.
- 5) Wax ka beddelka Xeerkani wuxuu ku iman karaa marka dhinacyada wada saxeexay ay ka wada tashadaan kana heshiiyaan waxa lagu darayo iyo waxa laga saarayo.

QODOBKA 22aad: AWOODDA SAXeeXA

Xeerkan Hab-dhaqan waxaa Xisbiyada Qaranka u saxeexaya Guddoomiyeyaasha Axsaabta Qaranka.

WAXAA LAGU SAXEEXAY HARGEYSA, MAANTA OO AH KHAMIIS TODOBADA BISHA KOWAAD EE SANADKA LABADA KUN IYO LIX IYO TOBANKA.

<u>Xisbiga Kulmiye:</u>	
Mudane: Muuse Biixi Cabdi	
Guddoomiyaha Xisbiga KULMIYE	
Xisbiga UCID:	
Mudane: Eng. Faysal Cali Xusseen	
Guddoomiyaha Xisbiga UCID	
1	

Mudane: Cabdiraxmaan Maxamed Cabdillaahi (Cirro)	
Guddoomiyaha Xisbiga WADDANI	
Komishanka Doorashooyinka Qaranka:	
Eng. Abdiqadir Iiman Warsame	
Guddoomiyaha Komishanka Doorashooyinka	

VOTERS' REGISTRATION IMPLEMENTATION REGULATIONS - No. 01/2015 of 2/1/2016 SCHEDULE ONE: VOTERS' REGISTRATION STATIONS BY REGION & DISTRICT XEERNIDAAMIYAHA DHAQANGELINTA DIIWAANGELINTA CODBIXIYAASHA - LR. 01/2015 LIFAAQA KOOWAAD: GOOBAHA DIIWAANGELINTA CODBIXIYAYAASHA EE DEGMO/GOBOL

S/No Lr/ Taxane	No <i>Lr/</i>	Region Name <i>Magaca</i> Gobol	District No <i>Lr/</i> <i>Degm</i> o	District Name Magaca Degmo	Registration Centre No <i>Lr/ Goobta</i> <i>D/gelin</i>	Registration Centre Name <i>Magaca Goobta</i> D/gelin	Polling Station No <i>Lr/</i> Goobta Doorasho	Polling Station Name Magaca Goobta Doorasho	Land Mark Tilmaanta
1	1	Awdal	1	Saylac	1	Saylac A	1	Saylac A	Saylac A
2	1	Awdal	1	Saylac	2	Saylac B	2	Saylac B	Saylac B
3	1	Awdal	1	Saylac	3	Ceel-Gaal	3	Ceel-Gaal	Ceel-Gaal
4	1	Awdal	1	Saylac	4	Caasho-Cado	4	Caasho-Cado	Caasho-Cado
5	1	Awdal	1	Saylac	5	Toqoshi	5	Toqoshi	Toqoshi
6	1	Awdal	1	Saylac	6	Lawyo-Cado	6	Lawyo-Cado	Lawyo-Cado
7	1	Awdal	1	Saylac	7	Xirsi Bow	7	Xirsi Bow	Xirsi Bow
8	1	Awdal	1	Saylac	8	Fiqi-Aadan	8	Fiqi-Aadan	Fiqi-Aadan
9	1	Awdal	1	Saylac	9	Oodawaa-Deri	9	Oodawaa-Deri	Oodawaa-Deri
10	1	Awdal	1	Saylac	10	Cabdiqaadir A	10	Cabdiqaadir A	Cabdiqaadir A
11	1	Awdal	1	Saylac	11	Cabdiqaadir B	11	Cabdiqaadir B	Cabdiqaadir B
12	1	Awdal	1	Saylac	12	Xariirad A	12	Xariirad A	Xariirad A
13	1	Awdal	1	Saylac	13	Xariirad B	13	Xariirad B	Xariirad B
14	1	Awdal	1	Saylac	14	Xariirad C	14	Xariirad C	Xariirad C
15	1	Awdal	1	Saylac	15	Jidhi	15	Jidhi	Jidhi
16	1	Awdal	1	Saylac	16	Sheekh Awaare	16	Sheekh Awaare	Sheekh Awaare
17	1	Awdal	1	Saylac	17	Habaas	17	Habaas	Habaas
18	1	Awdal	1	Saylac	18	Bariisle	18	Bariisle	Bariisle
19	1	Awdal	1	Saylac	19	Heemaal	19	Heemaal	Heemaal
20	1	Awdal	1	Saylac	20	Sheekh Ciise	20	Sheekh Ciise	Sheekh Ciise
21	1	Awdal	1	Saylac	21	Nuur Odawaa	21	Nuur Odawaa	Nuur Odawaa
22	1	Awdal	1	Saylac	22	Camuud Culus	22	Camuud Culus	Camuud Culus

23	1	Awdal	1	Saylac	23	Cali-Weeci	23	Cali-Weeci	Cali-Weeci
24	1	Awdal	1	Saylac	24	Darya Dheere	24	Darya Dheere	Darya Dheere
25	1	Awdal	1	Saylac	25	Daba-Dilaac	25	Daba-Dilaac	Daba-Dilaac
26	1	Awdal	2	Lughaya	26	Lughaya	26	Lughaya	Lughaya
27	1	Awdal	2	Lughaya	27	Garaaca	27	Garaaca	Garaaca
28	1	Awdal	2	Lughaya	28	Kalowle	28	Kalowle	Kalowle
29	1	Awdal	2	Lughaya	29	Saba-Wanaag	29	Saba-Wanaag	Saba-Wanaag
30	1	Awdal	2	Lughaya	30	Garba-Dadar	30	Garba-Dadar	Garba-Dadar
31	1	Awdal	2	Lughaya	31	Gargaara Bari	31	Gargaara Bari	Gargaara Bari
32	1	Awdal	2	Lughaya	32	Geerisa	32	Geerisa	Geerisa
33	1	Awdal	2	Lughaya	33	Beeyo-Cadaadeed	33	Beeyo-Cadaadeed	Beeyo-Cadaadeed
34	1	Awdal	2	Lughaya	34	Balayga	34	Balayga	Balayga
35	1	Awdal	2	Lughaya	35	Fardaha	35	Fardaha	Fardaha
36	1	Awdal	2	Lughaya	36	Karuura	36	Karuura	Karuura
37	1	Awdal	2	Lughaya	37	Waraqa-Dhigta	37	Waraqa-Dhigta	Waraqa-Dhigta
38	1	Awdal	2	Lughaya	38	Sheed-Dheer	38	Sheed-Dheer	Sheed-Dheer
39	1	Awdal	2	Lughaya	39	Osoli	39	Osoli	Osoli
40	1	Awdal	2	Lughaya	40	Teeb	40	Teeb	Teeb
41	1	Awdal	2	Lughaya	41	Buulo-Xareed	41	Buulo-Xareed	Buulo-Xareed
42	1	Awdal	2	Lughaya	42	Qudhacood	42	Qudhacood	Qudhacood
43	1	Awdal	2	Lughaya	43	Laan-Cawaale	43	Laan-Cawaale	Laan-Cawaale
44	1	Awdal	2	Lughaya	44	Maame	44	Maame	Maame
45	1	Awdal	2	Lughaya	45	Xoog-Faras	45	Xoog-Faras	Xoog-Faras
46	1	Awdal	2	Lughaya	46	Iddo-Cadays	46	Iddo-Cadays	Iddo-Cadays
47	1	Awdal	2	Lughaya	47	Beeyo-Kulul	47	Beeyo-Kulul	Beeyo-Kulul
48	1	Awdal	2	Lughaya	48	Gab	48	Gab	Gab
49	1	Awdal	2	Lughaya	49	Xajiinle	49	Xajiinle	Xajiinle
50	1	Awdal	3	Boorame	50	Sheekh Cismaan	50	Sheekh Cismaan	Sheekh Cismaan
51	1	Awdal	3	Boorame			108	Xaasleyda	Xaasleyda
52	1	Awdal	3	Boorame	54	Seeybeeriya	54	Seeybeeriya	Seeybeeriya

53	1	Awdal	3	Boorame	55	Dugsiga-Sh- C/raxmaan-Oaadi	55	Dugsiga-Sh- C/raxmaan-Oaadi	Dugsiga-Sh- C/raxmaan-Oaadi
54	1	Awdal	3	Boorame	86	Abaya-Binu-Kacab	86	Abaya-Binu-Kacab	Abaya-Binu-Kacab
55	1	Awdal	3	Boorame			87	Jarka	Jarka
56	1	Awdal	3	Boorame	69	Sheed-dheer Iskuul	69	Sheed-dheer Iskuul	Sheed-dheer Iskuul
57	1	Awdal	3	Boorame			109	Dusiga Ardaale	Dusiga Ardaale
58	1	Awdal	3	Boorame			116	Dugsiga Cumar Binu- Khadaab	Dugsiga Cumar Binu- Khadaab
59	1	Awdal	3	Boorame	88	Xaawo-Taako	67	Axmed Gurey	Axmed Gurey
60	1	Awdal	3	Boorame			88	Xaawo-Taako	Xaawo-Taako
61	1	Awdal	3	Boorame			111	Buurta Sheekh Cali	Buurta Sheekh Cali
62	1	Awdal	3	Boorame	89	Hanuuninta Dhexe	89	Hanuuninta Dhexe	Hanuuninta Dhexe
63	1	Awdal	3	Boorame	92	Dugsiga Qoor-Gaab	92	Dugsiga Qoor-Gaab	Dugsiga Qoor-Gaab
64	1	Awdal	3	Boorame			93	MCH Qoor-Gaab	MCH Qoor-Gaab
65	1	Awdal	3	Boorame			110	Dugsiga Kuwait	Dugsiga Kuwait
66	1	Awdal	3	Boorame	96	Dugsiga Aloog	94	Xaafadda Xallane	Xaafadda Xallane
67	1	Awdal	3	Boorame			96	Dugsiga Aloog	Dugsiga Aloog
68	1	Awdal	3	Boorame			114	Baystaynlada	Baystaynlada
69	1	Awdal	3	Boorame	100	Xarunta Taraafikada	100	Xarunta Taraafikada	Xarunta
70	1	Awdal	3	Boorame			115	Dhirta iyo Daaga	Dhirta iyo Daaga
71	1	Awdal	3	Boorame	104	Dugsiga Sheekh	53	Al-Najaaxiya	Al-Najaaxiya
72	1	Awdal	3	Boorame		CaliJawhar	107	Aways	Aways
73	1	Awdal	3	Boorame			104	Dugsiga Sheekh CaliJawhar	Dugsiga Sheekh CaliJawhar
74	1	Awdal	3	Boorame	113	Dugsiga Haya-Yaabo	113	Dugsiga Haya-Yaabo	Dugsiga Haya-
75	1	Awdal	3	Boorame	90	Rugta Ganacsiga	90	Rugta Ganacsiga	Rugta Ganacsiga
76	1	Awdal	3	Boorame	106	Bacadlaha Boorame	106	Bacadlaha Boorame	Bacadlaha Boorame
77	1	Awdal	3	Boorame	51	Qol-u-Jeed 1	51	Qol-u-Jeed 1	Qol-u-Jeed 1
78	1	Awdal	3	Boorame	52	Maraaley	52	Maraaley	Maraaley
79	1	Awdal	3	Boorame	56	Carro-Garanuug	56	Carro-Garanuug	Carro-Garanuug
80	1	Awdal	3	Boorame	57	Goroyo-Cawl	57	Goroyo-Cawl	Goroyo-Cawl
81	1	Awdal	3	Boorame	58	Shirwac Lagu-Baanay	58	Shirwac Lagu-Baanay	Shirwac Lagu-Baanay

82	1	Awdal	3	Boorame	59	Walaal-Goo	59	Walaal-Goo	Walaal-Goo
83	1	Awdal	3	Boorame	61	Xali Maale	61	Xali Maale	Xali Maale
84	1	Awdal	3	Boorame	62	Gor-Goorey	62	Gor-Goorey	Gor-Goorey
85	1	Awdal	3	Boorame	63	Carro-Cad	63	Carro-Cad	Carro-Cad
86	1	Awdal	3	Boorame	64	Dhagaxa Madow	64	Dhagaxa Madow	Dhagaxa Madow
87	1	Awdal	3	Boorame	65	Weeraar	65	Weeraar	Weeraar
88	1	Awdal	3	Boorame	66	Qol-Qol	66	Qol-Qol	Qol-Qol
89	1	Awdal	3	Boorame	68	Dhidhiid	68	Dhidhiid	Dhidhiid
90	1	Awdal	3	Boorame	70	Hol-Holka	70	Hol-Holka	Hol-Holka
91	1	Awdal	3	Boorame	71	Idhinka	71	Idhinka	Idhinka
92	1	Awdal	3	Boorame	72	Garba-Haadley	72	Garba-Haadley	Garba-Haadley
93	1	Awdal	3	Boorame	73	Jufa-Galiiley	73	Jufa-Galiiley	Jufa-Galiiley
94	1	Awdal	3	Boorame	74	Magaalo-Qalooc	74	Magaalo-Qalooc	Magaalo-Qalooc
95	1	Awdal	3	Boorame	75	Dacar Budhuq	75	Dacar Budhuq	Dacar Budhuq
96	1	Awdal	3	Boorame	76	Abbase I	76	Abbase I	Abbase I
97	1	Awdal	3	Boorame	77	Abbase II	77	Abbase II	Abbase II
98	1	Awdal	3	Boorame	78	Boon	78	Boon	Boon
99	1	Awdal	3	Boorame	80	Culaacule	80	Culaacule	Culaacule
100	1	Awdal	3	Boorame	81	Jir-Jir	81	Jir-Jir	Jir-Jir
101	1	Awdal	3	Boorame	82	Ceel-Baxay	82	Ceel-Baxay	Ceel-Baxay
102	1	Awdal	3	Boorame	84	Camuud	84	Camuud	Camuud
103	1	Awdal	3	Boorame	85	Caasho-Cado	85	Caasho-Cado	Caasho-Cado
104	1	Awdal	3	Boorame	91	Waraqqa	91	Waraqqa	Waraqqa
105	1	Awdal	3	Boorame	95	Baal-Dheere	95	Baal-Dheere	Baal-Dheere
106	1	Awdal	3	Boorame	97	Daray Macaane	97	Daray Macaane	Daray Macaane
107	1	Awdal	3	Boorame	98	Ciye	98	Ciye	Ciye
108	1	Awdal	3	Boorame	99	Tuli	99	Tuli	Tuli
109	1	Awdal	3	Boorame	101	Carrada Madow	101	Carrada Madow	Carrada Madow
110	1	Awdal	3	Boorame	102	Degmo Laqas	102	Degmo Laqas	Degmo Laqas
111	1	Awdal	3	Boorame	103	Cuna-Qabad	103	Cuna-Qabad	Cuna-Qabad
112	1	Awdal	3	Boorame	105	Sheekh Nuur	105	Sheekh Nuur	Sheekh Nuur

113	1	Awdal	3	Boorame	112	Qul-u-Jeed 2	112	Qul-u-Jeed 2	Qul-u-Jeed 2
114	1	Awdal	3	Boorame	60	Sheekh Yuusuf	60	Sheekh Yuusuf	Sheekh Yuusuf
115	1	Awdal	3	Boorame	79	Sheekh Aweys	79	Sheekh Aweys	Sheekh Aweys
116	1	Awdal	3	Boorame	83	Abu-Qays	83	Abu-Qays	Abu-Qays
117	1	Awdal	4	Baki	117	Baki	117	Baki	Baki
118	1	Awdal	4	Baki	118	Ruqi	118	Ruqi	Ruqi
119	1	Awdal	4	Baki	119	Cali Xaydh	119	Cali Xaydh	Cali Xaydh
120	1	Awdal	4	Baki	120	Xeego	120	Xeego	Xeego
121	1	Awdal	4	Baki	121	Fadhi-Xun	121	Fadhi-Xun	Fadhi-Xun
122	1	Awdal	4	Baki	122	Cadaad	122	Cadaad	Cadaad
123	1	Awdal	4	Baki	123	Daray Quruxsan	123	Daray Quruxsan	Daray Quruxsan
124	1	Awdal	4	Baki	124	Qardhiile	124	Qardhiile	Qardhiile
125	1	Awdal	4	Baki	125	Seemaal	125	Seemaal	Seemaal
126	1	Awdal	4	Baki	126	Laas-Khadar	126	Laas-Khadar	Laas-Khadar
127	1	Awdal	4	Baki	127	Caro Wareen	127	Caro Wareen	Caro Wareen
128	1	Awdal	4	Baki	128	Dhabi-Cad	128	Dhabi-Cad	Dhabi-Cad
129	1	Awdal	4	Baki	129	Xamarta Dur-Dur Cad	129	Xamarta Dur-Dur Cad	Xamarta Dur-Dur
130	1	Awdal	4	Baki	130	Old Baki	130	Old Baki	Old Baki
131	1	Awdal	4	Baki	131	Dhuxunka	131	Dhuxunka	Dhuxunka
132	1	Awdal	4	Baki	132	Cad-Ma-Dooni	132	Cad-Ma-Dooni	Cad-Ma-Dooni
133	1	Awdal	4	Baki	133	Dila A	133	Dila A	Dila A
134	1	Awdal	4	Baki	134	Dila B	134	Dila B	Dila B
135	1	Awdal	4	Baki	135	Waxara Waalis	135	Waxara Waalis	Waxara Waalis
136	1	Awdal	4	Baki	136	Geed Diqsi	136	Geed Diqsi	Geed Diqsi
137	1	Awdal	4	Baki	137	Siimoodi	137	Siimoodi	Siimoodi
138	1	Awdal	4	Baki	138	Jaara-Oroto	138	Jaara-Oroto	Jaara-Oroto
139	1	Awdal	4	Baki	139	Gunbur Xil	139	Gunbur Xil	Gunbur Xil
140	1	Awdal	4	Baki	140	Xamarta Hogeed	140	Xamarta Hogeed	Xamarta Hogeed
141	1	Awdal	4	Baki	141	Xoorey	141	Xoorey	Xoorey
142	1	Awdal	4	Baki	142	Carro-Weyn	142	Carro-Weyn	Carro-Weyn
143	1	Awdal	4	Baki	143	Hadh-Wanaag	143	Hadh-Wanaag	Hadh-Wanaag

144	1	Awdal	4	Baki	144	Qabri-Dhaaweel	144	Qabri-Dhaaweel	Qabri-Dhaaweel
145	1	Awdal	4	Baki	145	Saba-Wanaag	145	Saba-Wanaag	Saba-Wanaag
L 46	1	Awdal	4	Baki	146	Daro-Cas	146	Daro-Cas	Daro-Cas
147	1	Awdal	4	Baki	147	Hagoogane	147	Hagoogane	Hagoogane
148	1	Awdal	4	Baki	148	Hangari	148	Hangari	Hangari
149	1	Awdal	4	Baki	149	Sambabka Cas	149	Sambabka Cas	Sambabka Cas
150	1	Awdal	4	Baki	150	Iskaashatada	150	Iskaashatada	Iskaashatada
l51	1	Awdal	4	Baki	151	Qabuurta	151	Qabuurta	Qabuurta
152	1	Awdal	4	Baki	152	Dharaar Waxar	152	Dharaar Waxar	Dharaar Waxar
153	1	Awdal	4	Baki	153	Celli	153	Celli	Celli
154	2	Maroodi- Jeex	5	Gabiley	154	Gabiley A	154	Gabiley A	Gabiley A
55	2	Maroodi- Jeex	5	Gabiley	155	Gabiley B	155	Gabiley B	Gabiley B
156	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	156	Gabiley C	156	Gabiley C	Gabiley C
L 5 7	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	157	Gabiley D	157	Gabiley D	Gabiley D
158	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	158	Gabiley E	158	Gabiley E	Gabiley E
159	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	159	Gabiley F	159	Gabiley F	Gabiley F
160	2	Maroodi- Jeex	5	Gabiley	160	Gabiley G	160	Gabiley G	Gabiley G
161	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	161	Gabiley H	161	Gabiley H	Gabiley H
L62	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	162	Gabiley I	162	Gabiley I	Gabiley I
163	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	163	Gabiley J	163	Gabiley J	Gabiley J
164	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	164	Buqdhada	164	Buqdhada	Buqdhada
165	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	165	Laaca	165	Laaca	Laaca
166	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	166	Arabsiyo A	166	Arabsiyo A	Arabsiyo A
167	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	167	Arabsiyo B	167	Arabsiyo B	Arabsiyo B

168	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	168	Arabsiyo C	168	Arabsiyo C	Arabsiyo C
169	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	169	Arabsiyo D	169	Arabsiyo D	Arabsiyo D
170	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	170	Alaybaday A	170	Alaybaday A	Alaybaday A
171	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	171	Alaybaday B	171	Alaybaday B	Alaybaday B
172	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	172	Alaybaday C	172	Alaybaday C	Alaybaday C
173	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	173	Alaybaday D	173	Alaybaday D	Alaybaday D
174	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	174	Kaam Barwaaqo	174	Kaam Barwaaqo	Kaam Barwaaqo
175	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	175	Wajaale A	175	Wajaale A	Wajaale A
176	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	176	Wajaale B	176	Wajaale B	Wajaale B
177	2	Maroodi- Jeex	5	Gabiley	177	Wajaale C	177	Wajaale C	Wajaale C
178	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	178	Wajaale D	178	Wajaale D	Wajaale D
179	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	179	Wajaale E	179	Wajaale E	Wajaale E
180	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	180	Wajaale F	180	Wajaale F	Wajaale F
181	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	181	Wajaale G	181	Wajaale G	Wajaale G
182	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	182	Tincada	182	Tincada	Tincada
183	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	183	Kala Baydh A	183	Kala Baydh A	Kala Baydh A
184	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	184	Kala Baydh B	184	Kala Baydh B	Kala Baydh B
185	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	185	Geed Balaadh	185	Geed Balaadh	Geed Balaadh
186	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	186	Agabar	186	Agabar	Agabar
187	2	Maroodi- Jeex	5	Gabiley	187	Ijaara	187	Ijaara	Ijaara

188	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	188	Boqor	188	Boqor	Boqor
189	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	189	Galooley	189	Galooley	Galooley
190	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	190	Idhanka Dayryahanka	190	Idhanka Dayryahanka	Idhanka Davryahanka
191	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	191	Gogolwanaag	191	Gogolwanaag	Gogolwanaag
192	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	192	Ceel Baxay	192	Ceel Baxay	Ceel Baxay
193	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	193	Idhanka Juffa	193	Idhanka Juffa	Idhanka Juffa
194	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	194	Carro Guduudan	194	Carro Guduudan	Carro Guduudan
195	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	195	Carro Yaanbo (Caabuda)	195	Carro Yaanbo (Caabuda)	Carro Yaanbo (Caabuda)
196	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	196	Caadda	196	Caadda	Caadda
197	2	Maroodi- Jeex	5	Gabiley	197	Xidhinta	197	Xidhinta	Xidhinta
198	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	198	Taysa	198	Taysa	Taysa
199	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	199	Boodhley	199	Boodhley	Boodhley
200	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	200	Gogaysa Hoose	200	Gogaysa Hoose	Gogaysa Hoose
201	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	201	Ceel Bardaale	201	Ceel Bardaale	Ceel Bardaale
202	2	Maroodi- Jeex	5	Gabiley	202	LoÕka Aroor	202	LoÕka Aroor	LoÕka Aroor
203	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	203	Illinta Weyn	203	Illinta Weyn	Illinta Weyn
204	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	204	Magaalo Farxaan	204	Magaalo Farxaan	Magaalo Farxaan
205	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	205	Goray	205	Goray	Goray
206	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	206	Wadada Godka	206	Wadada Godka	Wadada Godka
207	2	Maroodi- Jeex	5	Gabiley	207	Xaaji Daahir	207	Xaaji Daahir	Xaaji Daahir

208	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	208	Diin Goobaale	208	Diin Goobaale	Diin Goobaale
209	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	209	Bus	209	Bus	Bus
210	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	210	Botor	210	Botor	Botor
211	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	211	Geed-Abeera	211	Geed-Abeera	Geed-Abeera
212	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	212	Ceelginiseed	212	Ceelginiseed	Ceelginiseed
213	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	213	Har Cadaad	213	Har Cadaad	Har Cadaad
214	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	214	Gogeysada Sare	214	Gogeysada Sare	Gogeysada Sare
215	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	215	Lafta Tiinka	215	Lafta Tiinka	Lafta Tiinka
216	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	216	Hadhley	216	Hadhley	Hadhley
217	2	Maroodi- Jeex	5	Gabiley	217	Ilma Dado	217	Ilma Dado	Ilma Dado
218	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	218	Satiile	218	Satiile	Satiile
219	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	219	Laaye	219	Laaye	Laaye
220	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	220	Jidhi	220	Jidhi	Jidhi
221	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	221	Magaalo Xayd	221	Magaalo Xayd	Magaalo Xayd
222	2	Maroodi- Jeex	5	Gabiley	222	Edegan	222	Edegan	Edegan
223	2	Maroodi-Jeex	5	Gabiley	223	Waalildxoor	223	Waalildxoor	Waalildxoor
224	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	224	Faroweyne A	224	Faroweyne A	Faroweyne A
225	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	225	Faroweyne B	225	Faroweyne B	Faroweyne B
226	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	226	Dacarta	226	Dacarta	Dacarta
227	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa	227	Cadaroosh	227	Cadaroosh	Cadaroosh

228	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	228	Garabis	228	Garabis	Garabis
229	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	229	Lafta Faroweyne	229	Lafta Faroweyne	Lafta Faroweyne
230	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	230	Dhaboolaq	230	Dhaboolaq	Dhaboolaq
231	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	231	Bandar Amaan	231	Bandar Amaan	Bandar Amaan
232	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	232	Abu-Riin	232	Abu-Riin	Abu-Riin
233	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	233	Wado Makaahiil	233	Wado Makaahiil	Wado Makaahiil
234	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	234	Sheekh Mooldheh	234	Sheekh Mooldheh	Sheekh Mooldheh
235	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	235	Wado Bariis	235	Wado Bariis	Wado Bariis
236	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	236	Maraaga	236	Maraaga	Maraaga
237	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa	237	Saylo Galbeed	237	Saylo Galbeed	Saylo Galbeed
238	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	238	Cabdi samad	238	Cabdi samad	Cabdi samad
239	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	239	Xagal	239	Xagal	Xagal
240	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	240	Xaraf	240	Xaraf	Xaraf
241	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	241	Xareed	241	Xareed	Xareed
242	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa	242	Laanqayrta	242	Laanqayrta	Laanqayrta
243	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	243	Dara-Salaam	243	Dara-Salaam	Dara-Salaam
244	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	244	Geed Deeble	244	Geed Deeble	Geed Deeble
245	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	245	Udaan	245	Udaan	Udaan
246	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	246	Abaarso	246	Abaarso	Abaarso
247	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa	247	Xeedho	247	Xeedho	Xeedho

248	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	248	Maluugta	248	Maluugta	Maluugta
249	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	249	Dugsiga Malowle	249	Dugsiga Malowle	Dugsiga Malowle
250	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	250	Illinta Dhexe	250	Illinta Dhexe	Illinta Dhexe
251	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	251	Illinta Galbeed	251	Illinta Galbeed	Illinta Galbeed
252	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	252	Balliga Cas	252	Balliga Cas	Balliga Cas
253	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	253	Biyo Khadar	253	Biyo Khadar	Biyo Khadar
254	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	254	Illinta Bari	254	Illinta Bari	Illinta Bari
255	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	258	Hadh-Wanaag A	258	Hadh-Wanaag A	Hadh-Wanaag A
256	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			259	Hadh-Wanaag B	Hadh-Wanaag B
257	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa	260	260 Xarunta Alla Aamin 2	256	Beerata Cawaale Iidhoon	Beerata Cawaale Iidhoon
258	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			260	Xarunta Alla Aamin	Xarunta Alla Aamin
259	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			278	Birjeex	Birjeex
260	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	265	Dugsiga AxmedDhagax/Gura	261	Fooqa Ilma Xaaji Yuusuf	Fooqa Ilma Xaaji Yuusuf
261	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa		y y	264	Sariibada Inji	Sariibada Inji
262	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa			265	Dugsiga AxmedDhagax/Guray	Dugsiga AymedDhagay/Gur
263	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	267	Dugsiga Macalin Da'uud	263	Senima Octoober	Senima Octoober
264	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa		Da uuu	267	Dugsiga Macalin Da'uud	Dugsiga Macalin Da'uud
265	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			275	Edna Hospital	Edna Hospital
266	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	277	Xero-Awr	269	MCH ka 19 May	MCH ka 19 May
267	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa			281	X. Maandeeq	X. Maandeeq

268	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			277	Xero-Awr	Xero-Awr
269	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			279	Dalcada Siinaay	Dalcada Siinaay
270	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	257	Dugsiga Faadumo Biixi	257	Dugsiga Faadumo Biixi	Dugsiga Faadumo Biixi
271	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			262	Dugsiga Cali Jaamac	Dugsiga Cali Jaamac
272	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			266	Siinay Bolis Station	Siinay Bolis Station
273	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	272	Jaamacada Hargeysa	274	Malko Dur-Duro	Malko Dur-Duro
274	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			270	Dugsiga Alif Doon	Dugsiga Alif Doon
275	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			272	Jaamacada Hargeysa	Jaamacada Hargeysa
276	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	268	Badhka -18 May	268	Badhka -18 May	Badhka -18 May
277	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa			271	Madarasada Ina Naxar	Madarasada Ina Naxar
278	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			273	Dugsiga Ayaxa	Dugsiga Ayaxa
279	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	276	C-Lidaan	276	C-Lidaan	C-Lidaan
280	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	255	Abaar Caano Leh	280	Sh. Muuse Ducaale	Sh. Muuse Ducaale
281	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			255	Abaar Caano Leh	Abaar Caano Leh
282	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa	283	Civil Center	283	Civil Center	Civil Center
283	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			287	Dugsiga Maroodi Jeex	Dugsiga Maroodi Jeex
284	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			296	Fooqa Naafada	Fooqa Naafada
285	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	-		299	Suuqa Waaheen	Suuqa Waaheen
286	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	291	3 2	291	Isgoyska Sheekh Madar A	Isgoyska Sheekh Madar A
287	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa		Madar A	292	Isgoyska Sheekh Madar B	

288	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			301	Geed-Goble	Geed-Goble
289	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	288	Dugs.Sheekh CaliCismaan-Ex Riis	284	Sheekhadda	Sheekhadda
290	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa		2	288	Dugs.Sheekh Cali Cismaan-Ex Riis	Dugs.Sheekh Cali Cismaan-Ex Riis
291	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			297	MCH ka Tiyaatarka	MCH ka Tiyaatarka
292	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			300	Cumer Xaashi Fuel Station	Cumer Xaashi Fuel Station
293	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	289	Dugsiga Sheekh 2 Yuusuf A	289	Dugsiga Sheekh Yuusuf A	Dugsiga Sheekh Yuusuf A
294	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa		Tuusui A	290	Dugsiga Sheekh Yuusuf B	
295	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa		3	306	Madarasada Al- Raxmaan(Baarliin)	Madarasada Al- Raxmaan(Baarliin)
296	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			308	New Harg. Fuel Station- ExGalan	
297	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa	309	Rugta Daami 2	293	Madrasadda Daami	Madrasadda Daami
298	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			307	Daami Substation	Daami Substation
299	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			309	Rugta Daami	Rugta Daami
300	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	305	Madaras Cumar BinuC\Casiis	295	MCH ka Daami	MCH ka Daami
301	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			304	Machadka Aflax	Machadka Aflax
302	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa			305	Madaras Cumar BinuC\Casiis	Madaras Cumar BinuC\Casiis
303	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	298	Kaalinta Ina Af-Diinle	298	Kaalinta Ina Af-Diinle	Kaalinta Ina Af- Diinle
304	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			302	Madarasada Aw Kheyre	
305	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	282	Dugsiga W/Salaan	282	Dugsiga W/Salaan	Dugsiga W/Salaan
306	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			286	Cabbaaye	Cabbaaye
307	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa			303	Sheekh Mubaarik	Sheekh Mubaarik

308	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	285	Dugsiga Sheekh Nuur	285	Dugsiga Sheekh Nuur	Dugsiga Sheekh Nuur
309	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			310	Sariibada Sheekh Nur	Sariibada Sheekh Nur
310	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	311	Warshada Hargaha 2 iyoSaamaha	294	Xaafadda Aw Aden	Xaafadda Aw Aden
311	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa		.y obadinana	311	Warshada Hargaha iyoSaamaha	Warshada Hargaha iyoSaamaha
312	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	316	Dugsiga Sheekh Madar	316	Dugsiga Sheekh Madar	Dugsiga Sheekh Madar
313	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa		Madai	321	Guryaha Baanka	Guryaha Baanka
314	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			330	Rugta Bayle	Rugta Bayle
315	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	315	Dhagax3	315	Dugsiga Axmed Dhagax	Dugsiga Axmed Dhagax
316	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			320	Suuqa Jaamac Gunti	Suuqa Jaamac Gunti
317	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa			333	Isgoyska Xabaalaha	Isgoyska Xabaalaha
318	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	312	Kaydka Biyaha	312	Kaydka Biyaha	Kaydka Biyaha
319	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			322	Madarasada S/Diin	Madarasada S/Diin
320	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			329	Sheedaha	Sheedaha
321	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	318	MCH ka Dr. Saxardiid	318	MCH ka Dr. Saxardiid	MCH ka Dr. Saxardiid
322	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa			319	Bada Cas	Bada Cas
323	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			326	Sariibada Jigjiga Yar	Sariibada Jigjiga Yar
324	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			331	Ina Bakeyr	Ina Bakeyr
325	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	325	Dugsiga 18 May	314	Arolite Station	Arolite Station
326	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			317	Istaanka Basaska Jigjiga Yar	alstaanka Basaska Jigiiga Yar
327	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa			325	Dugsiga 18 May	Dugsiga 18 May

328	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	313	Aw Daahir Dugsiiye 3	313	Aw Daahir Dugsiiye	Aw Daahir Dugsiiye
329	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			323	Dhagta TV Hargeysa	Dhagta TV Hargeysa
330	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			324	Geerashka Hurreh	Geerashka Hurreh
331	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			328	Isgoyska Xero Awr	Isgoyska Xero Awr
332	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	327	Kaalinta BatroolkaKaantroolka	327	Kaalinta BatroolkaKaantroolk	Kaalinta RatroolkaKaantrool
333	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	332	Dugsiga Sare-Gaandhi	332	Dugsiga Sare-Gaandhi	Dugsiga Sare- Gaandhi
334	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	334	Bile Restaurant	334	Bile Restaurant	Bile Restaurant
335	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			335	Al Najax	Al Najax
336	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			336	Boosta Tootal	Boosta Tootal
337	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa	354	Dugsiga Guryosamo	337	Xarunta M. Haybe	Xarunta M. Haybe
338	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			352	Qudhac Dheer- QasabadaShacni	Qudhac Dheer- OasabadaShacni
339	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			354	Dugsiga Guryosamo	Dugsiga Guryosamo
340	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	351	Sheekh Xareed	351	Sheekh Xareed	Sheekh Xareed
341	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			357	Jameecada Sare	Jameecada Sare
342	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa	338	Dugsiga Maxamud A Cali A	338	Dugsiga Maxamud A Cali A	Dugsiga Maxamud A Cali A
343	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa		Guilli	339	Dugsiga Maxamud A Cali B	Dugsiga Maxamud A Cali B
344	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			348	Jameeco Weyn	Jameeco Weyn
345	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	340	Dugsiga Qudhac Dheer	340	Dugsiga Qudhac Dheer	Dugsiga Qudhac Dheer
346	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa		Difeet	349	Saylada A	Saylada A
347	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa			350	Saylada B - Daabaqada	Saylada B - Daabagada

348	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	341	DRC Center M. Mooge	341	DRC Center M. Mooge	
349	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa		A	342	DRC Center M. Mooge E	
350	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			356	Jungalka	Mooge B Jungalka
351	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	345	Star Business Center	344	Madaras Imaamu Shaafici	Madaras Imaamu Shaafici
352	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			345	Star Business Center	Star Business Center
353	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	353	Laanta Hawada	347	Fooqa Jarato	Fooqa Jarato
354	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			353	Laanta Hawada	Laanta Hawada
355	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	343	Dugsiga M. Mooge	343	Dugsiga M. Mooge	Dugsiga M. Mooge
356	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			355	Maxamed Mooge Golwaraabe	Maxamed MoogeGolwaraabe
357	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa	346	Jarta Aiport	346	Jarta Aiport	Jarta Aiport
358	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	358	Daloodho A	358	Daloodho A	Daloodho A
359	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			359	Daloodho B	Daloodho B
360	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			379	Madarasada Al Raxma	Madarasada Al Raxma
361	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	390	Dugsiga Beerta Ina Aamin	363	Cabdi Kirix	Cabdi Kirix
362	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa			377	Madarasada Xawaadle	Madarasada Xawaadle
363	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			390	Dugsiga Beerta Ina Aamin	Dugsiga Beerta Ina Aamin
364	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	367	MCH ka Xawaadle A	361	Madarasada Al Nuur	Madarasada Al Nuur
365	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			367	MCH ka Xawaadle A	MCH ka Xawaadle A
366	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			368	MCH ka Xawaadle B	MCH ka Xawaadle B
367	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa	386	Isgoysaka Ina Kirix	369	Macadka Daarul Ouraan	Macadka Daarul Ouraan

368	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			384	Madrasa Salmaan Faarisi	Madrasa Salmaan Faarisi
369	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			386	Isgoysaka Ina Kirix	Isgoysaka Ina Kirix
370	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	366	Dugsiga Sheekh Calilbraahin C	364	Dugsiga Sheekh Cali IhraahinA	Dugsiga Sheekh Cali IbraahinA
371	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa		Gambraamir G	365	Dugsiga Sheekh Cali IbraahinB	Dugsiga Sheekh Cali IbraahinB
372	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			366	Dugsiga Sheekh CaliIbraahin C	Dugsiga Sheekh CaliIbraahin C
373	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	383	Dugsiga Biyo Dhacay	370	Suuqa Gobanimo A	Suuqa Gobanimo A
374	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			371	Suuqa Gobanimo B	Suuqa Gobanimo B
375	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa		3	383	Dugsiga Biyo Dhacay	Dugsiga Biyo Dhacay
376	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	388		362	Madarasada Gol Jano	Madarasada Gol Jano
377	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			387	Timacade	Timacade
378	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			388	Dugsiga Sare 26 June	Dugsiga Sare 26 Iune
379	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	389	Dugsiga Sare G/Libaax	375	Maxadka Aidam	Maxadka Aidam
380	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			378	Baar Jabuuti	Baar Jabuuti
381	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			382	Madarasada Daruuraha	Madarasada Daruuraha
382	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa			389	Dugsiga Sare G/Libaax	Dugsiga Sare G/Libaax
383	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	360	Guriga Shaqaalaha	360	Guriga Shaqaalaha	Guriga Shaqaalaha
384	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			376	Dugsiaga Sheekh Bashiir	Dugsiaga Sheekh Bashiir
385	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			385	Kastanka	Kastanka
386	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	374	Xarunta 26 June	372	Khayriyada A	Khayriyada A
387	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa			373	Khayriyada B	Khayriyada B

388	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			374	Xarunta 26 June	Xarunta 26 June
389	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa			380	Boostii Hore	Boostii Hore
390	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	381	Dugsiga TabobarCaafimaadka	381	Dugsiga TabobarCaafimaadka	Dugsiga TabobarCaafimaad
391	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	445	Sabo Wanaag	445	Sabo Wanaag	Sabo Wanaag
392	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	446	Balli Kaliil	446	Balli Kaliil	Balli Kaliil
393	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	447	Qori Jabley	447	Qori Jabley	Qori Jabley
394	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	448	Bandar Wanaag	448	Bandar Wanaag	Bandar Wanaag
395	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	449	Jab Dhurwaa	449	Jab Dhurwaa	Jab Dhurwaa
396	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	450	Balli Axmed	450	Balli Axmed	Balli Axmed
397	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	451	Qoton Dabo	451	Qoton Dabo	Qoton Dabo
398	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	452	Cali Aaden	452	Cali Aaden	Cali Aaden
399	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	453	Balli Siciid	453	Balli Siciid	Balli Siciid
400	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	454	Kaam Gaas	454	Kaam Gaas	Kaam Gaas
401	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	455	Lebi Sagaala A	455	Lebi Sagaala A	Lebi Sagaala A
402	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	456	Lebi Sagaala B	456	Lebi Sagaala B	Lebi Sagaala B
403	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	457	Dabo Bahal	457	Dabo Bahal	Dabo Bahal
404	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	458	Cago Doon	458	Cago Doon	Cago Doon
405	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	459	Bali-Golis	459	Bali-Golis	Bali-Golis
406	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	460	Karin Labin	460	Karin Labin	Karin Labin
407	2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa	461	Balli Ugaadh A	461	Balli Ugaadh A	Balli Ugaadh A

2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	462	Balli Ugaadh B	462	Balli Ugaadh B	Balli Ugaadh B
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	463	Balli Shirre	463	Balli Shirre	Balli Shirre
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	464	Axmed Buur	464	Axmed Buur	Axmed Buur
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	465	Xorfada	465	Xorfada	Xorfada
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	466	Maygaagta (Farjanno)	466	Maygaagta (Farjanno)	Maygaagta (Farianno)
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	467	Uubaale Bari	467	Uubaale Bari	Uubaale Bari
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	468	Kaam Cumar	468	Kaam Cumar	Kaam Cumar
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	469	laba-Afle	469	laba-Afle	laba-Afle
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	470	Baraakta Rooble Cali	470	Baraakta Rooble Cali	Baraakta Rooble Cali
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	471	Cadaadley A	471	Cadaadley A	Cadaadley A
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	472	Cadaadley B	472	Cadaadley B	Cadaadley B
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	473	Waabaha-cadaadley	473	Waabaha-cadaadley	Waabaha-cadaadley
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	474	Haleeya	474	Haleeya	Haleeya
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	475	Gadhka Warsame	475	Gadhka Warsame Xaad	Gadhka Warsame Xaad
2	Maroodi- Jeex	6	Hargeysa	476	Ceel La Helay	476	Ceel La Helay	Ceel La Helay
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	477	Weeraarta	477	Weeraarta	Weeraarta
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	478	Aw Barkhadle	478	Aw Barkhadle	Aw Barkhadle
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	479	WhiteSandVillage-	479	WhiteSandVillage-	WhiteSandVillage- Burcada
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	480	Debis	480	Debis	Debis
2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	481	Shaarub	481	Shaarub	Shaarub
	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 Maroodi-Jeex	2 Maroodi-Jeex 6	2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 3 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 4 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 5 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 6 Hargeysa 7 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa	2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 463 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 464 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 465 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 466 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 467 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 468 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 469 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 470 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 470 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 471 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 472 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 473 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 473 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 476 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 477 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 478 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 478 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 479 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 479 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 480	Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 463 Balli Shirre Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 464 Axmed Buur Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 465 Xorfada Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 466 Maygaagta (Farjanno) Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 467 Uubaale Bari Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 468 Kaam Cumar Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 469 laba-Afle Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 470 Baraakta Rooble Cali Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 471 Cadaadley A Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 472 Cadaadley B Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 473 Waabaha-cadaadley Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 474 Haleeya Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 475 Gadhka Warsame Xaad Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 476 Ceel La Helay Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 477 Weeraarta Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 478 Aw Barkhadle Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 478 Aw Barkhadle Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 479 WhiteSandVillage-Burcada Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 479 WhiteSandVillage-Burcada Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 480 Debis	Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 463 Balli Shirre 463 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 464 Axmed Buur 464 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 465 Xorfada 465 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 466 Maygaagta (Farjanno) 466 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 467 Uubaale Bari 467 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 468 Kaam Cumar 468 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 469 laba-Afle 469 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 470 Baraakta Rooble Cali 470 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 471 Cadaadley A 471 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 472 Cadaadley B 472 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 473 Waabaha-cadaadley 473 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 474 Haleeya 474 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 475 Gadhka Warsame 475 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 476 Ceel La Helay 476 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 477 Weeraarta 477 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 478 Aw Barkhadle 478 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 479 WhiteSandVillage-Rurcada Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 480 Debis 480	2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 463 Balli Shirre 463 Balli Shirre 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 464 Axmed Buur 464 Axmed Buur 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 465 Xorfada 465 Xorfada 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 466 Maygaagta (Farjanno) 466 Maygaagta (Farjanno) 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 467 Uubaale Bari 467 Uubaale Bari 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 468 Kaam Cumar 468 Kaam Cumar 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 469 laba-Afle 469 laba-Afle 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 470 Baraakta Rooble Cali 470 Baraakta Rooble Cali 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 471 Cadaadley A 471 Cadaadley A 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 472 Cadaadley B 472 Cadaadley B 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 473 Waabaha-cadaadley 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 474 Haleeya 474 Haleeya 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 475 Gadhka Warsame 475 Gadhka Warsame Xaad Xaad Ceel La Helay 476 Ceel La Helay 2 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 476 Ceel La Helay 476 Ceel La Helay 3 Maroodi-Jeex 6 Hargeysa 478 Aw Barkhadle 478 Aw Barkhadle 479 WhiteSandVillage-Burcada Debis 480 Debis

428	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	482	Dacar Budhuq	482	Dacar Budhuq	Dacar Budhuq
429	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	483	Geedka Dheenta	483	Geedka Dheenta	Geedka Dheenta
430	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	484	Xumbo Weyne	484	Xumbo Weyne	Xumbo Weyne
431	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	485	Alaale Cadka	485	Alaale Cadka	Alaale Cadka
432	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	486	Darar Weyne	486	Darar Weyne	Darar Weyne
433	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	487	Dhubato	487	Dhubato	Dhubato
434	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	488	Boocley	488	Boocley	Boocley
435	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	489	Jaleelo	489	Jaleelo	Jaleelo
436	2	Maroodi-Jeex	6	Hargeysa	490	Rablay	490	Rablay	Rablay
437	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	391	Balli-Gubadle A	391	Balli-Gubadle A	Balli-Gubadle A
438	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	392	Balli-Gubadle B	392	Balli-Gubadle B	Balli-Gubadle B
439	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	393	Balli-Gubadle C	393	Balli-Gubadle C	Balli-Gubadle C
440	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	394	Qori Cado	394	Qori Cado	Qori Cado
441	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	395	Laanta Talooga Leh	395	Laanta Talooga Leh	Laanta Talooga Leh
442	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	396	Baybayga (Idhanka Gumar)	396	Baybayga (Idhanka Gumar)	Baybayga (Idhanka Gumar)
443	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	397	Gumar	397	Gumar	Gumar
444	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	398	Balli-Cabane A	398	Balli-Cabane A	Balli-Cabane A
445	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	399	Balli-Cabane B	399	Balli-Cabane B	Balli-Cabane B
446	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	400	Saylo Bari	400	Saylo Bari	Saylo Bari
447	2	Maroodi- Jeex	7	Bali Gubadle	401	Gunburaha A	401	Gunburaha A	Gunburaha A

448	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	402	Gunburaha B	402	Gunburaha B	Gunburaha B
449	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	403	Ina Cunaaye	403	Ina Cunaaye	Ina Cunaaye
450	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	404	Baargoo	404	Baargoo	Baargoo
451	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	405	Wartan Maxamed Fanax	405	Wartan Maxamed Fanax	Wartan Maxamed Fanax
452	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	406	Hunguri Gorayo	406	Hunguri Gorayo	Hunguri Gorayo
453	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	407	Magaalo Xaali	407	Magaalo Xaali	Magaalo Xaali
454	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	408	Cuno Qabad	408	Cuno Qabad	Cuno Qabad
455	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	409	Masaajidka	409	Masaajidka	Masaajidka
456	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	410	Habaasweyn	410	Habaasweyn	Habaasweyn
457	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	411	Dirfacleh	411	Dirfacleh	Dirfacleh
458	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	412	Kaabada Qolqol	412	Kaabada Qolqol	Kaabada Qolqol
459	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	413	Jabaaqe	413	Jabaaqe	Jabaaqe
460	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	414	Badhye Cune	414	Badhye Cune	Badhye Cune
461	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	415	Waaful	415	Waaful	Waaful
462	2	Maroodi- Jeex	7	Bali Gubadle	416	Kurxinta	416	Kurxinta	Kurxinta
463	2	Maroodi-Jeex	7	Bali Gubadle	417	Laf Lamood	417	Laf Lamood	Laf Lamood
464	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	418	Salaxley A	418	Salaxley A	Salaxley A
465	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	419	Salaxley B	419	Salaxley B	Salaxley B
466	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	420	Salaxley C	420	Salaxley C	Salaxley C
467	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	421	Qool Caday	421	Qool Caday	Qool Caday

468	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	422	Toon	422	Toon	Toon
469	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	423	Dhinbilka	423	Dhinbilka	Dhinbilka
470	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	424	Aden Abokor	424	Aden Abokor	Aden Abokor
471	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	425	Kaam Tuug	425	Kaam Tuug	Kaam Tuug
472	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	426	Laanqayrta Qool Dhuxulaale	426	Laanqayrta Qool Dhuxulaale	Laanqayrta Qool Dhuxulaale
473	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	427	Qool-Buulale	427	Qool-Buulale	Qool-Buulale
474	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	428	Xadhigxadhig	428	Xadhigxadhig	Xadhigxadhig
475	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	429	Ina Guuxaa	429	Ina Guuxaa	Ina Guuxaa
476	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	430	Raydabka	430	Raydabka	Raydabka
477	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	431	Baha-Dhamal	431	Baha-Dhamal	Baha-Dhamal
478	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	432	Ina Igare	432	Ina Igare	Ina Igare
479	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	433	Sharmaarke	433	Sharmaarke	Sharmaarke
480	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	434	Higlada	434	Higlada	Higlada
481	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	435	Libaax Qawdhame	435	Libaax Qawdhame	Libaax Qawdhame
482	2	Maroodi- Jeex	8	Salaxley	436	Araweelo	436	Araweelo	Araweelo
483	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	437	Celiyo	437	Celiyo	Celiyo
484	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	438	Hunduli	438	Hunduli	Hunduli
485	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	439	Xeroweyn	439	Xeroweyn	Xeroweyn
486	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	440	B-Ciise	440	B-Ciise	B-Ciise
487	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	441	Masaajidka	441	Masaajidka	Masaajidka

488	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	442	Muruxda	442	Muruxda	Muruxda
489	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	443	Maadhyaal	443	Maadhyaal	Maadhyaal
490	2	Maroodi-Jeex	8	Salaxley	444	Jagac	444	Jagac	Jagac
491	3	Saaxil	9	Berbera	499	26ka Juun	491	MCH ka Berbera	MCH ka Berbera
492	3	Saaxil	9	Berbera			499	26ka Juun	26ka Juun
493	3	Saaxil	9	Berbera			502	Wakaaladda Biyaha	Wakaaladda Biyaha
494	3	Saaxil	9	Berbera	496	Dekedda Berbera	496	Dekedda Berbera	Dekedda Berbera
495	3	Saaxil	9	Berbera			497	Wasaaradda Beeraha	Wasaaradda Beeraha
496	3	Saaxil	9	Berbera			503	Bisha-Cas	Bisha-Cas
497	3	Saaxil	9	Berbera	506	Xaafadda Mooskoo	506	Xaafadda Mooskoo	Xaafadda Mooskoo
498	3	Saaxil	9	Berbera	495	Finland	495	Finland	Finland
499	3	Saaxil	9	Berbera	500	Daaroole	493	Imaamu-Shaafici	Imaamu-Shaafici
500	3	Saaxil	9	Berbera			500	Daaroole	Daaroole
501	3	Saaxil	9	Berbera	494	Barwaaqo	494	Barwaaqo	Barwaaqo
502	3	Saaxil	9	Berbera	498	Sariibada-Weyn	498	Sariibada-Weyn	Sariibada-Weyn
503	3	Saaxil	9	Berbera			492	Jaama-Laaye	Jaama-Laaye
504	3	Saaxil	9	Berbera	504	Seyladda Xoolaha	504	Seyladda Xoolaha	Seyladda Xoolaha
505	3	Saaxil	9	Berbera	505	Dugsiga Burco Sheekh	505	Dugsiga Burco Sheekh	Dugsiga Burco
506	3	Saaxil	9	Berbera	501	Burco-Sheekh	501	Burco-Sheekh	Burco-Sheekh
507	3	Saaxil	9	Berbera	507	Tuulada Xamaas	507	Tuulada Xamaas	Tuulada Xamaas
508	3	Saaxil	9	Berbera	508	Tuulada Dara-Godle	508	Tuulada Dara-Godle	Tuulada Dara-Godle
509	3	Saaxil	9	Berbera	509	Tuulada Laaso-	509	Tuulada Laaso-Dacawo	Tuulada Laaso-
510	3	Saaxil	9	Berbera	510	Tuulada Bixin-duula	510	Tuulada Bixin-duula	Tuulada Bixin-duula
511	3	Saaxil	9	Berbera	511	Tuulada Laaleys	511	Tuulada Laaleys	Tuulada Laaleys
512	3	Saaxil	9	Berbera	512	Tuulada Geel-Loo-Kor	512	Tuulada Geel-Loo-Kor	Tuulada Geel-Loo-
513	3	Saaxil	9	Berbera	513	Tuulada Dhaymoole	513	Tuulada Dhaymoole	Tuulada Dhaymoole
514	3	Saaxil	9	Berbera	514	Tuulada Dalow	514	Tuulada Dalow	Tuulada Dalow
515	3	Saaxil	9	Berbera	515	Dooxo Guban	515	Dooxo Guban	Dooxo Guban
516	3	Saaxil	9	Berbera	516	Il-Carmo	516	Il-Carmo	Il-Carmo

517	3	Saaxil	9	Berbera	517	Mandheera	517	Mandheera	Mandheera
518	3	Saaxil	9	Berbera	518	Gargaara	518	Gargaara	Gargaara
519	3	Saaxil	9	Berbera	519	Geed-Libaax	519	Geed-Libaax	Geed-Libaax
520	3	Saaxil	9	Berbera	520	Lafa-Ruug	520	Lafa-Ruug	Lafa-Ruug
521	3	Saaxil	9	Berbera	521	Faruur	521	Faruur	Faruur
522	3	Saaxil	9	Berbera	522	Buq-Doofaar	522	Buq-Doofaar	Buq-Doofaar
523	3	Saaxil	9	Berbera	523	Karin-Kulan	523	Karin-Kulan	Karin-Kulan
524	3	Saaxil	9	Berbera	524	Makhaayadda Inanta	524	Makhaayadda Inanta	Makhaayadda Inanta
525	3	Saaxil	9	Berbera	525	Booddaale	525	Booddaale	Booddaale
526	3	Saaxil	9	Berbera	526	Adhi-Caddays	526	Adhi-Caddays	Adhi-Caddays
527	3	Saaxil	9	Berbera	527	Geeri	527	Geeri	Geeri
528	3	Saaxil	9	Berbera	528	Bullaxaar	528	Bullaxaar	Bullaxaar
529	3	Saaxil	9	Berbera	529	Saley	529	Saley	Saley
530	3	Saaxil	9	Berbera	530	Quudda	530	Quudda	Quudda
531	3	Saaxil	9	Berbera	531	Qudhaco	531	Qudhaco	Qudhaco
532	3	Saaxil	9	Berbera	532	Sheekh Abdaal	532	Sheekh Abdaal	Sheekh Abdaal
533	3	Saaxil	9	Berbera	533	Dhaga-Cadde	533	Dhaga-Cadde	Dhaga-Cadde
534	3	Saaxil	9	Berbera	534	Daba-Raqas	534	Daba-Raqas	Daba-Raqas
535	3	Saaxil	9	Berbera	535	Dereley	535	Dereley	Dereley
536	3	Saaxil	9	Berbera	536	Kal-Qoray	536	Kal-Qoray	Kal-Qoray
537	3	Saaxil	9	Berbera	537	Biyo-Fadhiisinka	537	Biyo-Fadhiisinka	Biyo-Fadhiisinka
538	3	Saaxil	9	Berbera	538	Dari-Maraa	538	Dari-Maraa	Dari-Maraa
539	3	Saaxil	9	Berbera	539	Xagal	539	Xagal	Xagal
540	3	Saaxil	9	Berbera	540	Laas-Ciidle	540	Laas-Ciidle	Laas-Ciidle
541	3	Saaxil	9	Berbera	541	Raari-Buul	541	Raari-Buul	Raari-Buul
542	3	Saaxil	9	Berbera	542	Beeyo-Dhaadheer	542	Beeyo-Dhaadheer	Beeyo-Dhaadheer
543	3	Saaxil	9	Berbera	543	Xididaaley	543	Xididaaley	Xididaaley
544	3	Saaxil	9	Berbera	544	Ceel-Baxay	544	Ceel-Baxay	Ceel-Baxay
545	3	Saaxil	9	Berbera	545	Qaraadh	545	Qaraadh	Qaraadh
546	3	Saaxil	9	Berbera	546	Ceel-Dhabasle	546	Ceel-Dhabasle	Ceel-Dhabasle
547	3	Saaxil	9	Berbera	547	Burco-Kibir	547	Burco-Kibir	Burco-Kibir

548	3	Saaxil	9	Berbera	548	Hayeeyti	548	Hayeeyti	Hayeeyti
549	3	Saaxil	9	Berbera	549	Bahalaaley	549	Bahalaaley	Bahalaaley
550	3	Saaxil	9	Berbera	550	Ceel-Daraad	550	Ceel-Daraad	Ceel-Daraad
551	3	Saaxil	9	Berbera	551	Karin	551	Karin	Karin
552	3	Saaxil	9	Berbera	552	Bohol	552	Bohol	Bohol
553	3	Saaxil	9	Berbera	553	Duur-Dhil/Ganbaxo	553	Duur-Dhil/Ganbaxo	Duur-Dhil/Ganbaxo
554	3	Saaxil	10	Sheikh	554	Sheekh A	554	Sheekh A	Sheekh A
555	3	Saaxil	10	Sheikh	555	Sheekh B	555	Sheekh B	Sheekh B
556	3	Saaxil	10	Sheikh	556	Sheekh C	556	Sheekh C	Sheekh C
557	3	Saaxil	10	Sheikh	557	Sheekh D	557	Sheekh D	Sheekh D
558	3	Saaxil	10	Sheikh	558	Gacan Libaax	558	Gacan Libaax	Gacan Libaax
559	3	Saaxil	10	Sheikh	559	Hudisa	559	Hudisa	Hudisa
560	3	Saaxil	10	Sheikh	560	Dubur	560	Dubur	Dubur
561	3	Saaxil	10	Sheikh	561	Girni	561	Girni	Girni
562	3	Saaxil	10	Sheikh	562	Galooleey	562	Galooleey	Galooleey
563	3	Saaxil	10	Sheikh	563	Ximan	563	Ximan	Ximan
564	3	Saaxil	10	Sheikh	564	Biyooleey	564	Biyooleey	Biyooleey
565	3	Saaxil	10	Sheikh	565	Dhibiijo	565	Dhibiijo	Dhibiijo
566	3	Saaxil	10	Sheikh	566	Calaaculle	566	Calaaculle	Calaaculle
567	3	Saaxil	10	Sheikh	567	Kal-Dhadhaab	567	Kal-Dhadhaab	Kal-Dhadhaab
568	3	Saaxil	10	Sheikh	568	GoÕda Yar	568	GoÕda Yar	GoÕda Yar
569	3	Saaxil	10	Sheikh	569	GoÕda Weyn	569	GoÕda Weyn	GoÃ∙da Weyn
570	3	Saaxil	10	Sheikh	570	Gugux	570	Gugux	Gugux
571	3	Saaxil	10	Sheikh	571	Suuq-Sadde	571	Suuq-Sadde	Suuq-Sadde
572	3	Saaxil	10	Sheikh	572	Gidheys	572	Gidheys	Gidheys
573	3	Saaxil	10	Sheikh	573	Hul-Qaboobe	573	Hul-Qaboobe	Hul-Qaboobe
574	3	Saaxil	10	Sheikh	574	Isku-Dar	574	Isku-Dar	Isku-Dar
575	3	Saaxil	10	Sheikh	575	Cagaareey	575	Cagaareey	Cagaareey
576	3	Saaxil	10	Sheikh	576	Raamaale	576	Raamaale	Raamaale
577	3	Saaxil	10	Sheikh	577	Hallo	577	Hallo	Hallo
578	3	Saaxil	10	Sheikh	578	Karinta-Jid-Cad	578	Karinta-Jid-Cad	Karinta-Jid-Cad

579	3	Saaxil	10	Sheikh	579	Jinac	579	Jinac	Jinac
580	3	Saaxil	10	Sheikh	580	Kulmiye	580	Kulmiye	Kulmiye
581	4	Togdheer	11	Burco	617	Tuurta	616	Dugiga VTC	Dugiga VTC
582	4	Togdheer	11	Burco			615	Maxamed Cali	Maxamed Cali
583	4	Togdheer	11	Burco			617	Tuurta	Tuurta
584	4	Togdheer	11	Burco	716	Saleebaan Kulul	716	Saleebaan Kulul	Saleebaan Kulul
585	4	Togdheer	11	Burco	715	Lafoolay	607	Madarasada Alsalam	Madarasada Alsalam
586	4	Togdheer	11	Burco			612	Xanaanad Kiiniya	Xanaanad Kiiniya
587	4	Togdheer	11	Burco			715	Lafoolay	Lafoolay
588	4	Togdheer	11	Burco	622	Geerashka Ilma	613	Saylada xoolaha	Saylada xoolaha
589	4	Togdheer	11	Burco			608	Dugsiga 15 May	Dugsiga 15 May
590	4	Togdheer	11	Burco			622	Geerashka Ilma	Geerashka Ilma
591	4	Togdheer	11	Burco	604	Xarunta Faarax	587	Dugsiga Qasabka	Dugsiga Qasabka
592	4	Togdheer	11	Burco		Omaar	614	Xaafada Gabooye	Xaafada Gabooye
593	4	Togdheer	11	Burco			604	Xarunta Faarax	Xarunta Faarax
594	4	Togdheer	11	Burco	592	Dugsiga women's	621	Machadka Qulumbe	Machadka Qulumbe
595	4	Togdheer	11	Burco		Club	611	Machadka Dhexe	Machadka Dhexe
596	4	Togdheer	11	Burco			592	Dugsiga women's	Dugsiga women's
597	4	Togdheer	11	Burco	603	Xaafada Abudabay B	582	Dugsiga Mahadka	Dugsiga Mahadka
598	4	Togdheer	11	Burco			581	Xanaanada dhexe	Xanaanada dhexe
599	4	Togdheer	11	Burco			603	Xaafada Abudabay B	Xaafada Abudabay
600	4	Togdheer	11	Burco	586	Dugsiga Togdheer	591	Xarunta D/Hoose	Xarunta D/Hoose
601	4	Togdheer	11	Burco			593	Xarunta Agoomaha	Xarunta Agoomaha
602	4	Togdheer	11	Burco			586	Dugsiga Togdheer	Dugsiga Togdheer
603	4	Togdheer	11	Burco	590	Sooyaal	585	Dugsiga Sheikh Bashiir	Dugsiga Sheikh
604	4	Togdheer	11	Burco			623	Xarunta Gobolka	Xarunta Gobolka
605	4	Togdheer	11	Burco			590	Sooyaal	Sooyaal
606	4	Togdheer	11	Burco	588	Kheyriyada	609	Qudbiga Sh. Osman	Qudbiga Sh. Osman
607	4	Togdheer	11	Burco			589	Guriga Cuqaasha	Guriga Cuqaasha
608	4	Togdheer	11	Burco			619	Laba qow	Laba qow
609	4	Togdheer	11	Burco			588	Kheyriyada	Kheyriyada

610	4	Togdheer	11	Burco	610	Daabaqaadii Hore	618	Bacadlaha Bari	Bacadlaha Bari
611	4	Togdheer	11	Burco			602	Xaafada Abudabay A	Xaafada Abudabay A
612	4	Togdheer	11	Burco			610	Daabaqaadii Hore	Daabaqaadii Hore
613	4	Togdheer	11	Burco	600	Kubada Cagta	626	Sabada Gabooye	Sabada Gabooye
614	4	Togdheer	11	Burco			601	Ex-Inji	Ex-Inji
615	4	Togdheer	11	Burco			584	Dugsiga Sheikh	Dugsiga Sheikh
616	4	Togdheer	11	Burco			600	Kubada Cagta	Kubada Cagta
617	4	Togdheer	11	Burco	598	Xerodhiigta	599	Xanaanada Octoobar	Xanaanada Octoobar
618	4	Togdheer	11	Burco			597	Riiga Bukhleeye	Riiga Bukhleeye
619	4	Togdheer	11	Burco			598	Xerodhiigta	Xerodhiigta
620	4	Togdheer	11	Burco	605	Xaafada London A	606	Xaafada London B	Xaafada London B
621	4	Togdheer	11	Burco			620	Madarasada Octoobar	Madarasada
622	4	Togdheer	11	Burco			605	Xaafada London A	Xaafada London A
623	4	Togdheer	11	Burco	595	Aadan Saleebaan	595	Aadan Saleebaan	Aadan Saleebaan
624	4	Togdheer	11	Burco	625	Cali Xuseen	625	Cali Xuseen	Cali Xuseen
625	4	Togdheer	11	Burco	597	Koosaar	597	Koosaar	Koosaar
626	4	Togdheer	11	Burco	583	Sheikh Yuusuf	583	Sheikh Yuusuf	Sheikh Yuusuf
627	4	Togdheer	11	Burco			596	Ina Jabiye	Ina Jabiye
628	4	Togdheer	11	Burco	624	Xaafada Plaza	624	Xaafada Plaza	Xaafada Plaza
629	4	Togdheer	11	Burco	627	Wadhan	627	Wadhan	Wadhan
630	4	Togdheer	11	Burco	628	Xaq iyo Malasle	628	Xaq iyo Malasle	Xaq iyo Malasle
631	4	Togdheer	11	Burco	629	Kala-dhac	629	Kala-dhac	Kala-dhac
632	4	Togdheer	11	Burco	630	Kaba Dheere	630	Kaba Dheere	Kaba Dheere
633	4	Togdheer	11	Burco	631	Tuulo-Candho	631	Tuulo-Candho	Tuulo-Candho
634	4	Togdheer	11	Burco	632	Daaraha-Ila-Sheekh	632	Daaraha-Ila-Sheekh	Daaraha-Ila-Sheekh
635	4	Togdheer	11	Burco	633	Cadow-Yuurura	633	Cadow-Yuurura	Cadow-Yuurura
636	4	Togdheer	11	Burco	634	Cali-Saahid	634	Cali-Saahid	Cali-Saahid
637	4	Togdheer	11	Burco	635	Suryo	635	Suryo	Suryo
638	4	Togdheer	11	Burco	636	Balli-Hiille	636	Balli-Hiille	Balli-Hiille
639	4	Togdheer	11	Burco	637	Lebi-Guun	637	Lebi-Guun	Lebi-Guun
640	4	Togdheer	11	Burco	638	Sanyare	638	Sanyare	Sanyare

641	4	Togdheer	11	Burco	639	Bilcil-Weyso	639	Bilcil-Weyso	Bilcil-Weyso
642	4	Togdheer	11	Burco	640	Waraabeeye	640	Waraabeeye	Waraabeeye
643	4	Togdheer	11	Burco	641	Nasiye	641	Nasiye	Nasiye
644	4	Togdheer	11	Burco	642	Xuseen Xamar	642	Xuseen Xamar	Xuseen Xamar
645	4	Togdheer	11	Burco	643	Haradda A	643	Haradda A	Haradda A
646	4	Togdheer	11	Burco	644	Haradda B	644	Haradda B	Haradda B
647	4	Togdheer	11	Burco	645	Bisiqa	645	Bisiqa	Bisiqa
648	4	Togdheer	11	Burco	646	Goroyo-Xunta-Sare A	646	Goroyo-Xunta-Sare A	Goroyo-Xunta-Sare A
649	4	Togdheer	11	Burco	647	Goroyo-Xunta-Sare B	647	Goroyo-Xunta-Sare B	Goroyo-Xunta-Sare B
650	4	Togdheer	11	Burco	648	Goroyo-Xunta Hoose	648	Goroyo-Xunta Hoose	Goroyo-Xunta Hoose
651	4	Togdheer	11	Burco	649	Qool-Godori	649	Qool-Godori	Qool-Godori
652	4	Togdheer	11	Burco	650	Duruqsi A	650	Duruqsi A	Duruqsi A
653	4	Togdheer	11	Burco	651	Duruqsi B	651	Duruqsi B	Duruqsi B
654	4	Togdheer	11	Burco	652	Duruqsi C	652	Duruqsi C	Duruqsi C
655	4	Togdheer	11	Burco	653	Cali Ciise	653	Cali Ciise	Cali Ciise
656	4	Togdheer	11	Burco	654	Yucub-Yabooh A	654	Yucub-Yabooh A	Yucub-Yabooh A
657	4	Togdheer	11	Burco	655	Yucub-Yabooh B	655	Yucub-Yabooh B	Yucub-Yabooh B
658	4	Togdheer	11	Burco	656	Riyo-Xidho A	656	Riyo-Xidho A	Riyo-Xidho A
659	4	Togdheer	11	Burco	657	Riyo-Xidho B	657	Riyo-Xidho B	Riyo-Xidho B
660	4	Togdheer	11	Burco	658	Bilcille	658	Bilcille	Bilcille
661	4	Togdheer	11	Burco	659	Sibidhley-A-Sibidhley-	659	Sibidhley-A-Sibidhley-A	Sibidhley-A-
662	4	Togdheer	11	Burco	660	Sibidhley B	660	Sibidhley B	Sibidhley B
663	4	Togdheer	11	Burco	661	Candho-Dhexe	661	Candho-Dhexe	Candho-Dhexe
664	4	Togdheer	11	Burco	662	Balliga Beyle	662	Balliga Beyle	Balliga Beyle
665	4	Togdheer	11	Burco	663	Dhagax-Dheer A	663	Dhagax-Dheer A	Dhagax-Dheer A
666	4	Togdheer	11	Burco	664	Dhagax-Dheer B	664	Dhagax-Dheer B	Dhagax-Dheer B
667	4	Togdheer	11	Burco	665	Dheryaley A	665	Dheryaley A	Dheryaley A
668	4	Togdheer	11	Burco	666	Dheryaley B	666	Dheryaley B	Dheryaley B
669	4	Togdheer	11	Burco	667	Balli-Dhiig A	667	Balli-Dhiig A	Balli-Dhiig A
670	4	Togdheer	11	Burco	668	Balli-Dhiig B	668	Balli-Dhiig B	Balli-Dhiig B
671	4	Togdheer	11	Burco	669	Balli-Dhiig C	669	Balli-Dhiig C	Balli-Dhiig C

672	4	Togdheer	11	Burco	670	Taala-Buur	670	Taala-Buur	Taala-Buur
673	4	Togdheer	11	Burco	671	Maxamed-Ugaas	671	Maxamed-Ugaas	Maxamed-Ugaas
674	4	Togdheer	11	Burco	672	Heere	672	Heere	Heere
675	4	Togdheer	11	Burco	673	Daba-Qabad	673	Daba-Qabad	Daba-Qabad
676	4	Togdheer	11	Burco	674	Qalloocan	674	Qalloocan	Qalloocan
677	4	Togdheer	11	Burco	675	Dhoqoshey A	675	Dhoqoshey A	Dhoqoshey A
678	4	Togdheer	11	Burco	676	Dhoqoshey B	676	Dhoqoshey B	Dhoqoshey B
679	4	Togdheer	11	Burco	677	Jaamac Qabar	677	Jaamac Qabar	Jaamac Qabar
680	4	Togdheer	11	Burco	678	Libaaxle	678	Libaaxle	Libaaxle
681	4	Togdheer	11	Burco	679	Beeli-Eeday	679	Beeli-Eeday	Beeli-Eeday
682	4	Togdheer	11	Burco	680	Ballan-Baal	680	Ballan-Baal	Ballan-Baal
683	4	Togdheer	11	Burco	681	Qudhac Safar	681	Qudhac Safar	Qudhac Safar
684	4	Togdheer	11	Burco	682	Shansha-Cadde A	682	Shansha-Cadde A	Shansha-Cadde A
685	4	Togdheer	11	Burco	683	Shansha-Cadde B	683	Shansha-Cadde B	Shansha-Cadde B
686	4	Togdheer	11	Burco	684	War-Cimraan A	684	War-Cimraan A	War-Cimraan A
687	4	Togdheer	11	Burco	685	War-Cimraan B	685	War-Cimraan B	War-Cimraan B
688	4	Togdheer	11	Burco	686	Gaadayaal	686	Gaadayaal	Gaadayaal
689	4	Togdheer	11	Burco	687	Shaaxid	687	Shaaxid	Shaaxid
690	4	Togdheer	11	Burco	688	Gaatama	688	Gaatama	Gaatama
691	4	Togdheer	11	Burco	689	Gunbur Libaax	689	Gunbur Libaax	Gunbur Libaax
692	4	Togdheer	11	Burco	690	Geedi-Haan	690	Geedi-Haan	Geedi-Haan
693	4	Togdheer	11	Burco	691	Balli-Abokor	691	Balli-Abokor	Balli-Abokor
694	4	Togdheer	11	Burco	692	Qoryaale A	692	Qoryaale A	Qoryaale A
695	4	Togdheer	11	Burco	693	Qoryaale B	693	Qoryaale B	Qoryaale B
696	4	Togdheer	11	Burco	694	Magaalo-Yar	694	Magaalo-Yar	Magaalo-Yar
697	4	Togdheer	11	Burco	695	Unuunley	695	Unuunley	Unuunley
698	4	Togdheer	11	Burco	696	Xood	696	Xood	Xood
699	4	Togdheer	11	Burco	697	Xayira	697	Xayira	Xayira
700	4	Togdheer	11	Burco	698	Beer	698	Beer	Beer
701	4	Togdheer	11	Burco	699	Ilka-Caddays	699	Ilka-Caddays	Ilka-Caddays
702	4	Togdheer	11	Burco	700	Dacawaale (Nageegir)	700	Dacawaale (Nageegir)	Dacawaale

703	4	Togdheer	11	Burco	701	Faqa-Ayuub	701	Faqa-Ayuub	Faqa-Ayuub
704	4	Togdheer	11	Burco	702	Jablehe	702	Jablehe	Jablehe
705	4	Togdheer	11	Burco	703	Xuguf	703	Xuguf	Xuguf
706	4	Togdheer	11	Burco	704	Balli-Rooble	704	Balli-Rooble	Balli-Rooble
707	4	Togdheer	11	Burco	705	Siir	705	Siir	Siir
708	4	Togdheer	11	Burco	706	Geba-Gebo	706	Geba-Gebo	Geba-Gebo
709	4	Togdheer	11	Burco	707	Didinta	707	Didinta	Didinta
710	4	Togdheer	11	Burco	708	Qoyta	708	Qoyta	Qoyta
711	4	Togdheer	11	Burco	709	Ceel-Dheere	709	Ceel-Dheere	Ceel-Dheere
712	4	Togdheer	11	Burco	710	Ina-Dhakool	710	Ina-Dhakool	Ina-Dhakool
713	4	Togdheer	11	Burco	711	Yiroowe	711	Yiroowe	Yiroowe
714	4	Togdheer	11	Burco	712	Naq-Dhabiijo	712	Naq-Dhabiijo	Naq-Dhabiijo
715	4	Togdheer	11	Burco	713	Jaamac Liibaan	713	Jaamac Liibaan	Jaamac Liibaan
716	4	Togdheer	11	Burco	714	Habeedley	714	Habeedley	Habeedley
717	4	Togdheer	11	Burco	717	Il-Carmo	717	Il-Carmo	Il-Carmo
718	4	Togdheer	11	Burco	718	Xaydh-Ducato	718	Xaydh-Ducato	Xaydh-Ducato
719	4	Togdheer	11	Burco	719	Booraamo	719	Booraamo	Booraamo
720	4	Togdheer	11	Burco	720	Boodhley (Waqooyi)	720	Boodhley (Waqooyi)	Boodhley (Waqooyi)
721	4	Togdheer	12	Oodweyne	722	Oodweyne A	722	Oodweyne A	Oodweyne A
722	4	Togdheer	12	Oodweyne	723	Oodweyne B	723	Oodweyne B	Oodweyne B
723	4	Togdheer	12	Oodweyne	724	Oodweyne C	724	Oodweyne C	Oodweyne C
724	4	Togdheer	12	Oodweyne	721	Jameecada-Caynaashe	721	Jameecada-Caynaashe	Jameecada-
725	4	Togdheer	12	Oodweyne	725	Ceel-Xume	725	Ceel-Xume	Ceel-Xume
726	4	Togdheer	12	Oodweyne	726	Ceel-Bilcille	726	Ceel-Bilcille	Ceel-Bilcille
727	4	Togdheer	12	Oodweyne	727	Balliga Xaaji Diiriye	727	Balliga Xaaji Diiriye	Balliga Xaaji Diiriye
728	4	Togdheer	12	Oodweyne	728	Goroyo-Ood	728	Goroyo-Ood	Goroyo-Ood
729	4	Togdheer	12	Oodweyne	729	Ceeg	729	Ceeg	Ceeg
730	4	Togdheer	12	Oodweyne	730	Boodhley	730	Boodhley	Boodhley
731	4	Togdheer	12	Oodweyne	731	Cali Faarax	731	Cali Faarax	Cali Faarax
732	4	Togdheer	12	Oodweyne	732	Balli-Obsiiye	732	Balli-Obsiiye	Balli-Obsiiye
733	4	Togdheer	12	Oodweyne	733	Xaaji Saalax A	733	Xaaji Saalax A	Xaaji Saalax A

734	4	Togdheer	12	Oodweyne	734	Xaaji Saalax B	734	Xaaji Saalax B	Xaaji Saalax B
735	4	Togdheer	12	Oodweyne	735	Xaaji Saalax C	735	Xaaji Saalax C	Xaaji Saalax C
736	4	Togdheer	12	Oodweyne	736	Laan-Mullaaxo A	736	Laan-Mullaaxo A	Laan-Mullaaxo A
737	4	Togdheer	12	Oodweyne	737	Laan-Mullaaxo B	737	Laan-Mullaaxo B	Laan-Mullaaxo B
738	4	Togdheer	12	Oodweyne	738	Khaatumo A	738	Khaatumo A	Khaatumo A
739	4	Togdheer	12	Oodweyne	739	Khaatumo B	739	Khaatumo B	Khaatumo B
740	4	Togdheer	12	Oodweyne	740	Gocon-Dhaale	740	Gocon-Dhaale	Gocon-Dhaale
741	4	Togdheer	12	Oodweyne	741	Daba-Goroyaale A	741	Daba-Goroyaale A	Daba-Goroyaale A
742	4	Togdheer	12	Oodweyne	742	Daba-Goroyaale B	742	Daba-Goroyaale B	Daba-Goroyaale B
743	4	Togdheer	12	Oodweyne	743	Xaydaanle	743	Xaydaanle	Xaydaanle
744	4	Togdheer	12	Oodweyne	744	Ismaaciil Diiriye	744	Ismaaciil Diiriye	Ismaaciil Diiriye
745	4	Togdheer	12	Oodweyne	745	Gudubi	745	Gudubi	Gudubi
746	4	Togdheer	12	Oodweyne	746	Jeenyo-Laaye	746	Jeenyo-Laaye	Jeenyo-Laaye
747	4	Togdheer	12	Oodweyne	747	Baar-Cad	747	Baar-Cad	Baar-Cad
748	4	Togdheer	12	Oodweyne	748	Qudhac-Kudle	748	Qudhac-Kudle	Qudhac-Kudle
749	4	Togdheer	12	Oodweyne	749	Cabdi-Faarax	749	Cabdi-Faarax	Cabdi-Faarax
750	4	Togdheer	12	Oodweyne	750	Qol-Qol	750	Qol-Qol	Qol-Qol
751	4	Togdheer	12	Oodweyne	751	Cabdi-Dheere	751	Cabdi-Dheere	Cabdi-Dheere
752	4	Togdheer	12	Oodweyne	752	Mureec	752	Mureec	Mureec
753	4	Togdheer	12	Oodweyne	753	Haro-Sheekh A	753	Haro-Sheekh A	Haro-Sheekh A
754	4	Togdheer	12	Oodweyne	754	Haro-Sheekh B	754	Haro-Sheekh B	Haro-Sheekh B
755	4	Togdheer	12	Oodweyne	755	Shilmaale	755	Shilmaale	Shilmaale
756	4	Togdheer	12	Oodweyne	756	Ina-Cadami	756	Ina-Cadami	Ina-Cadami
757	4	Togdheer	12	Oodweyne	757	Gatiitaley	757	Gatiitaley	Gatiitaley
758	4	Togdheer	12	Oodweyne	758	Galooley	758	Galooley	Galooley
759	4	Togdheer	12	Oodweyne	759	Qalloocato	759	Qalloocato	Qalloocato
760	4	Togdheer	12	Oodweyne	760	Gawaamo	760	Gawaamo	Gawaamo
761	4	Togdheer	12	Oodweyne	761	Xaaxi	761	Xaaxi	Xaaxi
762	4	Togdheer	12	Oodweyne	762	Beerato	762	Beerato	Beerato
763	4	Togdheer	12	Oodweyne	763	Xidh-Xidh	763	Xidh-Xidh	Xidh-Xidh
764	4	Togdheer	12	Oodweyne	764	Habaas-Weyn	764	Habaas-Weyn	Habaas-Weyn

765	4	Togdheer	12	Oodweyne	765	Caasho-Caddo	765	Caasho-Caddo	Caasho-Caddo
766	4	Togdheer	12	Oodweyne	766	Geel-Didis	766	Geel-Didis	Geel-Didis
767	4	Togdheer	13	Buuhoodle	767	Qori-Lugud A	767	Qori-Lugud A	Qori-Lugud A
768	4	Togdheer	13	Buuhoodle	768	Qori-Lugud B	768	Qori-Lugud B	Qori-Lugud B
769	4	Togdheer	13	Buuhoodle	769	Muraayadda	769	Muraayadda	Muraayadda
770	4	Togdheer	13	Buuhoodle	770	Balli-Calanle	770	Balli-Calanle	Balli-Calanle
771	4	Togdheer	13	Buuhoodle	771	Coodanle A	771	Coodanle A	Coodanle A
772	4	Togdheer	13	Buuhoodle	772	Coodanle B	772	Coodanle B	Coodanle B
773	4	Togdheer	13	Buuhoodle	773	Qabri Huluul	773	Qabri Huluul	Qabri Huluul
774	4	Togdheer	13	Buuhoodle	774	Carro-Ballanbaal	774	Carro-Ballanbaal	Carro-Ballanbaal
775	4	Togdheer	13	Buuhoodle	775	Gocondhaale	775	Gocondhaale	Gocondhaale
776	4	Togdheer	13	Buuhoodle	776	Gal-Gal	776	Gal-Gal	Gal-Gal
777	4	Togdheer	13	Buuhoodle	1145	Widhwidh A	1145	Widhwidh A	Widhwidh A
778	4	Togdheer	13	Buuhoodle	1146	Widhwidh B	1146	Widhwidh B	Widhwidh B
779	4	Togdheer	13	Buuhoodle	1147	Balicaad	1147	Balicaad	Balicaad
780	4	Togdheer	13	Buuhoodle	1148	Geed-dheer	1148	Geed-dheer	Geed-dheer
781	4	Togdheer	13	Buuhoodle	1149	Balihadhac	1149	Balihadhac	Balihadhac
782	4	Togdheer	13	Buuhoodle	1150	Banyaal	1150	Banyaal	Banyaal
783	4	Togdheer	13	Buuhoodle	1151	Qorfobuul	1151	Qorfobuul	Qorfobuul
784	4	Togdheer	13	Buuhoodle	1152	Laasodaar	1152	Laasodaar	Laasodaar
785	4	Togdheer	13	Buuhoodle	1153	Dhalaamo-cune	1153	Dhalaamo-cune	Dhalaamo-cune
786	4	Togdheer	13	Buuhoodle	1154	Dhooboguduud	1154	Dhooboguduud	Dhooboguduud
787	4	Togdheer	13	Buuhoodle	1155	Shaxda	1155	Shaxda	Shaxda
788	4	Togdheer	13	Buuhoodle	1156	Machadka	1156	Machadka	Machadka
789	5	Sool	14	Caynabo	777	Caynabo A	777	Caynabo A	Caynabo A
790	5	Sool	14	Caynabo	778	Caynabo B	778	Caynabo B	Caynabo B
791	5	Sool	14	Caynabo	779	Oog A	779	Oog A	Oog A
792	5	Sool	14	Caynabo	780	Oog B	780	Oog B	Oog B
793	5	Sool	14	Caynabo	781	Bad-Weyn	781	Bad-Weyn	Bad-Weyn
794	5	Sool	14	Caynabo	782	War-Idaad	782	War-Idaad	War-Idaad
795	5	Sool	14	Caynabo	783	Wadaamo-Goo	783	Wadaamo-Goo	Wadaamo-Goo

796	5	Sool	14	Caynabo	784	Habari-Heshay	784	Habari-Heshay	Habari-Heshay
797	5	Sool	14	Caynabo	785	Ullasan	785	Ullasan	Ullasan
798	5	Sool	14	Caynabo	786	Kiridh	786	Kiridh	Kiridh
799	5	Sool	14	Caynabo	787	Wiriir	787	Wiriir	Wiriir
800	5	Sool	14	Caynabo	788	Dhu-Dhubka	788	Dhu-Dhubka	Dhu-Dhubka
801	5	Sool	14	Caynabo	789	Ceel-Dhaab	789	Ceel-Dhaab	Ceel-Dhaab
802	5	Sool	14	Caynabo	790	God-Cadde	790	God-Cadde	God-Cadde
803	5	Sool	14	Caynabo	791	Mashruuca	791	Mashruuca	Mashruuca
804	5	Sool	14	Caynabo	792	Gadh-Gumreed	792	Gadh-Gumreed	Gadh-Gumreed
805	5	Sool	14	Caynabo	793	Gol-Janno	793	Gol-Janno	Gol-Janno
806	5	Sool	14	Caynabo	794	Balliga-Carraale	794	Balliga-Carraale	Balliga-Carraale
807	5	Sool	14	Caynabo	795	Balliga-Sama-Kaab	795	Balliga-Sama-Kaab	Balliga-Sama-Kaab
808	5	Sool	14	Caynabo	796	Qudbiga	796	Qudbiga	Qudbiga
809	5	Sool	14	Caynabo	797	Balaadhis	797	Balaadhis	Balaadhis
810	5	Sool	14	Caynabo	798	Buq-Dharkayn	798	Buq-Dharkayn	Buq-Dharkayn
811	5	Sool	14	Caynabo	799	Tukub	799	Tukub	Tukub
812	5	Sool	14	Caynabo	800	Ceelal	800	Ceelal	Ceelal
813	5	Sool	14	Caynabo	801	Dhanaano	801	Dhanaano	Dhanaano
814	5	Sool	14	Caynabo	802	Ceel-la-Helay	802	Ceel-la-Helay	Ceel-la-Helay
815	5	Sool	14	Caynabo	803	Hali-Bixisay	803	Hali-Bixisay	Hali-Bixisay
816	5	Sool	14	Caynabo	804	Qori-Dheere	804	Qori-Dheere	Qori-Dheere
817	5	Sool	14	Caynabo	805	Berkedda Cali Xirsi	805	Berkedda Cali Xirsi	Berkedda Cali Xirsi
818	5	Sool	14	Caynabo	806	Higlo	806	Higlo	Higlo
819	5	Sool	14	Caynabo	807	Gunburo-Xaamgeeyo	807	Gunburo-Xaamgeeyo	Gunburo-Xaamgeeyo
820	5	Sool	14	Caynabo	808	Dhadhiin-Wiyileed	808	Dhadhiin-Wiyileed	Dhadhiin-Wiyileed
821	5	Sool	14	Caynabo	809	Ceeg-Saar	809	Ceeg-Saar	Ceeg-Saar
822	5	Sool	15	Laascaanood	1056	Guriga Gobolka	1056	Guriga Gobolka	Guriga Gobolka
823	5	Sool	15	Laascaanood			1057	Dhoose	Dhoose
824	5	Sool	15	Laascaanood			1058	Saariibada	Saariibada
825	5	Sool	15	Laascaanood	1059	MCH_Ka Dhexe	1059	MCH_Ka Dhexe	MCH_Ka Dhexe
826	5	Sool	15	Laascaanood			1060	Agoonta Gbdhaha	Agoonta Gbdhaha

827	5	Sool	15	Laascaanood			1061	Dugsiga Abyan	Dugsiga Abyan
828	5	Sool	15	Laascaanood	1062	Daaraha Maraykanka	1062	Daaraha Maraykanka	Daaraha
829	5	Sool	15	Laascaanood			1063	Saamaley	Saamaley
830	5	Sool	15	Laascaanood			1064	Muuse Yuusuf	Muuse Yuusuf
831	5	Sool	15	Laascaanood	1065	Ceelka Cali Barre	1065	Ceelka Cali Barre	Ceelka Cali Barre
832	5	Sool	15	Laascaanood			1066	Guriga Bootanka	Guriga Bootanka
833	5	Sool	15	Laascaanood			1067	Dug Golkhaatumo	Dug Golkhaatumo
834	5	Sool	15	Laascaanood	1068	Bisha Cas	1068	Bisha Cas	Bisha Cas
835	5	Sool	15	Laascaanood			1069	Aagga Cusbitaalka	Aagga Cusbitaalka
836	5	Sool	15	Laascaanood			1070	Kaalinta Booliska G	Kaalinta Booliska G
837	5	Sool	15	Laascaanood	1071	Canjiid	1071	Canjiid	Canjiid
838	5	Sool	15	Laascaanood			1072	Ceel Quule	Ceel Quule
839	5	Sool	15	Laascaanood			1073	Huteel-xamdi	Huteel-xamdi
840	5	Sool	15	Laascaanood	1074	G. Tifafle	1074	G. Tifafle	G. Tifafle
841	5	Sool	15	Laascaanood			1075	Qudhac Dheer	Qudhac Dheer
842	5	Sool	15	Laascaanood			1078	Waqdari	Waqdari
843	5	Sool	15	Laascaanood	1085	Istobka Bariga	1085	Istobka Bariga	Istobka Bariga
844	5	Sool	15	Laascaanood			1086	Hanaqaad	Hanaqaad
845	5	Sool	15	Laascaanood			1087	MCH-ka	MCH-ka
846	5	Sool	15	Laascaanood	1088	Saldhiga Bariga	1088	Saldhiga Bariga	Saldhiga Bariga
847	5	Sool	15	Laascaanood			1089	Dhuxun	Dhuxun
848	5	Sool	15	Laascaanood			1100	Lodabaal	Lodabaal
849	5	Sool	15	Laascaanood	1080	Gocondhaale	1080	Gocondhaale	Gocondhaale
850	5	Sool	15	Laascaanood			1082	Gebidheere	Gebidheere
851	5	Sool	15	Laascaanood			1083	Isha Xargaga	Isha Xargaga
852	5	Sool	15	Laascaanood	810	Yagoori A	810	Yagoori A	Yagoori A
853	5	Sool	15	Laascaanood	811	Yagoori B	811	Yagoori B	Yagoori B
854	5	Sool	15	Laascaanood	812	Guumeys	812	Guumeys	Guumeys
855	5	Sool	15	Laascaanood	813	Kalax	813	Kalax	Kalax
856	5	Sool	15	Laascaanood	814	Huf-Tiro	814	Huf-Tiro	Huf-Tiro
857	5	Sool	15	Laascaanood	815	Hadh-Wanaag	815	Hadh-Wanaag	Hadh-Wanaag

858	5	Sool	15	Laascaanood 816	Higloole	816	Higloole	Higloole
859	5	Sool	15	Laascaanood 817	Baqasley	817	Baqasley	Baqasley
860	5	Sool	15	Laascaanood 818	Haro-Dhiig	818	Haro-Dhiig	Haro-Dhiig
861	5	Sool	15	Laascaanood 819	Lafa-Weyne	819	Lafa-Weyne	Lafa-Weyne
862	5	Sool	15	Laascaanood 820	Yeyle	820	Yeyle	Yeyle
863	5	Sool	15	Laascaanood 821	Waxari-ka-Ciday	821	Waxari-ka-Ciday	Waxari-ka-Ciday
864	5	Sool	15	Laascaanood 822	Adhi-Caddays A	822	Adhi-Caddays A	Adhi-Caddays A
865	5	Sool	15	Laascaanood 823	Adhi-Caddays B	823	Adhi-Caddays B	Adhi-Caddays B
866	5	Sool	15	Laascaanood 824	Tuulo-Sama-Kaab	824	Tuulo-Sama-Kaab	Tuulo-Sama-Kaab
867	5	Sool	15	Laascaanood 825	Dhaban-Saar	825	Dhaban-Saar	Dhaban-Saar
868	5	Sool	15	Laascaanood 826	Riigga-Sii-Xawle	826	Riigga-Sii-Xawle	Riigga-Sii-Xawle
869	5	Sool	15	Laascaanood 827	Sin-Dhoobo	827	Sin-Dhoobo	Sin-Dhoobo
870	5	Sool	15	Laascaanood 828	Jawle	828	Jawle	Jawle
871	5	Sool	15	Laascaanood 1076	Ceegaag	1076	Ceegaag	Ceegaag
872	5	Sool	15	Laascaanood 1077	Balli Hadhac	1077	Balli Hadhac	Balli Hadhac
873	5	Sool	15	Laascaanood 1079	Candhalule	1079	Candhalule	Candhalule
874	5	Sool	15	Laascaanood 1081	Geel Boob	1081	Geel Boob	Geel Boob
875	5	Sool	15	Laascaanood 1084	Jabka Qoriga	1084	Jabka Qoriga	Jabka Qoriga
876	5	Sool	15	Laascaanood 1090	Kalabaydh A	1090	Kalabaydh A	Kalabaydh A
877	5	Sool	15	Laascaanood 1091	Kalabaydh B	1091	Kalabaydh B	Kalabaydh B
878	5	Sool	15	Laascaanood 1092	Xidhxidh	1092	Xidhxidh	Xidhxidh
879	5	Sool	15	Laascaanood 1093	Dhumey	1093	Dhumey	Dhumey
880	5	Sool	15	Laascaanood 1094	Saaxdheer	1094	Saaxdheer	Saaxdheer
881	5	Sool	15	Laascaanood 1095	Karin	1095	Karin	Karin
882	5	Sool	15	Laascaanood 1096	Qorilay	1096	Qorilay	Qorilay
883	5	Sool	15	Laascaanood 1097	Dabataag	1097	Dabataag	Dabataag
884	5	Sool	15	Laascaanood 1098	Dharkeyn	1098	Dharkeyn	Dharkeyn
885	5	Sool	15	Laascaanood 1099	Ceeljeex	1099	Ceeljeex	Ceeljeex
886	5	Sool	15	Laascaanood 1101	X Gaas S	1101	X Gaas S	X Gaas S
887	5	Sool	15	Laascaanood 1102	Feedha Yare	1102	Feedha Yare	Feedha Yare
888	5	Sool	15	Laascaanood 1103	Qaydarka	1103	Qaydarka	Qaydarka

889	5	Sool	15	Laascaanood	1104	Geed Dheer	1104	Geed Dheer	Geed Dheer
890	5	Sool	15	Laascaanood	1105	Caano xadhigle	1105	Caano xadhigle	Caano xadhigle
891	5	Sool	15	Laascaanood	1106	Dhoon	1106	Dhoon	Dhoon
892	5	Sool	15	Laascaanood	1107	L Geel Bardaale	1107	L Geel Bardaale	L Geel Bardaale
893	5	Sool	15	Laascaanood	1108	Candha Qoys	1108	Candha Qoys	Candha Qoys
894	5	Sool	15	Laascaanood	1109	Buqshanle	1109	Buqshanle	Buqshanle
895	5	Sool	15	Laascaanood	1110	Qabri Bayax	1110	Qabri Bayax	Qabri Bayax
896	5	Sool	15	Laascaanood	1111	Gobdheer	1111	Gobdheer	Gobdheer
897	5	Sool	15	Laascaanood	1112	Gogdheere	1112	Gogdheere	Gogdheere
898	5	Sool	15	Laascaanood	1113	Dhalaamo Cune	1113	Dhalaamo Cune	Dhalaamo Cune
899	5	Sool	15	Laascaanood	1114	Waqadari	1114	Waqadari	Waqadari
900	5	Sool	15	Laascaanood	1115	Gubadle Yabeel	1115	Gubadle Yabeel	Gubadle Yabeel
901	5	Sool	15	Laascaanood	1138	Laas Daar	1138	Laas Daar	Laas Daar
902	5	Sool	15	Laascaanood	1139	Shlux	1139	Shlux	Shlux
903	5	Sool	15	Laascaanood	1140	Calool	1140	Calool	Calool
904	5	Sool	15	Laascaanood	1141	Gobab Raaxo	1141	Gobab Raaxo	Gobab Raaxo
905	5	Sool	15	Laascaanood	1142	Dusmo	1142	Dusmo	Dusmo
906	5	Sool	15	Laascaanood	1143	yahiil	1143	yahiil	yahiil
907	5	Sool	15	Laascaanood	1144	Kal-Berdaale	1144	Kal-Berdaale	Kal-Berdaale
908	5	Sool	16	Xudun	1116	Xudun	1116	Xudun	Xudun
909	5	Sool	16	Xudun	1117	Xabaalo Cas	1117	Xabaalo Cas	Xabaalo Cas
910	5	Sool	16	Xudun	1118	Sufur Weyne	1118	Sufur Weyne	Sufur Weyne
911	5	Sool	16	Xudun	1119	Dhaban	1119	Dhaban	Dhaban
912	5	Sool	16	Xudun	1120	Loo-Suko	1120	Loo-Suko	Loo-Suko
913	5	Sool	16	Xudun	1121	Dib-shabeel	1121	Dib-shabeel	Dib-shabeel
914	5	Sool	16	Xudun	1122	Caddo Buul	1122	Caddo Buul	Caddo Buul
915	5	Sool	16	Xudun	1123	Darayo-geesoweyn	1123	Darayo-geesoweyn	Darayo-geesoweyn
916	5	Sool	16	Xudun	1124	Holhol	1124	Holhol	Holhol
917	5	Sool	16	Xudun	1125	Sabacad	1125	Sabacad	Sabacad
918	5	Sool	16	Xudun	1126	Waxro Ciyaarshe	1126	Waxro Ciyaarshe	Waxro Ciyaarshe
919	5	Sool	16	Xudun	1127	Xaangey	1127	Xaangey	Xaangey

920	5	Sool	16	Xudun	1128	Dhadhiin deggan	1128	Dhadhiin deggan	Dhadhiin deggan
921	5	Sool	16	Xudun	1129	Jilbaayood	1129	Jilbaayood	Jilbaayood
922	5	Sool	16	Xudun	1130	Gorofalay	1130	Gorofalay	Gorofalay
923	5	Sool	16	Xudun	1131	Qandhicle	1131	Qandhicle	Qandhicle
924	5	Sool	16	Xudun	1132	Dhcirta	1132	Dhcirta	Dhcirta
925	5	Sool	16	Xudun	1133	Dooxada col-u-fuul	1133	Dooxada col-u-fuul	Dooxada col-u-fuul
926	5	Sool	16	Xudun	1134	Booraamo	1134	Booraamo	Booraamo
927	5	Sool	16	Xudun	1135	La-Cayin	1135	La-Cayin	La-Cayin
928	5	Sool	16	Xudun	1136	Wagxin	1136	Wagxin	Wagxin
929	5	Sool	16	Xudun	1137	Buq-dhanaan	1137	Buq-dhanaan	Buq-dhanaan
930	5	Sool	16	Xudun	829	Bohol A	829	Bohol A	Bohol A
931	5	Sool	16	Xudun	830	Bohol B	830	Bohol B	Bohol B
932	5	Sool	16	Xudun	831	Doclaha	831	Doclaha	Doclaha
933	5	Sool	16	Xudun	832	Dooxada Xuddun	832	Dooxada Xuddun	Dooxada Xuddun
934	5	Sool	16	Xudun	833	Saba-Wanaag	833	Saba-Wanaag	Saba-Wanaag
935	5	Sool	16	Xudun	834	Ceel-la-Heley	834	Ceel-la-Heley	Ceel-la-Heley
936	5	Sool	16	Xudun	835	Jidbaale	835	Jidbaale	Jidbaale
937	6	Sanaag	17	Gar'adag	836	Gar'adag A	836	Gar'adag A	Gar'adag A
938	6	Sanaag	17	Gar'adag	837	Gar'adag B	837	Gar'adag B	Gar'adag B
939	6	Sanaag	17	Gar'adag	838	Sin-Caro	838	Sin-Caro	Sin-Caro
940	6	Sanaag	17	Gar'adag	839	Fadhi-Yar	839	Fadhi-Yar	Fadhi-Yar
941	6	Sanaag	17	Gar'adag	840	God-Heelli	840	God-Heelli	God-Heelli
942	6	Sanaag	17	Gar'adag	841	Ceel-Cadde	841	Ceel-Cadde	Ceel-Cadde
943	6	Sanaag	17	Gar'adag	842	Fadhi-Gaab	842	Fadhi-Gaab	Fadhi-Gaab
944	6	Sanaag	17	Gar'adag	843	Tuurka A	843	Tuurka A	Tuurka A
945	6	Sanaag	17	Gar'adag	844	Tuurka B	844	Tuurka B	Tuurka B
946	6	Sanaag	17	Gar'adag	845	Dhoobo-Cantuug	845	Dhoobo-Cantuug	Dhoobo-Cantuug
947	6	Sanaag	17	Gar'adag	846	Gawsa-Weyne	846	Gawsa-Weyne	Gawsa-Weyne
948	6	Sanaag	17	Gar'adag	847	Geel-Caseeye	847	Geel-Caseeye	Geel-Caseeye
949	6	Sanaag	17	Gar'adag	848	Cadaad	848	Cadaad	Cadaad
950	6	Sanaag	17	Gar'adag	849	Ballan-Baal	849	Ballan-Baal	Ballan-Baal

951	6	Sanaag	17	Gar'adag	850	Qabri-Sammane	850	Qabri-Sammane	Qabri-Sammane
952	6	Sanaag	17	Gar'adag	851	War-Gunbi	851	War-Gunbi	War-Gunbi
953	6	Sanaag	17	Gar'adag	852	Shiisha	852	Shiisha	Shiisha
954	6	Sanaag	17	Gar'adag	853	Balliga Daan-Weyne	853	Balliga Daan-Weyne	Balliga Daan-Weyne
955	6	Sanaag	17	Gar'adag	854	Dameeraha	854	Dameeraha	Dameeraha
956	6	Sanaag	17	Gar'adag	855	Fara-Guul	855	Fara-Guul	Fara-Guul
957	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	856	Ceel-Afweyn A	856	Ceel-Afweyn A	Ceel-Afweyn A
958	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	857	Ceel-Afweyn B	857	Ceel-Afweyn B	Ceel-Afweyn B
959	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	858	Darar-Weyne	858	Darar-Weyne	Darar-Weyne
960	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	859	Xamilka	859	Xamilka	Xamilka
961	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	860	Soddonleey	860	Soddonleey	Soddonleey
962	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	861	Bildhaaleey	861	Bildhaaleey	Bildhaaleey
963	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	862	Ceel-Dibir	862	Ceel-Dibir	Ceel-Dibir
964	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	863	Huluul	863	Huluul	Huluul
965	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	864	Kal-Booca	864	Kal-Booca	Kal-Booca
966	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	865	Gudma-Haadle	865	Gudma-Haadle	Gudma-Haadle
967	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	866	Dhuur-Cillaan	866	Dhuur-Cillaan	Dhuur-Cillaan
968	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	867	Laas-Doomaare	867	Laas-Doomaare	Laas-Doomaare
969	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	868	Garab-Cad	868	Garab-Cad	Garab-Cad
970	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	869	Beer-Weyso	869	Beer-Weyso	Beer-Weyso
971	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	870	Siiga-Dheer	870	Siiga-Dheer	Siiga-Dheer
972	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	871	Ceegaag	871	Ceegaag	Ceegaag
973	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	872	Dogoble	872	Dogoble	Dogoble
974	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	873	Ceel-Midgaan	873	Ceel-Midgaan	Ceel-Midgaan
975	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	874	Kal-Sheekh	874	Kal-Sheekh	Kal-Sheekh
976	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	875	Cag iyo Dhabar-Dalool	875	Cag iyo Dhabar-Dalool	Cag iyo Dhabar-
977	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	876	Dalan-Dawl	876	Dalan-Dawl	Dalan-Dawl
978	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	877	Badhi-Gelis	877	Badhi-Gelis	Badhi-Gelis
979	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	878	Baraagaha Dhabar-	878	Baraagaha Dhabar-	Baraagaha Dhabar-
980	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	879	Baloolehe iyo Igar	879	Baloolehe iyo Igar	Baloolehe iyo Igar
981	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	880	Masle	880	Masle	Masle

982	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	881	Gal-Ruble	881	Gal-Ruble	Gal-Ruble
983	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	882	Bixin	882	Bixin	Bixin
984	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	883	Laaso-Dhagax Guduud	883	Laaso-Dhagax Guduud	Laaso-Dhagax
985	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	884	Shoodhe	884	Shoodhe	Shoodhe
986	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	885	Dhoomo	885	Dhoomo	Dhoomo
987	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	886	Baylah-Male	886	Baylah-Male	Baylah-Male
988	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	887	Karin-Biyood	887	Karin-Biyood	Karin-Biyood
989	6	Sanaag	18	Ceel-Afweyn	888	Bacoolo	888	Bacoolo	Bacoolo
990	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	889	Xarunta Dawladda	889	Xarunta Dawladda	Xarunta Dawladda
991	6	Sanaag	19	Ceerigaabo		Hoose A	890	Xarunta Dawladda	Xarunta Dawladda
992	6	Sanaag	19	Ceerigaabo			901	Boosta	Boosta
993	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	891	Xaafadda Oktoobar A	891	Xaafadda Oktoobar A	Xaafadda Oktoobar
994	6	Sanaag	19	Ceerigaabo			892	Xaafadda Oktoobar B	Xaafadda Oktoobar B
995	6	Sanaag	19	Ceerigaabo			899	Dugsiga Dayaxa	Dugsiga Dayaxa
996	6	Sanaag	19	Ceerigaabo			893	Xaafadda	Xaafadda
997	6	Sanaag	19	Ceerigaabo		Shaqaallaha(Berdeha)	898	Shaqaallaha(Berdeha Xaafadda Dayacan	ShaqaallahafBerde Xaafadda Dayacan
998		Sanaag			894		894	Lafoole A	Lafoole A
999		Sanaag		Ceerigaabo	074	Latoole A	895	Lafoole B	Lafoole B
1000	6	Sanaag		Ceerigaabo			900	Tuuladda Dacar	Tuuladda Dacar
1000		Sanaag)	896	Xaafadda Kulmiye A	896	Xaafadda Kulmiye A	Xaafadda Kulmiye A
1001	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	070	Raaiadda Ruilliyc A	897	Xaafadda Kulmiye B	Xaafadda Kulmiye B
1002		Sanaag	19	Ceerigaabo			902	Xaafada Soomaal	Xaafada Soomaal
1003	6	Sanaag	19	0	903		903	Dhabablehe	Dhabablehe
1005		Sanaag				Kulmiye	904	Kulmiye	Kulmiye
1005		Sanaag		U		Xabow	905	Xabow	Xabow
1007		Sanaag				Hal-Dhaagan	906	Hal-Dhaagan	Hal-Dhaagan
1007	6	Sanaag	19	0		Xamaas	907	Xamaas	Xamaas
1008	6	Sanaag	19	U			908	Cirshiida	Cirshiida
1010		Sanaag		U					Ruggey
				b		00 7	910	Ruggey	
1011	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	910	Ceet-Digit.	91U	Ceel-Dibir	Ceel-Dibir

1012	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	911	Maydh	911	Maydh	Maydh
1013	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	912	Xaadh	912	Xaadh	Xaadh
1014	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	913	Bixin (Dhalaax)	913	Bixin (Dhalaax)	Bixin (Dhalaax)
1015	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	914	Kal-Mac	914	Kal-Mac	Kal-Mac
1016	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	915	Shumux-Shumux	915	Shumux-Shumux	Shumux-Shumux
1017	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	916	Hareed	916	Hareed	Hareed
1018	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	917	Madar-Moge	917	Madar-Moge	Madar-Moge
1019	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	918	Laan-Qiciye	918	Laan-Qiciye	Laan-Qiciye
1020	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	919	Yufle	919	Yufle	Yufle
1021	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	920	God-Caanood	920	God-Caanood	God-Caanood
1022	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	921	Dhaban	921	Dhaban	Dhaban
1023	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	922	Mara-wade	922	Mara-wade	Mara-wade
1024	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	923	Goof	923	Goof	Goof
1025	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	924	Dhuur-Madare	924	Dhuur-Madare	Dhuur-Madare
1026	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	925	Kabiid	925	Kabiid	Kabiid
1027	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	926	Dhoob	926	Dhoob	Dhoob
1028	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	927	Doonyaha	927	Doonyaha	Doonyaha
1029	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	928	Rag-Cadeeye	928	Rag-Cadeeye	Rag-Cadeeye
1030	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	929	Dayaxa	929	Dayaxa	Dayaxa
1031	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	930	Gudmo-Biyo-Cas	930	Gudmo-Biyo-Cas	Gudmo-Biyo-Cas
1032	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	931	Cillaamo	931	Cillaamo	Cillaamo
1033	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	932	Ceeryaan	932	Ceeryaan	Ceeryaan
1034	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	933	Daryale	933	Daryale	Daryale
1035	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	934	Ilad-Garod	934	Ilad-Garod	Ilad-Garod
1036	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	935	Kamuuda	935	Kamuuda	Kamuuda
1037	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	936	Gudmo-Afaafood	936	Gudmo-Afaafood	Gudmo-Afaafood
1038	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	937	Kal-Daray	937	Kal-Daray	Kal-Daray
1039	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	938	Uur-Weyn	938	Uur-Weyn	Uur-Weyn
1040	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	939	Xiis	939	Xiis	Xiis
1041	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	940	Raqas	940	Raqas	Raqas
1042	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	941	Buq	941	Buq	Buq

1043	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	942	Dhabqadood	942	Dhabqadood	Dhabqadood
1044	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	943	Dur-Dur	943	Dur-Dur	Dur-Dur
1045	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	944	Вооса	944	Вооса	Booca
1046	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	945	Maax	945	Maax	Maax
1047	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	946	Goob	946	Goob	Goob
1048	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	947	Ceel-Ileed	947	Ceel-Ileed	Ceel-Ileed
1049	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	948	Ilad-Dugbax	948	Ilad-Dugbax	Ilad-Dugbax
1050	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	949	Yubbe	949	Yubbe	Yubbe
1051	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	950	Dhallaax	950	Dhallaax	Dhallaax
1052	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	951	Carmaale A	951	Carmaale A	Carmaale A
1053	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	952	Carmaale B	952	Carmaale B	Carmaale B
1054	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	953	Sibbaayo	953	Sibbaayo	Sibbaayo
1055	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	954	Dhabar-Dalool	954	Dhabar-Dalool	Dhabar-Dalool
1056	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	955	War-Dheer	955	War-Dheer	War-Dheer
1057	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	956	Shimbiraale	956	Shimbiraale	Shimbiraale
1058	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	957	Dhufeeco	957	Dhufeeco	Dhufeeco
1059	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	958	Dacawo	958	Dacawo	Dacawo
1060	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	959	Nin-Ku-Jooge	959	Nin-Ku-Jooge	Nin-Ku-Jooge
1061	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	960	Bir-Xamar	960	Bir-Xamar	Bir-Xamar
1062	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	961	Dureera	961	Dureera	Dureera
1063	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	962	Daara-Salaam	962	Daara-Salaam	Daara-Salaam
1064	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	963	Damalle-Xagare	963	Damalle-Xagare	Damalle-Xagare
1065	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	964	Daan-Weyne	964	Daan-Weyne	Daan-Weyne
1066	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	965	Ardaa	965	Ardaa	Ardaa
1067	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	966	Dhadhiin-	966	Dhadhiin-Maxamuud	Dhadhiin-Maxamuud
1068	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	967	MaxamuudGaraad Kulaal	967	Garaad Kulaal	Garaad Kulaal
1069	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	968	Dharyo	968	Dharyo	Dharyo
1070	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	969	Jiidali	969	Jiidali	Jiidali
1071	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	970	Dib-Qarax	970	Dib-Qarax	Dib-Qarax
1072	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	971	Masagan	971	Masagan	Masagan

1073	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	972	Ceel-Qunbucul	972	Ceel-Qunbucul	Ceel-Qunbucul
1074	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	973	Dhaxamo	973	Dhaxamo	Dhaxamo
1075	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	974	Cuun	974	Cuun	Cuun
1076	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	975	Ceel-Weyne	975	Ceel-Weyne	Ceel-Weyne
1077	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	976	Ciid Cas	976	Ciid Cas	Ciid Cas
1078	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	977	Xaabooyin	977	Xaabooyin	Xaabooyin
1079	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	978	Xabaalo-Camarre	978	Xabaalo-Camarre	Xabaalo-Camarre
1080	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	979	Kal-Qorof	979	Kal-Qorof	Kal-Qorof
1081	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	980	Awr-Boogeys	980	Awr-Boogeys	Awr-Boogeys
1082	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	981	Biyo Guduud	981	Biyo Guduud	Biyo Guduud
1083	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	982	Fiqi-Fuliye	982	Fiqi-Fuliye	Fiqi-Fuliye
1084	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	983	Laasa Surad	983	Laasa Surad	Laasa Surad
1085	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	984	Ceel-Ladmaan	984	Ceel-Ladmaan	Ceel-Ladmaan
1086	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	985	Dhadhiin-Dhaq	985	Dhadhiin-Dhaq	Dhadhiin-Dhaq
1087	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	986	Cudud	986	Cudud	Cudud
1088	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	987	Weyla Xidh	987	Weyla Xidh	Weyla Xidh
1089	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	988	Dhaabeda	988	Dhaabeda	Dhaabeda
1090	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	989	Galislay	989	Galislay	Galislay
1091	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	990	Higlo Fuulaan	990	Higlo Fuulaan	Higlo Fuulaan
1092	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	991	Wagxe	991	Wagxe	Wagxe
1093	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	992	Celka Ilcad	992	Celka Ilcad	Celka Ilcad
1094	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	993	Dhaamka Cakaar	993	Dhaamka Cakaar	Dhaamka Cakaar
1095	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	994	Ceelka Taageer	994	Ceelka Taageer	Ceelka Taageer
1096	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	995	Xabaalaha Cas	995	Xabaalaha Cas	Xabaalaha Cas
1097	6	Sanaag	19	Ceerigaabo	996	Dhaban	996	Dhaban	Dhaban
1098	6	Sanaag	20	Badhan	997	Badhan A	997	Badhan A	Badhan A
1099	6	Sanaag	20	Badhan	998	Badhan B	998	Badhan B	Badhan B
1100	6	Sanaag	20	Badhan	999	Badhan C	999	Badhan C	Badhan C
1101	6	Sanaag	20	Badhan	1003	Hadaaftimo A	1003	Hadaaftimo A	Hadaaftimo A
1102	6	Sanaag	20	Badhan	1004	Hadaaftimo B	1004	Hadaaftimo B	Hadaaftimo B
1103	6	Sanaag	20	Badhan	1006	Moqor	1006	Moqor	Moqor

1104	6	Sanaag	20	Badhan	1014	Mindhicir	1014	Mindhicir	Mindhicir
1105	6	Sanaag	20	Badhan	1017	Argeegta	1017	Argeegta	Argeegta
1106	6	Sanaag	20	Badhan	1007	Ceelcad	1007	Ceelcad	Ceelcad
1107	6	Sanaag	20	Badhan	1008	Rad	1008	Rad	Rad
1108	6	Sanaag	20	Badhan	1009	Xubeera	1009	Xubeera	Xubeera
1109	6	Sanaag	20	Badhan	1010	Jingadda	1010	Jingadda	Jingadda
1110	6	Sanaag	20	Badhan	1011	Ceelbuuh A	1011	Ceelbuuh A	Ceelbuuh A
1111	6	Sanaag	20	Badhan	1012	Ceelbuuh B	1012	Ceelbuuh B	Ceelbuuh B
1112	6	Sanaag	20	Badhan	1013	Ceelbuuh C	1013	Ceelbuuh C	Ceelbuuh C
1113	6	Sanaag	20	Badhan	1015	Dooxa Dheer	1015	Dooxa Dheer	Dooxa Dheer
1114	6	Sanaag	20	Badhan	1016	Haylaan	1016	Haylaan	Haylaan
1115	6	Sanaag	20	Badhan	1018	Xingalool A	1018	Xingalool A	Xingalool A
1116	6	Sanaag	20	Badhan	1019	Xingalool B	1019	Xingalool B	Xingalool B
1117	6	Sanaag	20	Badhan	1020	Xingalool C	1020	Xingalool C	Xingalool C
1118	6	Sanaag	20	Badhan	1021	Qoyan	1021	Qoyan	Qoyan
1119	6	Sanaag	20	Badhan	1022	Jingadda B	1022	Jingadda B	Jingadda B
1120	6	Sanaag	20	Badhan	1023	Jedo	1023	Jedo	Jedo
1121	6	Sanaag	20	Badhan	1024	Geed Tigel	1024	Geed Tigel	Geed Tigel
1122	6	Sanaag	21	Dhahar	1025	Dhahar A	1025	Dhahar A	Dhahar A
1123	6	Sanaag	21	Dhahar	1026	Dhahar B	1026	Dhahar B	Dhahar B
1124	6	Sanaag	21	Dhahar	1027	Dhahar C	1027	Dhahar C	Dhahar C
1125	6	Sanaag	21	Dhahar	1031	Buraan A	1031	Buraan A	Buraan A
1126	6	Sanaag	21	Dhahar	1032	Buraan B	1032	Buraan B	Buraan B
1127	6	Sanaag	21	Dhahar	1033	Baraagaha-Qol A	1033	Baraagaha-Qol A	Baraagaha-Qol A
1128	6	Sanaag	21	Dhahar	1034	Baraagaha-Qol B	1034	Baraagaha-Qol B	Baraagaha-Qol B
1129	6	Sanaag	21	Dhahar	1038	Bali Busle A	1038	Bali Busle A	Bali Busle A
1130	6	Sanaag	21	Dhahar	1039	Bali Busle B	1039	Bali Busle B	Bali Busle B
1131	6	Sanaag	21	Dhahar	1040	Afurur	1040	Afurur	Afurur
1132	6	Sanaag	21	Dhahar	1041	Kala Dhaca	1041	Kala Dhaca	Kala Dhaca
1133	6	Sanaag	21	Dhahar	1042	Boodda Cadde	1042	Boodda Cadde	Boodda Cadde
1134	6	Sanaag	21	Dhahar	1043	Higlo Ceel Cawsle	1043	Higlo Ceel Cawsle	Higlo Ceel Cawsle

1135	6	Sanaag	21	Dhahar	1044	Shaxda	1044	Shaxda	Shaxda
1136	6	Sanaag	21	Dhahar	1045	Gacal Guule	1045	Gacal Guule	Gacal Guule
1137	6	Sanaag	21	Dhahar	1046	Jiifis	1046	Jiifis	Jiifis
1138	6	Sanaag	21	Dhahar	1047	Adhi Cadka	1047	Adhi Cadka	Adhi Cadka
1139	6	Sanaag	21	Dhahar	1048	Calool	1048	Calool	Calool
1140	6	Sanaag	21	Dhahar	1049	Hiriido	1049	Hiriido	Hiriido
1141	6	Sanaag	21	Dhahar	1050	Galow	1050	Galow	Galow
1142	6	Sanaag	21	Dhahar	1051	Xarxaarashe	1051	Xarxaarashe	Xarxaarashe
1143	6	Sanaag	21	Dhahar	1052	Dawada Burur	1052	Dawada Burur	Dawada Burur
1144	6	Sanaag	21	Dhahar	1053	Hooabd	1053	Hooabd	Hooabd
1145	6	Sanaag	21	Dhahar	1054	Laamalooya	1054	Laamalooya	Laamalooya
1146	6	Sanaag	21	Dhahar	1055	Madarshoon	1055	Madarshoon	Madarshoon